Limburgs Dagblad

Wapenfeit

Donderdag 9 mei 1985. 67e jaargang nr. 109.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10



VAN DE HOOFDREDACTEUR

De Poolse pelgrims, die nu in Nederland zijn aangekomen om het bezoek van hun landgenoot Karol Woytyla, de huidige Paus Johannes Paulus de Tweede, mee te maken, zullen hopelijk niet ontgoocheld raken. Komen zij niet uit een geknecht land, waarin de godsdienstvrijheid helemaal niet verzekerd is, naar een land dat bol staat van godsdienstvrijheid. Hebben zij niet ervaren dat Johannes Paulus de Tweede met een overweldigend enthousiasme in Polen is ontvangen. De Paus gold daar als een voorvechter van democratische vrijheden, die onomwonden zijn vroegere baas, de overleden primaat, kardinaal Wyzinsky ondersteunde en na diens dood bisschop Glemp tot zijn opvolger benoemde. De openlijke adhesie aan de vakbondsleider Lech Walesa vanuit het Vaticaan was ook een niet mis te verstane gebaar. Zeker, de Poolse kerk heeft niet de opstand gepreekt, maar wel gepleit voor de rechtvaardige mondigheid van de Poolse burger. Wie de Poolse reisverslagen leest, ervaart dat Johannes Paulus de Tweede door het gehele Oostblok met groot respect wordt behandeld. De veiligheidsmaatregelen in het communistische Polen, waren niets in vergelijking met wat nu in het democratische Nederland gedaan moet worden om de leider van de R.K. Kerk waardig te ontvangen. Nu uit een KRO-enquête blijkt dat 53 procent van de Nederlandse katholieken de leider van de R.K. Kerk welkom heet, dienen alle intellectuele frustraties van hooggeleerde professoren enkele dagen op zij geschoven te worden ten voordele van de gewone gelovige, die best mag horen wat de Paus te zeggen heeft. Want die gelovige is gelukkig mondig genoeg om uit te maken of geestelijk verval per opiniepeiling een nieuwe vorm van religie is of dat het toch uiteindelijk progressiever is het goede te behouden. Goede Morgen, het respect voor ieders geloof is de beste waarborg voor vooruitgang.

Het weer

Half tot zwaar bewolkt met mogelijk een (onweers)bui. Middagtemperatuur rond 20 graden. Zwakke tot matige wind uit noord tot oost.

Vrijdag t/m maandag: perioden met zon en bijna overal droog. Weinig verandering van de temperatuur.

VANDAAG:
zon op: 05.55 onder: 21.18
maan op: 02.25 onder: 09.17
MORGEN:
zon op: 05.54 onder: 21.19
maan op: 03.08 onder: 10.32

Benzine

Automobilisten op Schiermonnikoog zijn begonnen met het hamsteren van benzine omdat de enige pomp op het eiland met sluiting wordt bedreigd. Nadat benzinepomphoudster Gerda Boersma-Marinus via de 'Dorpsbode' liet weten dat haar pomp eind mei dicht zal gaan, is er een run op super en normaal ontstaan. Mevrouw Boersma verklaarde tevergeefs te hebben geprobeerd een nieuwe eigenaar voor haar zaak te vinden. Jammer, alhoewel, die run is super, maar de rest eigenlijk niet normaal.

PTT komt geld tekort



„Liefdesbrieven! 25 gulden!"

'Gereserveerde' Meteo Beek:

Aanzet voor goed weer op 14 mei

BEEK – „Voor zover we nu kunnen bekijken is de mogelijkheid groot dat het weer vooral na het weekeinde gunstig wordt. We kunnen, met de nodige reserves, vooruit kijken tot en met maandag en zien dan een redelijke temperatuur en vanaf het weekeinde afnemend buiig. Er is dus een aanzet voor gunstig weer komende dinsdag als de Paus in Zuid-Limburg is". Dit is de, voorzichtige, verwachting die de Meteo in Beek op dit ogenblik kan geven.
In het komende weekeinde kan een verwachting worden gemaakt, die heel wat duidelijker zal zijn.

Socialist Van den Bergh na rondreis door NAVO-landen:

Nieuwe wapentechnologie kost 140 miljard extra

DEN HAAG – Invoering van nieuwe wapentechnologie (en nieuwe wapens) naar Amerikaans militair concept gaat Nederland en de NAVO-bondgenoten in Centraal Europa tot 1995 honderdveertig miljard gulden extra kosten. Die conclusie heeft de PvdA'er Harry van den Bergh getrokken na een rondreis langs verschillende NAVO-landen inclusief de VS ten behoeve van een rapport over nieuwe wapentechnologie, dat hij voor het parlement van de West-Europese Unie (WEU) heeft gemaakt. Het rapport is gistermiddag in Den Haag gepresenteerd.

Van den Bergh geeft toe dat de 140 miljard geen onomstreden bedrag is. Hij ontleent het echter aan door het Amerikaanse ministerie van Defensie verstrekte gegevens. De nieuwe wapentechnologie moet volgens Amerikaanse plannen vooral worden gebruikt om de NAVO-strijdkrachten in Centraal-Europa in staat te stellen diep in het Warschaupactgebied te penetreren, wanneer vanuit het Oostblok een aanval wordt ondernomen.

In het rapport wordt enerzijds de nieuwe wapentechnologie (elektronika, laserwapens, radar, sensoren) een bijdrage genoemd aan de noodzakelijk geachte verbetering van NAVO's conventionele strijdkrachten. Kwaliteit kan een numeriek overwicht aan Sovjet-zijde compenseren. Anderzijds wordt (in een ontwerpresolutie) vastgesteld dat invoering van die nieuwe wapens moet passen binnen de bestaande NAVO-strategie van voorwaartse verdediging en aangepast antwoord, te verwezenlijken binnen de overeengekomen financiële plannen en bovendien wapenbeheersingsonderhandelingen niet mag bemoeilijken.

Vraagtekens

Een tweede ontwerpresolutie zet vraagtekens bij het onderzoeksprogramma naar ruimtewapens – het zgn. Strategisch Defensie Initiatief (SDI) – van president Reagan. Gesteld wordt onder meer dat kansen op een wederzijds en verifieerbaar wapenakkoord moeten worden onderzocht alvorens een grootschalig onderzoeksprogramma als SDI kan worden gestart. Volgens Van den Bergh, in een interview met deze krant, heeft de Reagan-regering dat onvoldoende gedaan.

Het Amerikaanse Congres, dat nog moet beslissen over Reagans verzoek om tot 1990 ruim 26 miljard dollar beschikbaar te stellen voor het SDI-programma, wordt in de resolutie opgeroepen slechts met een budget akkoord te gaan dat toereikend is voor een bescheiden onderzoeksprogramma, zoals dat onder Reagans voorganger Carter (gericht op lasertechnologie) plaatsvond.

Simpelveldenaar verongelukt op werk in Duitsland

SIMPELVELD – De 33-jarige werknemer Huub Hoche van een staalbouwbedrijf uit Simpelveld is maandag bij een bedrijfsongeval in Duitsland om het leven gekomen. De man was getrouwd en vader van twee kinderen. Over de juiste toedracht van het ongeluk worden door zijn werkgever geen nadere inlichtingen verstrekt. De zaak is wel gemeld bij de arbeidsinspectie.

■ pag. 29 ■

Poging tot afpersing van vijf PSV-spelers

EINDHOVEN – Een onbekende heeft geprobeerd vijf spelers van de Eindhovense voetbalclub PSV af te persen. Het vijftal had dinsdag 7 mei op vijf verschillende plaatsen in het land enkele tienduizenden guldens moeten deponeren. Dat is niet gebeurd. Wel heeft de politie de plaatsen geobserveerd, maar dat heeft niets opgeleverd.
De spelers ontvingen op 22 april een dreigbrief. Daarin werden de slechte prestaties van PSV in relatie gebracht tot de hoge salarissen van de spelers. „De spelers dienden daarom een deel van hun salaris af te staan. Zouden ze dat niet doen, dan stonden allerlei gruwelijke dingen te gebeuren, niet alleen met de spelers, maar ook met hun familieleden", aldus een woordvoerder van de Eindhovense politie.

Zie verder pag. 29

Protesten tijdens rede Reagan



STRAATSBURG – Reagans toespraak tot in het Europese Parlement in Straatsburg gisteren verliep allerminst ongestoord. Tientallen socialistische Europarlementariërs en Groenen uit Engeland, Duitsland, Griekenland, Nederland en België hielden spandoeken en plakkaten omhoog met protesten tegen de kernbewapening, het Amerikaanse ruimtwapenprogramma en het beleid ten aanzien van Nicaragua. Reagan werd bij het uitspreken van zijn speech herhaaldelijk door geroep onderbroken. Toen Reagan enkele malen scherp de Russische betrokkenheid in Nicaragua had gehekeld, verliet een veertigtal socialistische Europarlementariërs, onder wie enkele Nederlanders, demonstratief de zaal. FOTO: 'Handen af van Nicaragua' staat op dit spandoekje, dat het Britse Europarlementslid David Morris omhoog houdt.

● Zie ook pag. 5

'Pseudo-vredestichtende initiatieven'

TASS negatief over voorstellen president Reagan

MOSKOU – Het officiële persbureau TASS heeft de maatregelen voor het verminderen van de spanning tussen Oost en West, die president Reagan gisteren voorstelde in zijn toespraak voor het Europese Parlement in Straatsburg, afgedaan als 'pseudo-vredestichtende initiatieven'. 'De Verenigde Staten willen een harde politiek voeren tegen de Sovjetunie en de andere socialistische landen' en 'streven naar militair overwicht', zo stelt het persbureau.

Volgens TASS geldt de 'verzoening', die Reagan predikt 'slechts voor de partners van Washington in Bonn'. TASS bekritiseert de 'grove aanvallen tegen het socialistische systeem, de schaamteloze verdraaiing van de feiten en de ongegronde beschuldigingen tegen de 'agressiviteit' van de Sovjetunie' in Reagans toespraak. „Politieke waarnemers wijzen erop dat de 'initiatieven' van Reagan bedoeld zijn om de aandacht af te leiden van de militaire koers van het Amerikaanse beleid, die met name tot uitdrukking is gekomen tijdens Reagans huidige reis door West-Euopa", aldus TASS.

● Zie ook pag. 5

Van Aardenne voelt niets voor ingrijpen in benzineprijs

HILVERSUM – Minister Van Aardenne ziet geen reden om in te grijpen nu de prijs voor een liter superbenzine gestegen is tot meer dan twee gulden. De minister van Economische Zaken zei gisteren voor de NOS-televisie dat de hoogte van de prijs hem zelfs nog meevalt. Ook wees hij erop dat een prijsbeleid in een goed functionerende markt alleen maar leidt tot meer bureaucratie.

ALLEEN als zou blijken dat sprake is van een monopolie-achtige situatie, waardoor de prijs kunstmatig hoog blijft, wil de bewindsman ingrijpen. De PvdA wil in een spoeddebatje volgende week eisen dat het prijsbeleid inzake benzine, dat destijds door minister Terlouw werd los gelaten, wordt hervat en dat de prijs omlaag wordt gebracht.

● Zie verder pag. 7

Israël verleent aan zes miljoen Joden posthuum staatsburgerschap

TEL AVIV – Israël heeft gisteren posthuum het Israëlische burgerschap verleend aan de zes miljoen Joden, die in de nazi-holocaust om het leven zijn gebracht.

Minister van Onderwijs, Yitzhak Navon, verklaarde dat de staat Israël ter nagedachtenis van de zes miljoen 'broeders die in de holocaust zijn vernietigd' op de 40ste verjaardag van de nederlaag van nazi-Duitsland hen het staatsburgerschap verleent. Navon sprak een bijeenkomst toe van ghetto-strijders en partizanen, die in Israël waren samengekomen voor een internationaal symposium over het verzet tegen het nazi-regime in de Tweede Wereldoorlog. Hij verleende tevens het ereburgerschap aan niet-Joden, die Joden hielpen onderduiken en ontkomen aan de Duitse soldaten.

HAVO-LEERLINGEN NIET ONTEVREDEN

Economie op Groenewald: goed de krant lezen...

ELSLOO – „De meeste vragen kon je beantwoorden als je de krant redelijk goed leest. Maar ik lees juist vaak die artikelen over economie niet..." zei Pascalle Keulen van de Steinse Groenewald-scholengemeenschap gisteren na het HAVO-examen economie I. Volgens de docent waren de vragen in ieder geval heel actueel en ook dicht bij wat uit en te na was behandeld in de klas. Dat werd door de leerlingen ook beaamd, en daarom viel met name de laatste opgave voor diverse leerlingen tegen. Die opgave ging over de staatseconomie en de rol daarin van de collectieve middelen. Er stond een grafiek bij. „En dat schrikt leerlingen die geen wiskunde in het pakket hebben geweldig af," aldus de docent. Ed Backhuis, die na de havo naar het atheneum gaat en dan vermoedelijk biologie gaat studeren, had er dus geen probleem mee. „Met goed lezen van de vragen kom je al een heel eind," zei hij.



● Aan de (lege) bar van het Maaslandcentrum in Elsloo, waar jaarlijks de examens van Groenewald worden afgenomen, op een rijtje: Pascalle Keulen, Renate Gorissen, Karin Salden, Ed Backhuis en Pascal Aggenbach.

Renate Gorissen was somber gestemd. „Ik ben toch al niet zo goed in economie, en ik heb het beslist niet goed gemaakt," zei ze. Pascal Aggenbach vond het 'veel, maar niet lastig', en Karin Salden was het daarmee eens. „Je moest alles kunnen verklaren, en dat kan soms een probleem zijn. Maar ik had zonder meer iets als dit verwacht."

Pascalle gaat naar de opleiding voor toerisme in Tilburg, Renate naar de MEAO voor een secretaresse-opleiding; Karin Salden gaat op de MDGO in Heerlen doktersassistente worden en Pascal in diezelfde plaats fysiotherapeut.

Natuurkunde

Natuurkunde voor Havo, dat in de ochtenduren werd gehouden, was, blijkens de reacties van een aantal leerlingen en leraren 'goed te maken'. Al kwam de laatste vraag over scherpte-diepte wel wat onverwacht. ,,Dat hebben we eigenlijk onvoldoende behandeld", wierp hij zijn docent na afloop met enige aarzeling toe. Zijn leraar erkende dit zonder meer. ,,Het is een half procent van de gehele stof, maar was wel 25 procent van het examen. Ik was zelf ook een beetje verrast. Je verwacht toch eerder vragen over de meest elementaire onderdelen, zoals electronen, golven en trillingen".

VWO

In de examenopgaven economie van het VWO werd in twee van de vier vragen teruggegrepen naar de FNV-nota 'Korter werken voor meer banen'. Gevraagd werd uit te leggen dat arbeidstijdverkorting in principe kan bijdragen aan een gelijkmatiger verdeling van het betaalde en onbetaalde werk over mannen en vrouwen. Voorts werden vragen gesteld (in opgave 4) naar aanleiding van een interview met W. Duisenberg, president van de Nederlandsche Bank, in de Volkskrant waarin hij pleit voor vermindering van investeringsfaciliteiten en een verlaging van de sociale premies voor de werkgevers.

De eindexamenkandidaten moesten onder meer verklaren dat vooral de sector midden- en klein bedrijf voordeel zal hebben van de door Duisenberg voorgestelde maatregelen. ,,Dat soort vragen ben ik in proefexamens nauwelijks tegengekomen", reageerde een leerlinge.

Voor het natuurkunde-examen van het VWO was vooral parate kennis noodzakelijk, meent een natuurkunde-docent, die het examen op 'behoorlijk niveau' noemde. Diverse leerlingen vonden het toch wel vrij zwaar. Zij kwamen in tijdnood. ,,Daar werd na afloop veel over geklaagd. De spanning zal ook invloed hebben gehad," zei een van de leerlingen.

LMO

Het examen warenkennis van het lager middenstandsonderwijs werd door vele moeilijk gevonden. Een leraar: „Als je het per vraag bekijkt, denk je: het valt wel mee. Maar het geheel is voor deze leerlingen toch wel erg ingewikkeld vanwege die ingeklede vragen".

Hij noemde als voorbeeld vooral de laatste vraag, die over een negatieve lens. Dat stond als woord niet in de tekst, maar moest je opmaken uit de vraagstelling. Weer een voorbeeld van die noodzaak heel goed te lezen. ,,Juist door die omweg wordt het zo moeilijk".

Hij vond het examen veel zwaarder dan vorig jaar, maar was er wel blij mee dat de gehele behandelde stof goed aan de orde kwam. Een van zijn collega,s had, naast waardering overigens, ook kritiek op het examen. Onder warenkennis kun je bijvoorbeeld toch moeilijk een aantal vragen over het technisch functioneren van een telefoontoestel verstaan.

Ook hij had klachten over de wijze waarop vragen werden gesteld. Deze bijvoorbeeld over een snelkookpan: door drukverhoging is het voedsel eerder gaar. Antwoordkeuze: ja-nee. Nu is het voedsel niet eerder gaar door drukverhoging, maar door de hogere temperatuur die er het gevolg van is. Wat moet je nu antwoorden? Verwarrend vond hij ook vragen over kenmerken en produkten die bij een bepaalde boomsoort behoren. Gegeven werden vijf boomsoorten en vijf kenmerken en produkten door elkaar. Verwarrend, aldus de leraar.

LBO

Gisteren verging de leerlingen de pret bij het handelskennis-II-examen in het LBO, een kolommenbalans. Een docente: „Hij is niet zo moeilijk, maar vergt ontzettend veel tijd. Het is pas de tweede opgave. Daarna kwamen er nog vijf, waardoor de meesten waarschijnlijk te weinig tijd hebben gehad.

Als je de helft van de tijd aan die balans besteed hebt, kun je natuurlijk makkelijk in paniek raken." Tijdgebrek ziet zij als het enige bezwaar bij dit examen. De boekhoudopgaven zijn tegenwoordig van een wat hoger werkelijkheidsgehalte dan vroeger en dat vindt zij een goede zaak.

Vroeger stond er bijvoorbeeld droog: voor 4000 gulden goederen geleverd aan bedrijf X. De omzetbelasting is 19 procent. Nu kregen de leerlingen een rekening van Houthandel De Lang aan het bouwbedrijf Noort B.V., zoals dat gebruikelijk is na het leveren van een partij hout.

MAVO

Veel MAVO-leerlingen waren voor tijd klaar met hun natuurkunde, maar het vraagstuk over de surfer was hen te moeilijk. „Veel te weinig gegevens", kregen ze naar hun mening bij de surfsom op D-niveau.

Hun leraar steunt hen daarin. Zijn kritiek op het D-niveau betreft de enorme hoeveelheid berekeningen die de leerlingen zelf moesten bedenken, voordat ze aan het uiteindelijke antwoord toekwamen. ,,Ook de vraag over versnelling en vertraging van een puck tijdens een hockeywedstrijd was op D-niveau te moeilijk. Op C-niveau was diezelfde vraag goed te doen, omdat de leerlingen over meer gegevens beschikten", zegt Janssen. Over de overige opgaven over een straalkachel en een elektriciteitscentrale is de docent goed te spreken.

Examens '85

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Verdraagzaam

Sinds mensenheugenis eisen wij Nederlanders het voorrecht op om de kampioen der verdraagzaamheid te zijn. Dat kampioenschap is echter een farce. Wij zijn helemaal niet verdraagzaam. Integendeel. Kijk maar hoe tegenwoordig de rooms katholieken worden „aangepakt" via de publiciteitsmedia. Lees ook maar de ingezonden stukken, waarin geageerd wordt tegen paus en kerk. Zie de aanplakbiljetten, welke aansporen tot moord op de paus. Beangstigend, die Nederlandse verdraagzaamheid. Wanneer men het goed beschouwt is onze Nederlandse verdraagzaamheid slechts éénrichtingverkeer, n.l. alles mag en niets moet.

Dat moet je goedvinden. Dan ben je verdraagzaam. Ben je echter gelovig en vooral gelovig rooms katholiek, dan lijkt het wel of je een misdadiger bent. Dan houdt de tolerantie op en ben ja als het ware vogelvrij verklaard. De grofste beledigingen aan het adres van de Paus en R.K. Kerk zijn dagelijkse begroetingen tegenwoordig. In alle andere gevallen zou men spreken van discriminatie, maar ten opzichte van ons r.k. volksdeel ligt dit even anders. Hiervoor gelden andere maatstaven. Want r.k. zijn is vies en ver beneden de maat. Verschrikkelijk. Landgenoten waar zijn wij mee bezig? Nog even doorgaan en wij houden er straks Noord Ierse toestanden op na. Wij zijn een onverdraagzaam en bemoeizuchtig volkje geworden.

Deze week herdachten wij al diegenen, die hun leven hebben geofferd tijdens het naziregiem omwille van onze vrijheid. Vrijheid, betekent ook verdraagzaamheid. En ook vrij zijn om ergens in te geloven of er niet in te geloven. Maar vrijheid is vooral elkaars leven niet tot een hel maken. Op de muur van de gedachteniskapel voor de vrede in Kerkrade prijkt een schitterende tekst, OPDAT WIJ DE VRIJHEID WAARD BLIJVEN. Iedereen, die deze woorden leest zou ik willen vragen, denk hier eens goed over na. Laat ons gedrag geen minachting betekenen voor het levensoffer van onze landgenoten in de jaren van onderdrukking en onvrijheid. Dank U.

KERKRADE J. Geilenkirchen.

puzzel van de dag

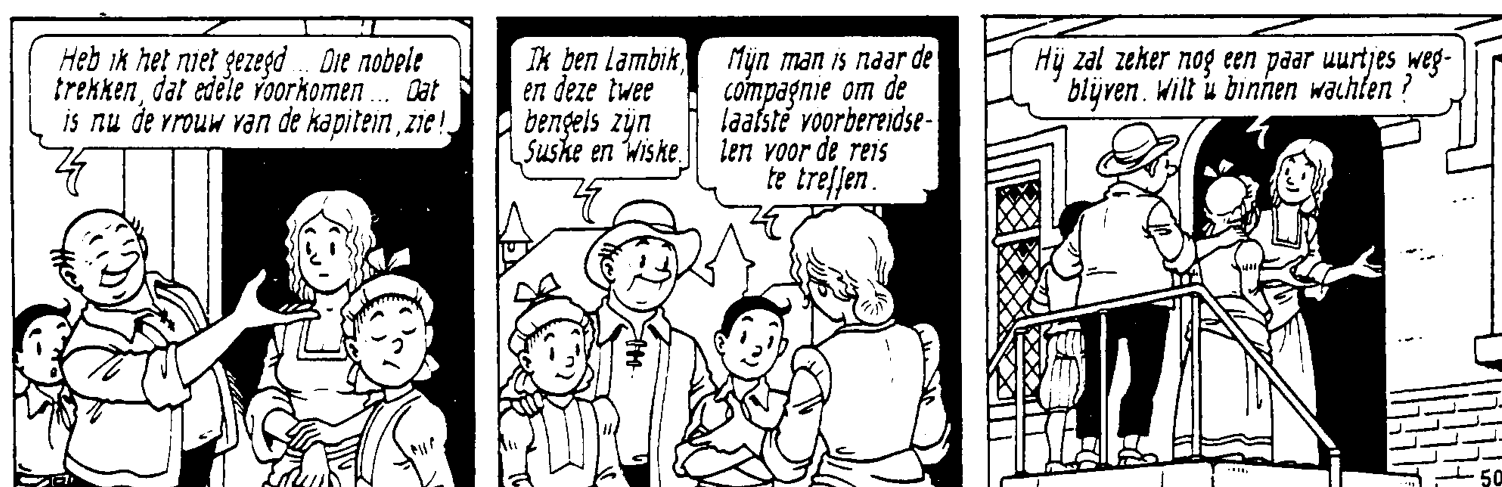
Oplossing van gisteren

- n o - - - - a
- o b e l i s k
o n e - - k e e
i n r i t - n r
- e o s i n e -
e t n a - - g e
- j - r a d a r
m e s - g o l f

netjes		soort kers		rij		huisdier / pudding	
Griekse letter / Europeaan						groot rijnwijnglas	
				wagenspoor / zacht			
					hete vulkaanstof		riv. in Duitsland
het inrijden / armen helpen							
			vrouw				
dwaas / grond bij boerderij		schenken					
			vreemde				

angst op de 'amsterdam'





panda



recept

Gebraden rollade

De lekkerste rollade snijdt de slager van de lende. Als u uw slager vraagt doet hij dat zeker met veel plezier.

Benodigdheden voor vier personen: 750 g runderrollade, 125 g boter, zout en peper, stukje laurierblad, ½ theelepel gedroogde tijm, een teentje knoflook en een uitje.

Smelt 90 g boter in de braadpan en laat het goed heet worden. Leg de rollade in de pan en schroei het vlees zo snel mogelijk dicht. Strooi er daarna pas wat peper en zout over en temper de hittebron. Voeg boter toe zodra de braadboter wat al te donker dreigt te worden. Reken op een braadtijd van ongeveer 40 minuten. Voeg tijdens het braden het verkruimelde blaadje laurier, tijm en de gesnipperde knoflook en ui toe. Bedruip de rollade tijdens het braden regelmatig. Neem ze uit de pan en laat ze tenminste 15 minuten op een warme plek rusten alvorens aan te snijden. Maak de jus af door er een scheutje water, bouillon of een mengsel van een van de twee met een flinke scheut rode wijn aan toe te voegen. Maak al roerend de aanbaksels op de bodem van de braadpan los. Laat de jus even doorkoken en schenk ze door een zeefje in een sauskom.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-54477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 66.-
per maand f 22.-

Herdenking in Oost en West van verjaardag Duitse capitulatie

LONDEN/BERLIJN/MOSKOU – Terwijl heel Europa de capitulatie van de Duitse troepen op 8 mei 1945 herdacht in het teken van verzoening en nagedachtenis aan de slachtoffers van het nazi-regime, hebben de supermogendheden deze herdenking ook aangegrepen om elkaar van oorlogszuchtige bedoelingen te beschuldigen. Het einde van de Tweede Wereldoorlog in Europa werd herdacht met talloze kransleggingen, herdenkingsdiensten en bezinning van miljoenen Europeanen, maar naast plechtige herdenkingen waren ook toespraken te horen die het na-oorlogse wantrouwen en de rivaliteit tussen de Sovjetunie en de Verenigde Staten en haar bondgenoten weer voor de geest haalden.

In een toespraak tot het Europese Parlement in Straatsburg beschuldigde president Reagan Moskou ervan de strategische balans te verstoren met de ontwikkeling van een nieuwe raket, de met meer kernkoppen uitgeruste SS-x-24, die volgens hem als eerste-slagwapen (first strike misile) is bedoeld. De Sovjetunie ondermijnt de grondslag van de wederzijdse afschrikking, aldus de Amerikaanse president. Sovjet-leider Michaïl Gorbatsjov verklaarde op zijn beurt in Moskou dat de Verenigde Staten de wereldvrede bedreigen. Een gevaar voor de vrede komt verder van de opleving van het revanchisme in de Bondsrepubliek, waaraan de Amerikaanse leiding actief deelneemt, aldus Gorbatsjov in zijn toespraak.

De Westerse landen hebben gisteren in de Russische hoofdstad kransen gelegd op het graf van de onbekende soldaat aan de muur van het Kremlin. In de Bondsrepubliek sprak president Richard von Weizsäcker voor parlementariërs en afgevaardigden van kerken, joodse organisaties en het verzet over de slachtoffers van het 'verachterlijke systeem van de nationaalsocialistische dwingelandij'. Volgens de Westduitse president is 8 mei 'een dag van verlossing' waarop Duitsland werd bevrijd van de tereur van de nazi's.

In de DDR was de 8e mei tot officiële feestdag uitgeroepen. De Oostduitse leiding, met aan het hoofd Erich Honecker, legde kransen bij een gedenkmonument in Oost-Berlijn. Het hoogtepunt van de herdenking in Frankrijk was een militaire parade op het Champs-Elysées. Centraal in de herdenking van de 8e mei stond in Groot-Brittannië een eredienst in de Westminster Abbey. De dienst werd bijgewoond door koningin Elizabeth II, leden van de Britse regering en 800 oorlogsveteranen.

In Israël zonden radio en televisie speciale, aan de oorlog gewijde programma's uit. In de Poolse hoofdstad Warschau vond een herdenkingsplechtigheid bij het graf van de onbekende soldaat plaats.

In het voormalige concentratiekamp Auschwitz werden de slachtoffers van het nazi-regime herdacht.

'Veteranenziekte' breidt zich uit

LONDEN – De in Engeland uitgebroken 'veteranenziekte' lijkt zich uit te breiden. Gisteren overleden opnieuw drie mensen aan de gevolgen van deze gevaarlijke infectieziekte. In Stafford, waar in de voorafgaande drie weken 30 mensen zijn gestorven, overleed een 82-jarige vrouw. De beide andere slachtoffers stierven in Bristol en Portsmouth.

Willy Brandt sluit interventie VS in Nicaragua niet uit

MEXICO STAD – SPD-voorzitter Willy Brandt sluit een interventie van de Verenigde Staten in Nicaragua niet uit. Hij zei dit gisteren in een vraaggesprek met de Mexicaanse krant 'Excelsior'.

Brandt verklaarde 'bezorgd' te zijn dat de politiek van VS-president Reagan ertoe leidt dat Nicaragua zijn banden met de Sovjetunie en Cuba versterkt. De Socialistische Internationale, waarvan Brandt voorzitter is, zal elk plan tot interventie tegen Nicaragua veroordelen, aldus de SPD-voorzitter. Hij voegde er aan toe dat er geen alternatief is voor de vredesinitiatieven van de door Mexico, Colombia, Panama en Venezuela gevormde Contadora-groep.

VS willen overleg met Palestijnen

WASHINGTON – De Amerikaanse regering is bereid overleg te voeren met Palestijnen die voor haar aanvaardbaar zijn als voorbereiding op directe Arabisch-Israëlische vredesonderhandelingen. Dit heeft een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken gezegd.

Het overleg zal volgens de woordvoerder worden gevoerd door Amerikaanse functionarissen en een gezamenlijke Jordaans-Palestijnse delegatie, onder wie leden van de Palestijnse Nationale Raad (PNR). In deze PNR, het Palestijnse 'parlement' in ballingschap, zitten ook Palestijnen die geen lid zijn van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO). Verscheidene van hen zouden zowel voor Washington als de PLO aanvaardbaar zijn. De Amerikaanse regering weigert met de PLO te spreken totdat zij het bestaansrecht van Israël erkent.

Z.-Afrika: elf doden bij strijd tussen zwarten

JOHANNESBURG – Bij gevechten tussen zwarten in een woonoord bij Johannesburg zijn gisteren elf doden gevallen. De politie trachtte het tumult te beteugelen met traangas en rubberkogels. Ooggetuigen verklaarden dat groepen zwarten elkaar met bijlen, stokken, stenen, messen en puntige ijzeren staven te lijf gingen.

Volgens de politie waren twee van de doden migrantenarbeiders uit pensions in het woonoord Tsakane. De overige slachtoffers waren permanente bewoners. De al maanden durende ongeregeldheden komen voort uit de eis van de permanente bewoners van zwarte woongebieden dat de migrantenarbeiders moeten verdwijnen. De migranten werken in de steden en de mijnen op jaarcontract, terwijl hun gezinnen in de thuislanden wonen.



Amnestie

● De Joegoslavische leiding heeft 121 gevangenen, van wie meer dan de helft politieke gedetineerden, gisteren amnestie verleend ter gelegenheid van de verjaardag van de capitulatie van nazi-Duitsland. Dit heeft de Joegoslavische minister van justitie, Borislav Krajina, gisteren meegedeeld.

Mijnramp

● *Bij een explosie in een Tsjechoslowaakse kolenmijn zijn acht doden gevallen. Nog 17 mensen zitten in de mijn ingesloten, zo meldde het Tsjechoslowaakse persbureau Ceteka gisteren. Het ongeluk gebeurde in de Doubrava-mijn in het district Ostravia Karvina.*

Zeedijk

● **De Amsterdamse politie is dinsdagmiddag en de nacht van dinsdag op woensdag weer opgetreden tegen handelaren in en verslaafden aan verdovende middelen wegens berovingen van toeristen en het negeren van het nog steeds geldende samenscholingsverbod.**

Zebrapaden

● Er wordt geen rekening gehouden met het uitzicht van kinderen, auto's rijden veel te hard op kruisingen en de oversteekafstand is te groot. Binnen een straal van dertig meter nabij een zebrapad moet een verkeersverbod voor auto's komen en op te brede wegen moet in het midden een vluchtheuvel komen. Dat vindt de pressiegroep Stop de Kindermoord, die een bliksemonderzoek naar de veiligheid van oversteekplaatsen heeft gehouden. In totaal werden 45 plaatsen, zonder stoplicht en binnen een schoolroute, in Amsterdam, Venray, Beverwijk, Den Haag, Voorschoten, Leiden, Osdorp, Purmerend en Bussum onderzocht. Meer dan de helft (56 procent) bleek onveilig; negentien zebra's (42 procent) waren redelijk veilig. Van de onveilige plaatsen was 18 procent ronduit gevaarlijk, op spitsuren bleek politie-assistentie nodig.

Rookwaar

● *In 27 ziekenhuizen door het hele land wordt sinds dinsdag rookwaar verkocht met de waarschuwing: 'Roken schaadt de gezondheid. Het kan longkanker of hartklachten veroorzaken'. Het betreft een initiatief van Rietveld Boutiques, een Rotterdams bedrijf dat in de ziekenhuizen een winkel exploiteert. Onlangs werd bekend dat staatssecretaris Van der Reijden van Volksgezondheid de huidige, wettelijk verplichte waarschuwing op pakjes sigaretten en shag ('Roken bedreigt de gezondheid') wil vervangen door deze scherpere tekst. Hij heeft hierover de adviescommissie Warenwet een voorstel gestuurd.*

Verdronken

● **Twee 20-jarige jongens uit Zaandam hebben tegenover de politie bekend een hond thuis in een ligbad te hebben verdronken. Het dier, eigendom van een vriend van het tweetal, zou ziek zijn geweest. De jongens wilden, zo verklaarden zij, 'de hond uit zijn lijden verlossen'. De vriend zou daar om hebben gevraagd. Het dode dier hebben zij in een met stenen verzwaarde plastic zak in een sloot geworpen. De jongens zijn bekeurd wegens dierenmishandeling.**

Gat

● Gistermorgen om zes uur zijn schepen van Rijkswaterstaat begonnen met het dichten van een dijkval op Schouwen-Duiveland, die dinsdag door een mosselvisser werd waargenomen. Op het traject Plompetoren-Schelphoek is de zeedijk over een afstand van 200 meter de Oosterschelde ingeschoven. Er is volgens dijkgraaf M.J. Steur van het waterschap Schouwen-Duiveland zeker 500.000 kubieke meter zand verdwenen, waardoor een gat van zeker 10 meter diep is ontstaan.

Verbrand

● *Twee zwarte mannen in Zuid-Afrika zijn dinsdag met stenen bekogeld, overgoten met benzine en levend verbrand. Dit heeft de politie gisteren bekend gemaakt. Een menigte van circa 250 mensen viel de twee mannen aan in de zwarte sloppenwijk Tsakane ten oosten van Johannesburg. Nadat de twee bewusteloos waren, werden zij in brand gestoken, zo zei een woordvoerder. De politie gebruikte rubberkogels en traangas om de menigte te verspreiden. De woordvoerder zei dat de politie ook traangas had gebruikt om samenscholingen ongedaan te maken in verscheidene andere zwarte woongebieden.*

Vertrouwelijke notitie departement van Justitie:

Fonds voor bestrijding (kleine) criminaliteit

DEN HAAG – Het kabinet heeft besloten een stimuleringsfonds voor de bestrijding van de (kleine) criminaliteit in te stellen. In de periode 1986-1990 zullen uit dit fonds subsidies worden verstrekt voor gemeentelijke projecten op dit terrein. Hiervoor heeft het kabinet 45 miljoen gulden uitgetrokken.

De regering denkt aan projecten op het gebied van de stadsontwikkeling, bouwtechnische beveiliging, het jongerenwerk, het (voortgezet) onderwijs, de detailhandel, het verkeer en de stalling van fietsen. In samenwerking met de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) gaat het kabinet onderzoeken welke gemeenten zich met het ontwikkelen van beleidsplannen tegen de kleine criminaliteit bezighouden en in welk verband dergelijke projecten een plaats kunnen krijgen.

Eén en ander blijkt uit de nog vertrouwelijke notitie van het departement van Justitie over de bestrijding van de criminaliteit. In de nota wordt versterking van het toezicht op potentiële wetsovertreders aangekondigd. Conducteurs, congiërges, winkelpersoneel, sporttrainers en jongerenwerkers zullen daarmee in het bijzonder worden belast.

Binnen het beleid dat is gericht op het voorkomen van criminaliteit, onderscheidt het kabinet drie hoofdlijnen. Naast de aangekondigde versterking van het toezicht is dat enerzijds de ontwikkeling van een bebouwde omgeving die zo min mogelijk gelegenheid biedt tot het plegen van delicten en anderzijds het versterken van de binding van de opgroeiende generatie met de maatschappij.

De notie wijst op de mogelijkheid projecten op te zetten ter voorkoming van criminaliteit. Belangrijk hierbij is werken met behulp van uitkering. De invloed en mogelijkheden van de aangekondigde wet onbeloonde arbeid uitkeringsgerechtigden zijn – zo meent het kabinet – ruim genoeg om uitkeringsgerechtigden bij projecten (ter versterking van het toezicht) in te schakelen.

Enkele andere beleidsvoornemens zijn: bijzondere opleidingsfaciliteiten voor (leidinggevende) politiemensen; intensivering van controles door de politie; verbetering en uitbreiding van de politie-bemoeienis met slachtoffers van misdrijven en organisatorische verbeteringen bij de gerechten en parketten.

Masten opgeblazen in Luxemburg en Portugal

LUXEMBURG/LISSABON – Onbekenden hebben dinsdagavond twee hoogspanningsmasten in Luxemburg opgeblazen. De twee aanslagen vonden kort voor middernacht vrijwel tegelijkertijd plaats in de buurt van de hoofdstad van het groothertogdom. De elektriciteitsmasten kwamen op een autoweg terecht en waren oorzaak van verscheidene verkeersongelukken, waarbij vijf personen verwondingen opliepen.

Het wordt niet uitgesloten geacht dat de aanslagen in samenhang moeten worden gezien met soortgelijke acties in het naburige België tegen NAVO-instellingen en bedrijven die betrokken zijn bij de wapenproduktie.

Een zendmast van het Amerikaanse statio Radio Vrij Europa in Portugal is dinsdagavond het doelwit geweest van een aanslag. Er werd slechts geringe schade aangericht, aldus de politie. De tot nu toe onbekende 'anti-kapitalistische en anti-militaristische groep' stelde zich woensdag voor de aanslag verantwoordelijk.

De aanslag werd gepleegd aan de vooravond van het tweedaagse bezoek aan Portugal van de Amerikaanse president, Ronald Reagan. De groep liet telefonisch weten dat zij met de aanslag de bevolking wil waarschuwen voor het beleid van de Portugese regering die zich, zo werd gezegd, afhankelijk van de Verenigde Staten opstelt.



● *Michel van der Plas en prof Edward Schillebeeckx (rechts) tijdens de manifestatie op het Haagse Malieveld.*

Voorproefje van pausbezoek op Haags Malieveld

Kritische katholieken tonen 'ander gezicht van Nederlandse Kerk'

DEN HAAG – Den Haag zag gisteren een voorproefje van het pausbezoek dat zaterdag begint. Meer dan tienduizend kritische katholieken uit het hele land kwamen op het Haagse Malieveld bijeen om de wereld 'een ander gezicht van de Nederlandse Kerk' te tonen dan dat welke de Nederlandse bisschoppen paus Johannes Paulus II zullen laten zien. In een grote tent en in tien kleinere tenten en vele kramen lieten 130 katholieke organisaties dat gezicht zien.

De Nijmeegse feministische theologe prof. Catharina Halkes en de oud-hoogleraar theologie dr Edward Schillebeeckx voerden onder meer het woord, evenals Nobelpijswinnaar Perez Esquivel, oud-vakbondsman Herman Bode, minister van Staat Marga Klompé en journalist/schrijver Michel van der Plas. Motto van de dag: 'Een kerk die wereldwijd luistert'.

Mevrouw Halkes richtte zich in haar toespraak tot de paus en de bisschoppen. Twee zaken bracht zij onder de aandacht, zoals ze ook gedaan zou hebben als aartsbisschop Simonis haar het spreken tijdens het eigenlijke pausbezoek niet verboden had: haar bezorgdheid over de situatie waarin de kerk zich bevindt en de onmondige positie van de vrouw in die kerk, alsmede de samenhang tussen beide fenomenen.

Michel van der Plas, van wie twee maanden geleden een boek verscheen 'Uit de grond van ons hart' waarin 57 brieven van Nederlandse katholieken aan de paus zijn opgenomen, wees erop dat de Kerk met een onbarmhartig machtswoord tegenover de wereld heeft gestaan ('Buiten de Kerk is er geen heil'). Wij willen een Kerk met een ander gezicht, een Kerk die de taal spreekt van nieuwe tijden, steeds bezig met vernieuwing, aldus Van der Plas.

Prof. Schillebeeckx, die een aantal theologische perspectieven schetste van een Kerk in relatie tot de wereld, vond dat deze dag Malieveld, Den Haag 1985 'iets van een jubeldag mag hebben, omdat we een ander gezicht van de kerk mogen en met zijn allen ook kunnen tonen en durven zeggen: beoordeel ons of we in het voetspoor van Jezus Christus bijdragen tot heelmaking en bevrijding van mensen'. En tot slot van zijn aandachtig beluisterde rede: „Wij leven tenslotte van Gods bevrijdend woord en daad: jij, jullie, ik, mogen er zijn".

In het middagprogramma werd in de verschillende tenten getoond hoe het andere gezicht van de Kerk zer in de praktijk uitziet.

Polarisatie

Prof. Schillebeeckx zei na afloop dat de polarisatie in katholiek Nederland zonder twijfel door het aanstaande pausbezoek zal toenemen. „Deze happening van vandaag had eigenlijk tijdens het bezoek van de paus moeten plaatsvinden". De organisatoren van het gebeuren zullen in juni met alle betrokken 130 organisaties overleggen hoe de ontstane samenwerking vaste vorm kan krijgen.

Bouw- en Houtbond FNV: overheid baat zwakke bouwmarkt uit

WOERDEN – „De overheid baat de lage conjuctuur in de bouw uit door lage prijzen te bedingen ten koste van de positie van de werknemers. Zij zou zich socialer moeten opstellen". Dat zei Bram Buis, voorzitter van de Bouw- en Houtbond FNV, vooruitlopend op het congres dat deze bond over twee weken houdt. De bond bekritiseert het regeringsbeleid niet alleen vanwege het bouwbeleid, maar ook vanwege de verslechteringen in het sociale stelsel. Eén op de drie bouwvakkers heeft een uitkering. Een groot aantal leden wordt daarom getroffen door de herzieningen die komend jaar in moeten gaan. Vandaar dat de bond zich daar met klem tegen verzet.

De punten die op het congres aan de orde zullen komen, zijn de werkgelegenheid, de arbeidsomstandigheden en de sociale zekerheid. De bond erkent in zijn congresnota, dat bouwen alleen zin heeft als daarmee voldaan wordt aan een behoefte. Vice-voorzitter Henk Janmaat: „De structurele terugval in de bouw erkennen we, maar de afbraak is te ver doorgeschoten. De overheid heeft te weinig oog voor de sociale gevolgen. We willen daarom dat de bouwproductie tijdelijk op een hoger niveau komt om een stabilisatie in de toekomst mogelijk te maken. De overheidsinvesteringen moeten tijdelijk omhoog. Onze leden zijn van hun kant ook bereid om wat voor de werkgelegenheid in te leveren. Ze willen loon inleveren voor arbeidstijdverkorting".

De Bouwbond heeft niet de illusie dat daarmee de enorme groep werkloze bouwvakkers weer aan de slag kan worden geholpen. De bond zoekt dan ook verdere oplossingen in betere vakopleidingen, het oprichten van een arbeidspoule en een goed overleg over de gevolgen van de automatisering in de bouwnijverheid, zodat die niet alleen maar ten nadele van de bouwarbeiders uitpakt.

Loonslaverij

Een moeilijk punt in de bouw blijft de beloning. In de jaren dat de bedrijfstak bloeide, zijn er nooit goede afspraken gemaakt over zaken als vakantiegeld en vorstverlet. Die zijn altijd onder de elders gebruikelijke percentages gebleven. Nu er zoveel bouwvakkers werkloos zijn, wordt de situtatie nog moeilijker. Steeds vaker betalen werkgevers normale toeslagen en reisgeld niet meer uit. Janmaat sprak in dit verband over loonslavernij, omdat de bouwvakkers vaak niet meer bij de bond durven te klagen uit vrees voor ontslag. Daar wil de bond in de toekomst toegang tot de bouwwerken, toezicht op de loonstructuur en mogelijkheden om te controleren of de CAO wel wordt nageleefd.

ROYAL HEERLEN

Robert DE NIRO Meryl STREEP

Falling in LOVE

3e week

DAGELIJKS OM 6.15 en 8.45 uur

DAGELIJKS OM 2.00 EN 4.00 UUR

LOU FERRIGNO HERCULES

RIVOLI HEERLEN

Beverly Hills Cop

6e week

DAGELIJKS OM 2.30 4.30 en 7.00 uur

GRANDIOOS AMUSEMENT VOOR JONG EN OUD

VANAF HEDEN DAGELIJKS OM 9.00 UUR

BETER LAAT DAN NOOIT!

PARIS, TEXAS

H5 HEERLEN

16e WEEK

ONDERSCHEIDEN MET 8 OSCARS WAARONDER BESTE FILM: AMADEUS. BESTE ACTEUR: F. MURRAY ABRAHAM. BESTE REGIE: MILOS FORMAN

"EEN FEEST VOOR OOG EN OOR" New York Times

de man... de muziek... de waanzin... de humor...

AMADEUS

de film van MILOS FORMAN

Dag. 2.30 - 8.30 uur A.L.

9e WEEK

Het verhaal over oorlog, vriendschap en de wil om te overleven.

ONDERSCHEIDEN MET 3 OSCARS WAARONDER: BESTE MANNELIJKE BIJROL: DR. HAING S.NGOR

THE KILLING FIELDS «Velden des doods»

SAM WATERSTON Dr HAING S.NGOR naar 'The Death and Life of Dith Pran' door Sydney Schanberg

Dag. 2.00 - 6.30 - 9.00 uur 16 Jaar

DE ALLERNIEUWSTE

De Hot Bubblegum DIKKE LIEFDE

met TOP-HITS uit de 50 en 60er jaren.

16 Jaar

(Lemon Popsicle V)

Dag. 2.00 - 4.00 - 7.00 - 9.00 uur

BROADWAY DANNY ROSE

Woody Allen Mia Farrow Nick Apollo Forte

De Telegraaf: DE BESTE EN LEUKSTE VAN WOODY ALLEN, DE KOMPLETE KOMEDIE

De Volkskrant: NIEUW JUWEELTJE WOODY ALLEN DUURT GEEN SECONDE TE LANG

Alg. Dagblad: TINTELENDE KOMEDIE, MEESTERLIJK WERK

Dag. 1.45 - 3.45 - 6.45 - 8.45 uur A.L.

3e WEEK

IN DE FILM ESTER SPITZ, GERARD THOOLEN, KITTY COURBOIS

HET BITTERE KRUID

NAAR HET BOEK VAN MARGA MINCO

REGIE KEES VAN OOSTRUM PRODUCENT ROB HOUWER

Dag. 2.15 - 7.15 - 9.15 uur A.L.

GROTE ZAAL TEL. 045-713030

PASSAGE

DAGELIJKS DOORLOPEND VAN 14.00 TOT 24.00 UUR 18 JAAR

HARDE PORNO

SEX-SPA U.S.A.

NACHTVOORSTELLING 18 JAAR donderdag t/m zondag om 24.00 uur

SEKA is TARA

VERONICA HART

HARDE PORNO

Voor TUINONDERH.-aanl. (enz.) bel 045-272093 na 18.00 uur.

STUKADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

Voor al uw DAKWERK dakdekkersbedrijf Schripsema. Tel. 045-463900.

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade, 045-451862.

Kl. AANNEMER kan nog opdrachten aann., ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Grootste sortering HOBBYMACHINES in Limburg, Scheppach, vlakvandikte banken, HM 2 ƒ 1790,-, metaaldraaibanken, afzuiginst., compressors, freesmachines, elektromotoren, zaagtafels, te veel om op te noemen. Absoluut de laagste prijzen. Naebers Electro Techniek Ganzeweide 181, Heerlen-Heerlerheide, tel, 045-211941.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Prachtige KADO'S voor uw communicantje. Radiografisch bestuurde auto's-vliegtuigen en boten of Aurora racebanen vanaf ƒ 92,50. Shamrock Modelbouw Mathijs, Heugenstr. 14 Heer-Maastricht, tel. 043-613334.

Te k. BIELZEN, golfplaten, trottoirtegels etc. Bouwbergstr. 100 Brunssum tel. 045-251964.

FAILLISSEMENT: IBM en Olivetti electr. typemachine al vanaf ƒ 375,–; div. mod. in voorraad 04498-54510.

FAILLISSEMENT: buro's, kasten, stoelen etc. al vanaf ƒ 295,–; inl. 04498-54510.

Meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen. Voor partikulieren. Eiken BANKSTEL v.a. ƒ 1375,–. Voll. gestoff. bankst. v.a. ƒ 975,–. Lederen bankstel v.a. ƒ 2295,–, toogkasten v.a. ƒ 995,–, eethoek compl. v.a. ƒ 535,–, eiken stoelen v.a. ƒ 159,–. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

Postzegel- en muntenveiling in Stadsschouwburg Heerlen op vrijdag 10 mei va. 15.00 uur en zaterdag 11 mei va. 9.00 uur. Inl. 045-721051.

TUINPALEN, (bruin en groen), hoge-drukgeïmpregneerd. Schaarhekken, rechthekk., vlechtscherm., rolborder, spoorbiels. Alles van extra stevig materiaal. Zagerij Impreg (Windels), In de Cramer 104, Heerlen. 045-751687. ± 600 m voorbij L.D. richting Hoensbroek.

Te k. 4-pits GASKOMFOOR; 2 Polaroid-camera's; koperen sierkannen. P. Potterstr. 5, Brunssum.

Nog enkele showroom-KEUKENS met 50% korting. H.C. Keukens, Stadhouderstr. 11, Brunssum tel. 045-255473.

Aangeb. betrekkingen

BARMEISJES gevr. voor bar. (ook voor escort). Ma-/za. 045-463943.

BARDAMES gevr. weekend vrij. Tel. 04498-53474.

Bar PLAYBOYCLUB kan 2 meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

Club PARIS vr. bardames. Provincialeweg-Nrd. 31A, Oirsbeek. tel. 04492-1873.

MEISJES gevr. voor privé en escort. Tel. 045-424987.

Gevr. constr. bankw., constr. mach. bankw., draaiers, constr. lassers, CO2-lassers en G6-lassers, AEG-lassers en pijpmonteurs. SILVIUS, Kerkstr. 101, Brunssum. Tel. 045-258854.

1 Ste KAPSTER, moderne salonervaring vereist. Ubachs Haarverzorging Sittard. 04490-17354.

Nieuw Privéclub vraagt MEISJE. 04494-42313.

Ervaren TRACTOR-CHAUFFEUR gevr. Grondverzet- en loonbedrijf J. v.d. Linden, Epen, 04455-1355.

Eerlijke BIJVERDIENSTE als: publiciteitsagentes met 10 uur/week, ƒ 1000,– netto/maand, soc. verz. geen investering. Inf. dond. 17.00 uur, vr. 14.00 uur. Café Restaurant Göbbels, Markt 49, Kerkrade.

Wij zoeken voor direkt energieke ECHTPAREN voor opleiding in reclamebranche en leiding gevende funktie. Geen investering, soc. verzekerd. Inf. dond. 17.00 uur, vr. 14.00 uur café restaurant Göbbels, Markt 49, Kerkrade.

BOEKBINDERIJ zoekt actieve jonge man om het vak te leren, i.b.v. rijbewijs, ±23 jr. Br.o.nr. SI 132, LD, 6136 ER, Baandert 16, Sittard.

Boekbinderij zoekt thuiswerksters voor het loshalen van boeken. Br.o.nr. SI 132, LD, 6136 ER Sittard, Baandert 16.

Int. conc. 18 jr. in Ned. zoekt v. direct ambitieuze en energieke DAMES, als publiciteitsagentes. Soc. verz. g. inv. Ook dames boven 40 zijn bij ons welkom. Inf. dond. 17.00 uur, vr. 14.00 uur. Café Restaurant Göbbels, Markt 49, Kerkrade.

RIVERSIDECLUB kan nog enkele assistentes plaatsen, tel. 04755-1854.

HULPKOK of jongen die daarvoor opgeleid wil worden, leeftijd ± 18 jr. Restaurant Bermin, Wilhelminalaan 70, Valkenburg, 04406-13261 na 12.00 uur.

BARDAMES gevr. voor bar in België. Tel. 04490-22110.

Int. Conc. zkt. v. direct DAMES met enige erv. in cosmeticabranche, opl. als manager/publiciteitsagente. Min. 15 uur per week beschikbaar. Geen inves. soc. verz. Inf. dond. 17.00 u., vr. 14.00 u. Café Rest. Göbbels, Markt 49, Kerkrade.

MEISJE gevr. voor privéwerk. Uit- en thuiswerk. 04494-48933.

Gevr. part-time CHAUFFEUR/BEZORGER in bezit v. groot rijbew. Erv. in meubelbranche gewenst. Onder 35 jr. onnodig te refl. Br.o.nr. HK 470, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Belgische firma in onderh.prod. zoekt nog enkele aank. en erv. VERKOPERS(STERS) voor Vlaams België. Voor goed betaalde part-time baan. Ook studenten en schoolverlaters welkom. Geen investering, opl. door bedrijf, gratis vervoer. Tel. aanmelding tijdens kantooruren 09-3211815911.

VROUW zkt. vrouw voor samen privéwerk te doen. Tel. 045-424255.

Part-time MEUBELVERKOPER(STER) gevraagd! Leeft. 20-40 jr. Ervaring gewenst. Schriftelijke sollicitaties vergezeld van recente pasfoto aan Vegers Meubelen B.V., Postbus 335 Heerlen.

Welke AOW'er of werk-.stud. kan mij komen HELPEN met mijn tuintje. Br. m. tel. o. nr. BR 081 Rumpenerstr. 85, 6443 CC Brunssum.

Gevr. part-time HULP voor op de markt voor di-vr-zat. Groenten en fruit, meisje 16-17 jr. Pers. aanm. dond. tussen 16.00-17.30 uur. Mgr. Mannensstr. 29 Merkelbeek.

Taxi Brunna vraagt 2 nette part. CHAUFFEURS. Pers. aan. Maastrichterstr. 157 na 13.00 uur.

BARDAMES gevr. voor privéwerk ma-vr, Filmclub, Prins Hendriklaan 312 Brunssum. Tel. 045-272083 ma-vr. vanaf 14.00 uur.

Café-bar In den Hook Voerendaal zoekt nog enkele BARDAMES ma/vrijdag. Aanmelden v.a. 20.00 uur. 045-750924.

Bakkerij in Brunssum vrgt. leerling BROOD-BANKETBAKKER leeftijd ± 16 jaar. Br.o.nr. BR 082 L.D. Rumpenerstr. 85, 6443 CC Brunssum.

Gevr. betrekkingen

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Voor alle betaalbare DAKSERVICE één adres. Vernieuwingen en reparaties v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Tevens pvc-dakgootbekl. Europlast. Vrijbl. inform.: J. Veldhuizen, Smedenstr. 6, Kerkrade. Tel. 045-454729.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook kunststof ramen en PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 460861.

Voor SIERBESTRATING, oprit en terras, herbestrating, stratenmakersbedrijf Sjef Gielkens, vrijblijvend prijsopgave 045-320274 of 315119, Amperestr. 10, Schaesberg.

Uw dak in goede handen. Dakdekkersbedrijf DE NOK. Tev. alle rep. met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamheden: dakdekkersbedrijf Borgans. Tel. 045-457961.

Voor al uw DAKWERKZAAMH. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden. tel. 045-216151.

stadsschouwburg heerlen

do. 9 mei 12.30-13.00 u.	**Lunchpauzeconcert** toegang gratis **HOUTBLAASTRIO CONSERVATORIUM**
do. 9 mei 20.00 u. ab.voorst. nr. 114	**TINEKE SCHOUTEN „Tiepies Tien"** ƒ 21,–, ƒ 19,–, ƒ 16,–, ƒ 12,–; CJP/Pas ƒ 9,–; p.p. ƒ 2,50.
vr. 10 mei 20.00 u.	**DRAMATISCHE KUNSTKRING „Mag dat in Bagdad?"**. ƒ 7,50
zo. 12 mei 12.00 u.	**Moederdagconcert MAASTRICHTS SALON ORKEST** ƒ 5.50; paspoorthouders en kinderen tot 14 jaar ƒ 4,–; p.p. ƒ 2,50; inkl. koffie/lim. Crèche ƒ 2,50 inkl. versn.
zo. 12 mei 20.00 u. ab.voorst. nr. 116	**ROBERT PAUL „Zo gepiept"**. ƒ 21,–, ƒ 19,–, ƒ 16,–, ƒ 12,–; CJP/Pas 65 ƒ 9,–; p.p. ƒ 2,50.
ma. 13 mei 20.00 u.	**HEERLENS PERCUSSIE ENSEMBLE** Jubileumconcert. **Toegang gratis.**
di. 14 mei 20.30 u.	**WOORD & TOON** ƒ 4,– inkl. koffie **inleiding op „Pelléas et Mélisande"**
wo. 15 mei 20.00 u.	**Agaath Witteman en Toneelgroep Sater „HET HUIS VAN BERNARDA ALBA"** van Frederico Garcia Lorca ƒ 15,–; CJP/Pas 65 ƒ 10,–; p.p. ƒ 2,50.
za. 18 mei 20.00 u. ab.voorst. nr. 117	**De Nederlandse Operastichting „PELLÉAS EN MÉLISANDE"** opera van Claude Debussy. ƒ 35,–, ƒ 33,–, ƒ 30,–, ƒ 27,–; CJP/Pas 65 ƒ 17,–; p.p. ƒ 2,50. **De Telegraaf: „Sprookjesachtige opera Pelléas et Mélisande".**

DE KIJKDOOS – Marc Chagall kleurenlitho's. Openingstijden: ma. t/m vr. 12-16 u. en tijdens uitvoeringen.

Openingstijden kassa: ma. t/m vr. 10-16 u., za. 10-12 u., vóór de uitvoering vanaf één uur voor aanvang. Tel. (045)-716607. Hemelvaartsdag is de kassa gesloten! 32462

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Wijngrachttheater Vr. 10 mei 20.00	DE MOOISTE MELODIEËN Opera-operette-musical ƒ 22,50; CJP/Pas 65 ƒ 13,–
Hof van Erenstein Za. 11 mei 20.00	VIOOLRECITAL Angel Stankov, Yossif Radinov ƒ 9.50; CJP/Pas 65 ƒ 6,50
Wijngrachttheater Zo. 12 mei 11.00	HAFA OP ZONDAG Gratis toegang

Kassa geopend: di. t/m vr. van 10.00-16.00 uur en za. van 10.00-14.00 uur. Tel. reserveren vanaf 11.00 uur: 045-454141.

32485

Cultureel Centrum Sittard

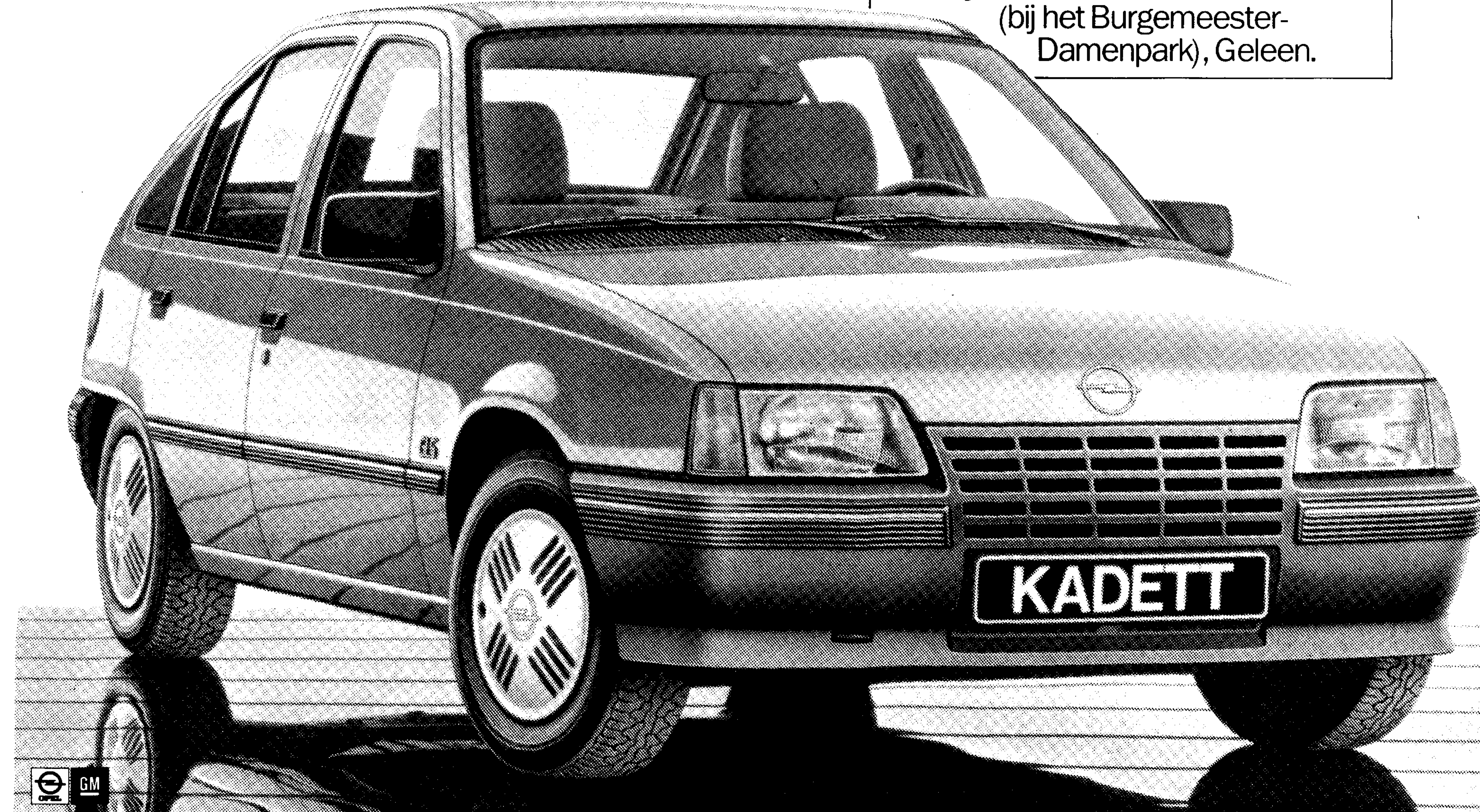
Wilhelminastraat 18
6131 KP Sittard
Tel. kassa: 04490-10616

vr. 10 mei 20.00 uur	**Tineke Schouten** met haar nieuwe wan-woemensjow **„Tiepies Tien"**. ƒ 18,50, ƒ 9,25.
zo. 12 mei 12.00 uur	**Moederdagconcert** door het Sittards Kamer Orkest o.l.v. Sung-Wan Park. ƒ 7,50 inkl. een kop koffie.
wo. 15 mei 20.00 uur	**Petroesjka.** Dit bekende ballet van Strawinsky wordt gebracht door de Dansacademie Tilburg i.s.m. de orkestklas van het Brabants Conservatorium. ƒ 15,–.
zo. 19 mei 12.00 uur	**Maastrichts Salon Orkest** o.l.v. André Rieu. ƒ 7,50 inkl. een kop koffie.
za. 1 juni 14.30 uur	Concert door **Oratorium Vereniging Sittard** o.l.v. Joop Grubben en **Jeugdkoor Vivace** uit Zwijndrecht o.l.v. Cornelia Swart. Entree gratis!

Expositie t/m 19 mei: **Rob Nijpels:** foto's van prominenten uit de theaterwereld en de popmuziek.

Openingstijden kassa: ma. t/m vr. 10.00-16.00 uur; za. 10.00-12.00 uur en een uur voor het begin van elke voorstelling. 32477

„Een voorbeeld van vakmanschap."



Afgebeeld: Opel Kadett GLS.

Eerst de mens, dan de auto.

Het bewijs is geleverd. De nieuwe Opel Kadett werd gekozen tot Auto van het Jaar 1985. Jurylid Willem Leniger van de Autokampioen stelde in zijn juryrapport:

„Voor mij is de Opel Kadett dit jaar nummer 1, niet alleen omdat hij toonaangevend is voor de aërodynamika van middenklasse-auto's, maar ook omdat hij een voorbeeld is van vakmanschap, veel waar voor je geld geeft en kan bogen op een voortreffelijk dealer-netwerk."

Hij is een van de vele journalisten die de nieuwe Opel Kadett boven aan hun lijstje hebben gezet.

De meest gekochte auto van Nederland behoort nu ook tot de beste auto's ter wereld. Niet omdat hij de grootste is of de snelste of de zuinigste. Nee, omdat de nieuwe Opel Kadett aan veel meer eisen voldoet dan andere auto's. Neem zijn onbeschrijfelijk mooie lijn. Zijn royale binnenruimte. Neem zijn verbruik, dat aanzienlijk werd verlaagd. Neem zijn voorsprong in techniek, waardoor hij nòg minder onderhoud vergt en toch veel langer meegaat. Neem de totale nieuwe Opel Kadett. Een meesterwerk, ontworpen en gebouwd met de mens als uitgangspunt.

Dit zijn slechts een paar lovende uitspraken van de Internationale Autojury over de nieuwe Opel Kadett. U bent nu aan de beurt. U mag het zeggen na een uitgebreide proefrit in een van de vele uitvoeringen van de nieuwe Opel Kadett. Hij staat klaar bij uw Opel-dealer.

Al vanaf f 18.992,–* rijdt u in de Auto van het Jaar. Een zeer menselijk bedrag.

Opel Kadett
AUTO VAN HET JAAR '85.

De „Auto van het Jaar"-verkiezing wordt georganiseerd door: Autovisie, Daily Telegraph, L'Équipe, Quattroruote, Vi Bilägare, Stern.

* Prijs inclusief B.T.W., exclusief afleveringskosten f 321. Af General Motors Nederland B.V., Rotterdam. Prijs- en specifikatiewijzigingen voorbehouden.

OPEL
BEREKEND OP DE TOEKOMST.

'Topontmoetingen kunnen leiden tot beter onderling begrip'

Reagan: Meer militair overleg VS en Rusland

Van onze correspondent

STRAATSBURG – De Amerikaanse president Reagan wil regelmatige topbijeenkomsten gaan houden van de militaire bevelhebbers van de Verenigde Staten en de Sovjetunie, „net zoals ik het wenselijk vind dat de politieke leiders van de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie elkaar ontmoeten en problemen aanpakken". Reagan zei dat gistermiddag in zijn toespraak tot het Europese Parlement in Straatsburg, waar het einde van de Tweede Wereldoorlog, nu 40 jaar geleden, werd herdacht.

Volgens Reagan zouden dergelijke militaire topontmoetingen kunnen leiden tot een beter onderling begrip en zouden mogelijke tragedies kunnen worden voorkomen. In datzelfde kader stelde hij ook voor om een permanente telefoonverbinding tussen de militaire hoofdkwartieren van de Sovjetunie en de Verenigde Staten in het leven te roepen, naar het voorbeeld van de hot-line tussen Kremlin en Witte Huis.

De president deed nog twee andere voorstellen, die overigens de laatste dagen al waren uitgelekt. Hij verklaarde zich bereid te praten over het Russische voorstel om een verklaring af te leggen om niet als eerste geweld te gebruiken. In ruil daarvoor wil de Amerikaan wel de Russische bereidheid om over concrete vertrouwingwekkende maatregelen te praten in het kader van de Europese veiligheidsconferentie. Tenslotte stelde Reagan voor het uitwisselen van waarnemers bij militaire oefeningen tot een regelmatiger praktijk te maken.

Volgens Reagan bestaan dergelijke afspraken al met vele andere landen en wil hij die nu met de Sovjetunie verbeteren. Reagan ging uitvoerig in op de relatie tussen Europa en de Verenigde Staten. Volgens de Amerikaanse president voelen de Verenigde Staten zich niet alleen verplicht om voor de veiligheid van Europa op te komen, maar ook voor het opnieuw ontstaan van een groter en Europeser Europa.

Reagan zei dat het niet de Amerikaanse bedoeling is het Russische nucleaire overwicht op alle terreinen te pareren. „We kunnen en moeten ok niet proberen onze vrede en vrijheid voor eeuwig op basis van een vergroting van de nucleaire arsenalen te gronden".

Maar Reagan noemde het onbetwistbaar dat de Verenigde Staten een moderne nucleaire capaciteit op zee, ter land en in de lucht moet onderhouden, net zoals het nodig is dat Frankrijk en Groot-Brittannië hun onafhankelijke strategische strijdkrachten bijhouden en moderniseren.

De Sovjet-strijdkrachten zijn volgens Reagan daarentegen bedoeld voor de aanval en daarmee voor de bewapening van hun tegenstanders. „De Sovjetunie is nu op weg mobiele raketten op te stellen die deze capaciteit bezitten en die mogelijk door onze verdediging niet gepakt kunnen worden en zich ook aan elke ontwapeningscontrole onttrekken. Daarmee ondermijnt de Sovjetunie de stabiliteit en de basis voor de wederzijdse afschrikking", aldus Reagan.

Reagan ging ook nog in op het strategisch defensie-initiatief (de ruimtewapens). „De stand van de moderne techniek kan het snel voor het eerst mogelijk maken dat niet-nucleaire wapensystemen voor de bestrijding van raketten ingezet kunnen worden. De Russen hebben al sinds lang de waarde van defensieve systemen onderkend en hebben daarin hoge bedragen geïnvesteerd. Feitelijk hebben zij sinds meer dan twintig jaar even zoveel verdedigingssystemen als aanvalssystemen gestationeerd. Ons onderzoekingsprogramma heeft tijd nodig en als de tijd voor beslissingen over de mogelijke produktie en opstelling van dergelijke systemen komt, moeten en zullen wij over deze vragen met de Russen praten en onderhandelen".

● Boze Spanjaarden hebben dinsdag geprotesteerd tegen het bezoek van de Amerikaanse president Reagan aan Spanje. Bij een gewelddadig treffen tussen de Spaanse oproerpolitie en circa 3.000 anti-Reagan betogers liepen zes mensen verwondingen op. Drie betogers en drie politiemensen raakten gewond toen honderden manschappen van de oproerpolitie met de „lange lat" en met rubberkogels de duizenden met stenen en flessen gooiende demonstranten elkaar in de buurt van de Amerikaanse ambassade te lijf gingen. De betogers probeerden ook in de buurt van het paleis in het centrum van Madrid te komen, waar het koninklijk banket plaatsvond. Het was de gewelddadigste anti-Amerikaanse protest sinds Reagan maandag voor een staatsiebezoek van 41 uur aan Spanje arriveerde. Gisteren kwam de president in Straatsburg aan.

Ariane met vertraging gelanceerd

KOUROU – De Europese draagraket is gisterochtend om 03.15 uur (onze tijd) met een vertraging van 1 uur en 19 minuten vertraging gelanceerd vanaf het Europese ruimtevaartcenrum in Kourou (Frans Guyana). De raket heeft de Amerikaanse kunstmaan G-Star 1 en de Franse telecommunicatiesatelliet 1-B aan boord.

Als gevolg van een technische storing werd het automatische aftellen 5 minuten voor de oorspronkleijke lanceringstijd (01.56 uur onze tijd) afgebroken.

Cijfers KLM beïnvloed door acties op Schiphol

Luchtverkeersleiders: vóór 15 mei overleg

SCHIPHOL – De vier vakbonden waarin personeel van de Rijksluchtvaartdienst (directie Luchtverkeersbeveiliging LVB) op Schiphol is vertegenwoordigd, willen voor 15 mei duidelijkheid over salarisverhogingen voor het personeel. Vorige week liep het overleg met directeur-generaal Raben van de RLD vast. De vakbonden hebben Raben dinsdag schriftelijk voorgesteld het overleg te hervatten.

De directeur-generaal moet wat hen betreft dan wel concrete salarisverhogingen meenemen. De luchtverkeersleiders typeren de situatie onder het personeel als „uiterst explosief". „De rek is er bij onze leden uit en een derde mislukking van het overleg zal niet te overziene gevolgen hebben", zo staat in de brief aan Raben.

Tussen de vakbonden AbvaKabo, CFO, Ambtenarencentrum en CMHA is overigens een scheuring ontstaan. De CMHA, waarin nagenoeg alle leden van het Gilde van Nederlandse Luchtverkeersleiders (totaal 235 man) zijn vertegenwoordigd, heeft los van de andere bonden voorstellen gedaan aan Raben. De andere drie vakbonden, die de technisch ondersteunende en administratieve krachten bij de directie Luchtverkeersbeveiliging vertegenwoordigen, hebben Raben geschreven dat zij mee willen denken aan een studie om de luchtverkeersbeveiliging te gaan privatiseren. Volgens Raben is dit een noodzaak om de salariseisen (een verhoging van duizend tot tweeduizend gulden netto per maand) in te kunnen willigen.

De CMHA (Centrale voor Middelbare en Hogere Ambtenaren) noemt de voorstellen van de andere bonden getuigen van weinig realiteitszin. Volgens de verkeersleiders kunnen hun belangen niet door de andere bonden worden behartigd. De drie bonden willen eerst duidelijkheid over salaris en dan praten over privatisering, terwijl de RLD juist eerst over privatisering duidelijkheid wil. De CMHA is daarmee wél akkoord. De scheuring lijkt hiermee tussen de bonden ontstaan, terwijl directeur-generaal Raben vorige week vrijdag liet weten dat hij vier bonden aan de onderhandelingstafel wil zien.

Korte termijn

Volgens een woordvoerder van het ministerie van verkeer en waterstaat zullen de voorstellen van de bonden nu worden doorgelicht en zal op korte termijn een nieuwe vergadering worden uitgeschreven.

Om uit te rekenen hoeveel de acties van verkeersleiders op Schiphol de KLM hebben gekost, is volgens een woordvoerder van de luchtvaartmaatschappij „geen eenvoudige rekensom". Een besluit over een schadeclaim bij het ministerie van verkeer en waterstaat is nog niet door KLM genomen. De acties hebben de gehele luchtvaart volgens deskundigen enige miljoenen aan inkomsten gekost.

Grote druk op ambtenaren van belasting

NIJKERK – Ambtenaren van de belastingdienst komen onder een toenemende werkdruk te staan en verkeren in steeds grotere onzekerheid als gevolg van de voortdurende reorganisaties en plannen tot herstructurering van dienstonderdelen. Daardoorheen loopt nog een constante stroom van gewijzigde voorschriften en wetgeving, waarbij er op geen enkele wijze wordt gekeken of die wijzigingen wel uitvoerbaar zijn.

Dat zei voorzitter Kees Borst van de groep financiën van de CFO, de CNV-bond voor ambtenaren en trendvolgers, gisteren in Nijkerk op een vergadering van de groep.

„Douane, venootschapsbelasting, loonbelasting, invordering, registratie, successie, automatisering, elke ambtenaar die in die sectoren werkt, kan erover meepraten dat reorganisaties of plannen daartoe aan de orde van de dag zijn", aldus Borst. „Taakverandering en taakverschuiving worden, soms sluipend, onder de vlag van een experiment op vrijwillige basis doorgevoerd, maar vaak blijken dat blijvende veranderingen te zijn".

Borst zei dat er bij de belastingdienst sprake is van een forse onderbezetting. Ook klaagde hij over de volgens hem vaak abominabele huisvesting van de dienst.

Luchtverkeer in Zweden plat

SCHIPHOL – De Zweedse luchtverkeersleiders hebben ook gisteren niet gewerkt. Volgens een woordvoerster van de KLM is de verwachting dat zij niet vóór het komende weekeinde het werk zullen hervatten. De KLM-vluchten van en naar Stockholm en Gothenburg zullen tot die tijd komen te vervallen.

Ook de Griekse luchtverkeersleiders hebben gisteren opnieuw actie gevoerd. Van 11.00 tot 15.00 (Nederlandse tijd) hebben zij het werk stilgelegd. De charter luchtvaartmaatschappijen Martinair en Transavia hebben gisteren geen vluchten van en naar Griekse bestemmingen. De KLM heeft door verschuivingen van de vertrektijd en het omleiden van vluchten de problemen in Griekenland opgevangen.

Populariteit Reagan gedaald

WASHINGTON – De populariteit van president Reagan is gedaald tot het laagste peil sinds oktober 1983 en de politieke schade – vooral onder joden – van zijn bezoek aan Bitburg is zich nog niet geheel peilbaar. Dit heeft Reagans opiniepeiler Richard B. Wirthlin gisteren verklaard tegenover de Washington Post.

Een op 22 april gehouden opiniepeiling van Washington Post-ABC News toonde dat een meerderheid van 51 tegen 39 procent van de ondervraagden het bezoek van Reagan aan het Duitse soldatenkerkhof Bitburg afkeurde. Uit dezelfde peiling bleek dat Reagans populariteit was gedaald tot 54 procent, het laagste peil sinds oktober 1983, aldus de Post.

DODEN IN NICARAGUA

MANAGUA – Bij gevechten tussen anti-sandinistische rebellen en soldaten van het regeringsleger zijn tussen 2 en 4 mei in totaal 40 mensen om het leven gekomen. Dit staat in een verklaring die gisteren in Managua door het Nicaraguaanse ministerie van Defensie is gepubliceerd. De gevechten hebben zich afgespeeld in de buurt van de plaats Boaco, 100 kilometer ten oosten van Managua. Volgens het communiqué van het ministerie hebben de contra's daarbij twee landbouwbedrijven verwoest. Westerse waarnemers in Managua merkten woensdag op dat de rebellen nog nooit eerder zo dicht de hoofdstad zijn genaderd.

Hogere winst KNP in eerste kwartaal

MAASTRICHT – Voor de Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken zal het resultaat over de eerste helft van dit jaar hoger uitvallen dan dat over het tweede halfjaar van 1984. Deze verwachting heeft het bestuur woensdag uitgesproken in de jaarvergadering van aandeelhouders.

Hoewel rekening wordt gehouden met moeilijker worden van de markt en er schade wordt ondervonden van werkonderbrekingen, bestaat er voor het bestuur geen aanleiding terug te komen van eerdere uitspraken over het te verwachten resultaat over het hele jaar. Deze uitspraken duiden op een verdere stijging van de winst. Vorig jaar steeg de winst van ƒ 36,4 miljoen in 1983 naar ƒ 63,4 miljoen.

René van der Linden wil opheldering van Van Aardenne

Kamerleden ongerust over dure benzine

DEN HAAG – De beide regeringsfracties CDA en VVD in de Tweede Kamer willen van de regering opheldering over de stijging van de benzineprijs. Dat blijkt uit schriftelijke vragen van de kamerleden Van der Linden (CDA) en Nijhuis (VVD) aan minister Van Aardenne (economische zaken).

Zij willen weten, welke invloed de ontwikkeling van de dollarkoers en de olieprijsontwikkeling, in het bijzonder de prijs op de spotmarkt, heeft gehad op de prijs van benzine in de jaren 1984 en 1985. Ook vragen zij informatie over de ontwikkeling van de benzineprijs in België en in West-Duitsland.

De beide kamerleden verwijzen in hun vragen naar het onderzoek van Konsumenten Kontakt, waarin wordt geconcludeerd dat de benzineprijs acht cent lager zou kunnen zijn dan de huidige prijs. Zij vragen Van Aardenne zijn oordeel over dit onderzoek en over de daaraan verbonden conclusie te geven. Ook willen zij de ministeriële reactie op de uitlating van directeur Donia van Konsumenten Kontakt, dat de belanghebbende oliemaatschappijen de prijzen op de zogenoemde Rotterdamse spotmarkt kunnen beïnvloeden.

Tweedehands bruggenbank

DEN HAAG – Bruggen kunnen vaker dan eens worden gebruikt. Volgens het Amersfoortse ingenieursbureau DHV is er voor een brug, mits hij vervoerbaar is, nog wel een tweede bestemming te vinden. Het bureau is van plan om een 'bruggenbank' in te stellen waar diverse tweedehands bruggen en bruggetjes in de aanbieding zijn.

Het bureau bekijkt welke bruggen op korte termijn overbodig zijn. Klanten krijgen binnenkort een lijst met aanbiedingen. Volgens het bureau is, met succes, een oude Apeldoornse ophaalbrug geplaatst in het centrum van IJsselstein. Mocht voor een oude brug een nieuwe lokatie worden gevonden, dan moet aan het bureau een bemiddelingspremie worden betaald.

Schiphol breekt luchtvrachtrecord

SCHIPHOL – De luchthaven Schiphol heeft in maart een recordhoeveelheid vracht van 41.700 ton goederen verwerkt. Dat is 600 ton meer dan het in november 1984 gevestigde vrachtrecord en elf procent meer dan in maart vorig jaar. Het ongeregelde vervoer naar Amerika nam toe met negentig procent en het geregelde vervoer met negentien procent.

Het passagiersvervoer nam toe met veertien procent ten opzichte van de eerste drie maanden van 1984. Ook hier leverde Amerika met een stijging van veertig procent een belangrijke bijdrage.

BEURS-OVERZICHT

Op peil

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft gisteren vrij fors gereageerd op de aankondiging van Philips dat de nettowinst over het eerste kwartaal beneden die van vorig jaar is gebleven. Het fonds sloot f 1,20 lager op f 55,10. De beurs bleef voor het overige redelijk goed op peil, ook gezien de geringe impuls uit Wall Street en de aarzeling van de dollar.

Bij de internationale fondsen was behalve Philips ook Akzo lager en wel f 1 op f 110,70. Hoogovens sloot een paar dubbeltjes lager, maar Koninklijke Olie bereikte een winstje van f 0,80 op f 210,50. KLM kon zich ondanks de lagere beladingsgraad in april nog f 0,60 opwerken tot f 60.

De financiële sector lag er redelijk prijshoudend bij, al moest Westland Utrecht f 1,30 terug naar f 100,20. Amev was f 1,50 beter op f 242,50.

In de scheepvaarthoek was Nedlloyd bijna f 2 lager op f 168,60. Een reactie op Van Ommeren's aankondiging dat er meer nadruk komt te liggen op expeditie en handel was nauwelijks merkbaar. Dit fonds sloot twee dubbeltjes lager op f 29,40.

Elders op de markt verloor Ahold f 1,50 op f 222. Gist-Brocades haalde van het dividend van f 5 bijna f 1 in op f 184,30. Pakhoed zakte f 1 weg naar f 64,80.

Lokaal

Op de lokale markt was het mis met Van Schuppen, die heeft laten weten dat het per 30 april afgesloten boekjaar verlieslatend is. Op f 270 ofwel f 17 lager waren er geen liefhebbers te vinden. Met Vmf gebeurde het omgekeerde: daar was f 11,50 hoger op f 180 niet aan te komen. Ceteco boekte een winst van f 14 op f 193, rekening houdend met het dividend van f 21. Het optimisme van Batenburg werd beloond met f 45 winst op f 620.

De obligatiemarkt lag er goed prijshoudend bij.

Antwoordnummer aantrekkelijk

WASSENAAR – Het telefonisch antwoordnummer, de 1 oktober gestarte PTT-dienst, is succesvol. Sinds de invoering zijn telefoongesprekken afgewikkeld met een gezamenlijke gespreksduur van meer dan één miljoen minuten. Er zijn nu ongeveer honderd bedrijven die gebruik maken van zo'n nummer dat begint met 06 en dat door potentiële klanten gratis gebeld kan worden. Het gaat om banken, verzekeringsbedrijven, vervoersbedrijven, servicebureaus, reisbureaus, de omroep en de belastingdienst (belastingtelefoon).

Er zijn verder ongeveer zeventig reserveringen voor een dergelijk nummer geboekt. Daarbij zijn ook postorderbedrijven.

● De scheidende voorzitter, de heer Ph. Beugels, biedt zijn opvolger, de heer L. Daems, de voorzittershamer aan.

Gouden penning voor scheidende NVOB-voorzitter

HEERLEN – Na 25 jaar bestuursaktiviteit, waarvan negen jaar als voorzitter, heeft de heer Ph. Beugels uit Oirsbeek afscheid genomen van de afdeling De Mijnstreek van het Nederlands Verbond van Ondernemers in de Bouwnijverheid. De heer Beugels droeg de voorzittershamer dinsdagavond over aan de heer Louis Daems van bouwbedrijf Bobema te Heerlen.

Bij die gelegenheid overhandigde de gewestelijk NVOB-voorzitter J. Heemels aan de heer Beugels de gouden legpenning van het verbond als dank en waardering voor het vele werk, dat deze voor de organisatie heeft gedaan. Behalve voorzitter en bestuurder van de afdeling De Mijnstreek heeft de heer Beugels ook in het gewest Limburg vele jaren de bouwbelangen gediend en verdedigd.

Komende vrijdag vanaf 18.00 uur wordt hem een receptie aangeboden in Hoeve Geleenhof aan de Valkenburgerweg in Heerlen.

Onverwachte opleving vraag naar Video-2000

Overgenomen Grundig drukt winst Philips

AMSTERDAM – De daling van de nettowinst van Philips in het eerste kwartaal is in belangrijke mate het gevolg van de verliezen die de niet-geconsolideerde deelneming Grundig heeft geleden. Dit zei drs. J.Zantman, vice-president van Philips, woensdag in een toelichting op de kwartaalcijfers. De nettowinst daalde van ƒ 282 miljoen tot ƒ 260 miljoen. Voor heel 1985 verwacht het bestuur een met 7 procent gestegen omzetvolume ten opzichte van 1984. De mate van verbetering van de resultaten zal sterk afhankelijk zijn van de gang van zaken in de VS.

Zantman wilde de omvang van het door Philips genomen verlies niet nader preciseren, maar zei wel, dat de slechte gang van zaken bij Grundig langzaam maar zeker wordt omgebogen. „Dit jaar zal er nog een verlies zijn; volgend jaar zal dat volgens verwachting worden gehalveerd; in 1987 dicht bij de nullijn worden gebracht en in 1988 zal Grundig op winst komen", aldus Zantman.

De gang van zaken bij de sector beeld en geluid voor consumententoepassingen heeft zich in het eerste kwartaal boven verwachting ontwikkeld. Er werd, in tegenstelling tot verleden jaar, hoegenaamd geen verlies geleden. De ontwikkelingen voor de rest van het jaar noemde Zantman onzeker. De wereldmarkt voor de compact-disc wordt voor dit jaar op twee miljoen stuks geschat. Philips is in de eerste maanden van dit jaar verrast door de plotseling sterk toegenomen verkopen van de V2000-cassetterecorders. „Indien dit zo doorgaat komt het moment dichterbij dat we dit soort recorders weer gaan produceren. Vooral in Nederland bestaat erg veel vraag naar de V2000", aldus Zantman.

Informatie over stimulerings- en adviesregelingen

VALKENBURG – Om Limburgse ondernemers een beter inzicht te geven in de veelheid van stimuleringsregelingen, die de overheid in petto heeft, organiseren de Kamers van Koophandel van Maastricht en de Mijnstreek op maandag 13 mei een informatiemiddag in Centrum Cocarde in Valkenburg. Vertegenwoordigers van het ministerie van EZ, de Rijksnijverheidsdienst, het LIOF en belastingadviseurs zullen dan aanwezig zijn voor het geven van informatie.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 8 mei om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 36.250-ƒ 36.750, vorige ƒ 35.940-ƒ 36.440; bewerkt verkoop ƒ 38.590, vorige ƒ 38.270.

ZILVER: onbewerkt ƒ 695-ƒ 765, vorige ƒ 685-ƒ 755; bewerkt verkoop ƒ 810, vorige ƒ 800.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,55	3,67
Engelse pond	4,20	4,50
Belgische frank (100)	5,46	5,76
Duitse mark (100)	111,00	115,00
Italiaanse lire (10.000)	16,90	18,90
Portugese escudo (100)	1,90	2,40
Canadese dollar	2,54	2,66
Franse franc (100)	35,75	38,75
Zwitserse frank (100)	132,25	136,75
Zweedse kroon (100)	37,75	40,75
Noorse kroon (100)	37,75	40,75
Deense kroon (100)	29,75	32,75
Oostenr. shilling (100)	15,86	16,36
Spaanse peseta (100)	1,96	2,21
Griekse drachme (100)	2,35	3,15
Finse mark (100)	53,00	56,00
Joegoslav. dinar (100)	1,10	1,90
Ierse pond	3,34	3,64

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3,60475-60725
Pond sterling	4,3535-3585
Duitse mark	112,875-925
Franse frank	37,05-37,10
Belgische frank	5,6245-6295
Zwitserse frank	134,445-495
Japanse yen	142,40-142,50
Italiaanse lire	17,775-17,825
Zweedse kroon	39,34-39,39
Deense kroon	31,395-445
Noorse kroon	39,395-445
Canadese dollar	2,60375-60625
Oostenr. shilling	16,0630-0730
Ierse pond	3,5370-5470
Spaanse peseta	2,0090-0190
Australische dollar	2,4550-4650
Antilliaanse fls.	1,99-2,02
Surinaamse fls.	2,0025-0425
Saoedi riyal	99,70-99,95

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	212,0	211,90
Algemeen-lokaal	197,2	197,00
Internationals	228,1	228,00
Industrie	173,2	173,10
Scheep- en luchtvaart	218,2	218,[illegible]
Banken	302,7	300,80
Verzekering	543,7	545,00
Handel	190,0	189,90
CBS-oblig. index	105,3	105,60
Rendem. staatslening	7,58	7,55
waarvan 3-5 jaar	7,42	7,39
5-8 jaar	7,70	7,67
8 jaar en langer	7,74	7,70
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	7,68	7,67
rend. bankleningen	7,72	7,72
rend. spaarbrieven	7,88	7,89

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):
AKZO 109,80-110,80 (110,70)
Kon. Olie 206,00 gb-210,50 (210,50)
Philips 54,50 gb-55,30 gl (55,10)
Unilever 352,00 (352,00)
KLM 60,00-60,20 (60,00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1248.67	588.80	157.57	509.78
Hoogst	1258.94	597.54	159.62	515.27
Laagst	1239.51	584.48	156.24	505.95
Slot	1249.78	594.66	157.83	511.54
Winst/verlies	-2.98	+6.20	+0.16	+0.83

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS/OPTIEBEURS

Binnenlandse aandelen doorlopend genoteerd

AEGON	184,50	185,50
AEGON div.85	180,00	183,00
Ahold	223,50	223,50
Akzo	111,70	111,00
A.B.N.	428,50e	429,50
Amev	241,00	242,70
Amro-Bank	75,80	75,50
Dordtsche P.	189,00	190,00
Dordtsche Pr	184,10	187,00
Elsevier-NDU	119,70	119,00
Friesch Gr.H.	57,80	57,40
Gist-Broc.	188,50	184,50d
Heineken	152,90	152,20
Heineken H.	136,00	135,80
Hol.Bet.Gr.	132,00	132,00
Hoogovens	61,60	60,30
KLM	59,40	60,20
Kon. Olie	209,70	211,60
Nat. Nederl.	67,00f	67,10
Nat.Ned.div.85	65,40	65,80
N.M.B.	169,60	170,00
Nedlloyd Gr.	170,50	169,00
Oce-v.d.Gr.	324,00	323,00
Ommeren Van	29,60	29,30
Pakhoed Hold.	65,80	65,60
Philips	56,30f	55,50e
Robeco	73,30	73,70
Rodamco	139,50	140,40
Rolinco	68,40	68,60
Rorento	45,20	45,30
Unilever	351,80	351,60
Ver.Bezit VNU	210,00	209,20
Volker Stevin	32,00	31,10
W.U.H.	101,50	100,20

Converteerbare obligaties

8 Asd.R.84-92	108,00	108,50
6¾ Amro 73	106,10	106,10
11 Bredero 81	111,90	111,90
6¾Br/Mol85	107,00b	109,00
6¼Buehrm.73	120,00	119,00
7¼Buehrm.76	110,60	110,50
7 CreditLBN 74	102,80	102,80
7¼Furness73	98,50	98,30
8¾ KNSM 75	104,00	104,00
8¾ KBB 75	111,70	111,20
9 Meneba 74	102,50	102,70
7¾ Nutr.72	174,00	173,00
10 Pont 74-89	95,00	–
7½ Proost71	122,50	118,00
6½ Rol.67	86,80	86,80
8 Sanders 72	99,50	99,50
8¾ S'ma 76	410,00	–
14 SHV 81	161,00	160,50
8¾ Stevin76	98,00	98,00
9 VMF-Stork 76	113,00	114,00
8½ Volker78	97,50	97,50
7 Wessanen 73	116,20	116,20
8¾ WUH 75	101,50	102,50

Binnenlandse aandelen 2 perioden

ACF-Holding	218,00e	215,00
Asd Rubber	8,25	8,60
Amst.Rijtuig	298,00	298,00
Ant. Brouw.	68,40	–
Ant. Verff.	250,00b	246,00b
Ass. R'dam	138,60	137,00a
Audet	302,00	304,00
Aut.Ind.R'dam	1450,00b	1490,00
BAM-Holding	68,60	69,20
Batenburg	575,00b	620,00
Beek, Van	185,00	186,50
Beers' Zonen	250,00	256,00
Begemann	93,00	92,50
Belindo	409,00	409,20
Berkel's P.	56,80	55,00a
Blyd.-Will.	460,00e	480,00
Boer De, Kon.	160,00	168,00
Bols, Kon.	95,00	95,00
Borsumy Wehry	383,00	384,00
Boskalis W.	18,60	18,60
Braat Bouw	209,00	209,00
Breevast	203,50	200,00
Breevast c	201,50	198,00
Bredero	170,00	167,00
Bredero c	163,00	162,00
Br./Molijn c	95,00	94,50
Buehrmann-T.	89,80	89,50
Calv-Delft c	482,00	482,00
Calv pref.c	2610,00	2615,00
Centr.Suiker	179,00	179,00
C.S.M. cert	180,00	180,00
Ceteco	300,00e	293,00d
Ceteco cert.	300,00e	294,00d
Chamotte Unie	21,00a	21,60
Cindu-Key	50,00	49,50
Claimindo	402,00	404,00
Cred.LBN	101,50	94,50
Deli-My	126,50	127,80
Desseaux	107,40	107,50
Dorp-Groep	183,00	184,70
Econosto	82,50	84,00
EMBA	333,00	335,00
Eriks	187,50	–
Fokker Vliegt.	128,50	125,50
Furness	50,20	49,80
Gamma Holding	176,50e	179,00e
Gamma pref	23,60	23,90
Gelatine D.	190,00	184,50
Gerofabriek	68,00	–
Giessen-de N.	73,00a	72,00
Goudsmit Ed.	95,50	95,50
Grasso's Kon.	145,00	139,001
Hagemeyer	63,00	62,50
Hoek's Mach.	82,60e	83,00
Holdoh Hout	178,00	174,00
Holec	189,80	188,00
Holl.Am.Line	530,00	523,50
Holl.Sea S.	3,85	3,85
Holl. Kloos	240,20	243,00
Hunter D.	42,50	45,00
Hunter D.pr.	6,20	–
IHC Caland	37,90	37,00
Industr. My	77,00	78,50
Ing.Bur.Kondor	390,00	385,00
Intern.-Muller	51,00	50,90
Kempen & Beg.	106,50b	106,10
Klene's Suik.	680,00	680,00
Kluwer	160,30	160,00
KBB	52,10	51,00
KBB (cert.)	52,00e	50,70
KBB (pref.)	19,00	19,00
Kon.Ned.Pap.	153,70	155,00
Koppelpoort Hold.	190,00	194,50
Krasnapolsky	159,00	157,00
Landr & Gl.	174,00	174,50
Leidsche Wol	181,00	181,00
Macintosh C.	527,00b	525,00a
Maxwell Petr.	475,00	476,00
Medicopharma	200,00	200,00
Meneba	85,50	84,00
MHV Amsterdam	7,15	7,15
Moeara Enim	838,00	843,00
M.Enim OB-cert	1040,00	1050,00
M.Enim WI-cert	2300,00	2350,00
Mulder's	3050,00	3050,00
Mynbouwk. W.	1520,00	1550,00
Naarden Int.	51,00	51,50
Naeff	135,00b	–
NAGRON	37,00e	38,00e
NBM Bouw	10,90	10,90
NEDAP	124,00	123,00
Ned.Scheepsh.	137,00	134,00a
Ned.Springst.	5530,00b	5620,00b
Nierstrasz	1630,00	1630,00
Norit	140,80	140,50
Nutricia	118,50	118,50
Nutricia div.85	118,00	118,00
Nutricia VB div.85	130,00	128,50
Nyv.-Ten Cate	335,00	330,00
OTRA	157,00	158,50
Palembang	93,00b	–
Palthe	80,00	80,00
Pont, Kon.	57,00	58,00
Porcel. Fles	127,60	127,60
Pronam	112,00	–
Proost en Br.	357,00	357,00
Rademakers	274,00	285,00
Ravast	25,50	–
Reesink	430,00e	450,00e
Riva	1430,00	1420,00
Riva (cert.)	1430,00	1420,00
Rommenhoeller	752,20	751,00
Sanders Beh.	114,00	115,00
Sarakreek	128,70	128,70
Schuitema	550,00b	538,00
Schuppen	287,00	270,00a
Schuttersv.	47,00	46,00
Smit Intern.	44,40	44,00
Telegraaf De	265,50	269,00
Text.Twenthe	151,50	150,50
Thomassen Dr.-V.	60,00	58,70
Tw.Kabel Hold	470,00e	470,00
Tw. en Gudde	61,60	61,80
Ubbink	165,00	172,20
Ver.Glasfabr.	568,00	570,00
VMF-Stork	168,50	180,00b
Verto	63,20	63,40
VRG Gem.Bez.	110,00	110,00
Wegener's	71,00	69,00
Wegen. cert.	69,20	68,80
Wessanen	170,80	171,00
Westhaven Asd	285,00	286,00
Wolters Samsom	241,00	241,00
Wyers	62,00	63,00e

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	284,50	285,00
Alg.Fondsenb.	186,00	187,00
Alrenta	143,60	143,70
America Fund	290,00	293,00
Bever Belegg.	33,60	33,00
Bin.Bel.f.V.	140,20	140,20
BOGAMIJ	157,00	158,00
Chemical Fund	31,20	31,30
Colon. Growth	34,50	34,70
Concentra	24,00	24,10
Eur.Ass. Tr.	5,80	5,80
Goldmines (1)	1381,00	1400,00
Holland Fund	48,50	48,00
Interbonds	665,00	665,00
Japan Fund	43,80	43,40
Lev.Capit.H.	157,00	159,00
MK Int.Vent.	57,00	57,00
N.Y.Ind.Ind.	1245,00	1252,00
Obam, Belegg.	154,00	152,80
Old Court D.	105,00	105,00
Rentalent Bel.	1119,70	1120,40
Rentef.Ned.W.	102,60	103,10
Rentotaal NV	26,10	26,20
Sci/Tech	9,30	9,40
Technology F.	37,20	37,20
Tokyo Pac. H.	132,10	132,10
Unifonds (20)	21,50	21,70
Vance,Sanders	19,50	19,50
VIB NV	84,90	85,00
Viking Res.	43,60	43,60
Wereldhave NV	177,50	177,50

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	104,00	104,20
5¾ EGKS 65	99,60	99,60
3½ EngWarL	34,20	34,50
9 EIB 75-90	101,70	101,70
7¾ EIB 72	100,90	100,90
5¾ EIB 65	95,50	95,80
8 IntAmDev71	100,10	100,10
7 IntAmDev68	99,00	99,00
8¼ IBRDev71	100,20	100,20
4 Norsk Hyd37	92,00	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	44,70	44,80
Amer. Brands	63,50	64,20
Amer. Expres	43,50	43,70
Amer. Motors	3,15	3,30
Am.Tel.& Tel.	21,10	21,75
Ameritech	85,20	84,60
ASARCO	24,00	23,40
Atl. Richf.	62,70	63,00
BAT Industr.	3,26	3,28
Bell Atlantic	85,90	85,40
Bell South	35,70	36,40
Bethl. Steel	16,85	16,70
Boeing Comp.	57,75	57,70
Burroughs	58,80	60,00
Chevron Corp.	36,60	36,00
Citicorp.	45,80	46,30
Colgate-Palm.	24,60	24,50
Control Data	31,00	31,00
Dow Chemical	30,40	30,70
Du Pont	55,75	56,10
Eastman Kodak	63,60	62,10
Exxon Corp.	51,40d	51,10
Fluor Corp.	18,30	18,30
Ford Motor	41,40	41,50
Gen. Electric	58,40	59,25
Gen. Motors	68,30	69,10
Gillette	60,00	60,00
Honeywell	56,50	57,70
Int.Bus.Mach.	124,30	125,30
Intern.Flavor	27,15	27,35
Intern. Paper	49,50	50,00
ITT Corp.	33,70	33,40
Litton Ind.	67,00	67,00
Lockheed	45,50	46,50
LTV Corp.	9,10	9,60
Mobil Oil	32,30	31,70
N.Am.Phill.	37,40	37,30
Nynex	82,40	82,50
Occ.Petr.Corp	30,00	29,70
Pac. Telesis	69,50	69,70
Pepsico	52,70	53,00
Philip Morris	82,50	83,40
Phill. Petr.	38,90	39,00
Polaroid	27,20	27,60
Quaker Oats	41,00d	–
RCA Corp.	40,80	41,30
Reynolds Ind.	–	75,00
Saralee	37,50	–
Schlumberger	38,25	38,50
Sears Roebuck	33,80	34,20
Shell Oil	59,00	59,00
Southw. Bell	74,00	74,40
Sperry Corp.	51,10	51,50
Tandy Corp.	30,25	30,40
Texaco	38,75	38,50
Texas Instr.	92,40	92,40
Union Carbide	37,65	37,40
Union Pacific	51,00	50,40
US Steel	27,80	28,00
US West	74,10	74,60
Warner Lamb.	37,60	37,30
Westinghouse	30,10	30,70
Woolworth	41,90	42,70
Xerox Corp.	45,70	46,00

Certificaten buitenland twee perioden

AMAX Inc.	60,00	58,50
Am. Home Prod.	212,00	212,00
Am. Motors	12,10	12,20
ATT Nedam	79,00	80,00d
ASARCO Inc.	74,00	73,00
Atl. Richf.	223,00	224,00
Boeing Corp.	207,00	207,50
Burroughs	211,00	214,00
Can. Pacific	145,50	146,50
Chevron Corp.	130,00	128,00
Chrysler	124,50	125,00
Citicorp.	163,30	166,30
Colgate-Palm.	88,50	88,50
Control Data	106,00	106,00
Dart & Kraft	335,20	344,00
Dow Chemical	107,80	109,00
Eastman Kodak	228,20	222,60
Exxon Corp.	189,00	188,00
Fluor Corp.	63,70	64,00
Ford Motor	149,40	150,20
Gen. Electric	210,30	213,20
Gen. Foods	224,50	224,20
Gen. Motors	243,00	245,00
Gillette	219,00	216,50
Goodyear	93,00	96,50
Inco	46,00	46,50
I.B.M.	445,00	450,00
Int. Flavors	96,50	98,00
ITT Corp.	120,00	118,00
Kroger	149,00	146,50
Lockheed	165,00	167,00
Merck & Co.	358,00	361,50
Minn. Min.	272,00	268,00
Nabisco Br.	211,50	212,50
N.Am.Philips	137,50	131,00d
Pepsi Co.	189,00	194,00
Philip Morris	295,50	300,00
Phill. Petr.	141,50	141,00
Polaroid	90,20	91,60
Procter & G.	188,00	185,50
Quaker Oats	145,00	145,00
RCA Corp.	146,00	146,80
Schlumberger	140,00	45,00
Sears Roebuck	120,00	120,50
Shell Canada	73,50	73,00
Shell Oil	205,50	205,50
Sperry Corp.	185,50	188,00
Tandy Corp.	107,70	107,50
Texas Instr.	338,00	338,00
Union Pacific	184,00	181,00
Un. St. Steel	98,50	99,00
Westinghouse	108,00	109,50
Woolworth	150,40	153,50
Xerox Corp.	158,50	159,50

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	810,00	800,00
Mits.El.(500)	480,00	400,00

Warrants

Ahold	390,00	395,00
Amer. Express	29,00	–
Bredero VG 83	31,50	30,50
Bredero VG 84	25,00	25,00
Gist-Brocades	34,50	36,00
Honda motor co.	830,00	820,00
Hunter Douglas	13,10	13,90
K.L.M. B	540,00	545,00
K.L.M. warr. 85-92	273,00	277,00
MK Int. Vent.	9,10	9,10
Nat.Inv.Bank	24,50	24,50
Nat.Nederl. 76	2460,00	2460,00
Nat.Nederl. 78	2120,00	2150,00
Philips Gem.B	71,30	69,50
Philips 85-89	189,00	182,00
VNU Ver. Bez.	525,00	530,00
W.U.H.	20,40	20,20

Euro-obligaties & conv.

11⅞ Aegon84	102,90	102,90
15½ AEGON82	107,90	107,60
8 AMEV 77-87	97,50b	97,50b
13 Amro-Bank82	104,60	104,30
10¾ Amro 83	96,00	95,90
11 CC Rabo83	98,00	98,00
11 DSM 84	99,35	99,25
8¾ DSM 76	93,90	93,90
8¼ DSM 77	94,80	94,80
8¼ GistBr77	99,00	99,00
12¼HlAirl.F	101,40	101,40
HollAirl.warr.	7,50	7,50
12 NIB(A)85-90	100,25	100,25
11¼ NGU 83	99,50	100,40
11¼ NGU 84	99,70	99,70
10 NGU 83	97,70	97,70
6¾ Phil.83	82,10	82,05
9¾ Unil.80	96,70	96,70
9¼ Unil.79	97,80	97,80
4¾ Akzo 69	93,00	94,00
5½ Amro 69	170,50	–
5¾ Gist 69	224,00	227,00
5¼ Hoog.68	88,50	–

Binnenland 2 perioden (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	6,35	6,30
7⅛ RSV 69	61,00	62,60e

OPTIEBEURS

abn	p	jul	400,00	89	1,20	1,30
akz	c	jul	100,00	187	14,40	13,00
akz	c	jul	110,00	534	6,50	5,00
akz	c	jul	120,00	525	1,80	1,80
akz	c	oct	120,00	292	5,10	4,70
akz	p	jul	110,00	254	2,40	2,60
akz	p	oct	110,00	85	4,00	4,20a
arb	p	jul	75,00	118	2,00	1,60
dgx	c	jun	370,00	150	6,20	3,90
dgx	p	jun	325,00	113	0,80	1,10
dgx	p	jun	355,00	111	4,40	6,80
gd	p	may	300,00	405	1,50	1,50
ho	c	jul	65,00	276	1,30	1,20
ho	c	jul	70,00	222	0,80	0,50
ho	c	oct	65,00	99	3,00	2,80
ho	p	jul	60,00	242	2,20	2,50
ho	p	oct	65,00	150	5,80	6,20
klm	c	jul	55,00	96	6,60	6,40
klm	c	jul	60,00	238	3,60	3,10
klm	c	jul	65,00	284	1,40a	1,40
klm	p	jul	60,00	107	2,60	2,00
ned	c	jul	180,00	120	1,10	1,10
nlt	c	aug	102,50	200	1,40a	1,20
nlw	c	may	100,00	500	0,40a	0,60
nlw	c	nov	100,00	800	1,50a	1,10
nlw	p	may	100,00	500	0,40	0,30
nlw	p	nov	100,00	500	0,80	0,80
nn	c	jul	70,00	335	0,90	0,80
nn	p	jul	70,00	90	4,50	4,50
phi	c	jan	55,00	124	5,90	5,70
phi	c	jul	50,00	102	7,40b	7,20
phi	c	jul	55,00	371	3,60	3,20
phi	c	jul	60,00	847	1,00	1,00
phi	c	jul	65,00	120	0,30	0,30
phi	c	oct	60,00	109	2,20	2,00
phi	p	jan	55,00	130	2,20a	2,40
phi	p	jul	55,00	100	0,90	1,10
phi	p	jul	60,00	88	3,90	4,00
phi	p	oct	55,00	199	1,50	1,70
phi	p	oct	60,00	261	3,60	4,30
phi	p	oct	65,00	100	8,00	8,50
rd	c	jul	170,00	760	41,90	39,50b
rd	c	jul	190,00	822	21,50	20,00
rd	c	jul	200,00	130	11,50	10,00
rd	c	jul	210,00	371	4,50	3,80
rd	c	oct	210,00	174	7,80	6,70
rd	p	jul	200,00	257	3,10	3,50
rd	p	jul	210,00	93	7,90	8,30
xbp	c	jun	130,00	152	0,60a	0,60
xbp	c	sep	130,00	150	1,50a	2,20

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Te koop aangeboden

Te k. FOTOCOPIEERAPPARATEN ƒ 495,– en ...,– na 17.00 uur, tel. 045-...61.

... grootste en mooiste col... 2e-hands MEUBELS, ... vindt u nog steeds ... Lei Römer, Einderstr. ... Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. geop. van 10 tot 18 u., dond. koopav. Tel. 045-215716.

Te h. ZAKENPAND, Spoorsingel 44 Heerlen, vlakbij station, naast Aldimarkt. Ind.: verkoopruimte 150 m2, 2 kantoren, 1 toilet, 200 m2 magazijnruimte, eigen parkeerpl. ± 7 auto's. Te bevr. 045-716951.

Nieuw topmerk VIDEORECORDER VHS frontl., ...progr., va. ƒ 1399,-; inruil-...orec. HiFi of HTV mog., kleurentelevisie m. teletekst, va. ƒ 1449,-. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

Zonnehemels

Gebogen zonnehemels met 1.80 mtr. lange

Snelbruinlampen

Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Incl. bezorging, montage en voll. garantie en service vanaf

ƒ 1198,–

ook leverbaar met

Wolff-lampen

Alleen bij

Van Erp

Sittard, Putstraat 34, tel. 04490-13531
Heerlen, Saroleastraat 43, tel. 045-711300
Kerkrade, Hoofdstraat 12, tel. 045-456999

Zo'n INRUILMEUBELS vindt u nergens zo goed als nw. en toch zo laag geprijsd. Bankstellen vanaf ƒ 650,–; eiken kasten vanaf ƒ 750,–; een partij slaapkamers voor spotprijzen; eetkamers vanaf ƒ 350,–; Kom kijken en u koopt. Meubelbeurs Akerstr. 250 H'broek tel. 045-222870.

VLOERTEGELS mooie sortering ƒ 19,50 p/m2. Bij aankoop van tegels en inlevering van deze adv. een leuk geschenk cadeau. Tegelhandel Janssen, De Hut 7 Gulpen. Tel. 04450-1970.

Te k. SURFPLANK m. access. Lod. v. Deysselstr. 30 Haanrade.

COSMOVOX huisk.orgel te k. met ritme i.z.g.st. ƒ 1500,-. Tel. 045-463597.

Te k. koper. W.POMP, orig. mijnlamp (benz.), oude weegschaal. 045-458405.

Te k. Ten Cate SURFPLANK runner 1985 LDS 7, spikspl. nw. gewonnen m. kwis. Pr. n.o.t.k. Na 19.30 u. 045-251445.

Prima WASMACHINE comb. A.E.G. en Zanker ƒ 350,– + ƒ 275,–. Tel. 045-314914.

Te k. klassiek d.bruin leren BANKSTEL m. wortelnoten salontafel, z.g.a.n. Tel. 04750-19801.

Te k. ALLESBRANDER fornuis ƒ 300,–; fiets Raleigh 4 jr. ƒ 225,–; Anjelierstr. 119 Heerlen (achterom).

16 mei, Hemelvaartsdag LUIKSE MARKT te Doenrade van 10 tot 18 uur. Handel. inl. 045-310025.

Magazijnverkoop

Rechtstreeks van fabrikant naar konsument. U betaalt bij ons 30 - 40 - 50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of lichtbeschadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleurenteevee's, videorecorders, stereoapparaten enz. enz.
Bijvoorbeeld: prima stofzuiger van ƒ 248,– voor ƒ 99,–.
Nergens goedkoper en met volle garantie.
Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine- en dieselprijs.

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard,
tel. 04490-18162.
Achter het station,
over de ijzeren brug.

Te k. MOBA eiersorteermachine, tafelmodel, tel. 04492-2131.

Te k. mooi degelijk eikenhouten WANDMEUBEL 2.45x1.85. Aantr. pr. 04490-11729.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs. Bureaus, boekenrekken, ledikanten, slaapkamers, tienerkamers, matrassen, opbergkastjes enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,–; zwart-wit vanaf ƒ 75,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEURENTELEVISIES grote sortering, met gar., alle bekende merken: Philips grootbeeld va. ƒ 245,-. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

A.s. zondag Moederdag

Wij geven alle moeders 10% extra korting op alle meubels en vloerbedekking. Nu eiken kast ƒ 1495,–; mooie slaapkamer nu ƒ 1295,–; 24 bankstellen echt leder nu vanaf ƒ 2795,–; RTV-kasten en alle kleinmeubelen 10% extra korting. Alleen deze week Bankstelkussens nu ƒ 59,– per stuk:

CC KLEBA

Akerstr. Nrd. 230 Hoensbroek tel. 045-212854.

A.s. zondag 12 mei SNUFFELMARKT met hapje, muziek, 100 jaar VVV in centrum Cocarde Valken... 10 tot 18 uur. Inl. 045-...86.

Te k. elektr. ORGEL dr. Böhm topsound DS Bungweg 8, Ubach o. Worms. Tel. 045-310149.

Te k. BRUIDSPAK (modern) mt. 38, iets aantrekkelijks, kl. wit met hoedje. 045-256674.

Te k. zeer mooie ant. eiken SLAAPKAMER compl. Vraagpr. ƒ 1350,–, 045-219398.

Te k. AANHANGWAGEN vraagpr. ƒ 450,–, Rozestraat 11; Nieuw-Einde Heerlen.

Nieuwe collectie japonnen

halve prijzen

20% korting op combinaties. Moderne overalls vanaf ƒ 69,–

Jonge Mode
Piet Haan
Hoogstr. 98
Nieuwenhagen
gem. Landgraaf

PORNOFILMS op het systeem v.h.s. en video 2000 ƒ 50,– per film. Kasteellaan 31 Heerlen.

18 kan. stereo MENGPAN. merk D + R tel. 045-726052 na 18.30 uur.

Te k. 20 soorten GERANIUMS en fuchsia's vanaf ƒ 1,25; coniferen vanaf ƒ 1,- p.st.; 20 soorten heide vanaf ƒ 0,50; perkplanten va. ƒ 5,- per bak. Aardbeien 4 doosjes voor ƒ 5,-; koolrabi 10 st. ƒ 4,50; komkommer en sla 4 voor ƒ 2,-; sinaasappels 17 voor ƒ 5,-; wortelen ƒ 0,35 p.kg p.k.; lofd ƒ 1,49 p.kg p.k.; appels en peren ƒ 0,50 p.kg p.k. Asperges. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

HiFi videofans! Cass.decks gebr. va. ƒ 175,-; boxen va. ƒ 20,-; kleuren-tv va. ƒ 198,-; versterker 2×60 w. ƒ 199,-; port. VHS videorec. ƒ 1098,- - ƒ 1499,-; camera ƒ 999,-. Inr. mog. F. MEYER, Verzetstr. 15, Hrl'baan, tel. 045-417651.

KACHELS de beste de mooiste de goedkoopste. Meex, Walem 21. 04459-1638.

Meubelhal „Royal" b.t.k.a. gr. sort. 2e hands MEUBELEN van topkwaliteit, tegen zeer aantr. prijzen. Tev. een partij fabrieksnw. slpk. tegen de helft van de nw.prijs. Kijk en vergelijk. Geopend v. 10.00 - 18.00 uur. Donderd. koopav. te bereik. m. buslijn 7, stops v.d. deur. Nieuwstr. 82 Hoensbroek tel. 045-227438.

Te k. eiken EETHOEK m. 4 stoelen, eiken slaapkamer. Kempenweg 29 Obbicht 04498-55305.

Dumpstore Wijzenbeek

Het goedkoopste adres voor

Werkkleding en dumpgoederen

Werkschoenen met en zonder stalen neus ƒ 20,–
Slaapzakken van ƒ 39,50
Rugzakken met 25% korting
Baseballshirts ƒ 49,50

Voor iedereen die niet teveel betalen wil!!!

Corneliuslaan 24, Heerlen-Nrd. (Heerlerheide)
Tel. 045-220769. Donderdag koopavond.

Voor eiken meubels gebruikt of nieuw moet u bij ons zijn. Zwaar eiken BANKSTELLEN v.a. ƒ 500,–, eiken kast v.a. ƒ 400,–, eethoeken etc. tafels met tegels. Wij hebben goed materiaal en zijn beslist de goedkoopste. Heulsstr. 29, Heerlerheide, tel. 045-224855.

Koopjes 2e hands MEUBELS diversen v.a. 13.00 u. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

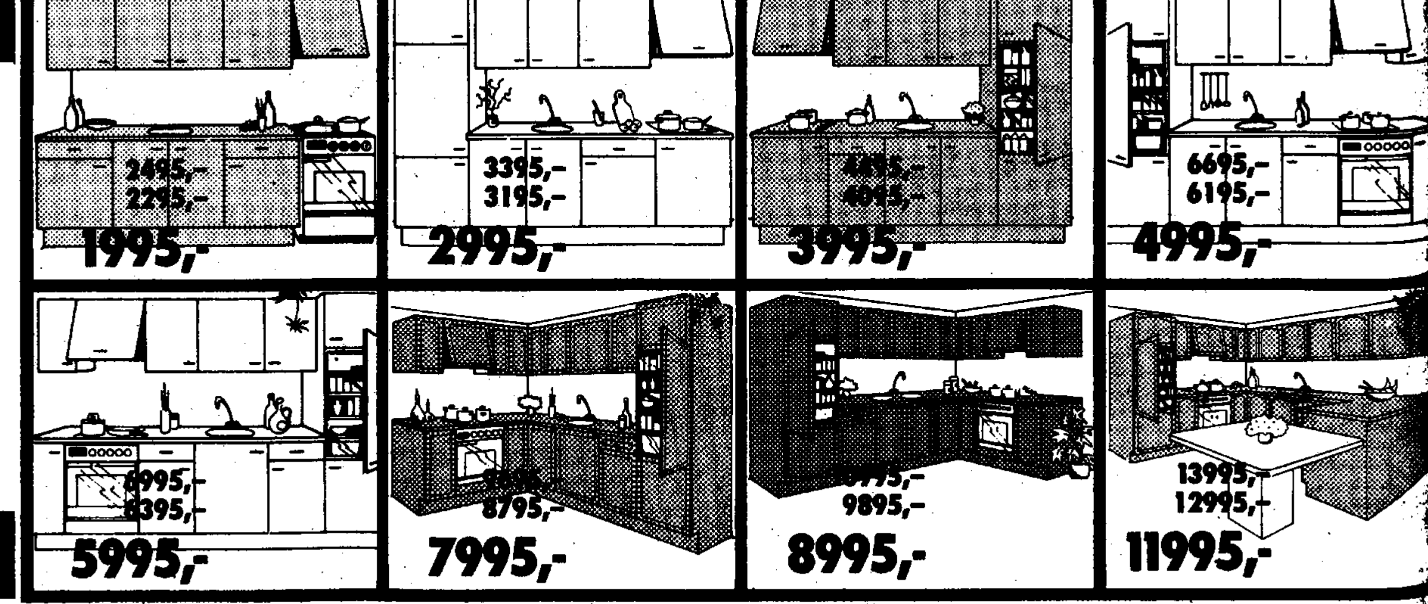
GASFORNUIS ƒ 95,–, ijskast ƒ 95,–, diepvries ƒ 225,–. Tel. 045-725595.

Te k. excl. BRUIDSJURK, mt. 36, pr. n.o.t.k. Tel. 045-313427.

KEUKENS TE KUST EN TE KEUR

ZEVEN ZEKERHEDEN

1 Duidelijk Ontwerp
2 Grote Keuze
3 Gegarandeerde Levertijd
4 Zorgeloos Kopen
5 Perfekte Kwaliteit
6 Scherpe Prijs
7 Garantie & Service



PROJEKTIETAFEL



Elke keuken is anders, dus ook de uwe! Daarom bouwen we eerst met u een kompleet model, waar u zelf bij bent. En gratis! Van dat model maken wij een Polaroid foto voor u. Dan ziet u wat u koopt. U brengt de maten van uw keukenruimte mee en samen maken wij de indeling, kompleet met aanrechtblad, spoelbakken, koelkast en noem maar op. Precies zoals het in werkelijkheid wordt. En bij die foto geven wij u ook nog een uitgewerkte prijsaanbieding mee.

LATEN DOEN.....

U zoekt uw mooiste keuken uit en wilt u niet met de werkzaamheden bemoeien. Dat kan. Vakmensen zorgen dan voor de montage, de installatie en eventuele bijkomende werkzaamheden. Dus klaar terwijl u wacht.

SAMEN DOEN.....

U zoekt uw mooiste keuken uit en ontvangt daarbij alle technische gegevens en instrukties. Daarmee kunt u het werk zelf uitbesteden aan vakmensen, waar wij al jaren mee samen werken. Dus een stukje eigen aktiviteit met prijsvoordeel.

ZELF DOEN.....

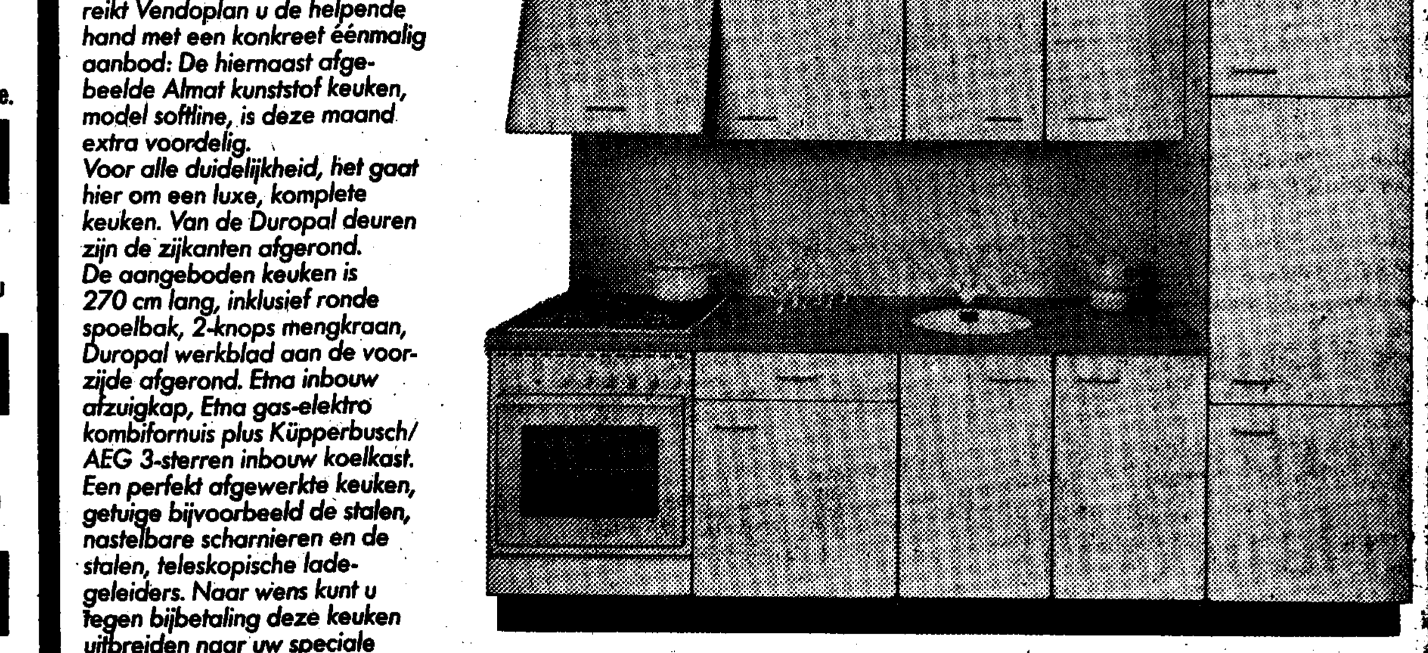
U zoekt uw mooiste keuken uit en ontvangt daarbij een technische tekening en een uitvoerig handboek. Uzelf of uw kennis voert de werkzaamheden uit. Geen probleem, want alles is perfekt voorbereid. En extra prijsvoordeel is uw beloning.

DUIDELIJK, ZEKER & BETROUWBAAR

VROOM & DREESMANN

KEUKEN V.D. MAAND

Als u nu de aanschaf van een nieuwe keuken overweegt, dan reikt Vendoplan u de helpende hand met een konkreet éénmalig aanbod: De hiernaast afgebeelde Almat kunststof keuken, model softline, is deze maand extra voordelig.
Voor alle duidelijkheid, het gaat hier om een luxe, komplete keuken. Van de Duropal deuren zijn de zijkanten afgerond.
De aangeboden keuken is 270 cm lang, inklusief ronde spoelbak, 2-knops mengkraan, Duropal werkblad aan de voorzijde afgerond. Etna inbouw afzuigkap, Etna gas-elektro kombifornuis plus Küpperbusch/AEG 3-sterren inbouw koelkast. Een perfekt afgewerkte keuken, getuige bijvoorbeeld de stalen, nastelbare scharnieren en de stalen, teleskopische ladegeleiders. Naar wens kunt u tegen bijbetaling deze keuken uitbreiden naar uw speciale situatie. Dus een rasechte aanbouw-keuken.
Vraag inlichtingen aan de Vendoplan verkoper.
Zoals gezegd, deze keuken is deze maand extra voordelig.



Normaal in **LATEN DOEN**....	Normaal in **SAMEN DOEN**....	Nú in **ZELF DOEN**.......
7295,–	5895,–	**4195,–**

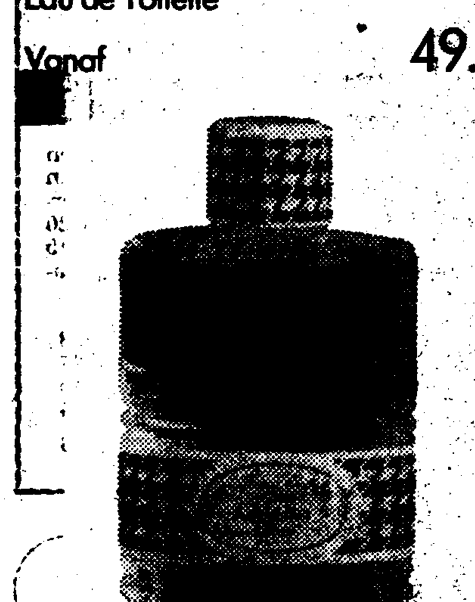
vendoplan

VENDOPLAN IN VROOM & DREESMANN:
AMSTELVEEN/ARNHEM/DEN HAAG/EINDHOVEN- VENDOMUS/GRONINGEN/HEERLEN-GELEENSTR.../HILVERSUM/LEEUWARDEN/ROTTERDAM-C/UTRECHT (ZIE GOUDEN GIDS)

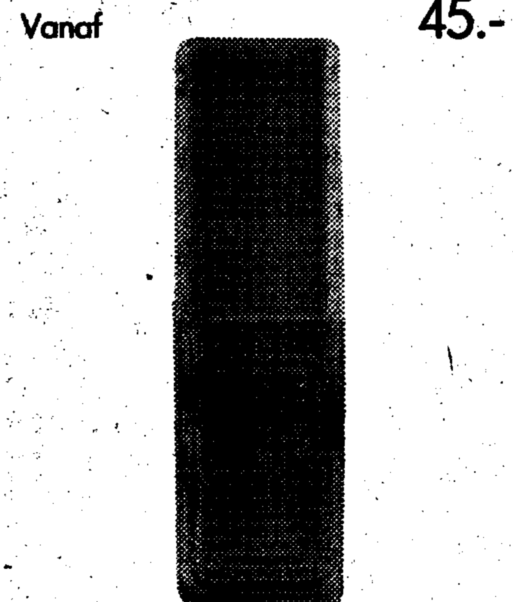
Mag het voor Moederdag iets bijzonders zijn?

Als U moeder eens extra wilt verwennen, heeft Schunck gegarandeerd het speciale geurtje dat U zoekt

MISS DIOR
Een elegante klassieke geur, door Christian Dior in Parijs gecreëerd. Eau de Toilette
Vanaf 49.-



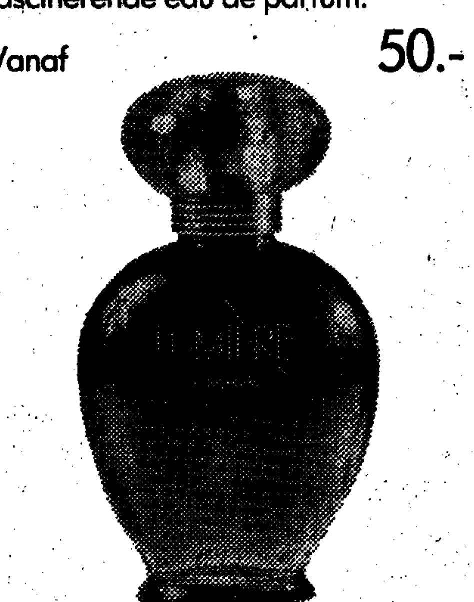
IVOIRE DE BALMAIN
Als bij een vrouw elegance voorop staat. Eau de Toilette spray
Vanaf 45.-



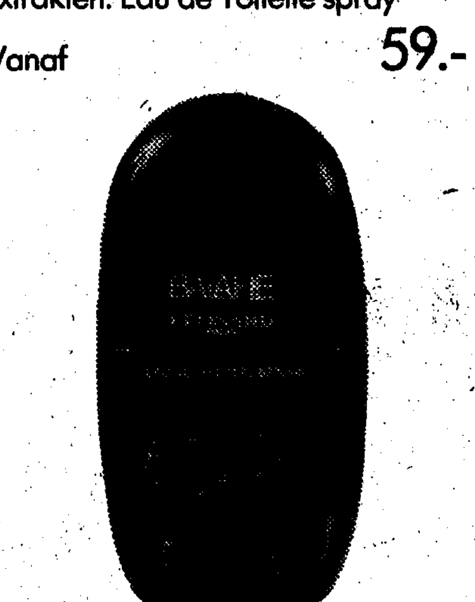
GIANNI VERSACE
Een geur gecreëerd voor de niet alledaagse momenten, vol levensvreugde en natuurlijk raffinement. Eau de Toilette spray
Vanaf 29.50



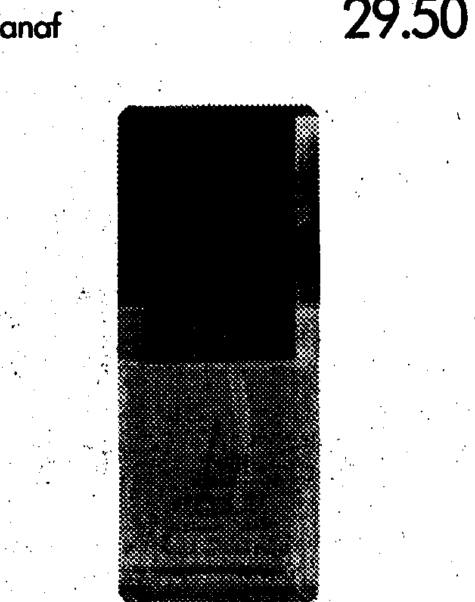
LUMIÈRE
Nieuw in de wereld der geuren van Rochas. Een lichte, maar vooral fascinerende eau de parfum.
Vanaf 50.-



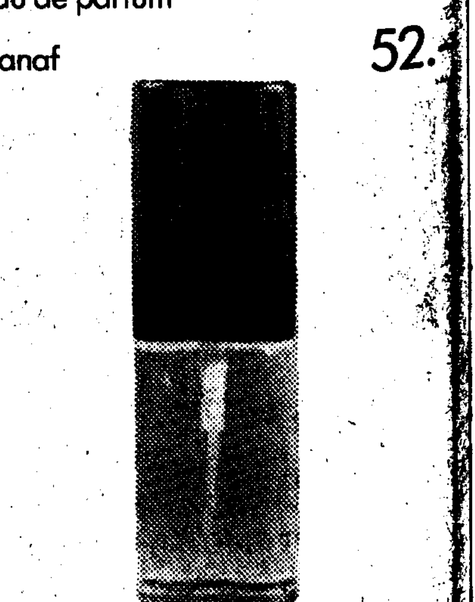
BALAHÉ
Een geurig parfum van Léonard, gekomponeerd uit edele essences en extrakten. Eau de Toilette spray
Vanaf 59.-



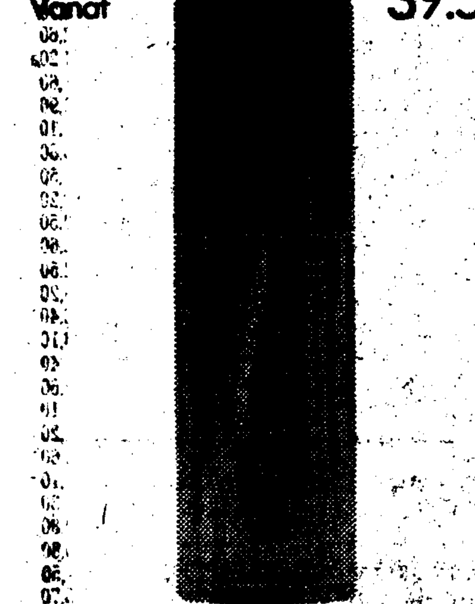
FIDJI
Een creatie van Guy Laroche, tijdloos en elegant. Eau de Toilette
Vanaf 29.50



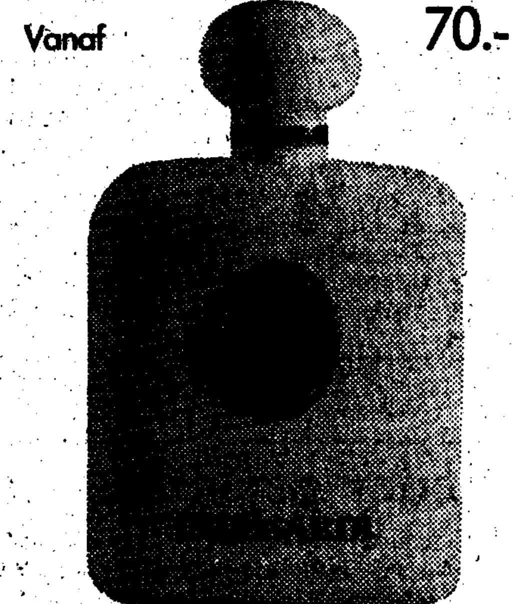
WHITE LINEN
Voor velen de eerste geur van Estée Lauder, vol frisheid en charme. Eau de parfum
Vanaf 52.-



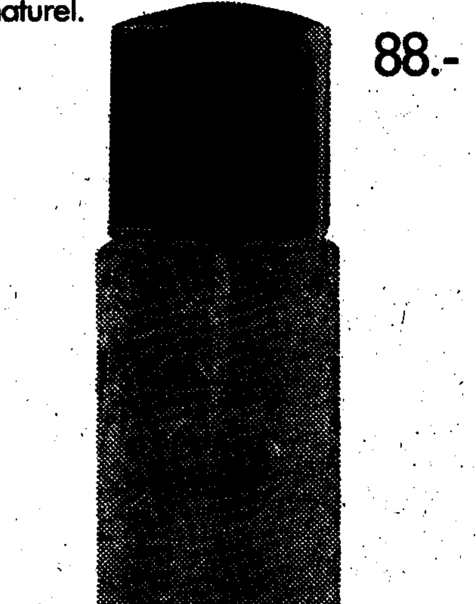
ARMANI
Een geurige compositie van mystiek en eenvoud. Eau de Toilette spray
Vanaf 39.50



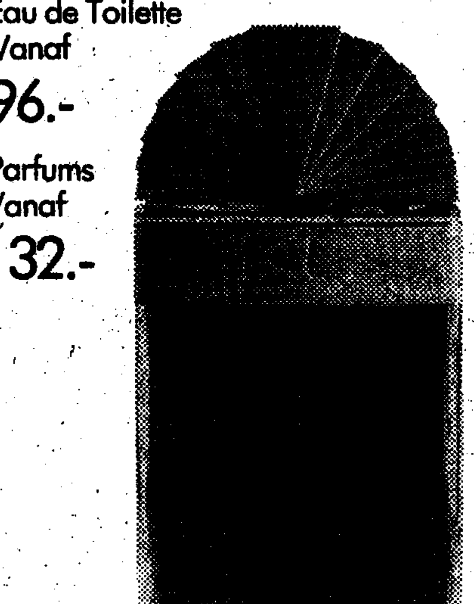
TRUSSARDI
Een charmante geur met een boventoon van jasmijn, mimosa en bulgaarse roos. Eau de Toilette
Vanaf 70.-



OPIUM
De unieke geur van Yves Saint Laurent. Uiterst vrouwelijk, sensueel en oriëntaal. Eau de Toilette spray naturel.
88.-



K L
De exotische parfum van Karl Lagerfeld met een sensuele uitstraling, die zich urenlang verspreidt. Eau de Toilette
Vanaf 96.-
Parfums Vanaf 132.-



EAU DE GUCCI
Een eau de toilette met een frisse bosachtige geur die zich op een uitstekende wijze aanpast bij de gedistingeerde harmonie van de jonge aktieve vrouw.
Vanaf 29.50



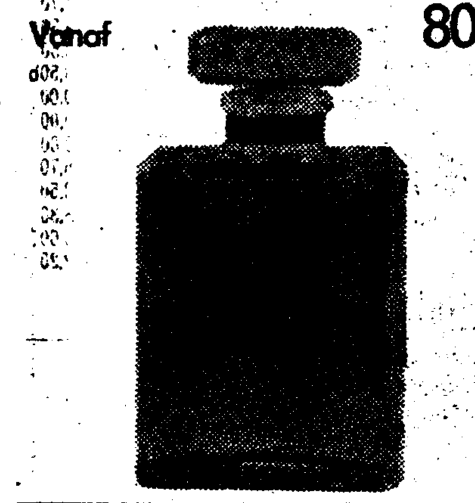
YSATIS
Een elegante parfum van het beroemde huis Givenchy. Eau de Toilette
Vanaf 54.-



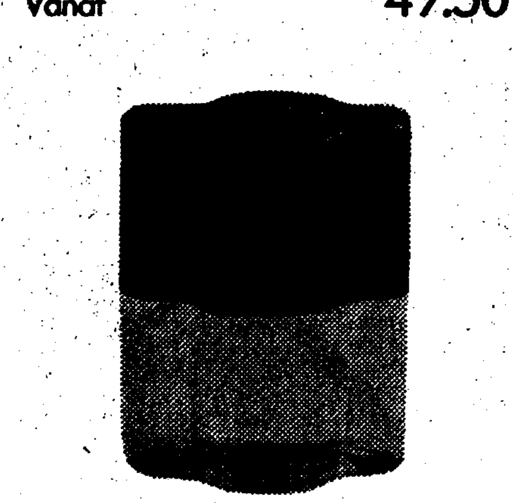
DIVA VAN UNGARO
Een parfum met allure. Eau de parfum.
Vanaf 70.-



COCO
Een parfum van grote klasse, de laatste creatie van Chanel. Eau de parfum
Vanaf 80.-



OSCAR DE LA RENTA
Weet wat een vrouw mooi maakt. Eau de Toilette spray naturel.
Vanaf 49.50



PARIS
Yves Saint Laurent's hulde aan Parijs. Bloemrijk en romantisch. Eau de Toilette.
Vanaf 56.-

CHLOÉ
Oprecht, eerlijk maar vooral vrouwelijk. Een uniek parfum van Lagerfeld. Eau de Toilette spray naturel
Vanaf 59.50

Schunck
parfumerie
promenade ● heerlen

Hogere winst KNP in eerste kwartaal

MAASTRICHT – Voor de Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken zal het resultaat over de eerste helft van dit jaar hoger uitvallen dan dat over het tweede halfjaar van 1984. Deze verwachting heeft het bestuur woensdag uitgesproken in de jaarvergadering van aandeelhouders.

Hoewel rekening wordt gehouden met moeilijker worden van de markt en er schade wordt ondervonden van werkonderbrekingen, bestaat er voor het bestuur geen aanleiding terug te komen van eerdere uitspraken over het te verwachten resultaat over het hele jaar. Deze uitspraken duiden op een verdere stijging van de winst. Vorig jaar steeg de winst van f 36,4 miljoen in 1983 naar f 63,4 miljoen.

René van der Linden wil opheldering van Van Aardenne

Kamerleden ongerust over dure benzine

DEN HAAG – De beide regeringsfracties CDA en VVD in de Tweede Kamer willen van de regering opheldering over de stijging van de benzineprijs. Dat blijkt uit schriftelijke vragen van de kamerleden Van der Linden (CDA) en Nijhuis (VVD) aan minister Van Aardenne (economische zaken).

Zij willen weten, welke invloed de ontwikkeling van de dollarkoers en de olieprijsontwikkeling, in het bijzonder de prijs op de spotmarkt, heeft gehad op de prijs van benzine in de jaren 1984 en 1985. Ook vragen zij informatie over de ontwikkeling van de benzineprijs in België en in West-Duitsland.

De beide kamerleden verwijzen in hun vragen naar het onderzoek van Konsumenten Kontakt, waarin wordt geconcludeerd dat de benzineprijs acht cent lager zou kunnen zijn dan de huidige prijs. Zij vragen Van Aardenne zijn oordeel over dit onderzoek en over de daaraan verbonden conclusie te geven. Ook willen zij de ministeriële reactie op de uitlating van directeur Donia van Konsumenten Kontakt, dat de belanghebbende oliemaatschappijen de prijzen op de zogenoemde Rotterdamse spotmarkt kunnen beïnvloeden.

● *De scheidende voorzitter, de heer Ph. Beugels, biedt zijn opvolger, de heer L. Daems, de voorzittershamer aan.*

Gouden penning voor scheidende NVOB-voorzitter

HEERLEN – Na 25 jaar bestuursaktiviteit, waarvan negen jaar als voorzitter, heeft de heer Ph. Beugels uit Oirsbeek afscheid genomen van de afdeling De Mijnstreek van het Nederlands Verbond van Ondernemers in de Bouwnijverheid. De heer Beugels droeg de voorzittershamer dinsdagavond over aan de heer Louis Daems van bouwbedrijf Bobema te Heerlen.

Bij die gelegenheid overhandigde de gewestelijk NVOB-voorzitter J. Heemels aan de heer Beugels de gouden legpenning van het verbond als dank en waardering voor het vele werk, dat deze voor de organisatie heeft gedaan. Behalve voorzitter en bestuurder van de afdeling De Mijnstreek heeft de heer Beugels ook in het gewest Limburg vele jaren de bouwbelangen gediend en verdedigd.

Komende vrijdag vanaf 18.00 uur wordt hem een receptie aangeboden in Hoeve Geleenhof aan de Valkenburgerweg in Heerlen.

Onverwachte opleving vraag naar Video-2000

Overgenomen Grundig drukt winst Philips

AMSTERDAM – De daling van de nettowinst van Philips in het eerste kwartaal is in belangrijke mate het gevolg van de verliezen die de niet-geconsolideerde deelneming Grundig heeft geleden. Dit zei drs. J.Zantman, vice-president van Philips, woensdag in een toelichting op de kwartaalcijfers. De nettowinst daalde van f 282 miljoen tot f 260 miljoen. Voor heel 1985 verwacht het bestuur een met 7 procent gestegen omzetvolume ten opzichte van 1984. De mate van verbetering van de resultaten zal sterk afhankelijk zijn van de gang van zaken in de VS.

Zantman wilde de omvang van het door Philips genomen verlies niet nader preciseren, maar zei wel, dat de slechte gang van zaken bij Grundig langzaam maar zeker wordt omgebogen. „Dit jaar zal er nog een verlies zijn; volgend jaar zal dat volgens verwachting worden gehalveerd; in 1987 dicht bij de nullijn worden gebracht en in 1988 zal Grundig op winst komen", aldus Zantman.

De gang van zaken bij 'de sector beeld en geluid voor consumententoepassingen heeft zich in het eerste kwartaal boven verwachting ontwikkeld. Er werd, in tegenstelling tot verleden jaar, hoegenaamd geen verlies geleden. De ontwikkelingen voor de rest van het jaar noemde Zantman onzeker. De wereldmarkt voor de compact-disc wordt voor dit jaar op twee miljoen stuks geschat. Philips is in de eerste maanden van dit jaar verrast door de plotseling sterk toegenomen verkopen van de V2000-cassetterecorders. „Indien dit zo doorgaat komt het moment dichterbij dat we dit soort recorders weer gaan produceren. Vooral in Nederland bestaat erg veel vraag naar de V2000", aldus Zantman.

Informatie over stimulerings- en adviesregelingen

VALKENBURG – Om Limburgse ondernemers een beter inzicht te geven in de veelheid van stimuleringsregelingen, die de overheid in petto heeft, organiseren de Kamers van Koophandel van Maastricht en de Mijnstreek op maandag 13 mei een informatiemiddag in Centrum Cocarde in Valkenburg. Vertegenwoordigers van het ministerie van EZ, de Rijksnijverheidsdienst, het LIOF en belastingadviseurs zullen dan aanwezig zijn voor het geven van informatie.

Tweedehands bruggenbank

DEN HAAG – Bruggen kunnen vaker dan eens worden gebruikt. Volgens het Amersfoortse ingenieursbureau DHV is er voor een brug, mits hij vervoerbaar is, nog wel een tweede bestemming te vinden. Het bureau is van plan om een ,bruggenbank' in te stellen waar diverse tweedehands bruggen en bruggetjes in de aanbieding zijn.

Het bureau bekijkt welke bruggen op korte termijn overbodig zijn. Klanten krijgen binnenkort een lijst met aanbiedingen. Volgens het bureau is, met succes, een oude Apeldoornse ophaalbrug geplaatst in het centrum van IJsselstein. Mocht voor een oude brug een nieuwe lokatie worden gevonden, dan moet aan het bureau een bemiddelingspremie worden betaald.

Schiphol breekt luchtvrachtrecord

SCHIPHOL – De luchthaven Schiphol heeft in maart een recordhoeveelheid vracht van 41.700 ton goederen verwerkt. Dat is 600 ton meer dan het in november 1984 gevestigde vrachtrecord en elf procent meer dan in maart vorig jaar. Het ongeregelde vervoer naar Amerika nam toe met negentig procent en het geregelde vervoer met negentien procent.

Het passagiersvervoer nam toe met veertien procent ten opzichte van de eerste drie maanden van 1984. Ook hier leverde Amerika met een stijging van veertig procent een belangrijke bijdrage.

BEURS-OVERZICHT

Op peil

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft gisteren vrij fors gereageerd op de aankondiging van Philips dat de nettowinst over het eerste kwartaal beneden die van vorig jaar is gebleven. Het fonds sloot f 1,20 lager op f 55,10. De beurs bleef voor het overige redelijk goed op peil, ook gezien de geringe impuls uit Wall Street en de aarzeling van de dollar.

Bij de internationale fondsen was behalve Philips ook Akzo lager en wel f 1 op f 110,70. Hoogovens sloot een paar dubbeltjes lager, maar Koninklijke Olie bereikte een winstje van f 0,80 op f 210,50. KLM kon zich ondanks de lagere beladingsgraad in april nog f 0,60 opwerken tot f 60.

De financiële sector lag er redelijk prijshoudend bij, al moest Westland Utrecht f 1,30 terug naar f 100,20. Amev was f 1,50 beter op f 242,50.

In de scheepvaarthoek was Nedlloyd bijna f 2 lager op f 168,60. Een reactie op Van Ommeren's aankondiging dat er meer nadruk komt te liggen op expeditie en handel was nauwelijks merkbaar. Dit fonds sloot twee dubbeltjes lager op f 29,40.

Elders op de markt verloor Ahold f 1,50 op f 222. Gist-Brocades haalde van het dividend van f 5 bijna f 1 in op f 184,30. Pakhoed zakte f 1 weg naar f 64,80.

Lokaal

Op de lokale markt was het mis met Van Schuppen, die heeft laten weten dat het per 30 april afgesloten boekjaar verlieslatend is. Op f 270 ofwel f 17 lager waren er geen liefhebbers te vinden. Met Vmf gebeurde het omgekeerde: daar was f 11,50 hoger op f 180 niet aan te komen. Ceteco boekte een winst van f 14 op f 193, rekening houdend met het dividend van f 21. Het optimisme van Batenburg werd beloond met f 45 winst op f 620.

De obligatiemarkt lag er goed prijshoudend bij.

Antwoordnummer aantrekkelijk

WASSENAAR – Het telefonisch antwoordnummer, de 1 oktober gestarte PTT-dienst, is succesvol. Sinds de invoering zijn telefoongesprekken afgewikkeld met een gezamenlijke gespreksduur van meer dan één miljoen minuten. Er zijn nu ongeveer honderd bedrijven die gebruik maken van zo'n nummer dat begint met 06 en dat door potentiële klanten gratis gebeld kan worden. Het gaat om banken, verzekeringsbedrijven, vervoersbedrijven, servicebureaus, reisbureaus, de omroep en de belastingdienst (belastingtelefoon).

Er zijn verder ongeveer zeventig reserveringen voor een dergelijk nummer geboekt. Daarbij zijn ook postorderbedrijven.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 8 mei om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 36.250-f 36.750, vorige f 35.940-f 36.440; bewerkt verkoop f 38.590, vorige f 38.270.

ZILVER: onbewerkt f 695-f 765, vorige f 685-f 755; bewerkt verkoop f 810, vorige f 800.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,55	3,67
Engelse pond	4,20	4,50
Belgische frank (100)	5,46	5,76
Duitse mark (100)	111,00	115,00
Italiaanse lire (10.000)	16,90	18,90
Portugese escudo (100)	1,90	2,40
Canadese dollar	2,54	2,66
Franse franc (100)	35,75	38,75
Zwitserse frank (100)	132,25	136,75
Zweedse kroon (100)	37,75	40,75
Noorse kroon (100)	37,75	40,75
Deense kroon (100)	29,75	32,75
Oostenr. shilling (100)	15,86	16,36
Spaanse peseta (100)	1,96	2,21
Griekse drachme (100)	2,35	3,15
Finse mark (100)	53,00	56,00
Joegoslav. dinar (100)	1,10	1,90
Ierse pond	3,34	3,64

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3,60475-60725
Pond sterling	4,3535-3585
Duitse mark	112,875-925
Franse frank	37,05-37,10
Belgische frank	5,6245-6295
Zwitserse frank	134,445-495
Japanse yen	142,40-142,50
Italiaanse lire	17,775-17,825
Zweedse kroon	39,34-39,39
Deense kroon	31,395-445
Noorse kroon	39,395-445
Canadese dollar	2,60375-60625
Oostenr. shilling	16,0630-0730
Ierse pond	3,5370-5470
Spaanse peseta	2,0090-0190
Australische dollar	2,4550-4650
Antilliaanse fls.	1,99-2,02
Surinaamse fls.	2,0025-0425
Saoedi riyal	99,70-99,95

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	212,0	211,90
Algemeen-lokaal	197,2	197,00
Internationals	228,1	228,00
Industrie	173,2	173,10
Scheep- en luchtvaart	218,2	218,40
Banken	302,7	300,80
Verzekering	543,7	545,00
Handel	190,0	189,90
CBS-oblig. index	105,3	105,60
Rendem. staatslening	7,58	7,55
waarvan 3-5 jaar	7,42	7,39
5-8 jaar	7,70	7,67
8 jaar en langer	7,74	7,70
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	7,68	7,67
rend. bankleningen	7,72	7,72
rend. spaarbrieven	7,88	7,89

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):
AKZO 109,80-110,80 (110,70)
Kon. Olie 206,00 gb-210,50 (210,50)
Philips 54,50 gb-55,30 gl (55,10)
Unilever 352,00 (352,00)
KLM 60,00-60,20 (60,00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1248.67	588.80	157.57	509.78
Hoogst	1258.94	597.54	159.62	515.27
Laagst	1239.51	584.48	156.24	505.95
Slot	1249.78	594.66	157.83	511.54
Winst/ verlies	-2.98	+6.20	+0.16	+0.83

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS/OPTIEBEURS

Binnenlandse aandelen doorlopend genoteerd

AEGON	184,50	185,50
AEGON div.85	180,00	183,00
Ahold	223,50	223,50
Akzo	111,70	111,00
A.B.N.	428,50e	429,50
Amev	241,00	242,70
Amro-Bank	75,80	75,50
Dordtsche P.	189,00	190,00
Dordtsche Pr	184,10	187,00
Elsevier-NDU	119,70	119,00
Friesch Gr.H.	57,00	57,40
Gist-Broc.	188,50	184,50d
Heineken	152,90	152,20
Heineken H.	136,00	135,80
Hol.Bet.Gr.	132,00	132,00
Hoogovens	61,60	60,30
KLM	59,40	60,20
Kon. Olie	209,70	211,60
Nat. Nederl.	67,00f	67,10
Nat.Ned.div.85	65,40	65,80
N.M.B.	169,60	170,00
Nedlloyd Gr.	170,50	169,00
Oce-v.d.Gr.	324,00	323,00
Ommeren Van	29,60	29,30
Pakhoed Hold.	65,80	65,60
Philips	56,30f	55,50e
Robeco	73,30	73,70
Rodamco	139,50	140,40
Rolinco	68,40	68,60
Rorento	45,20	45,30
Unilever	351,80	351,60
Ver.Bezit VNU	210,00	209,20
Volker Stevin	32,00	31,10
W.U.H.	101,50	100,20

Converteerbare obligaties

8 Asd.R.84-92	108,00	108,50
6¾ Amro 73	106,10	106,10
11 Bredero 81	111,90	111,90
6¾Br/Mol85	107,00b	109,00
6¼Buehrm.73	120,00	119,00
7¼Buehrm.76	110,60	110,50
7 CreditLBN 74	102,80	102,80
7¼Furness73	98,50	98,30
8¾ KNSM 75	104,00	104,00
8¾ KBB 75	111,70	111,20
9 Meneba 74	102,50	102,70
7¾ Nutr.72	174,00	173,00
10 Pont 74-89	95,00	–
7½ Proost71	122,50	118,00
6½ Rol.67	86,80	86,80
8 Sanders 72	99,50	99,50
8¾ S'ma 76	410,00	–
14 SHV 81	161,00	160,50
8¾ Stevin76	98,00	98,00
9 VMF-Stork 76	113,00	114,00
8½ Volker78	97,50	97,50
7 Wessanen 73	116,20	116,20
8¾ WUH 75	101,50	102,50

Binnenlandse aandelen 2 perioden

ACF-Holding	218,00e	215,00
Asd Rubber	8,25	8,60
Amst.Rijtuig	298,00	298,00
Ant. Brouw.	68,40	–
Ant. Verff.	250,00b	246,00b
Ass. R'dam	138,60	137,00a
Audet	302,00	304,00
Aut.Ind.R'dam	1450,00b	1490,00
BAM-Holding	68,60	69,20
Batenburg	575,00b	620,00
Beek, Van	185,00	186,50
Beers' Zonen	250,00	256,00
Begemann	93,00	92,50
Belindo	409,00	409,20
Berkel's P.	56,80	55,00a
Blyd.-Will.	460,00e	480,00
Boer De, Kon.	160,00	168,00
Bols, Kon.	95,00	95,00
Borsumy Wehry	383,00	384,00
Boskalis W.	18,60	18,60
Braat Bouw	209,00	209,00
Breevast	203,50	200,00
Breevast c	201,50	198,00
Bredero	170,00	167,00
Bredero c	163,00	162,00
Br./Molijn c	95,00	94,50
Buehrmann-T.	89,80	89,50
Calv-Delft c	482,00	482,00
Calv pref.c	2610,00	2615,00
Centr.Suiker	179,00	179,00
C.S.M. cert	180,00	180,00
Ceteco	300,00e	293,00d
Ceteco cert.	300,00e	294,00d
Chamotte Unie	21,00a	21,60
Cindu-Key	50,00	49,50
Claimindo	402,00	404,00
Cred.LBN	101,50	94,50
Deli-My	126,50	127,80
Desseaux	107,40	107,50
Dorp-Groep	183,00	184,70
Econosto	82,50	84,00
EMBA	333,00	335,00
Eriks	187,50	–
Fokker Vliegt.	128,50	125,50
Furness	50,20	49,80
Gamma Holding	176,50e	179,00e
Gamma pref	23,60	23,90
Gelatine D.	190,00	184,50
Gerofabriek	68,00	–
Giessen-de N.	73,00a	72,00
Goudsmit Ed.	95,50	95,50
Grasso's Kon.	145,00	139,001
Hagemeyer	63,00	62,50
Hoek's Mach.	82,60e	83,00
Holdoh Hout	178,00	174,00
Holec	189,80	188,00
Holl.Am.Line	530,00	523,50
Holl.Sea S.	3,85	3,85
Holl. Kloos	240,20	243,00
Hunter D.	42,50	45,00
Hunter D.pr.	6,20	–
IHC Caland	37,90	37,00
Industr. My	77,00	78,50
Ing.Bur.Kondor	390,00	385,00
Intern.-Muller	51,00	50,90
Kempen & Beg.	106,50b	106,10
Klene's Suik.	680,00	680,00
Kluwer	160,30	160,00
KBB	52,10	51,00
KBB (cert.)	52,00e	50,70
KBB (pref.)	19,00	19,00
Kon.Ned.Pap.	153,70	155,00
Koppelpoort Hold.	190,00	194,50
Krasnapolsky	159,00	157,00
Landr & Gl.	174,00	174,50
Leidsche Wol	181,00	181,00
Macintosh C.	527,00b	525,00a
Maxwell Petr.	475,00	476,00
Medicopharma	200,00	200,00
Meneba	85,50	84,00
MHV Amsterdam	7,15	7,15
Moeara Enim	838,00	843,00
M.Enim OB-cert	1040,00	1050,00
M.Enim WI-cert	2300,00	2350,00
Mulder's	3050,00	3050,00
Mynbouwk. W.	1520,00	1550,00
Naarden Int.	51,00	51,50
Naeff	135,00b	–
NAGRON	37,00e	38,00e
NBM Bouw	10,90	10,90
NEDAP	124,00	123,00
Ned.Scheepsh.	137,00	134,00a
Ned.Springst.	5530,00b	5620,00b
Nierstrasz	1630,00	1630,00
Norit	140,80	140,50
Nutricia	118,50	118,50
Nutricia div.85	118,00	118,00
Nutricia VB div.85	130,00	128,50
Nyv.-Ten Cate	335,00	330,00
OTRA	157,00	158,50
Palembang	93,00b	–
Palthe	80,00	80,00
Pont, Kon.	57,00	58,00
Porcel. Fles	127,60	127,60
Pronam	112,00	–
Proost en Br.	357,00	357,00
Rademakers	274,00	285,00
Ravast	25,50	–
Reesink	430,00e	450,00e
Riva	1430,00	1420,00
Riva (cert.)	1430,00	1420,00
Rommenhoeller	752,20	751,00
Sanders Beh.	114,00	115,00
Sarakreek	128,70	128,70
Schuitema	550,00b	538,00
Schuppen	287,00	270,00a
Schuttersv.	47,00	46,00
Smit Intern.	44,40	44,00
Telegraaf De	265,50	269,00
Text.Twenthe	151,50	150,50
Thomassen Dr.-V.	60,00	58,70
Tw.Kabel Hold	470,00e	470,00
Tw. en Gudde	61,60	61,80
Ubbink	165,00	172,20
Ver.Glasfabr.	568,00	570,00
VMF-Stork	168,50	180,00b
Verto	63,20	63,40
VRG Gem.Bez.	110,00	110,00
Wegener's	71,00	69,00
Wegen. cert.	69,20	68,80
Wessanen	170,80	171,00
Westhaven Asd	285,00	286,00
Wolters Samsom	241,00	241,00
Wyers	62,00	63,00e

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	284,50	285,00
Alg.Fondsenb.	186,00	187,00
Alrenta	143,60	143,70
America Fund	290,00	293,00
Bever Belegg.	33,60	33,00
Bin.Bel.f.V.	140,20	140,20
BOGAMIJ	157,00	158,00
Chemical Fund	31,20	31,30
Colon. Growth	34,50	34,70
Concentra	24,00	24,10
Eur.Ass. Tr.	5,80	5,80
Goldmines (1)	1381,00	1400,00
Holland Fund	48,50	48,00
Interbonds	665,00	665,00
Japan Fund	43,80	43,40
Lev.Capit.H.	157,00	159,00
MK Int.Vent.	57,00	57,00
N.Y.Ind.Ind.	1245,00	1252,00
Obam, Belegg.	154,00	152,80
Old Court D.	105,00	103,00
Rentalent Bel.	1119,70	1120,40
Rentef.Ned.W.	102,60	103,10
Rentotaal NV	26,10	26,20
Sci/Tech	9,30	9,40
Technology F.	37,20	37,20
Tokyo Pac. H.	132,10	132,10
Unifonds (20)	21,50	21,70
Vance,Sanders	19,50	19,50
VIB NV	84,90	85,00
Viking Res.	43,60	43,60
Wereldhave NV	177,50	177,50

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	104,00	104,20
5¾ EGKS 65	99,60	99,60
3½ EngWarL	34,20	34,50
9 EIB 75-90	101,70	101,70
7¾ EIB 72	100,90	100,90
5¾ EIB 65	95,50	95,80
8 IntAmDev71	100,10	100,10
7 IntAmDev68	99,00	99,00
8¼ IBRDev71	100,20	100,20
4 Norsk Hyd37	92,00	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	44,70	44,80
Amer. Brands	63,50	64,20
Amer. Expres	43,50	43,70
Amer. Motors	3,15	3,30
Am.Tel.& Tel.	21,10	21,75
Ameritech	85,20	84,60
ASARCO	24,00	23,40
Atl. Richf.	62,70	63,00
BAT Industr.	3,26	3,28
Bell Atlantic	85,90	85,40
Bell South	35,70	36,40
Bethl. Steel	16,85	16,70
Boeing Comp.	57,75	57,70
Burroughs	58,80	60,00
Chevron Corp.	36,60	36,00
Citicorp.	45,80	46,30
Colgate-Palm.	24,60	24,50
Control Data	31,00	31,00
Dow Chemical	30,40	30,70
Du Pont	55,75	56,10
Eastman Kodak	63,60	62,10
Exxon Corp.	51,40d	51,10
Fluor Corp.	18,30	18,30
Ford Motor	41,40	41,50
Gen. Electric	58,40	59,25
Gen. Motors	68,30	69,10
Gillette	60,00	60,00
Honeywell	56,50	57,70
Int.Bus.Mach.	124,30	125,30
Intern.Flavor	27,15	27,35
Intern. Paper	49,50	50,00
ITT Corp.	33,70	33,40
Litton Ind.	67,00	67,00
Lockheed	45,50	46,50
LTV Corp.	9,10	9,60
Mobil Oil	32,30	31,70
N.Am.Phill.	37,40	37,30
Nynex	82,40	82,50
Occ.Petr.Corp	30,00	29,70
Pac. Telesis	69,50	69,70
Pepsico	52,70	53,00
Philip Morris	82,50	83,40
Phill. Petr.	38,90	39,00
Polaroid	27,20	27,60
Quaker Oats	41,00d	–
RCA Corp.	40,80	41,30
Reynolds Ind.	–	75,00
Saralee	37,50	–
Schlumberger	38,25	38,50
Sears Roebuck	33,80	34,20
Shell Oil	59,00	59,00
Southw. Bell	74,00	74,40
Sperry Corp.	51,10	51,50
Tandy Corp.	30,25	30,40
Texaco	38,75	38,50
Texas Instr.	92,40	92,40
Union Carbide	37,65	37,40
Union Pacific	51,00	50,40
US Steel	27,80	28,00
US West	74,10	74,60
Warner Lamb.	37,60	37,30
Westinghouse	30,10	30,70
Woolworth	41,90	42,70
Xerox Corp.	45,70	46,00

Certificaten buitenland twee perioden

AMAX Inc.	60,00	58,50
Am. Home Prod.	212,00	212,00
Am. Motors	12,10	12,20
ATT Nedam	79,00	80,00d
ASARCO Inc.	74,00	73,00
Atl. Richf.	223,00	224,00
Boeing Corp.	207,00	207,50
Burroughs	211,00	214,00
Can. Pacific	145,50	146,50
Chevron Corp.	130,00	128,00
Chrysler	124,50	125,00
Citicorp.	163,30	166,30
Colgate-Palm.	88,50	88,50
Control Data	106,00	106,00
Dart & Kraft	335,20	344,00
Dow Chemical	107,80	109,00
Eastman Kodak	228,20	222,60
Exxon Corp.	189,00	188,00
Fluor Corp.	63,70	64,00
Ford Motor	149,40	150,20
Gen. Electric	210,30	213,20
Gen. Foods	224,50	224,20
Gen. Motors	243,00	245,00
Gillette	219,00	216,50
Goodyear	93,00	96,50
Inco	46,00	46,50
I.B.M.	445,00	450,00
Int. Flavors	96,50	98,00
ITT Corp.	120,00	118,00
Kroger	149,00	146,50
Lockheed	165,00	167,00
Merck & Co.	358,00	361,50
Minn. Min.	272,00	268,00
Nabisco Br.	211,50	212,50
N.Am.Philips	137,50	131,00d
Pepsi Co.	189,00	194,00
Philip Morris	295,50	300,00
Phill. Petr.	141,50	141,00
Polaroid	90,20	91,60
Procter & G.	188,00	185,50
Quaker Oats	145,00	145,00
RCA Corp.	146,00	146,80
Schlumberger	140,00	45,00
Sears Roebuck	120,00	120,50
Shell Canada	73,50	73,00
Shell Oil	205,50	205,50
Sperry Corp.	185,50	188,00
Tandy Corp.	107,70	107,50
Texas Instr.	338,00	338,00
Union Pacific	184,00	181,00
Un. St. Steel	98,50	99,00
Westinghouse	108,00	109,50
Woolworth	150,40	153,50
Xerox Corp.	158,50	159,50

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	810,00	800,00
Mits.El.(500)	480,00	400,00

Warrants

Ahold	390,00	395,00
Amer. Express	29,00	–
Bredero VG 83	31,50	30,50
Bredero VG 84	25,00	25,00
Gist-Brocades	34,50	36,00
Honda motor co.	830,00	820,00
Hunter Douglas	13,10	13,90
K.L.M. B	540,00	545,00
K.L.M. warr. 85-92	273,00	277,00
MK Int. Vent.	9,10	9,10
Nat.Inv.Bank	24,50	24,50
Nat.Nederl. 76	2460,00	2460,00
Nat.Nederl. 78	2120,00	2150,00
Philips Gem.B	71,30	69,50
Philips 85-89	189,00	182,00
VNU Ver. Bez.	525,00	530,00
W.U.H.	20,40	20,20

Euro-obligaties & conv.

11⅞ Aegon84	102,90	102,90
15½ AEGON82	107,90	107,60
8 AMEV 77-87	97,50b	97,50b
13 Amro-Bank82	104,60	104,30
10¾ Amro 83	96,00	95,90
11 CC Rabo83	98,00	98,00
11 DSM 84	99,35	99,25
8¾ DSM 76	93,90	93,90
8¼ DSM 77	94,80	94,80
8¼ GistBr77	99,00	99,00
12¼HlAirl.F	101,40	101,40
HollAirl.warr.	7,50	7,50
12 NIB(A)85-90	100,25	100,25
11¼ NGU 83	99,50	100,40
11¼ NGU 84	99,70	99,70
10 NGU 83	97,70	97,70
6¾ Phil.83	82,10	82,05
9¾ Unil.80	96,70	96,70
9¼ Unil.79	97,80	97,80
4¾ Akzo 69	93,00	94,00
5½ Amro 69	170,50	–
5¾ Gist 69	224,00	227,00
5¼ Hoog.68	88,50	–

Binnenland 2 perioden (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	6,35	6,30
7⅛ RSV 69	61,00	62,00e

OPTIEBEURS

abn	p	jul	400,00	89	1,20	1,30
akz	c	jul	100,00	187	14,40	13,80
akz	c	jul	110,00	534	6,50	5,80
akz	c	jul	120,00	525	1,80	1,80
akz	c	oct	120,00	292	5,10	4,70
akz	p	jul	110,00	254	2,40	2,60
akz	p	oct	110,00	85	4,00	4,20a
arb	p	jul	75,00	118	2,00	1,60
dgx	c	jun	370,00	150	6,20	3,90
dgx	p	jun	325,00	113	0,80	1,10
dgx	p	jun	355,00	111	4,40	6,80
gd	p	may	300,00	405	1,50	1,50
ho	c	jul	65,00	276	1,30	1,20
ho	c	jul	70,00	222	0,60	0,50
ho	c	oct	65,00	99	3,00	2,80
ho	p	jul	60,00	242	2,20	2,50
ho	p	oct	65,00	150	5,80	6,20
klm	c	jul	55,00	96	6,60	6,40
klm	c	jul	60,00	238	3,60	3,10
klm	c	jul	65,00	264	1,40a	1,40
klm	p	jul	60,00	107	2,60	2,00
ned	c	jul	180,00	120	1,10	1,10
nlt	c	aug	102,50	200	1,40a	1,20
nlw	c	may	100,00	500	0,40a	0,60
nlw	c	nov	100,00	800	1,50a	1,10
nlw	p	may	100,00	500	0,40	0,30
nlw	p	nov	100,00	500	0,80	0,80
nn	c	jul	70,00	335	0,90	0,80
nn	p	jul	70,00	90	4,50	4,50
phi	c	jan	55,00	124	5,90	5,70
phi	c	jul	50,00	102	7,40b	7,20
phi	c	jul	55,00	371	3,60	3,20
phi	c	jul	60,00	847	1,00	1,00
phi	c	jul	65,00	120	0,30	0,30
phi	c	oct	60,00	109	2,20	2,80
phi	p	jan	55,00	130	2,20a	2,40
phi	p	jul	55,00	100	0,90	1,10
phi	p	jul	60,00	88	3,90	4,00
phi	p	oct	55,00	199	1,50	1,70
phi	p	oct	60,00	261	3,60	4,30
phi	p	oct	65,00	100	8,00	8,50
rd	c	jul	170,00	760	41,90	39,50b
rd	c	jul	190,00	822	21,50	20,00
rd	c	jul	200,00	130	11,50	10,00
rd	c	jul	210,00	371	4,50	3,80
rd	c	oct	210,00	174	7,80	6,70
rd	p	jul	200,00	257	3,10	3,50
rd	p	jul	210,00	93	7,90	8,30
xbp	c	jun	130,00	152	0,60a	0,60
xbp	c	sep	130,00	150	1,50a	2,20

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Te koop aangeboden

GRASZODEN: 1e kwal. ƒ 3,75 p.m2. Gratis thuisbez. Tel. 045-713357.

Ramen en deuren

in kunststof en hardhout, iso-beglazing, rolluiken, houtskeletbouw. Interland-bouwelementen. Hommerterweg 35, Hoensbroek. Tel. 045-213928.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks), in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils.
Limatic B.V., Akerstr. 22, centrum Heerlen
Tel. 045-711118

Te k. 1 kleuren TV, 1 diepvriezer 250 ltr., 1 keukentafel, 1 centrifuge. 04490-20765.

Te k. 400 TROTTOIRTEGELS ƒ 150,–, 77 uitgewassen grindtegels 50×50 ƒ 110,–, gashaard ƒ 200,–, 04494-53960, na half zes.

Te k. 1 ORGEL Gem X 365 met bank, z.g.a.nw. 1 salonkast waarin bar 2 mtr br., 1 eetk.tafel, 4 eetk.stoelen, 1 tv-kastje, meubels in Queen Anne uitr. en i.z.g.st. Tel. 045-752039. Hunsstr. 23, Ubachsberg.

T.k. FOTOCOPIEERMACHINE Nashua, vr.pr. ƒ 1500,-; stencilmachine Gestetner, vr.pr. ƒ 2200,-; diverse soorten papier, stencils, vloeistof etc. Pr. n.o.t.k. Te bevr. tijdens kantooruren, ma. t/m vr. tel. 045-711240, tst. 47.

GRINDTEGELS, bielsen, betonplaten en palen, klinkers en trottoirtegels. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

T.k. SLAAPK.KAST 150 br. ƒ 125,-. Tel. 045-751532.

RENKENS, 75 jaar fietsen! Union trommelremfiets + 3 versn. ƒ 479,-; Union Unitas trommelrem + 3 versn. + verz. ƒ 599,-; Union race ƒ 495,-. Voorradig: Gazelle, Union, Peugeot en Vespa-brommers. Inruil en gespreide betaling mogelijk. Dorpsstraat 114/118, Brunssum, tel. 045-251225.

BOELS kanteldeuren, speciale aanbieding in staal, afgelakt ƒ 360,-, excl. BTW. Deuren met houtbekleding 20% korting. Comandor afstandsbediening vanaf ƒ 500,- excl. BTW. Magazijnopruiming diverse kanteldeuren met 20% tot 60% korting. Boels deuren Edco B.V., Nusterweg 80, Sittard, tel. 04490-15252.

Eiken EETHOEK tafel + 6 stoelen 1 jr. garantie erop. Waar vindt u dat voor ƒ 1250,–? Nergens! Bij ons Heulsstr. 29, Heerlerheide.

Te k. weg. verh. KASTEN, bankstellen, stoelen, tafels, ijskasten, gasstellen, geisers, elec. apparaten, gereedschap. Alles moet weg aan spotprijzen. Komt u eens kijken. Sportstr. 8, Kerkrade-W.-Kaalheide.

Te k. Marklin TREIN HO set S+E+T1+T2 en div. acc., z.g.a.n. Gouverneurstr. 63, Heerlen na 17.00 uur.

MEUBELINRUILAKTIE
Veel geld terug voor uw oude bankstel, kast of eetkamer als u die inruilt op nieuwe meubels. Dat kan alleen de Nobel meubelgroothandel. Financiering mogelijk. Hoek Nobelstraat/Kapelaan Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

AARDAPPELEN. Kleibintjes va. ƒ 0,25 p. kg. Uien 5 kg ƒ 2,50. Veendrick, ing. kast. Amstenrade.

Grote WINKLER PRINS 80 te koop, 6 maanden oud. Nieuwprijs ƒ 4500,–, voor ƒ 1950,–. 045-417711.

Gaat u trouwen of verhuizen? Koop dan nobele meubels en vloerbedekking tegen nobele prijzen bij de Nobel MEUBELGROOTHANDEL. De hoogste waarde krijgt u terug voor uw gebruikte meubels als u die inruilt op nieuwe. Financiering mogelijk. Hoek Nobelstr./Kapelaan Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

KOOPJES. Moderne en eiken kasten vanaf ƒ 300,–. De Nobel meubelgroothandel. Hoek Nobelstr./Kap. Berixstr. 2, Heerlen.

Grote Spectrum ENCYCLOPEDIE te koop 25-delig, 6 mnd. oud, weg. omst., nw.pr. ƒ 4600,– voor ƒ 1250,–. 045-459082.

STEREOTOREN te koop, 04406-12875.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Bet. red. prijs, gratis afh. Tel. 045-750794.

Oud IJZER en metalen en sloopauto's. Tel. 045-753386.

GOUD - brillanten - sieraden - zilver. Ik betaal topprijzen (ook voor sloop). Fa. Sterling, tel. 04490-21472. Ook van handelaren 99% incl. BTW.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, tel. 045-724928.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO, schadeauto's ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

SIMUNT. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw gouden, zilveren sieraden en briljanten. Vrijblijvend taxatie; contant geld. Firma Simunt, Misboekstr. 2, Sittard. Tel. 04490-21965.

OUD IJZER en metalen en sloopauto's. Tel. 045-753386.

WAARSCHUWING: verkoop uw auto met orig. PTT-vrijw. Geen problemen achteraf. Bel voor sloop- en schadeauto's. Tel. 045-753386.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-319784.

Eiken MEUBELS gevr., besch. geen bezw. Tel. 045-228825/224855.

KLEUREN TV en video en stereo te k. gevraagd. 04406-12875.

Wij kopen alle audio- en VIDEOAPPARATUUR, dus van draagbare radiootjes tot complete torens. Van oude lampen-radio's tot portable videosets. Speciaal gevraagd: tapedecks (auto) (radio), cassetterecorders (portable) (zwart-wit) of kleuren), teevees, boxen, boxen, boxen, alle systemen video-recorders (ook VCR) en alle banden. Tel. 043-437083.

Wij betalen de hoogste prijs voor ROOD KOPER 3,75; geel koper 2,75; brons 4,00; rvs 1,65; n. alum. 2,60; alum. 2,20; lood 0,90; zink 1,75; accu's 0,30. Tevens oud ijzer. 04744-1473. Groensebos 17, Montfort.

Wij betalen ƒ 100,– tot ƒ 20.000,– voor uw loop, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tevens gratis afhalen. 045-416239.

Te k. gevr. loop- en SLOOPAUTO'S 045-441152 b.g.g. 319534.

Kleine DRAAIBANK liefst gecomb. m. mog. van frezen v. kleine metaalbew. Tel. 045-311467 tussen 8 en 9 uur, en 18.00 en 19.00 uur.

Te k. gevr. BANKSTELLEN na 13 uur. Di. - Do. - Vrij. - Zat. kontant geld 045-221496.

Te huur aangeboden

Mooie gem. KAMER(S) van alle gemak. voorzien, in keurig huis voor nette mensen. Sittarderweg 36, Heerlen. Tel. 045-725828, tussen 16.00-18.00 uur.

Te h. KANTOORRUIMTE Spoorsingel 36, 150 m2. Ind.: 2 toiletten, 1 keuken, 1 directiekant. Dir. te aanv. Tel. 045-716951.

Te h. gem. KAMERS met c.v., gebruik v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te huur mooie BOV.WONING met tuin, incl. water, gas en licht, ƒ 790,– p. mnd., te Kerkrade. 045-443380.

Te h. gr. gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER met alle comfort. Dorpstraat 34, Schinnen.

Voor verhuur van VOLKSWAGENBUS 045-422060/422370 ƒ 50,– p. dag excl.

Te h. KAMER met c.v., douche + keuken op goede st. met kabel tv. aansl. Nabij centr. Hrln. 045-712527.

Kleine KAMER te h. in centr. v. Heerlen, bellen tussen 18.00 en 20.00 uur, 045-713769.

Te h. ZITSLPK. keuk., douche, c.v., ap. ing. Pannesheiderstr. 1+19 K'rade.

Gemeub. APPARTEMENT en gemeub. kamer te h. Te bevr. Vondelstr. 29, Brunssum. Tel. 257090.

Te huur gem. KAMERS m. gebr. v. badk. en keuken. Heigank 28, N'hagen. Tel. 045-313510.

Mooie FLAT te huur centrum Hoensbroek huur ƒ 595,– + stook- en servicekosten ƒ 200,– p.mnd. Inl. 045-250290.

Te h. gem. KAMERS met c.v. Coriovallumstr. 51, centrum Heerlen.

STEIN: vrijstaande bungalow te huur, huurprijs ƒ 1095,-. Tel. 04405-2000.

CAFE te h. br.o.no. SB 205 LD Frans Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Te huur BRUNSSUM mooie gemeub. zit-slaapkamer, m. eigenkeuken, douche, wc. en dakterras, all-in, tel. 045-250946.

Te h. STUDENTENKAMERS. Tel. 045-711617.

„De Kijkdoos" Geleen VHS en Betamax 3 films ƒ 10,–; voor 2 kijkavond. Enorme keuze. Mauritslaan 112.

Te h. H'heide luxe APP. luxe app., 2 spk., huur ƒ 645,–; serv.k. ƒ 55,–; 04780-83640.

ETAGE te h. Inl. in de friture Op de Heugden 2, Schaesberg.

Te huur KAMER gem. gez. gebr. v. keuk. en douche. Tel. 045-313136 of 311208.

Te huur gevraagd

Te k. gevr. WOONRUIMTE met tuin gesch. voor 3 gezinnen. Max. ƒ 300.000,–, briev. ond. no. HK 454 Limburgs Dagblad, Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Nette JONGEMAN zkt. kamer in Hrl. m. cv., douche en keuk., tel. 045-718180 afd. 2B4 Welterhof.

Net jong echtpaar zoekt WONING in Mergelland of Maastricht, liefst met tuin of balkon. Huur max. ƒ 500,–. Opknappen geen bezwaar. 04457-2417.

Te h. gevr. grote LOODS voor opslag, mag afgelegen liggen, langdurig huurcontract, lage huurprijs. Tel. 045-714806 na 19 u. 243726.

Heer, 39 jr., met vaste betrekking, zoekt WOONRUIMTE (liefst gemeub.) met eigen keuken, bad, w.c. te Kerkrade-West. Br. met opgave van ligging, huurprijs enz. o. no. HK 474, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

LOODS of garage te h. gevr. in Oostel. Mijnstr. Tel. 045-252210.

Ruilen

Wie wil met mij ruilen? Ik heb 'n EENGEZINSWONING in de Heeg. 4 slaapkamers, 2 toiletten tegen 'n eengezinswoning in Geleen. Tel. 04494-46774.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Te SCHINVELD te k. bouwgrond ± 650 m2, prachtig gel. voor vrijst. woonhuis, redelijke prijs. Tel. 045-252956 Kerkstr. 111 Brunssum.

BRUNSSUM, Acaciastraat 24: halfvrijst. woonhuis. Ind.: kelder, L-vormige woonk., gr. keuken met betegelde vloer en aanbouw, hal en toilet, 3 slaapk. en douche, vliering. Vr.pr. ƒ 95.000,- k.k. Zie ook onze info-folder. Inl. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, tel. 045-254543.

DOENRADE: halfvrijst. woonhuis met garage, kelder, dubbel glas en rolluiken. Veel achtertuin met tuinhuis. ƒ 129.000,- k.k. Kluisstraat 46.

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O/G, 045-324133.

SCHAESBERG huis te k.: tussenwoning luxe afgewerkt m. gar., 3 slp.k. Felix Ruttenstr. 22, tel. na 18.00 uur 04494-46999.

Te k. mooi gel. TUSSENWON. te Mariarade-Hoensbroek, geh. onderkeld. Vraagpr. ƒ 85.000,– k.k. Tel. 045-220834.

HOENSBROEK te k. halfvrijst. woonhuis, all. voor- en achtergevel woonk. m. parket, dubb. begl., 3 slpkamers, badk. ligbad, aparte douche, aanb. keuken, garage, oppervl. 45 m2, veel rolluiken, alles in zeer goede staat, ƒ 129.500,– k.k. Tel. 045-213701.

Te k. BOERDERIJ met vele mog., c.v., kelder, keuk., 2 woonk.; 1e verd.: 5 slpks., badkamer; 2e verd.: zolderkamers, gr.zolder en gr. schuur en stallen, v.+a.-ingang + binnenhof, 7135 m2 huisweide met fruitbomen te Ubach o. Worms. Vr.pr. ƒ 259.000,– k.k. 045-352536.

Te k. te HEERLERHEIDE drive-in woning, met 3½ are tuin, gedeeltelijk geïsoleerd, inl. 045-215047, na 18.00 uur.

Te k. EYGELSHOVEN tussenl. woonh. met grote tuin, fraaie woonk. m. open haard, aanb.K., c.v., garage, kelder + sousterr. Bovenverd.: 4 slpk., badk. met ligb., grote zolder. Vraagpr. ƒ 120.000,– k.k. Tel. 045-352185.

Te k. aangeb. WOONHUIS in Hoenbroek, gr. woonk. 2 slpk., keuken, douche, kelder en zolder. Vr.pr. ƒ 98.000,- k.k. 045-221929 na 18.00 uur.

WOONHUIS te koop te Gulpen. Ind.: woonk. m. open keuk. + w.c. Bovenverd.: 3 slpk., douche en zolder, c.v. en dubbel beglazing beneden + rolluiken. Pr.n.o.t.k. te bevr. Pr. Christinastr. 26, Gulpen alleen op werkdagen na 18 uur.

ECHT. Te k. vrijst. woonhuis, i.g.st.v.onderh. m. gr. tuin ca. 2000 m2 en weiland ca. 1.14 ha m. stal in dir. omg. v. woonhuis. Evtl. apart. Br. o. no. RO 271 LD Postb. 46, 6040 AA Roermond.

SCHAESBERG te k. appartement 3 slpk., woonk., keuk., bijkeuk., douche, toilet, kelder, geh. geïsol. kunststof ramen, dubb. beglaz., ged. rolluiken, div. luxes. Tel. 045-726348 b.g.g. 724484. Pr. ƒ 85.000,– k.k.

Een bijzonder aanbod voor de verwende vrijgezel

In Heerlen, Woonstraat Welten nabij het ziekenhuis. Een „begane grond met tuinterras" appartement. Ind. o.a. gezellige woonk. ca. 25 m2, met open keuken, 1 slpk., badk. en berging. Vrij uitzicht op Hoeve De Doom. Door verrekening ineens van de premie A rijksbijdrage uw

hypotheeklast ƒ 45.000,–
30 jaar vaste maandlast ƒ 350,–

Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tel. 045-712255.

Bouwvak

Het voorjaar is er eindelijk.....
Tijd voor vernieuwing van uw terras!
Stevens Bouwmaterialen b.v. Sittard
levert u uit voorraad tegen scherpe prijzen.
Uitgewassen betontegels
40 x 60 cm in diverse kleuren.
Onverglaasde en verglaasde
Tegels voor terrassen
in de maten 15 x 15 cm, 20 x 20 cm etc.
Vorstbestendig.
Tevens
bakstenen
in diverse soorten en kleuren.
Dr. Nolenslaan 122, 6136 GV Sittard
Tel. 04490-25700.
Openingstijden:
maandag t/m vrijdag 08.00-18.00 uur;
donderdag 08.00-21.00 uur;
zaterdag 09.00-17.00 uur.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (verhuur zonder borg) Tel. 045-411930.

Stalen BALKEN op maat gezaagd. Platen tot 20 mc dik op maat geknipt. Hoekstaal, rondstaal. Uit voorraad leverbaar, franco werk. Staalhandel Hoenen, Handelsweg 4, Geleen, tel. 04494-46541.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

Dieren

Vogel en kleinveemarkt

zat.d. 11 mei op de Hoogbrugstr. Wyck-Maastricht, h.h. sportfokkers een unieke kans voor in- en verkoop. Inl. American Stock, Hoogbrugstr. 22, 043-12758.

Te k. tamme sprekende PAPEGAAIEN. J. Petersstr. 13 Roosteren 04499-4363.

Erkende Duitse-herderkennel Vom Loosbroekerhaus heeft nog enkele zeer mooie DUITSE-HERDERPUPS, 9 wkn. Reeweg 100, Ubach o. Worms, 045-321988, b.g.g. 045-425634.

Hondenliefhebbers opgelet. Wij TRIMMEN en knippen alle soorten honderassen op afspraak. Jopet Nieuwstr. 66 H'broek tel. 045-214339.

Te k. PAPEGAAI, dubbele geelkop-amazone. Einderstr. 119 Kerkrade.

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260

Te k. Yorkshire TERRIERTJES met stamb. (pups) tel. 04499-4042.

Milieudienst Heerlen Nrd. biedt aan: GROENTENAFVAL en oud brood voor uw huisdieren. Afhaalprijs: ƒ 0,10 p.kg. Versiliënboschweg 9, tel. 226802.

Te k. Mechelse HERDER, reu, 3 jr. geh. afgericht KNPV voor bewaking, hondekar 2 pl. Tel. 045-226862.

Huwelijk/kennismaking

Nette jongeman 33 jr. zoekt lief en spontaan MEISJE om een fijne relatie mee op te bouwen, doel huwelijk. Br. m. foto worden beantwoord. Br. o. no. VA 317 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

HEDENAVOND singles night in de River Side Valkenburg, d.j. Jules.

As. zaterdag DANSEN met Party Combo, dancing Neerbeek.

Aantrekk. ser. JONGEMAN 27 jr. slank, 1.75 mtr. zelfst. ondern. z.k.m. j.dame, br.o.no. HK 465 Limburgs Dagblad, Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Zoekt u een partner? Neem geen risico en vraag voor informatie bij een
erkend
relatie- en
bemiddelingsbureau
St. Aktief
is erkend door R.v.T. Dames van 20-30 jaar bieden wij een flinke korting en grote kans van slagen. Kerkrade, mevrouw Jongen, 045-424873; Voerendaal, mevrouw Kleijnen, 045-753178; Sittard, mevrouw Paffen, 04492-1926. Hoofdkantoor Heerlerbaan 52A, 6418 CH Heerlen, tel. 045-411501.

Wedn. 52 jr. huiselijk, geen bartype met ser. bed. zkt. nette ser. VROUW ± 45-50 jr. voor samen een duurzame rel.mee op te bouwen. Br.o.nr. HK 380 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Iedere DONDERDAG solobal met orkest. Deze week: Henny Lubbers. Bar-Dancing Eldorado, Bongerd 5, Spaubeek.

ALLEENSTAANDEN hedenavond gezellige dans- en contactavond met discj. Richard in het Wapen van Hoensbroek, Hoofdstr. 432, beleefd uitnodigend, het bestuur.

ALLEENSTAANDEN: iedere donderdag bal met muziek, vrij entree, In de Piep, Maastrichterln. 4, Ubach o. Worms (stenen kruis) gem. Landgraaf. Tel. 045-312912. Bew. v. a. verpl.

Fietsen/bromfietsen

FIETSENKLUSSERS opgelet!!! In de fietsenwerkplaats van Inpoet is nog tijd en ruimte om aan fietsen te sleutelen. Bel voor meer informatie, 045-715666 en vraag naar Hans Berkers.

Te k. KREIDLER RMC bwj. '77 i.z.g.st. m. veel access. o.a. sterwielen, helm + verzek. Pr. n.o.t.k. Basten-Caecilia Gracht 4, Kerkrade-W. tel. 045-423902.

YAMAHA DT, bwj. '82, z.g.a.n. Paulus Potterstr. 5, Brunssum.

Te k. KREIDLER RMC i.z.g.st. Pr. ƒ 800,–; tel. 04490-19269.

Te k. DAMESBROMFIETS, i.z.g.st., met helm, ƒ 175,-. Tel. 045-212942.

Te k. PUCH MAXI Pearly (wit) in nw.st. Belemnieterf 81, Heerlen.

Te k. KREIDLER bwj. '78 rood zeer mooi. Panneberg 61 H'broek bij markt.

PUCH Maxi, alle types voorradig. Bij Math Salden Limbricht.

Motor- en BROMFIETSHELMEN. De grootste keuze bij tweewielerspecialist Math Salden Limbricht.

Te k. Honda CROSSMOTOR 125 cc nov. '84. Vraagpr. ƒ 3200,–; 045-222597.

Te k. 2 HERENSPORTF. ƒ 75,– p.st. Kerkstr. 336 Brunssum.

Te k. KREIDLER i.z.g.st. Vaste prijs ƒ 595,–; tel. 045-226977.

RTV/muziek

PIANO'S, nieuw, tot 50% korting, gratis transp., huur va. ƒ 600,– per jaar, gebr. 't laagst in prijs, 100% inruilgar. J. v. Urk B.V., Westersingel 42, R'dam. Tel. 010-363500.

STUDIEPIANO te k. 5 jr. oud ƒ 3600,–. Tel. 045-413631.

Te k. ORGEL Riha Syntone m. Leslie enz. Kerkplein 9, Schimmert.

Betamax SPEELFILMS 3 st. voor ƒ 10,–; derde dag retour, enorme sortering. „De Kijkdoos", Geleen, Mauritslaan 112.

Vakantie/recreatie

Modern PENSION in de buurt van Cochem aan de Moezel. Inl. 09-49-2673-4588. Liefst 's-avonds.

CARAVANS te huur in Heimbach en Roggel, S. Degenkamp. Tel. 045-211705.

Te h. KAMPEERAUTO'S en motorjacht. Tevens te koop kampeerauto Merc. 406D 1979 ƒ 8500,–; Inl. 04402-71925/74747.

Landbouw

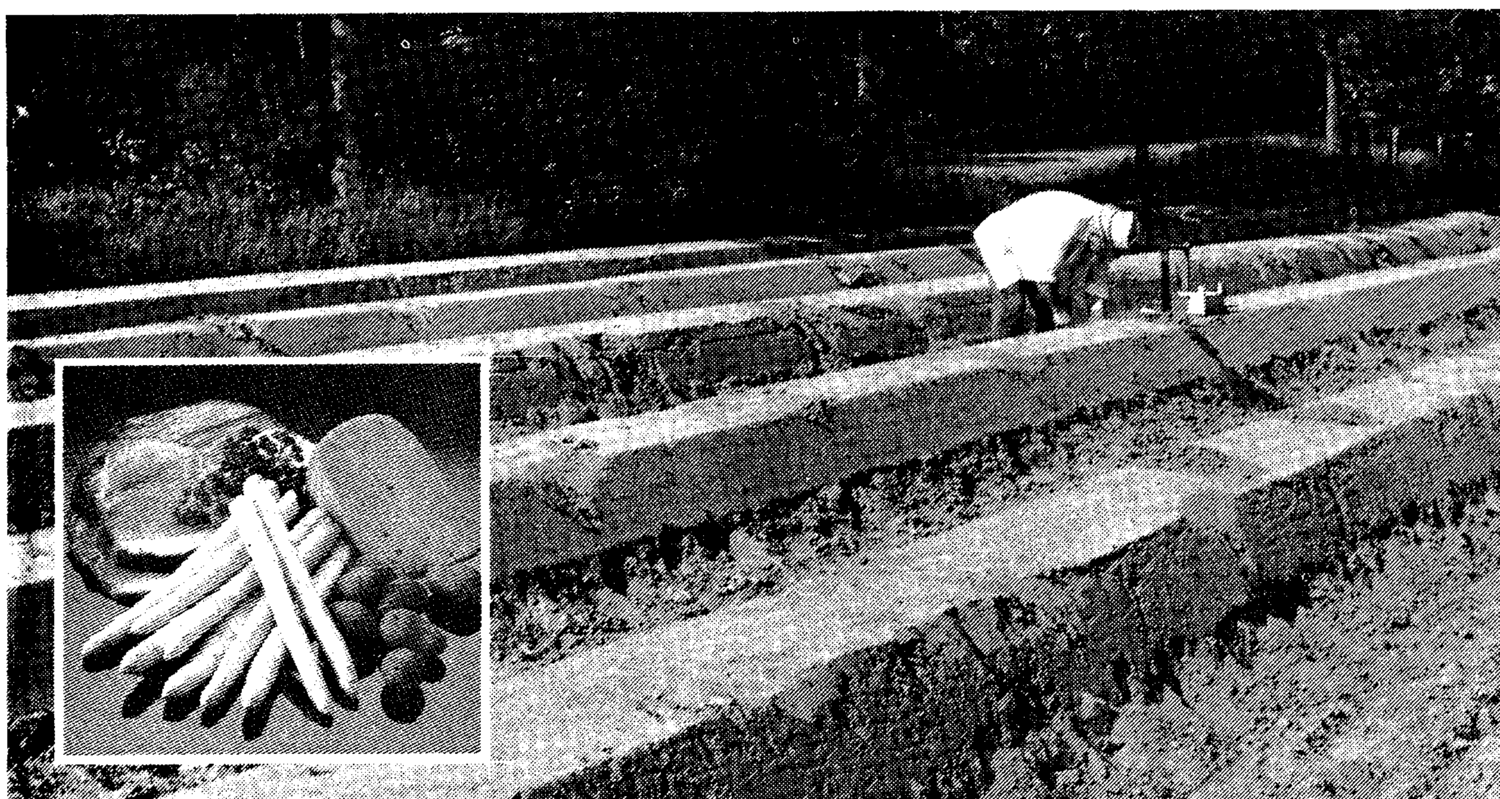
Te k. VEELZIJDIGHEIDSRIJZADEL, z.g.a.n. Dek. Deutzlaan 109, Kerkrade.

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

PORCHETREKKER te koop, na 18 uur 04404-2400.

Fahr 35m³, Krone 35m³, tandem, Krone 27m³, Mengele 33m³, Mengele 19m³, Strautman 24m³, Claas 5,4 m schudder, Super Strela, Gustin TROMMELSCHUDDER, Krone 1,85 m cyclomaaier, PZ 1,35 m, cyclomaaier, Mullos kuilverdeler. J.M. Houben BV, 045-412242.

Met reductie voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD



● Asperges op z'n Limburgs. Vanuit de koude grond naar de tafel. Met warme boerenham, gesmolten roomboter en aardappeltjes met peterselie bijvoorbeeld.

Zondag begint het. Zondag start het Limburgse aspergeseizoen'85. Uitgerekend op de dag óók dat moeders in het zonnetje worden gezet. Zondag 12 mei. Moederdag overal. Aspergedag in Limburg in het algemeen en in Thorn in het bijzonder. Betere decors kan men zich niet wensen. Feest rondom het „witte goud" in het romantische „witte stadje". Limburg op z'n best!
Zondag pakt Thorn uit. Met een rijk programma, opgebouwd rondom historie, cultuur, folklore en asperges. Zondag óók spiegelt zich het Golden Tulip Hotel aldaar (La Ville Blanche) in een uitbundig aspergebuffet. VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD hebben er profijt bij. Zij ontvangen, bij vertoon van hun Vriendenpasje, reductie op de prijs van het buffet. Reden té over dus om zondag moeder te tracteren op een heerlijk dagje Thorn.

Allereerst dat royale tast toe-buffet in Golden Tulips La Ville Blanche. Van 12.00-14.30 en van 17.00-20.00 uur. Het is opgebouwd in koude en warme vorm, met (uiteraard) asperges als smakelijk ingrediënt. De buffet-„gang" kost 30 gulden per persoon. VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD ontvangen, bij vertoon van hun Vriendenpasje, 5 gulden reductie. Betalen dus 25 inplaats van 30 gulden. A propos, telefonisch reserveren vóóraf lijkt wel gewenst. Telefoon: 04756-2341.

Festival

In de dichte schaduw van de beroemde abdijkerk in Thorn, worden de „nieuwe" asperges gevierd met tal van aktiviteiten. Deelname aan of kijken (en luisteren!) naar deze gebeurtenissen zijn makkelijk te combineren met een gang naar het rijke aspergebuffet. Het programma

● tussen 12.00-17.00 uur vertrekt er elk half uur vanaf de Stiftkerk een caléche voor een rondrit door het mooie Thorn. Rondrit is gratis.

● tussen 12.00-17.00 uur zijn er aspergewandelingen in en om Thorn. Tijdens deze wandelingen langs onder meer aspergevelden, wordt uitleg gegeven over aspergeteelt.

● tussen 12.00-17.00 uur bestaat mogelijkheid tot bezoek aan het „Portret van Thorn". Een kunstwerk van Frans van der Berg die zijn stadje in miniatuur in een rondschildering heeft vastgelegd. Bovendien zijn de kapel Onder de Linden (na grondige restauratie), de vermaarde Stiftkerk mét Diarama voor het publiek toegankelijk.

● om 12.30, 13.30 en 16.00 uur gratis rondleidingen met een VVV-gids door Thorn.

● om 14.30 uur concert door de jeugdharmonie van Thorn, de Koninklijke.

● om 15.00 uur openingsceremonie van het aspergefestival en uitroeping van de aspergekoning(in).

● om 15.30 uur concert door de jeugdharmonie van Thorn, St. Michael.

Thorn bijt in het aspergeseizoen van dit jaar de spits af. Talrijke andere evenementen rondom het „witte goud" van Limburg staan nog op stapel. LD TIJDJE VRIJ zal u tijdig op de hoogte brengen. In afwachting, plezierige (moeder)dag in Thorn!

INFO

DATUM: dinsdag 21 mei
VERVOER: per comfortabele touringcars van firma Schmitz (Susteren). **PRIJS:** 49 gulden per persoon.
PROGRAMMA: aankomst Düsseldorf 10.30 uur, rondleiding van 10.45-12.30 uur, lunch in vliegveldrestaurant omstreeks 12.45 uur, bezoek aan de Düsseldorfer Altstadt van 14.00-17.00 uur, koffie met gebak op de Rheinterrasse om 17.15 uur, vertrek Düsseldorf omstreeks 18.00 uur.
OPSTAPPLAATSEN EN -TIJDEN: SUSTEREN (garage Schmitz) 8.15 uur, SITTARD (NS-station) 8.30 uur, GELEEN (Rijksweg-C) 8.45 uur, HEERLEN (achterzijde NS-station) 9.00 uur, KERKRADE (Rodahal) 9.15 uur.
BOEKEN: vanaf vandaag op alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD.

Wandeling rond De Beylshof

Zaterdag 11 mei: voorjaarswandeling over het landgoed De Beylshof in Heythuysen. Georganiseerd door de Stichting Het Limburgs Landschap, Regiocommissie Midden-Limburg. Duur: circa 2 uur.

Start om 14.00 uur vanaf de parkeerplaats aan de Schoorweg (weg Horn-Heythuysen). Deelname is gratis, wandeling onder leiding van gidsen.

VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD op excursie naar...

Luchthaven Düsseldorf, een boeiend en bruisend bedrijf

Een luchthaven. Een wereld op zich zelf. Boeiend, bruisend bedrijf. Dat, in weerwil van het feit dat tegenwoordig vrijwel iedereen wel eens gevlogen heeft, de nieuwsgierigheid blijft prikkelen, de interesse blijft opwekken. Niet voor niets staan op elke promenade van een (druk) vliegveld altijd talrijke mensen te kijken naar het komen en gaan van vliegtuigen. En proeven zij gulzig de sfeer van luchtverkeer rond een pleisterplaats op de begane grond: het vliegveld. Veel meer dan opstijgende en landende „kisten" zien zij echter niet...



De VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD echter krijgen (andermaal) de kans, met spontane medewerking van de persdienst van de „Flughafen Düsseldorf Gmbh", deel te nemen aan een uitgebreid bezoek, bezichtiging en rondleiding aan, van en over de luchthaven Düsseldorf. Vergezeld van gidsen die elk hoekje en elk gaatje van het op één na (Frankfurt) grootste vliegveld van West-Duitsland kennen.
Een bijzondere belevenis, zonder enige overdrijving. „Verpakt" in een dagje Düsseldorf waar onder meer ook in is opgenomen een zwerf- en winkeltocht door de „Altstadt" en een koffiepauze op de Rheinterrasse.

Luchthaven Düsseldorf. „Harmonie in aluminium en beton" kenmerkte iemand eens dit „Airport", midden in een belangrijk Europees bevolkingscentrum. Luchthaven Düsseldorf, dat is een gigantische zaak. Vrijwel net zo reusachtig als Schiphol. Luchthaven Düsseldorf (oppervlakte 600 ha) heeft ook (nog steeds) een duidelijke uitstraling naar zuidelijk oost-Nederland.

Wat het bezoek en de bezichtiging van de luchthaven Düsseldorf betreft (op dinsdag 21 mei, zie bijgaande Info) zij gezegd dat de rondleiding ongeveer twee uren zal duren, afgewisseld met vertoning van films (over onder meer opleiding vliegeniers) en besloten met een lunch in een van de vliegveldrestaurants met riant uitzicht op het va-et-vient van metalen vogels. Overigens, tijdens het bezoek aan deze moderne luchthaven, wordt ook aan het verleden niet voorbij gegaan.

Aan „oldtimers" op het bezoekersterras wordt onder meer aan een ouwe trouwe Junker Ju 52 gepaste eer betoond.

Voor velen functioneert een vliegveld mysterieus. Aan- en afvliegen van vliegtuigen. Nadering en verwijdering van metalen vogels. Geleid door menselijke stemmen in de controletoren, scherp geobserveerd door feilloos opererend instrumentarium.

KORTE TOER

VANDAAG:
MAASTRICHT: St. Servaasjaarmarkt in de binnenstad van 13.00-21.00 uur.

ZATERDAG 11 MEI:
MAASTRICHT: antiek- en vlooienmarkt in Stationsstraat van 10.00-16.00 uur.
Vogelmarkt in Hoogbrugstraat van 10.00-15.00 uur.
BEEK: Snuffelmarkt Makado vanaf 10.00 uur.

ZONDAG 12 MEI:
STEIN: IVN-vogelexcursie in de Doort in Echt. Vertrek 6.00 uur bij gemeentehuis.
VALKENBURG: IVN-dagwandeling door het Gulpdal. Vertrek 10.00 uur vanaf VVV-kantoor, Th. Dorrenplein.
VAALS: IVN-middagwandeling naar Schneeberg. Vertrek 14.30 uur vanaf grenspost.
MAASTRICHT: Om 15.00 uur in Staargebouw begin concert door drie „blauwe" (harmonie Wilhelmina uit Wolder, koninklijke harmonie van Heer, koninklijke Oude Harmonie van Eijsden).

ROTSTUIN WEER OPEN

Met de komst van de lente zet Bèr Slangen een oude traditie voort: hij stelt de rotstuin achter zijn woning aan de Ambyer Straat Noord 73 in Amby/Maastricht weer (gratis) open voor het geïnteresseerde publiek. Dat gebeurt op zondag 12 mei, Hemelvaartsdag donderdag 16 mei, zondag 19 mei, beide Pinksterdagen 26 en 27 mei, alsmede op de zondagen 2, 9 en 16 juni. Op al deze dagen kan men genieten van een stukje paradijs van 10.00-12.00 en van 14.00-18.00 uur.

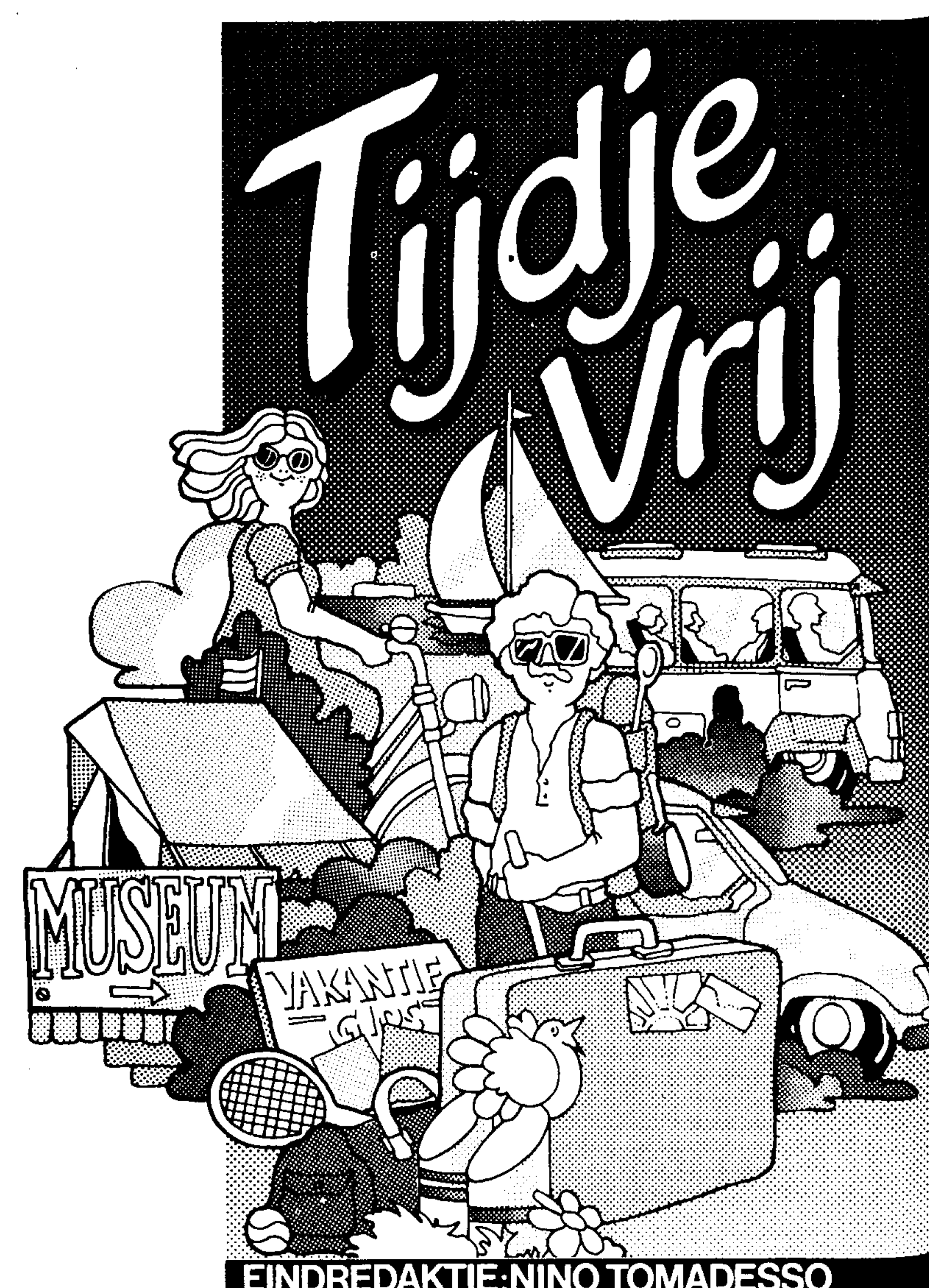


Er is, bij mijn weten, niemand op het idee gekomen om paus Johannes Paulus de Tweede te tracteren op een portie Limburgse asperges. Van zijn bezoek, volgende week, aan Limburg neemt hij op het vlak van spijs en drank hooguit een vlaai mee. Om er, naar toch aangenomen mag worden, tijdens de treinreis van Spaubeek naar Amersfoort van te smikkelen. Maar asperges, als vroeg én typisch cadeau voor zijn verjaardag (18 mei), zitten er (nog) niet in. Ik ben er zeker van dat de Poolse nonnen die -- wanneer hun heilige vader thuis in het Vaticaan verblijft-- dagelijks voor zijn natje en droogje zorgen, er iets moois van zouden hebben gemaakt.

De Belgen, beter gezegd de Vlamingen, echter laten zich de kans niet ontnemen de paus (opnieuw?) kennis te laten maken met, wat men noemt, Vlaamse streekgerechten. Op zijn verjaardag, tijdens een uitgebreide lunch in de troonzaal van het aartsbisschoppelijk paleis in Mechelen, worden paus en zijn ongeveer tachtig disgenoten geconfronteerd met paling uit Mariekerke, asperges uit Kleinbrakel, garnaal van de Vlaamse kust, kalfsvlees uit de Kempen en witlof uit Brabant. Een brigade van de Antwerpse provinciale hotelschool onder leiding van meesterkok De Weeger, bijgestaan door restaurateurs Lowie Vleminckx (Waterputteke in Hingene) en Johan Segers (Het Fornuis in Antwerpen), zullen met deze (en nog andere ingrediënten) het volgende menu bereiden: pastei van wilde zalmforel en paling, vergezeld van asperges en met garnalen gevulde tomaatjes; twee kalfsoestertjes gegarneerd met piepkleine ganzeleverkorstjes, licht aangebakken witlof, enkele champignons en een veegje spinazie. De keuze van wijnen staat nog niet geheel vast, zeker is dat het Franse zullen zijn.

Neem nu eens de lunch die de paus zondag in Utrecht, in de bestuurskamer van de Jaarbeurs, krijgt voorgeschoteld. Het voorgerecht bestaat uit heldere ossestaartsoep plus een soepstengel van bladerdeeg. Het hoofdgerecht uit gekookte tongfilet-rolletjes gevuld met zalm en gegarneerd met garnalen uit Stellendam. „Gecontourd" met kreeftesaus, peterselie-aardappeltjes, gegratineerde puree, fijne worteltjes, spinazie en gemengde sla. Om deze maaltijd, die men in het Utrechtse „een stevige hap" noemt, te kunnen besproeien staan de paus een witte Bourgogne'83 (Pouilly Fuissé) en een Chianti Classico'77 ter beschikking. Gisteren overigens las ik in Trouw, van de hand van Pieter van der Ven, dat de paus „na zes jaar nog steeds niet aan de spaghetti wil - wat overigens wel van eigenwijsheid maar nog niet van slechte smaak getuigt". Het kan zijn dat heer Van der Ven persoonlijk niet van spaghetti houdt. Dat is dan jammer voor hem. Wellicht is zijn smaak, wat spijzen in het algemeen betreft, nog onderontwikkeld.

Maar goed, zover mijn informaties reiken, is de paus een matige eter. Die de Italiaanse keuken weliswaar naar waarde weet te schatten maar het bijzonder op prijs stelt wanneer hij, thuis in het Vaticaan, nu en dan vergast wordt op Poolse streekgerechten. Naar goed gebruik begint hij zijn dagen met een stevig ontbijt. Roereieren met ham is dan zijn geliefd kostje.



Zaterdag: Fiets- en molendag



● Schets zoals het vroeger was, beeld van een molen in bedrijf.

Zaterdag staat Nederland in het teken van de landelijke Fiets- en Molendag. Eén nationale gebeurtenis. Fietsers bezoeken op zo'n dag onder meer molens. In geheel Nederland zijn in totaal door de ANWB 127 fietsroutes uitgezet, „voorzien" van liefst 163 opstappunten.

Iedereen kan tussen 9.00-13.00 uur vertrekken voor een fietstocht zonder wedstrijdelement. Vele routes zijn zodanig uitgezet dat zij langs molens voeren. De Tros-radio zal via Hilversum 2 de gehele ochtend regelmatig aandacht besteden aan het fiets/molen-evenement. Kosten voor deelname aan de fietstochten bedragen 3 gulden per route-formulier waarbij de deelnemers een herinneringsmedaille zullen ontvangen.

Startplaatsen in Limburg:

WEERT: Brasserie, Nieuwstraat, café De Port in Ospel en Kamphuis Trinkenshof in Nederweert. **ROERMOND:** VVV-kantoor. **VENLO:** VVV-kantoor. **VENRAY:** VVV-kantoor. **HEERLEN:** Camping de Bousberg, Schaesberg. **SITTARD:** VVV-kantoor. **MAASTRICHT:** café-restaurant de Smederij, Rijksweg 80. **BEEK:** VVV-kantoor. **STEIN:** recreatieoord Steinerbos.

In Midden- en Zuid-Limburg in bedrijf zijnde molens:

HAELEN (St. Ursulamolen), **STRAMPROY** (St. Janmolen, Broekmolen, molen van Nijs), **GRATHEM** (Grathemmermolen), **BEEGDEN** (molen van Niessen), **HEYTHUYSEN** (St. Anthoniusmolen), **BAEXEM** (Aurora-molen), **HORN:** (De Hoop- en De Welvaartmolen), **WEERT:** (St. Oda- en St. Anna-molen), **SWARTBROEK** (De Hoop-molen), **ROGGEL:** (Molen van Nijken), **STEVENSWEERT:** (Hompesche molen), **NEDERWEERT:** (St. Jozef-molen), **SITTARD:** (Ophovenermolen), **MEERSSEN:** (Ijzeren molen, Groote molen), **VALKENBURG:** (Fransche molen, Sjloensmeule), **MECHELEN:** (Bovenste molen), **EPEN:** (Volmolen), **HEERLEN:** (Weltermolen), **WITTEM:** (Wittemermolen), **EIJSDEN:** (Graan- en Muggemolen), **MAASTRICHT** (Bisschopsmolen en Molen van Lombok), **WIJLRE:** (molen van Otten), **URMOND:** (molen van Urmond), **OIRSBEEK:** (molen van Janssen), **BEEK:** (St. Hubertusmolen), **MARGRATEN:** (Van Tienhovenmolen), **GRONSVELD:** (Torenmolen).

'Dagboek Anne Frank' als televisie-registratie

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – De televisieregistratie van het toneelstuk 'Het dagboek van Anne Frank', vanavond twee-en-een half uur lang vanaf 20.00 uur bij de TROS op Nederland 2, is de moeite waard. Regisseur Jeroen Krabbé heeft een documentaire stijl gehanteerd om de oorspronkelijkheid van de Diary of Anne Frank van Francis Goodrich en Albert Hackett, vertaald door Mies Bouhuys, te handhaven.

Deze schrijvers baseren zich op het dagboek van Anne Frank, maar zijn voortdurend op zoek naar een zo goed mogelijke aansluiting bij haar denkbeelden. Daarom eindigt het toneelstuk niet met de echte slotscène (het wegvoeren van onderduikers uit het Achterhuis), maar met Annes woorden: „Het is een groot wonder dat ik niet al mijn verwachtingen heb opgegeven, want ze lijken absurd en onuitvoerbaar. Ik zie hoe de wereld steeds meer in een woestijn verandert, ik hoor de steeds harder aanrollende donder, die ook ons zal doden. En toch, als ik naar de hemel kijk, denk ik dat alles zich weer ten goede zal wenden, dat deze hardheid op zal houden en dat er weer rust en vrede in deze wereld zal komen".

Realistisch

In zijn streven naar het perfecte realisme is Krabbé zeker geslaagd door zijn keuze van Jip Wijngaarden voor de rol van Anne Frank. Hun gelijkenis is immers ongelooflijk. Het toneelstuk is authentiek en meeslepend; je hebt het gevoel dat je zelf in het Achterhuis zit.

Om de televisieregistratie even perfect te maken als het toneelstuk, is in de NOS-studio's het decor van het Achterhuis nagebouwd. De spelers kunnen daardoor echt in of uit het trapgat komen en ook de geluiden zijn voortreffelijk nagebootst. Raak getroffen is de sfeer van een huis waar acht mensen zich de hele dag muisstil moeten houden.



● *Jip Wijngaarden als ANNE FRANK en Edith Andriesse als MARGOT FRANK*

Nita Minou op KRO-radio

SITTARD – De Limburgse zangeres Nita Minou uit Sittard is komende zondagnamiddag tussen 17.00 en 18.00 uur te beluisteren op Hilversum 3 in het KRO-programma 'Radio de Zwarte Roos'. Nita won afgelopen zondag het cassette-concours van de KRO-radio. In verband daarmee wordt haar komende zondagnamiddag door KRO's Anne van Egmond en Peter van Bruggen een trofee overhandigd. Nita Minou zal overigens binnen zeer afzienbare tijd een tweede single gaan opnemen. Voor méér inlichtingen kan men telefoneren met Jo en Ida Senden ☏ 045-251896.



● *NITA MINOU*
...zondagnamiddag te beluisteren op de KRO-radio...

● *'Eco di Napoli', aanstaande vrijdagavond in het Casino van Treebeek met het mandoline-orkest 'Troubadour'.*

'Troubadour' met mandolineklanken op 'Eco di Napoli'

TREEBEEK – Een concert in Napolitaanse stijl wordt komende vrijdagavond vanaf 20.00 uur gegeven in het Casino van Treebeek door het mandoline-orkest 'Troubadour' onder leiding van Deddo de Hoop.
Met een knipoogje naar de naderende moederdag het komende weekend heeft de Activiteiten Commissie Treebeek een concert op programma staan dat grandioos aan deze dag vooraf gaat. Motto van deze avond in Napolitaanse stijl: 'Eco di Napoli'.
Het programma van komende vrijdagavond is zuiver thematisch: alle nummers hebben als onderwerp Napels. De veel bezongen stad aan de Italiaanse kust met nog een van de weinig werkende vulkanen van Europa (de Vesuvius) wordt op deze avond zowel instrumentaal als vocaal gelouwerd.
De entree bedraagt zes gulden (tijdens de voorverkoop *ƒ* 5,50) en de kaarten zijn verkrijgbaar bij het casino Treebeek/Brunssum en telefonisch onder de nummers ☏ 045-257469/254400/227270.

The Savoy Jazzmen zondag in Vaals

(Van onze showpagina-redactie)

VAALS – The Savoy Jazzmen treden komende zondag tussen 12.00 en 16.00 uur op in café-restaurant Suisse (Maastrichterlaan 63) te Vaals tijdens het derde jazzconcert dat in dit thans lopende seizoen wordt georganiseerd door de Jazzclub van Vaals. Een zogeheten 'Jazzmoederdagconcert' waarbij kosten noch moeiten worden gespaard want de toegang is gratis. Dit dankzij de medewerking van café-restaurant Suisse, drogisterij-parfumerie Ramaekers en slijterij Jos Vaessen.

The Savoy Jazzmen, geformeerd in 1962, waren al eerder in Vaals in 1979. Men geniet bekendheid vanwege de geheel eigen, frisse en steeds weer aangepaste stijl. In het begin New Orleans/dixieland, later moderner en beïnvloed door de Engelse dixieland werd hun muziek wat lichter, maar steeds weer voorzien van het zogeheten Savoy-stempeltje. Ook andere muziekgenres zoals Latijns-Amerikaans, country en blues worden met plezier gespeeld. Het opmerkelijke van de Savoy Jazzmen is de vocale benadering van dixieland-muziek.

'Formule 1'-show in Spaubeek

SPAUBEEK – Het populaire TV-programma 'TROS Formule 1' wordt komende zondagavond als zaaluitvoering in 'El Dorado' in Spaubeek ten beste gegeven. Uiteraard wordt het programma, net zoals op TV, gepresenteerd door Erik de Zwart. De 'Formule 1'-show begint om 20.00 uur.



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/ 739274

Jazz-topper Sammy Rimington naar Treebeek

HEERLEN – De aktieve 'Oude Stijl' jazzclub Zuid-Limburg gaat er prat op dat het hun uiteindelijk weer gelukt is om een van 's werelds bekendste klarinettisten Sammy Rimington naar het casino in Treebeek/Brunssum te lokken.
Met zijn band, allen zeer getalenteerde muzikanten, laat hij de verwende jazzliefhebber zaterdag vanaf 21.00 uur enkele uurtjes van onvervalste New Orleansmuziek genieten.

Sammy, die als student klassieke gitaar op vijftien-jarige leeftijd zijn eerste klarinet kocht, speelde samen met grootheden uit de jazzwereld als Kid Thomas, George Lewis en Captain John Handy. Omdat deze klarinetvirtuoos ook enkele jaren in Amerika heeft gewoond, werkte hij daar nauw samen met enkele bekende bands.



● *SAMMY RIMINGTON*
...zaterdag in Treebeek...

Sammy Rimington (sax, klarinet en fluit) weet zich omringd door een internationaal gezelschap van musici, zoals de beide Zweden Frederick John (trombone) en Sven Stahlberg (drums) én de Engelse pianist Johnny Parker en landgenoot Brian Turnock (bas).
Dat dit beslist geen 'kleine jongens' zijn, mogen we bijvoorbeeld afleiden uit de staat van dienst van Johnny Parker. Hij speelde onder andere bij toppers als Sidney Bechet, Kenny Bai en in Louis Armstrongs 'All Stars'.

De toegangsprijs voor dit unieke jazzgebeuren-op-topniveau bedraagt voor niet-donateurs f 12,- en donateurs f 8,-. Voorverkoop: aan kassa Casino of telefonisch: 045-253545, 710787, 255171 en 253469)

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
10.00 Pluspunt klas 2
Afl. 2.
10.30 -10.50 Alfabetisering
Afl. 5.
11.30 -12.00 Hier en nu voor de scholen
Afl. 26.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
16.00 Tineke
Gevarieerd middagprogramma met muziek en gasten in de studio. Met om 16.30 een medewerker van de Stichting De Ombudsman en om 16.55 de kleuterserie "Meneer Kaktus en meneer Kweetniet". Presentatie: Tineke de Nooij.
17.30 Journaal
17.46 Agenda
Overzicht van hetegeen er te beleven is op het gebied van films, musea, theater, literatuur, culturele manifestaties en aktiviteiten.
17.50 -18.20 Medelanders Nederlanders
Vandaag: Gemeenteraadsverkiezingen. Programma voor Marokkanen. Taal: Berbers. (herh.)
18.30 Engels in het basisonderwijs
Herhaling les 7.
19.00 Countdown
Popprogramma gepresenteerd door Adam Curry. Met o.a.: de nieuwste videoclips, de top 3, de alarmschijf, de concertagenda en de Clip-Classic.
20.00 Journaal
20.28 Call to Glory
Amerikaanse serie over het leven van straaljagerpiloten en hun gezinnen. Afl. 2: Blackbird. Kolonel Sarnac krijgt orders een verbitterde piloot het zwijgen op te leggen als hij informatie over het uiterst geheime Ultra SR-71 verkenningsvliegtuig wil verkopen.
21.15 RUR
Jan Lenferink praat met drie gasten uit de wereld van kunst, cultuur, sex en wetenschap.
22.00 The Getaway
Amerikaanse speelfilm van Sam Peckinpah uit 1972. Doc (Steve McQueen) ontvlucht, met medewerking van de corrupte gevangenisdirekteur, de mensonwaardige gevangenis. Hiervoor moet hij wel in opdracht een bankoverval plegen. Met o.a. Ali Mccraw en Ben Johnson.
00.05 -00.10 Journaal

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Turken
Informatierubriek voor Turken in Nederland.
18.30 Sesamstraat
Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Walkin' back to Happiness
Jongerenprogramma over 25 jaar jeugdcultuur in Nederland. Deel 2: Zo kom je de deur niet uit...
19.37 Kenmerk
Actualiteitenrubriek.
20.00 Het dagboek van Anne Frank
(The diary of Anne Frank).
Toneelstuk van Frances Goodrich en Albert Hackett in de bewerking en vertaling van Mies Bouhuys. Het stuk is geschreven naar het boek "Het Achterhuis" van Anne Frank. Met in de hoofdrollen: Jeroen Krabbé, Truus te Selle, Jip Wijngaarden, Edith Andriesse, Guus Hoes, Nelly Frijda, Frank Rigter en Robert Sobels.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag
Parlementaire rubriek.
23.00 TROS Aktua Aesculaap
Medisch magazine. Vandaag een filmreportage over het dagelijks leven in het Nederlands Astmacentrum te Davos. Het programma geeft een indruk van een week uit het dagelijks leven van de patiënten in het centrum, waar tot 1957 tuberculosepatiënten werden verpleegd, maar dat nu wordt bevolkt door patiënten met aandoeningen van de luchtwegen.
23.50 -23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden

Uitvoerige TV-gids (inclusief programma's RTBF, Sky Channel en RTL Plus) iedere vrijdag in TV-Week van het Limburgs Dagblad

■ = zwart/witprogramma
●● = stereoprogramma of 2-kanaaltoon

Duitsland 1 / Duitsland 2

GEZAMENLIJK OCHTENDPROGRAMMA

(ARD): 08.10 Politik aktuell. 08.30 Schooltelevisie. 09.25 Die Sendung mit der Maus. (ARD en ZDF): 10.00 Heute. 10.03 ■ Das Mädchen vom Moorhof. Duitse speelfilm (herh.) **11.25 Die Seidenstraße.** Jap.-Chinese documentaire serie. Afl. 6: Kaschgar - Mohammed plus Mao. **12.10 Kennzeichen D. 12.55 Presseschau. 13.00 Heute. 13.15-13.30 Teletekstoverzicht.**

Duitsland 1

15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Expeditionen ins Tierreich
Natuurfilmserie van Heinz Sielmann. Vandaag: Der Fahnenschwanz und seine Verwandten.
16.55 Links und rechts vom Äquator
Jongerenmagazine van Ulrich Wickert, met reportages uit de hele wereld.
17.25 Kanalligator
Tekenfilm voor de kinderen.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Zentrale Bangkok
Tv-serie. Afl.: Der Dschungel ist kein Stadtpark.
19.00 Hart aber herzlich
Amerikaanse detectiveserie met Robert Wagner en Stefanie Powers. Afl.: Geld macht nicht glücklich.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Fußball über alles
Spielerfrauen - der "lebende Ausgleich" der Profis. Filmreportage over de vrouwen van bekende profvoetballers.
21.00 "Lieder der vier Jahreszeiten"
Muziekprogramma met melodieën over de vier jaargetijden. Met o.a.: Ingeborg Hallstein, Marianne Mendt, Paola, HaraLd Juhnke, Chris Howland, Rex Gildo, Reinhard Mey, Paola, Wolfgang Mascher, Ludwig Baumann, Marek & Vacek, de Vielharmonikern, e.a. Presentatie: Carolin Reiber.
22.30 Tagesthemen
23.00 Herr Herr
Televisiefilm van Marcus Kutter onder regie van Nicolas Gessner. Met: Rudolf Bissegger, Katja Rupé, César Keiser, Helmut Förnbacher, Fritz Lichtenhahn en Fred Tanner. Een jong ambitieus en bekwaam kaderlid wil graag het roer overnemen in een gevestigde Zwitserse zaak. Zijn theoretische kennis volstaat echter niet om het bedrijf goed te kunnen runnen.
00.35 Nieuws

Duitsland 2

15.40 Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Immer dieses Fernsehen...
Afl. 4: Wenn ich ein Sheriff wär.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
16.35 Meine Mutter, deine Mutter
Amerikaanse tv-serie. Afl.: Rosen vom Chef.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 Tele-Illustrierte
Actueel thema, sport en muziek.
17.50 Der rosarote Panther
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.20 ■ Dick und Doof
Filmpje met Stan Laurel en Oliver Hardy. Afl.: Selige Campingfreuden.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 ●● Show & Co. mit Carlo
Muziekprogramma met o.a.: The Ace Cats, Boney M., Eric Carmen, The Flirts, Innocent Cry en Bernie Paul.
21.00 Wie würden Sie entscheiden?
Serie rechtszaken waarin burgers een oordeel mogen vellen. Afl.: Auf gute Nachbarschaft.
21.45 Heute-Journal
22.05 Ist Jesus Oxalá?
De Braziliaanse katholieken tussen Afrika en Rome. Reportage.
22.35 ■ Ein Kapitel für sich (1)
Driedelige filmkroniek van Eberhard Fechner, naar de romans van Walter Kempowski. Met in de hoofdrollen: Edda Seippel, Ernst von Klipstein, Stephan Schwartz, Jens Weisser en Klaus Höhne. Het is 1 mei 1945: vanuit de meeste gebombardeerde huizen in Rostock hangen witte vlaggen om de Russische "bevrijders" gunstig te stemmen. Moeder en zoon Kempowski en opa de Bonsac vluchten hun huis in als er schoten vallen. Van vader en zoon Robert heeft men nog geen nieuws gehad. De eerste maanden na de oorlog vechten de Kempowski's tegen honger en schaarste.
00.35 Heute

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik (2)
08.10 Schooltelevisie
09.25 Die Sendung mit der Maus
10.45 -12.40 en 17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II: Trägheit
Cursus natuurkunde, les 4.
18.30 Die Sendung mit der Maus
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.20 Vor der Wahl'85
Discussie van de lijstaanvoerders van de twee Landsdagpartijen.
22.15 ■ Mord in Hollywood
Amerikaanse speelfim uit 1951. Met Richard Conte, Julia Adams, Richard Egan, e.a. Regie: William Castle. De filmproducent Larry O'Brian wil in Hollywood een nieuwe carrière beginnen. Hij gaat een film maken over een moord die in de tijd van de stomme film gepleegd is. Hij krijgt steeds meer interesse in de werkelijke gebeurtenis.
23.35 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.20 -10.15 Schooltelevisie
17.25 Gutenberg und die Erfindung des Buchdrucks
18.00 Die Sendung mit der Maus
18.30 Telekolleg II: Trägheit
Cursus natuurkunde, les 4.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
19.25 Nieuws
19.30 Alcatraz
Amerikaanse tv-film in vier delen van Ernest Tidyman naar een verhaal van Clarence Carnes. Deel 4. Met: Michael Beck, Telly Savalas, Art Carney e.a. Regie: Paul Crasny. Juni 1962, het vluchtplan van Carnes is tot in de puntjes uitgewerkt en kan worden uitgevoerd. Drie gevangenen lukt het om 's nachts te ontsnappen via de ontluchtingsroosters.
20.30 Die vier Jahreszeiten
Erfahren von Otto Jägersberg. Der Radfahrer und sein Schatten in und um Baden-Baden 1983. Filmreportage.
21.20 Atelierbesuch
Portret van kunstenares Lotte Reimers.
21.45 Transparent
Magazine over de politiek en actuele thema's.
22.30 -22.45 Landesspiegel
Actuele reportages en interviews.

België/BRT 1

14.00 -16.00 en 17.00 Schooltelevisie
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak
18.05 Rondomons
18.30 Moonfleet
Zesdelige Engelse jeugdserie.
19.00 Tijdrover: Kwizien
19.15 Uitzending door derden
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken
20.20 Hoger-lager
21.00 Panorama
21.50 Dallas
22.35 -23.00 Nieuws en Coda

België/BRT 2

19.00 Werken met audiovisuele middelen
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken
20.20 Heimat
Serie van Edgar Reitz. Slotafl.: Het feest van de levenden en de doden (1982).
21.55 -22.45 Van Jalta tot Potsdam
Historische opnamen en gesprekken over het thema: Een herenigd Europa.

BFBS

12.40 Our Backyard
13.00 Schools Programma
13.30 Take the High Road
13.55 Instant German
14.00 -14.30 News After Noon and Weather
16.45 The Little Green Man
Aansl.: Birthday Time.
17.05 Play School/Birthday Time
17.25 Do it/Birthday Time
17.45 Blue Peter
18.15 Grange Hill
18.35 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 The A-Team
19.45 Hi-de-hi
20.15 Just another Day
Filmserie over de "British Way of Life".
20.45 Moving
Tv-serie.
21.10 Maelstrom
Tv-serie. Afl. 4: House of Secrets.
22.00 News and Weather
22.25 -23.20 Rugby Special
Hoogtepunten van een jl. weekend gespeelde rugbywedstrijd.

Hilversum 1

7.10 Vandaag... donderdag, vervolg. (7.20 Weerman Hans de Jong. 7.30 Actualiteitenoverz. 7.45 Over kopen gesproken. 7.50 Programma-overz.) 8.06 Hier en Nu. (ca. 8.19 Weerman Hans de Jong. 8.23 Krantenoverzicht. 8.30 Verkeersinformatie). 8.54 Perspectief. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Muz. bij de koffie. 11.03 NCRV-Speciaal. 11.30 Twaalf-uurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.03 Op de eerste rang. 17.03 Echo-magazine. 18.20 Nws. over kerk en samenleving. 19.02 KRO's Country time. 19.55 Ter Overweging. 20.03 Tombola. 22.02 Goal op donderdag. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 True light. Met om: 00.02 EO's Country uur. 01.02 Zingen in de nacht. 02.02 Muziek motief. 03.02 Snarenspel. 05.02-07.00 Daybreak.

Hilversum 2

7.06 A.M. 9.33 Buiten. 10.50 Snotneus Ahoy! 11.00 Hollywood Boulevard. 11.33 Kijk op kunst. 11.58 Beursplein 5. 12.00 035-284555. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Meded. voor land- en tuinb. 12.36 AVRO's Radiojourn. 13.10 AVRO's Sportpanorama. 13.33 Hersengymnastiek. 14.00 In de wandelgangen. 15.00 De burgemeester is jarig. 16.00 Veronica Nieuwsradio. 19.00 Veronica Sport. 20.03 Op de rand van het recht. 20.45 De wereld zingt Gods lof. 21.40 Vannacht komen ze, documentaire. 22.15 Literama-donderdag. 22.35 Hier en Nu. 22.45 Leerspiegel. 23.00-24.00 Waken en dromen.

Hilversum 3

7.03 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderen Show. 10.03 De Polderpopparade. 11.03 De Europarade. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 TROS Top 50 Show. 18.04 De Avondspits. 19.02 21 jaar TROS Pop. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02-24.00 De L.P.- en C.D.-Show.

Hilversum 4

07.00 Opmaat. 9.00 Vioolsonates en pianotrio's van Beethoven (2). 9.50 Radio Filharm. Ork. Klass. Muz. 11.10 Uit de nieuwe wereld: Griffes en Ives. 12.00 Operette. 13.02 De Beweging. Met om 13.02 Muziekaktualiteit. 14.30 De Wandelende Tak. 16.00 Het Portret. 18.02 De Tafel van IV. 19.30 De Laatste Beweging, met om 19.30 Muziek van nu. 20.30 Jazz live: Het Cees Slinger Oktet. 22.00 Muziek uit Middeleeuwen en Renaissance. 22.30 Akkoord. 'Oklahoma' door de muziekgroep Sempre Sereno (1). 23.00-24.00 Musica Nova.

ROZ

07.30-07.59 Ochtendeditie: nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 12.30-12.59 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, vakanturebank, agenda en muziek. 18.04 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Het geheim: een programma rondom kunst.

Landbouw

Te k. perc. BOSGROND, loofhout gel. te Schinveld, 60 are f 17.500,- en perc. bosgr. gel. te Wijnandsrade, 60 are f 17.500,-. Veel brandhout. Br.o.nr. GE 953, L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

KALKSLIB, kippen-, varkens-, rundvee- + championmest. Pustjens, tel. 04759-3103.

Let op... koopje van de week... 1 Fhar OPRAAPDOSEERWAGEN, inh. 35 m3 netto invoer 6 balken, tandemstel 15x17 banden, hydro geremd. Wagen in zeer goede staat van onderhoud. f 15.250,-. Mech. bedr. Frissen B.V. Valkenburg. Tel. 04406-40338.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Grootste sortering HOBBYMACHINES in Limburg, Scheppach, vlakvandikte banken, HM 2 f 1790,-, metaaldraaibanken, afzuiginst., compressors, freesmachines, elektromotoren, zaagtafels, te veel om op te noemen. Absoluut de laagste prijzen. Naebers Electro Techniek Ganzeweide 181, Heerlen-Heerlerheide, tel, 045-211941.

Meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen. Voor partikulieren. Eiken BANKSTEL v.a. f 1375,–. Voll. gestoff. bankst. v.a. f 975,–. Lederen bankstel v.a. f 2295,–, toogkasten v.a. f 995,–, eethoek compl. v.a. f 535,–, eiken stoelen v.a. f 159,–. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

Prachtige KADO'S voor uw communicantje. Radiografisch bestuurde auto's-vliegtuigen en boten of Aurora racebanen vanaf f 92,50. Shamrock Modelbouw Mathijs, Heugenstr. 14 Heer-Maastricht, tel. 043-613334.

Te k. BIELZEN, golfplaten, trottoirtegels etc. Bouwbergstr. 100 Brunssum tel. 045-251964.

Eiken EETHOEK tafel + 6 stoelen 1 jr. garantie erop. Waar vindt u dat voor f 1250,–? Nergens! Bij ons Heulsstr. 29, Heerlerheide.

Goede KLEURENTELEVISIES grote sortering, met gar., alle bekende merken: Philips grootbeeld va. f 245,-. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Nieuw topmerk VIDEO-RECORDER VHS frontl., 12 progr., va. f 1399,-; inruil-videorec. HiFi of HTV mog., kleurentelevisie m. teletekst, va. f 1449,-. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

Te k. 20 soorten GERANIUMS en fuchsia's vanaf f 1,25; coniferen vanaf f 1,- p.st.; 20 soorten heide vanaf f 0,50; perkplanten va. f 5,- per bak. Aardbeien 4 doosjes voor f 5,-; koolrabi 10 st. f 4,50; komkommer en sla 4 voor f 2,-; sinaasappels 17 voor f 5,-; wortelen f 0,35 p.kg p.k.; lofd f 1,49 p.kg p.k.; appels en peren f 0,50 p.kg p.k. Asperges. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

TUINPALEN, (bruin en groen), hoge-drukgeïmpregneerd. Schaarhekken, rechthekk., vlechtscherm., rolborder, spoorbiels. Alles van extra stevig materiaal. Zagerij Impreg (Windels), In de Cramer 104, Heerlen. 045-751687. ± 600 m voorbij L.D. richting Hoensbroek.

Te k. FOTOCOPIEERAPPARATEN f 495,– en f 595,– na 17.00 uur, tel. 045-443961.

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS, antiek vindt u nog steeds bij Lei Römer, Einderstr. 46, Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. geop. van 10 tot 18 u., dond. koopav. Tel. 045-215716.

Te h. ZAKENPAND, Spoorsingel 44 Heerlen, vlakbij station, naast Aldimarkt. Ind.: verkoopruimte 150 m2, 2 kantoren, 1 toilet, 200 m2 magazijnruimte, eigen parkeerpl. ± 7 auto's. Te bevr. 045-716951.

HiFi videofans! Cass.decks gebr. va. f 175,-; boxen va. f 20,-; kleuren-tv va. f 198,-; versterker 2×60 w. f 199,-; port. VHS videorec. f 1098,- - f 1499,-; camera f 999,-. Inr. mog. F. MEYER, Verzetstr. 15, Hrl'baan, tel. 045-417651.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

KACHELS de beste de mooiste de goedkoopste. Meex, Walem 21. 04459-1638.

Meubelhal „Royal" b.t.k.a. gr. sort. 2e hands MEUBELEN van topkwaliteit, tegen zeer aantr. prijzen. Tev. een partij fabrieksnw. slpk. tegen de helft van de nw.prijs. Kijk en vergelijk. Geopend v. 10.00 - 18.00 uur. Donderd. koopav. te bereik. m. buslijn 7, stops v.d. deur, Nieuwstr. 82 Hoensbroek tel. 045-227438.

Voor eiken meubels gebruikt of nieuw moet u bij ons zijn. Zwaar eiken BANKSTELLEN v.a. f 500,–, eiken kast v.a. f 400,–, eethoeken etc. tafels met tegels. Wij hebben goed materiaal en zijn beslist de goedkoopste. Heulsstr. 29, Heerlerheide, tel. 045-224855.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs. Bureaus, boekenrekken, ledikanten, slaapkamers, tienerkamers, matrassen, opbergkastjes enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 195,–; zwart-wit vanaf f 75,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Te k. weg. verh. KASTEN, bankstellen, stoelen, tafels, ijskasten, gasstellen, geisers, elec. apparaten, gereedschap. Alles moet weg aan spotprijzen. Komt u eens kijken. Sportstr. 8, Kerkrade-W.-Kaalheide.

Te k. Marklin TREIN HO set S+E+T1+T2 en div. acc., z.g.a.n. Gouverneurstr. 63, Heerlen na 17.00 uur.

GRASZODEN: 1e kw. f 3,75 p.m2. Gratis thuis... Tel. 045-713357.

Te k. 1 kleuren TV, 1 ... vriezer 250 ltr., 1 keuke... fel, 1 centrifuge. 04... 20765.

Te k. 400 TROTTOIR... GELS f 150,–, 77 uitge... sen grindtegels ... f 110,–, gashaard f ... 04494-53960, na half ze...

Te k. 1 ORGEL Gem... met bank, z.g.a.nw. 1 ... kast waarin bar 2 mtr ... eetk.tafel, 4 eetk.stoel... tv-kastje, meubels in ... Anne uitr. en i.z.g.st. 045-752039, Hunsstr. Ubachsberg.

VLOERTEGELS ... sortering f 19,50 p/m2 ... aankoop van tegels en ... vering van deze adv. ... leuk geschenk cadeau ... gelhandel Janssen, De ... 7 Gulpen. Tel. 04450-1...

Te k. SURFPLANK m... cess. Lod. v. Deyssels... Haanrade.

COSMOVOX huisk.org... k. met ritme i.z.g.st. f 1... Tel. 045-463597.

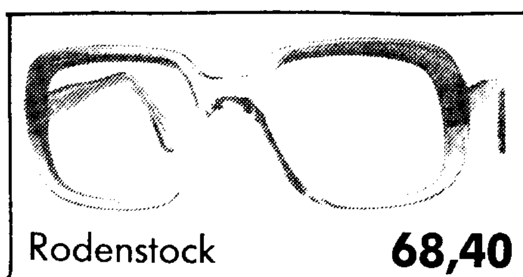
Te k. koper. W.POMP, ... mijnlamp (benz.), ... weegschaal. 045-458405...

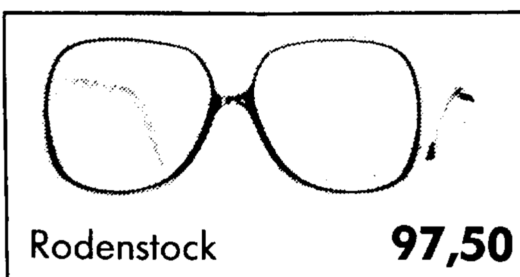
Te k. Ten Cate S... PLANK runner 1985 ... 7, spikspl. nw. gewo... m. kwis. Pr. n.o.t.k. 19.30 u. 045-251445.

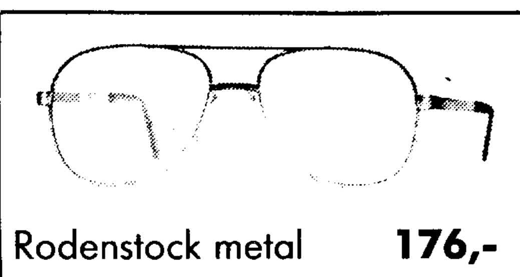
Te k. eiken EETHOEK ... stoelen, eiken slaapka... Kempenweg 29 Ob... 04498-55305.

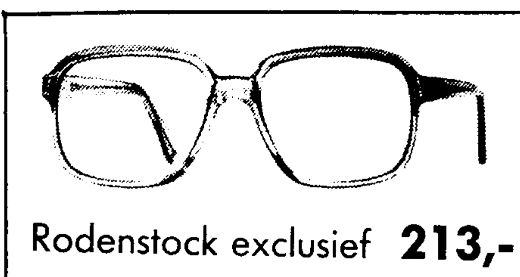
Peree & Jongen en Rodenstock, 2 betrouwbare partners voor kwaliteit!

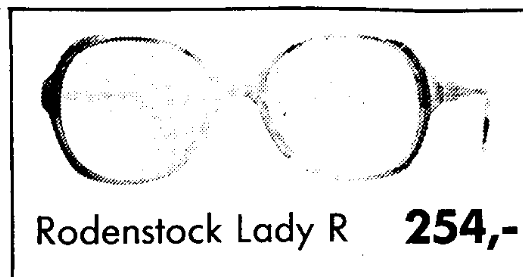
Peree & Jongen doet reeds meer dan 53 jaar zaken met Rodenstock. Deze meer dan 100-jarige producent van o.a. monturen en glazen heeft een collectie van méér dan 100 monturen in alle uitvoeringen en prijzen.
Van kinderbrillen en de young-look-collectie tot de aparte collectie Lady R en Mr R.
Verder voeren wij de collectie exclief en exclusief de luxe.
De prijzen variëren van ƒ 68,– tot ƒ 850,–. Hier een greep uit onze collectie.


Rodenstock 68,40

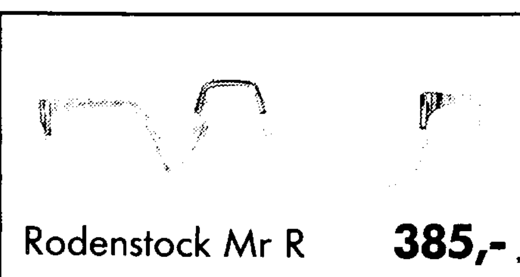

Rodenstock 97,50

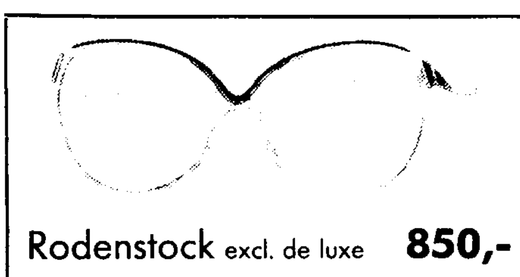

Rodenstock metal 176,-


Rodenstock exclusief 213,-


Rodenstock Lady R 254,-


Rodenstock exclusief 350,-

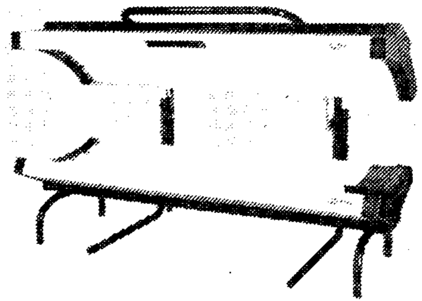

Rodenstock Mr R 385,-


Rodenstock excl. de luxe 850,-

Peree & Jongen
heerlen
akerstraat 18ᵃ
tel. 045-714856

- brillen
- oogmeting
- contactlenzen

Zonnehemels en zonnebanken



- gebogen zonnehemel
- 1,80 mtr snelbruiners

NU **1195,-**

VAN UDEN
Hoofdstraat 12, Hoensbroek, 045-212655/214793 3567

Verkoop bij executie

Op vrijdag 10 mei 1985 te 11.00 uur, zullen ten laste van Stichting Detrad Confectie Ateliers te Schinveld, Pastoor Greijmansstraat nr. 49a worden verkocht enige roerende goederen, te weten:

meubilaire en kantoormeubelen
en 2 naai- en een bandsnijmachine
en wat verder te koop zal worden aangeboden.

De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld. De goederen zijn een half uur vóór de verkoop voor eenieder te bezichtigen. De deurwaarder der directe belastingen belast met de executie.
32776

BEDRIJFS-HUISVESTING

WINKELS / KANTOREN / BEDRIJFSRUIMTEN / BOUWGRONDEN

HOENSBROEK, Akerstraat.



Te koop winkelruimte ca. 188 m2 met grote etalages.
Zowel van voren als van achteren bereikbaar. Sout.: 3 kelderruimten resp. 49 m2, 25 m2 en 15 m2.
Ruime goed onderhouden bovenwoning.
Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 195.000,-- k.k.

ADVISERING EN TAXATIES KOMMERCIEEL ONROEREND GOED

stienstra
Stienstra Heerlen Bedrijfsmakelaardij BV
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Tel. 045-712255*
Na kantooruren
Dhr. J. Ernens 045-752142
Dhr. M. Nijburg 045-416828

LIMBURGSE KREDIET VERLENING

GELD NODIG!!

PERSOONLIJKE LENING

Bedrag	48x v.a.	60x v.a.
ƒ 4.000,-	100,- (17,8)	—
ƒ 6.000,-	167,- (16,1)	141,- (15,4)
ƒ 8.000,-	223,- (16,2)	189,- (15,7)
ƒ 10.000,-	279,- (16,2)	236,- (15,7)
ƒ 15.000,-	409,- (14,8)	346,- (14,5)
ƒ 20.000,-	542,- (14,4)	456,- (13,9)
ƒ 25.000,-	672,- (13,9)	567,- (13,6)

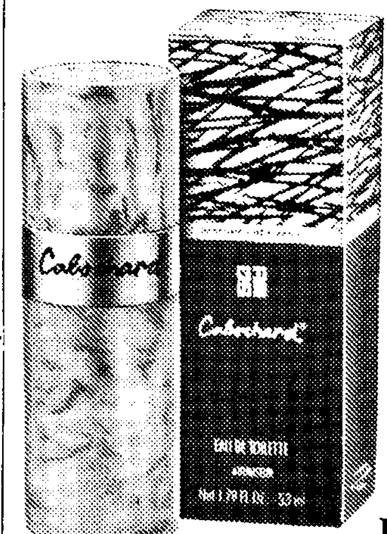
DOORLOPEND KREDIET

Bedrag	Afl. p/m*	mnd** v.a.
ƒ 5.000,-	100,- (1,41)	88
ƒ 7.000,-	140,- (1,26)	80
ƒ 9.000,-	180,- (1,26)	80
ƒ 12.000.-	240,- (1,16)	76
ƒ 16.000,-	320,- (1,13)	75
ƒ 20.000,-	400,- (1,13)	75
ƒ 25.000,-	500,- (1,09)	73

BEL!!!
04409-1111

Leningen zonder onderpand.
Alle bedragen mogelijk vanaf ƒ 1000,-.
Meestal binnen 2 uur geregeld.
Lopende leningen veelal geen bezwaar.
Ook 1e en 2e hypotheek
Meestal kwijtschelding na overlijden.
Wij bemiddelen voor diverse banken.
*Alle aflossingsbedragen zijn incl. rente.
**Theoretische looptijd in maanden.
Dagelijks van 9.00 - 21.00 uur.
Zaterdag van 10.00 - 16.00 uur
Wilhelminastraat 4, Postbus 36, 6245 ZG Eijsden

Mocht Moeder deze advertentie zien, dan kies je toch één van de andere 621 Etos kado's!



Cabochard Spray Eau de toilette, 53 ml. in fraaie kadoverpakking ~~45.95~~
19.95

Fenjal Bodylotion, 150 ml. + **Zeep,** 100 gram **in Geschenkdoos**



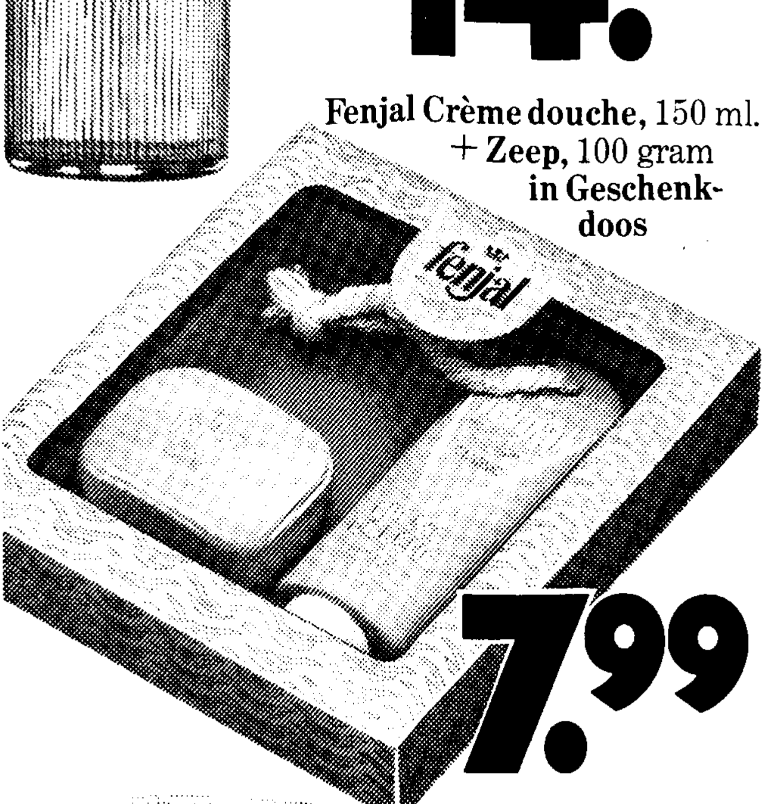
8.95



Carte Blanche Eau de Toilette Spray, 60 ml. ~~9.95~~
8.95

Escadre Parfum de Toilette, Spray 10 ml.
14.95

Fenjal Crème douche, 150 ml. + **Zeep,** 100 gram **in Geschenkdoos**



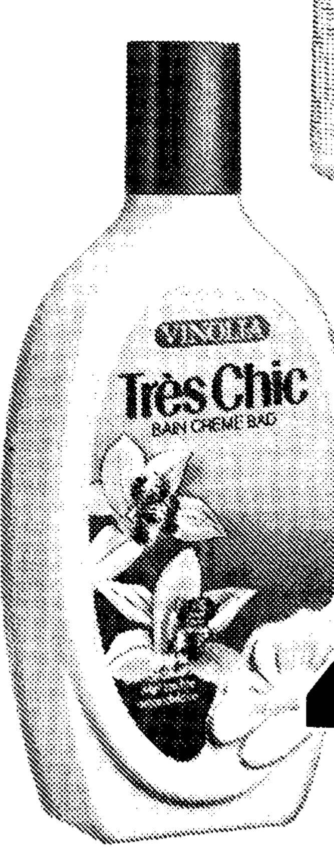
7.99



Potter+Moore 'Coppelia' Zeep, 2 x 100 gram in doos ~~12.40~~
10.95



Badedas Bathgel, Classic Elegance of Esprit 300 ml.
11.95



Vinolià Crèmebad, Tres Chic of Kamperfoelie 500 ml. ~~5.49~~
4.95

Gallery Second Edition Kadoset, Eau de Toilette Spray 28 gram + Body Talc 100 gram
8.95



Carmen Smoothie, Lady Shaver met tondeuse en handig opbergtasje (exclusief batterij) ~~59.-~~
29.95



Ballon Koordzeep, 200 gram
7.95



Soir de Paris Parfum, 3,5 ml. ~~15.95~~
12.95

Zojuist ontvangen! Wees er snel bij.
De beroemde 'Antilope' Kadosets van Weil. Alleen bij Etos spectaculair laag geprijsd!
Eau de Toilette Spray, 25 ml. + **Talc** 100 gram ______ **9.95**
Eau de Toilette Spray, 25 ml. + **Talc,** 100 gram + **2 Stukken Zeep,** à 80 gram ______ **12.50**

Maja Geschenkdoos, Eau de Toilette 8 ml. + Zeep 2 x 28 gram ~~11.95~~ **10.75**

Ballon Gastenzeep, 5 stuks in doos ______ **4.95**

Badzout in stopfles + bloemetjes, ______ **4.95**

Gallery Dusting Powder, Freesia, Lavendel of Honey Suckle 75 gram
3.95

etos/etos/etos
Daar kom je voor jezelf en voor de lage prijzen.

Akties geldig t/m zaterdag 11 mei a.s. Maar op is op. Prijswijzigingen voorbehouden.

Kerkrade, Niersprinkstraat 2F, **Maastricht,** Scharnerweg 112, Grote Staat 49, **Sittard,** Winkelcentrum Den Tempel, **Heerlen,** Bongerd 4.

In het huwelijksgoederenregister, berustende bij de griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht is op 9 april 1985, onder nummer 9620, ingeschreven de akte houdende huwelijksvoorwaarden staande huwelijk tussen de heer Frederik Maria Joseph Prijns en mevrouw Elisabeth Hozee, beiden wonende te Eijsden, ...straat 17, welke akte werd verleden ten overstaan van notaris mr. A.H.G. Wagemans te Geleen op 4 april

PROVINCIALE WATERSTAAT IN DE PROVINCIE LIMBURG

Rijkswaterstaat-direktie Limburg, de hoofdingenieur-direkteur van de Rijkswaterstaat in de direktie Limburg te Maastricht en de direkteur van de Provinciale Waterstaat in de provincie Limburg te Maastricht, maken bekend

- dat in verband met het bezoek van zijne heiligheid paus Johannes Paulus II, de weg Belgische grens-Geleen-Heerlen-Duitse grens (Rijksweg 76) tussen km 15,0 en 24,9 in de gemeenten Heerlen en Voerendaal en de provinciale weg Maastricht-Meerssen-Heerlen, tussen km 0,2 en km 16,8 in de gemeenten Maastricht, Meerssen, Valkenburg a.d. Geul, Nuth en Voerendaal in beide richtingen, alsmede de daarop aansluitende toeritten, op 14 mei 1985 van 0.00 uur tot en met 20.00 uur of zoveel korter als mogelijk danwel zoveel langer als nodig zal blijken te zijn, voor het doorgaande verkeer zullen zijn afgesloten;
- dat bedoelde weggedeelten zullen worden gebruikt als parkeerplaats;
- dat het doorgaande verkeer zal worden omgeleid via oude rijkswegen en provinciale wegen, zoals ter plaatse door borden zal worden aangegeven.

Maastricht
17 april 1985
De direkteur vnd.,
ir. Th.L.M. Thomaes.

Maastricht
17 april 1985
De hoofdingenieur-direkteur vnd.,
ir. H.M. Schroten.

Wat is jong maar niet aan leeftijd gebonden?

WAY OF LIFE

het exclusieve kombineermerk bij C&A

De long blouse is van polyester/katoen en naar keus in cyclaam, groen of wit. 38-44 **45.–**
Het T-shirt groot en wijd met korte mouw. 100% katoen. 38-44 **15.–**
De lange broek heeft bandplooien, steekzakken en pijpomslag. Mooie stevige twill. Wit of groen. 38-44 **49.–**

De overhemdblouse ruim gesneden met wijde korte mouw en twee zakken. Polyester/katoen in cyclaam, wit of groen. 38-44 **39.–**
De rok voor en achter geplooid en leuke grote zakken. Katoenen twill en naast wit ook in 't groen. 38-44 **49.–**

Het jack wijd blousend op 'n strakke heupband met opvallend mouwdetail. Katoenen twill. Wit of groen. 38-44 **79.–**
Het T-shirt van 100% katoen en met kort aangeknipt mouwtje. 38-44 **15.–**
De enkelvrije broek sluit opzij en heeft bandplooien voor. Wit of groen. Katoenen twill. 38-44 **49.–**

Way of Life is de mode van de jonge vrouw die creatief te werk gaat bij haar aankoop. Way of Life heeft bij uitstek mode die eindeloos gecombineerd en gevarieerd kan worden. Nù is er de katoenlook in 't wit en groen met vrolijk cyclaam. De jasjes, de blouses, de broeken, de rok en de shirts passen allemaal fantastisch bij elkaar. En alleen C&A brengt deze unieke modestijl voordeliger.

WAY of LIFE
KOMBINATIE MODE

Vier voorbeelden uit de ceintuurcollectie. Allemaal van echt leer.



7.- 12.- 6.- 5.-



Ruime schoudertas van soepel kunstleer. O.a. wit. **26.–**

C&A

Tweekleurige chintz veterschoen, past prima bij de nieuwe modestijl. 36-41 **22.–**



C&A is tòch voordeliger!

M29

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 9 mei 1985 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Alcohol

● *In tegenstelling tot de andere balies valt er bij de kantonrechter nog wel eens wat te lachen. Zo ook deze week in Heerlen. Een man van middelbare leeftijd moest zich verantwoorden, omdat hij op een avond erg diep in het bekende glaasje had gekeken. Gelukkig was hij gewoon lopend (lees slingerend) naar huis gegaan. De alcohol vormde zo'n waas voor zijn ogen, dat hij het verschil tussen stoep en straat niet meer kon waarnemen. De toevallig passerende politie kreeg argwaan en nam de proef op de som. Alleen de alcoholdampen waren voor de agenten al voldoende om de man van de weg te halen. Voor rechter mr. Freyters mocht hij zijn relaas opbiechten. Maar wat bleek, de verdachte was er niet van op de hoogte dat hij die avond behoorlijk wat alcohol genuttigd had.*

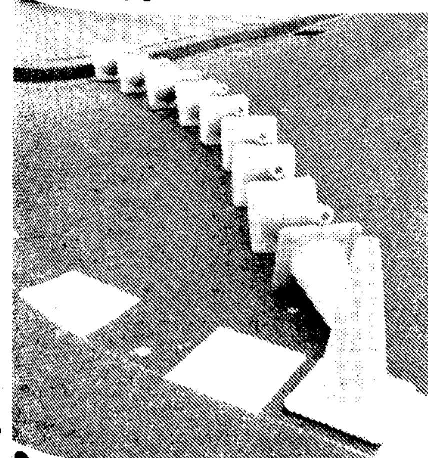
Alcohol(2)

● *Nee, zijn vrienden in het stamcafé veroorzaakten het hoge promillage in zijn bloed. De man had slechts enkele pilsjes genuttigd, maar zijn drinkebroeders flikten hem een kunstje en gooiden steeds sterke drank in zijn glas. Zonder iets merkwaardigs te proeven dronk hij het bier op. Evenwel, de rechter kon zijn verhaal toch moeilijk geloven. Zeker niet toen de dorstige verdachte ook nog een sterke alcoholgeur in de rechtszaal verspreidde. De man bleek voor de zitting alvast een 'blekje weggewerkt te hebben'. De kantonrechter vond daarom dat de beklaagde een boete van 60 gulden aan 's lands schatkist moest toevoegen. En dat scheelt toch weer een slok op een borrel.*

Noodrem

● *Kijk, daar heb je 't weer! Actievoerders trokken dinsdag her en der in het land in treinen aan de noodrem om te protesteren tegen kortingen op de sociale voorzieningen. De actiegroepen zeiden in 't journaal dat ze negen treinen hadden gestopt. Nee, fout, zeiden de spoorwegen, helemaal mis, het waren slechts vier treinen. Hoe kán dat, vragen wij ons af, wie heeft nu gelijk en wie liegt er een beetje? De noodremtrekkers, maar waar zijn die vijf treinen van de spoorwegen dan gebleven? Of had de NS het bij het juiste eind, en waarom geven de aktielogen er dan vijf méér op? Pfff...*

Kunst



● *Het dagelijkse leven biedt genoeg mogelijkheden creatief te zijn, zelfs te komen tot wezenlijke kunstuitingen. Je moet er alleen oog voor hebben. De man (of was het een vrouw?) die deze 'afzetting' heeft gecreëerd toen op de Rolduckerstraat in Kerkrade nog enkele blokjes geverfd moesten worden, heeft zeer zeker gevoeg voor compositie. 't Vervelende is dat je wat veel van die pionnen nodig hebt, maar het effect is heel aardig. Wij hebben dit tijdelijke (maar door de foto toch vereeuwigde) kunstwerk de naam 'Domino' meegegeven.*

Kwaad

● *Onze man van Palemig is een beetje kwaad op zichzelf omdat hij een nieuwe outfit heeft gekocht die hem achteraf niet zo best staat. Hij had een advertentie gezien, waarin een keurig, modern kostuum voor een schappelijke prijs werd aangeprezen. Hij heeft het kostuum gekocht. „Maar als ik het aantrek lijkt het van geen kant". Onze man vergeet even dat het kostuum in de advertentie gedragen werd door een jongeman van ongeveer 28 jaar en dat hijzelf toch al wat ouder is. „Kleidung macht der Mann", maar er moet dan wel iets van te maken zijn.*

Nieuwbouw voor anderhalf miljoen gulden

'In de Cramer' vier nieuwe bedrijven rijker

HEERLEN – Rond augustus wordt het Heerlense industrieterrein In de Cramer met vier nieuwe firma's uitgebreid. Drie weken geleden werd met de bouw van een op anderhalf miljoen gulden begroot project begonnen tussen de Nationale Houthandel en het schoonmaakbedrijf Hago. Er wordt daar een tweeduizend vierkante meter tellende gebouw, waarin vier bedrijven die allemaal iets met auto's te maken hebben, gevestigd. Die bedrijven zijn: autogaragebedrijf Houben uit Kerkrade, het tectyleer-servicestation Feenstra uit de Coriovalumstraat te Heerlen en de electrogrossier Claessen & co van de Grasbroekerweg in Heerlen.

Daarnaast is er plaats voor een nieuw motorrevisiebedrijf dat 'In de Cramer' gaat heten. Initiatiefnemer is Rob Houben van het gelijkmanige garagebedrijf. In verband met 'problemen met de gemeente' in zijn vroegere plaats van vestiging, wilde hij naar Heerlen verhuizen. In december kocht hij deze grond van de gemeente Heerlen, direct nadat de optie, die een ander bedrijf hierop had, was verlopen. Vervolgens benaderde hij enkele collega's voor deelname aan zijn project.

Concurrenten

„De twee Heerlense firma's moesten op gezag van de gemeente weg uit de woonbuurten. Met deze vier bedrijven hebben we nu een 'alround' onderneming waar vrijwel alle reparatiewerkzaamheden aan motoren mogelijk zijn. We zijn geen concurrenten van elkaar, maar kunnen elkaar wel aanvullen", aldus Houben.

De vier bedrijven blijven zelfstandige ondernemingen. In het totale complex komen circa twintig mensen te werken.

Muziekkorpsen worden dit keer centraal opgevangen

Grote WMC-tent vóór NS-station

KERKRADE – Tijdens het tiende WMC zal in Kerkrade in het plantsoen vóór het NS-station aan de Stationsstraat een enorme tent verrijzen, waar de muziekgezelschappen die deelnemen aan de mars-, show- en concertwedstrijden worden opgevangen. Tot en met het vorige WMC werden de korpsen steeds in de wijken opgevangen. Eén centrale plaats achten de organisatoren evenwel beter. Naast de tent zijn er een groot waterorgel en een paar kermisattracties gepland. Het is tevens de bedoeling dat de militaire paratroops van Soesterberg demonstraties gaan geven.

Op de Markt zal een vijftiental houten stands worden ingericht die aan de ondernemers (waarbij de plaatselijke middenstand de voorkeur krijgt) voor tweeduizend gulden allin worden verhuurd.

Schooljeugd

De Stichting Nevenevenementen WMC in Kerkrade wil dit jaar ook activiteiten organiseren voor de schooljeugd. Er is een mooi programma in elkaar gezet dat in een uitgebreid infopakket naar alle lagere en kleuterscholen in de gemeente is gestuurd. Er wordt onder meer in voorgesteld om de leerlingen te laten deelnemen aan een creatieve wedstrijd en om ze te laten zorgen voor iets cabaretachtigs.

De reactie van de scholen is tot dusver vrijwel nihil. De H. Hartschool van Haanrade wil wel een musical uitvoeren en de Blijde Boodschapschool had ook een leuk idee, maar voor de rest gaf geen enkele school respons.

De stichting heeft desondanks een programma opgesteld. Op woensdag 10 juli voert de H. Hartschool Haanrade een musical uit met medewerking van de Blijde Boodschapschool in het feestpaviljoen. Op woensdag 17 juli is er een ontmoeting gearrangeerd van jongeren met kunstenaars. Eventueel bestaat de mogelijkheid om samen iets te doen. Ook is er die middag een straattekenwedstrijd in het centrum van Kerkrade. Op woensdag 27 juli is er zeepkistrennen en een disco-breakdancewedstrijd. Bij alle wedstrijden zijn prijzen te verdienen.

Hele procedure opnieuw van start voor weg parallel aan Heerenweg

Kroon wenst nieuw plan voor Zwart 1

HEERLEN – Er zal een heel nieuw bestemmingsplan gemaakt moeten worden voor de aanleg van een weg parallel aan de Heerenweg over de Brunssummerheide (Zwart 1) in de gemeente Heerlen. In dat nieuwe plan moet rekening worden gehouden met de huidige inzichten betreffende het verkeer. Eén en ander betekent dat er beslist geen vierbaans weg, aansluitend op de SW-21 van Brunssum langs de Heerenweg, wordt aangelegd, zoals ooit door de gemeente Heerlen en de provincie was goedgekeurd. Dit valt op te maken uit het antwoord van de Kroon aan de vele particulieren en enkele instellingen, die bezwaar hadden ingediend tegen de aanleg van de weg.

De Kroon doet in feite geen uitspraak. Omdat de gemeente Heerlen en de provincie Limburg al hebben laten weten dat de weg toch niet vierbaans en met ongelijkvloerse kruisingen te realiseren is, wenst de Kroon een heel nieuw bestemmingsplan voor de afgeslankte weg die Heerlen nu wil aanleggen, een tweebaans weg met gelijkvloerse kruisingen. De gemeente zal dus met de hele procedure opnieuw moeten beginnen en dat houdt in dat de mensen die de weg het liefst helemaal niet zien komen, opnieuw bezwaar kunnen indienen.

Verkeersaanbod

Tijdens de behandeling van de bezwaren tegen de weg was al duidelijk geworden dat een 'stadsautoweg' van de Spoorstraat in Treebeek-Brunssum (waar de geplande SW-21 ophoudt) achter de woningen aan de Vondelstraat langs, over de Heerenweg en parallel aan die weg verder over de Brunssummerheide richting Groene Boord, geen haalbare kaart zou zijn. De adviseur van de Kroon liet weten de weg helemaal niet te zien zitten aangezien het verkeersaanbod veel minder zou zijn dan werd gedacht in de tijd dat de weg werd geprojecteerd (tien jaar geleden).

Goed

„Ik ben er van overtuigd, dat als wij geen bezwaar hadden ingediend, die weg er nu gelegen had. Hieruit blijkt wel dat de beroepsprocedure tegen dit soort plannen in ons land goed verloopt. We hebben het kunnen tegenhouden en nu moet er een nieuw plan komen dat uiteraard weer kritisch bekeken zal worden. Ik vind deze rechtsgang erg goed", aldus een van de bezwaarmakers. Gisteren werden zij op de hoogte gesteld van het besluit van de Raad van State.

De gemeente Heerlen was gisteren nog niet officieel op de hoogte van de uitspraak van de Kroon en zodoende kon er geen commentaar worden gegeven.



● *In restaurant Auberge Oasis in Nuth toastte Pete G. Petride (aan het hoofd van de tafel) nogmaals met zijn vrienden op de bevrijding.*

Vlucht met taxi mislukte

Politie pakt autokrakers

HEERLEN – De Heerlense politie heeft vorige nacht twee autokrakers op heterdaad betrapt. Het tweetal, een 20-jarige man en een 21-jarige vrouw, beiden uit Heerlen, hadden net de zijruit van een Mercedes ingeslagen en hadden daaruit de nodige materiaal gehaald. De wagen stond op een parkeerplaats in het centrum van Heerlen. De autokrakers stonden op het punt met een taxi te vertrekken.

De politie kon de man en de vrouw te grazen nemen toen ze in het bezit waren van het gestolen materiaal. Ze verklaarden aanvankelijk dat ze de spullen hadden 'gevonden' bij de Mercedes, maar dat liet de politie zich niet op de mouw spelden.
Het tweetal is inmiddels achter slot en grendel gezet omdat het niet uitgesloten is, dat ze meer van dit soort 'kraakjes' hebben gepleegd.

Dieven deden hun best, maar...

Drank was onbereikbaar

UBACH OVER WORMS – Een diefstal in een drankenhandel te Ubach over Worms is – ondanks dat de dieven zich aardig wat moeite gestroosten – mislukt. Ze knipten een gat in de omheining en klommen daarna op het dak van de drankenhandel om de alarmlamp aldaar uit te schakelen. Vervolgens probeerden ze met een plaatschaar de ijzeren afsluiting te vernielen. Maar ze hadden geen rekening gehouden met het stil alarm. Plotsklaps stond de man die de zaak moest bewaken voor hun neus. Ze gingen er van door. De totale schade bedraagt 4500 gulden.

UIT DANK VOOR HARTELIJK ONTHAAL IN 1944

Bevrijder tracteert oude vrienden op diner

NUTH – De Amerikaanse bevrijder Pete G. Petride uit Independence Ohio vierde gisteravond op unieke wijze de 40-jarige bevrijding. De mensen die hem tijdens de bevrijdingsdagen in Limburg zo gastvrij ontvingen, tracteerde hij in restaurant Auberge Oasis in Nuth op een diner. In totaal zaten zeventien personen aan de feestdis. Petride wilde na 40 jaar zijn dank betuigen voor het hartelijke onthaal van toen.

Op 20 september 1944 bereikte Pete G. Petride met het 503th Ord. H.M. Tank Co. XIX Corps van het negende leger Maastricht. Zijn taak bestond uit het opknappen van het materiaal zoals de tanks, de auto's en de wapens. Nadat hij enkele dagen doorgebracht had in de Sphinkx-fabrieken, trok hij door naar Heerlen en Hoensbroek. Daar werd hij ingekwartierd bij de familie Diederen in Hoensbroek. Verschillende weken bleef soldaat Petride daar.

Toen hij tien jaar geleden in Maastricht was, leerde hij bij toeval Henk Bisschops uit Heerlen kennen. Uit deze kennismaking ontstond een blijvende vriendschap. Momenteel is de Amerikaanse bevrijder twee weken op vakantie bij de familie Bisschops.

Gisteravond toog Pete G. Petride met de families Diederen en Bisschops en enkele andere vrienden uit de bevrijdingsjaren naar het restaurant in Nuth waar hij een exclusief diner had besteld. „Ik ben toentertijd zo hartelijk ontvangen dat deze dank op zijn plaats is. Ook ben ik al enkele keren in Nederland geweest en steeds waren de mensen erg gastvrij. Dus ik moest iets terugdoen. Dit is onze persoonlijke viering van de 40-jarige bevrijding", aldus de Amerikaan. Uiteraard werden gisteravond nog veel oude verhalen opgehaald. Zondag 18 mei vertrekt Pete G. Petride naar huis.

Van huis aan Hoofdstraat in Hoensbroek

Rekening vereffend: ruiten aan diggelen

HOENSBROEK – Twee mannen hebben in de nacht van dinsdag op woensdag even een 'rekening vereffend' bij een kennis. Ze sloegen, toen hij op hun bellen niet opendeed, met een koevoet de ruiten van zijn huis aan de Hoofdstraat in Hoensbroek aan diggelen.

Omwonenden, die dachten dat er een grote vechtpartij aan de gang was, waarschuwden de politie en noteerden het kenteken van de witte personenauto waarmee de vandalen zich uit de voeten maakten. Aan de hand van het kenteken kon één van de daders diezelfde nacht nog worden opgepakt. Gisteren meldde zijn makker zich aan het politiebureau. Het bleek dat het tweetal 'iets' hadden willen regelen met de bewoner van het bewuste huis in Hoensbroek, maar hij had hun buiten laten staan. De twee mannen zijn inmiddels weer op vrije voeten gesteld, maar wel met een behoorlijk proces-verbaal vanwege openlijke geweldpleging.

Banken op zwarte lijst

LANDGRAAF – De banken in Landgraaf en omgeving lopen het risico door het college van B en W van deze gemeente op een zwarte lijst te worden geplaatst. Dit als ze niet tijdig doorgeven dat mensen, die bij de koop van een woning gemeentegarantie hebben verkregen, hun hypotheek niet meer aflossen.
De gemeente moet dan bijspringen in het verlies. Maar omdat sommige banken te lang wachten met het doorgeven van de verliezen, loopt het bedrag voor de gemeente te hoog op. Gisteren moest de raad weer vijf van zulke gevallen behandelen. Het college vond dat deze banken de bedragen de spuigaten laten uitlopen. „Het wordt tijd dat we deze banken op een zwarte lijst gaan zetten", zei burgemeester Coenders.

GEMEENTE LANDGRAAF KRIJGT HAAR ZIN

Ministerie geeft toestemming voor permanente school

LANDGRAAF – De gemeente Landgraaf mag voor het in augustus te starten openbaar onderwijs in Schaesberg een permanente school bouwen. Tot voor gisteren gaf het ministerie van onderwijs alleen toestemming voor systeembouw. Op aandringen van het college is het ministerie toch overstag gegaan en liet gistermiddag telefonisch weten alsnog toestemming te geven voor een stenen gebouw. Wethouder Erkens deelde het goede nieuws mee tijdens de raadsvergadering.

Het gemeentebestuur werd in haar streven gesteund door de Vereniging van Nederlandse Gemeenten. Het departement van onderwijs vond een permanent gebouw in deze economisch sombere tijden echter te duur. Eerst moest de openbare school maar bewijzen levensvatbaar te zijn. Na vijf jaar kon dan bekeken worden of een stenen gebouw mogelijk was. „Maar gelukkig heeft het ministerie ingezien dat eerst een noodgebouw en dan later een permanent gebouw veel duurder zou zijn. Ik kreeg om half zes het goede nieuws te horen van de VNG.

Ze waren telefonisch op de hoogte gesteld. Ik verwacht dat over een maand de schriftelijke bevestiging binnenkomt. Daarom stel ik de raad voor een principebesluit te nemen, zodat we verder kunnen gaan met de voorbereidingen", zei wethouder Erkens. Alleen raadslid J. Zenden van de fractie Gulpers vond een principebesluit te overhaast en meende zelfs dat het openbaar onderwijs een jaar uitgesteld moest worden. Maar de wethouder floot hem snel terug, omdat al twee schoolhoofden (ook een voor de nieuwe school in Nieuwenhagen) zijn aangenomen.

Busvervoer

Eveneens wilde de wethouder dat de raad zou besluiten geen busvervoer in te stellen voor de tijd dat de scholieren het schoolgebouw aan de Heerlenseweg moeten bezoeken. Zoals bekend zal de nieuwbouw niet in augustus klaar zijn en dient de oude christelijke school zolang als noodgebouw. Volgens Erkens zouden dan ook andere scholen om busvervoer gaan vragen. „Ik volg de veilige weg. Als de raad die niet wil bewandelen, bent u ook verantwoordelijk voor de gevolgen", aldus de wethouder. Echter, de meeste raadsfracties vonden toch dat het college naar mogelijkheden voor eventueel busvervoer moet zoeken. In juni hoopt de raad een definitief besluit te nemen over de bouw van de school en het busvervoer.

Voor de vele blijken van belangstelling, bloemen en cadeaus, ondervonden bij ons 40-jarig huwelijksfeest, zeggen wij u hierbij allen hartelijk dank.

Fam. Th. Hulshof-van Zwam

Heerlerheide, mei 1985

---

†

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer hem als lieve man, goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef te hebben gehad, geven wij kennis dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel

Piet Wouters

echtgenoot van

Anna Gerits

op de leeftijd van 63 jaar.

In dankbare herinnering:
Vaesrade: **A. Wouters-Gerits**
Vaesrade: **Wiel en Ria Heuts-Wouters Guido**
Brunssum: **Hub en Tilly Wouters-Creusen Sandra**
Hoensbroek: **Leon en Monique Wouters-Wevers Dennis, Sharon**
Zwaag: **Jos en Lilian Park-Wouters Saskia**
Vaesrade: **Albert Wouters**
Familie Wouters
Familie Gerits

6361 HN Vaesrade-Nuth, 7-5-1985
Hommert 11

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 11 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Servatius te Vaesrade, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren. Vrijdag as. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk. Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Terwijl wij wisten dat dit stond te gebeuren, is, toch vrij plotseling, ingeslapen, op de leeftijd van 93 jaar, mijn lieve vader, schoonvader, onze groot- en overgrootvader

Taeke de Boer

weduwnaar van

Wietske Vos

Uit aller naam:
Brunssum-Treebeek: **Bertha van der Loo-de Boer**

6446 VM Brunssum, 7 mei 1985
Correspondentieadres: Sterrenstraat 9

De crematie zal plaatsvinden op vrijdag 10 mei a.s. in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Vooraf een korte rouwdienst om 14.30 uur in de aula aldaar.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium om 14.15 uur.

Vader is opgebaard in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat, na een langdurige ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 81 jaar, is overleden, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Maria Barbara Herben

echtgenote van wijlen

Wijnandus Hubertus Last

De bedroefde familie:
Cadier en Keer: **L.H. Last**
N. Last-Anrindckeneko
Eindhoven: **W.H. Last**
C. Last-van den Heuvel
Valkenburg a/d Geul: **A. Hendriks-Last**
L. Hendriks
Sibbe: **E.H. Wensten-Last**
J.J. Wensten
Klimmen: **J.H. Last**
Ph. Last-Dullens
Sibbe: **A.H. Last**
A. Last-Ummels
Sibbe: **M.A.H. Beijers-Last**
L. Beijers
Sibbe: **P.H. Last**
G. Last-Deckers
Amby: **A.M.H. Lemmens-Last**
W. Hermans
Berg en Terblijt: **J.H. Last**
M. Last-van Kan
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Herben
Familie Last

6301 AK Sibbe-Valkenburg a/d Geul, 7 mei 1985
Hemelrijkstraat 16

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 11 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Rosa te Sibbe.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal er geen condoleren zijn.

Voor de zielerust van de overledene zal op vrijdag 10 mei om 19.30 uur de avondwake worden gehouden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29, Valkenburg. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een zorgzaam en liefdevol leven is heden geheel onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Jan Hermans

echtgenoot van

Gerda Arets

in zijn 80e levensjaar.

Begiftigd met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice

De diepbedroefde familie:
Heerlerheide: **M.G. Hermans-Arets**
Heerlerheide: **M.L. Hermans**
Gertie en Nick
Alice en Hans
Nicole en Frank
F. Wetzels
Huijbergen: **J.H. Hermans**
M.T.G. Hermans-Cregten
Maud, Tanja en John, Amber
Heerlerheide: **L.J. Hermans**
A.Th. Hermans-van der Tuyn
Ingrid, Maurice, Judith
Halsteren: **H.G. Muys-Hermans**
M. Muys
Roger, Astrid, Dennis
Schaesberg: **A.H. Crombach-Hermans**
J. Crombach
Desirée en Belinda
Heerlerheide: **F.M.G. Hermans**
Y. Hermans-Beeloo
Mike en Tanja
Eygelshoven: **L.M.J. Hermans**
M.W.G. Hermans-Sijstermans
Familie Hermans
Familie Arets

6413 GM Heerlerheide, 8 mei 1985
Caeciliastraat 26.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 11 mei om 10.30 uur, in de parochiekerk St.-Cornelius te Heerlerheide, waarna de begrafenis op de begraafplaats aan de Kampstraat.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur achter in de kerk.

Vrijdag 10 mei om 18.45 uur rozenkransgebed, waarna aansluitend avondmis in voornoemde kerk.

Jan is opgebaard in de rouwkamer v/h Otermans, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot

Bernhard Boh

zal plaatsvinden op zaterdag 11 mei om 19.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

Mevr. L. Boh-Hermans

---

†

Geheel onverwacht, nam God heden, na een bedrijfsongeval, voorzien van de h.h. sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 33 jaar, tot Zich, mijn dierbare man, onze goede vader, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Huub Hoche

echtgenoot van

Maria-Louisa Lemmen

In dankbare herinnering:
Simpelveld: **Mevr. M.L. Hoche-Lemmen**
Bianca en Petra
Banholt: **M.E. Hoche-Roijen**
Cadier en Keer: **P.J. Lemmen**
M.G. Lemmen-Caselli
Familie Hoché
Familie Lemmen

6369 AJ Simpelveld, 6 mei 1985
Pleistraat 14

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 11 mei om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vrijdagavond om 19.00 uur zal, mede ter intentie van de overledene, een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met grote verslagenheid geven wij kennis dat op 6 mei 1985, door een bedrijfsongeval, van ons is heengegaan, onze medewerker

Huub Hoche

In hem verliezen wij een bijzondere kracht.

Directie Staalbouw Leunissen BV
Waalbroek 3
Simpelveld

---

†

Hierbij geven wij kennis dat, door een bedrijfsongeval, van ons is heengegaan, onze collega

Huub Hoche

In hem verliezen wij een goede vriend en collega

Personeel Staalbouw Leunissen BV
Waalbroek 3
Simpelveld

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Cath. E. Eggen-Velraeds

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst [illegible] worden op zaterdag 11 [illegible] St. Gregoriuskerk te B[illegible]

---

†

Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 79 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Hein Carlitz

echtgenoot van

Jenny Engels

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
J. Carlitz-Engels
T. Sistermans-Carlitz
L. Sistermans
P. Carlitz
M. Carlitz-Rutzerveld
G. Hendriks-Carlitz
J. Hendriks
K. Schillings-Carlitz
A. Schillings
J. Carlitz
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Carlitz
Familie Engels

6463 HD Kerkrade, 7 mei 1985
Hertogenlaan 249

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 10 mei om 14.00 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap (Rolduckerveld), waarna aansluitend de crematie te Heerlen. Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is geen condoleren.

Donderdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk wordt de overledene bijzonder herdacht.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

19 augustus 1921 - 7 mei 1985

Frans Bouwens

echtgenoot van

Tiny Eydems

Geheel voorbereid hebben wij afscheid van elkaar moeten nemen. Zijn zorgzaamheid voor ons en vele anderen is een grote steun geweest.

Tiny Bouwens-Eydems
Jos en Gerda, Jerôme, Charlotte
Mirèse en Edmond
Gerard en Nicole

6212 XH Maastricht, 7 mei 1985
Mergelweg 30

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 11 mei 1985 om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Pieter, Villapark, waar gelegenheid is tot schriftelijke condoléance. Hij zal te ruste worden gelegd op het r.-k. kerkhof St.-Pieter op de Berg.

De avondmis ter intentie van pa, is op vrijdag 10 mei a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.00 tot 19.00 uur bij Dickhaut uitvaartverzorging, Papenstraat 7 d, Maastricht (bij het Vrijthof).

Vervolg familieberichten zie pagina's 20 en 22

Enige en algemene kennisgevin

†

Diep bedroefd, geven wij u kennis dat, plotselin op de leeftijd van 44 jaar, is overleden, mijn dierb re zoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jacques Herben

De bedroefde familie:
Hulsberg: **M.H. Herben-Defauwes**
Geleen: **E.M.G. Peters-Herben**
A. Peters
Wychen: **M.E.B. Voss-Herben**
Th. Voss
Schin op geul: **W.M.G.N. Herben**
M. Herben-Leunissen
Familie Herben
Familie Defauwes

6301 GA Valkenburg a/d Geul, 6 mei 1985
Corr.adres: Breeweg 5, 6305 AS Schin op Geul

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben vr dag 10 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk v de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a Geul, waarna de crematie zal plaatsvinden in h crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal geen condoléance zijn.

Voor de zielerust van de overledene zal heden, do derdag 9 mei, om 19.00 uur een avonddienst wo den gehouden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in mortuariu Smeets, Spoorlaan 29 te Valkenburg a/d Geul; b zoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Met leedwezen en grote verslagenheid geven w kennis van het plotselinge overlijden op 6 mei v

Jacques Herben

We missen in hem een toegewijde en fijne colle die wij sinds 1973 in ons midden mochten hebbe

Ons medeleven gaat uit naar al degenen die h dierbaar waren.

Directie en personeel
Ornatex B.V.
Kerkrade

In verbondenheid met zijn familie, ervaren wij h plotselinge heengaan van ons medelid en jeugdl der

Jac. Herben

als een groot verlies.

Tegelijk zal zijn vriendschap, bekwame inbreng inzet binnen onze jeugdafdeling dankbaar in o herinnering voortleven.

Bestuur, jeugdbestuur, jeugdleide
en a-junioren van de
voetbalvereniging Walram

Voor de vele blijken van belangstelli ons betoond bij het overlijden en de b grafenis van onze zus, tante en nicht

Maria Philips

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Familie Philips
A. Luyten-Philip

De zeswekendienst wordt gehouden zaterdag 11 mei om 18.00 uur in de v Arskerk te Geleen-Zuid.

Overlegorgaan voor nationaal park „De Groote Peel" geïnstalleerd

Landbouwminister Braks bezorgt kudde belhamel

OSPEL/ASTEN – Met de aanbieding van een belhamel heeft minister ir. G.J.M. Braks gisteren in Ospel aan de Limburgse zoom van de Peel de schaapskooi geopend en het bijbehorende uitgebreide en heringerichte bezoekerscentrum „Mijl op Zeven" heropend. 's Avonds installeerde hij in Asten aan de Brabantse kant van de Peel het overlegorgaan, dat „De Groote Peel" tot nationaal park zal metamorfoseren.

Als voorzitter benoemde en installeerde minister Braks mr. Wim van Elk, voorzitter van het Samenwerkingsorgaan in de agglomeratie Eindhoven. Secretaris is drs. Klaas Timmer, in Limburg directeur van de Landelijke Gebieden en Kwaliteitszorg. Het overlegorgaan telt dertien leden.

In het geurige hooi en stro van de nieuwe schaapskooi te Ospel belichtte ir. Frits Prillevitz, de directeur van het Staatsbosbeheer, de waarde van dit ruim 1320 hectare omvattende restant hoogveengebied op de Brabant-Limburgse grens.

Voedselarm

Natuurwetenschappelijk gezien is het een voedselarm milieu met een arme vegetatie en een rijke verscheidenheid aan vogels. Er zitten 6000 tot 9000 broedparen van 95 verschillende vogelsoorten. In de trektijd loopt dit op tot 140 soorten, waardoor „De Groote Peel" een van de vogelrijkste gebieden van Nederland is.

Slechts in broed- en trektijd gelden beperkingen, maar 80 ha blijft het hele jaar toegankelijk. Het betreft een moerasgebied, dat via knuppelbruggetjes toegankelijk is.

In zijn rede sprak minister Braks de hoop uit dat natuur- en milieueducatie een vast onderdeel in het onderwijs wordt. „Het belang om kinderen zo jong mogelijk met de natuur te confronteren en hen begrip voor bij te brengen is zeer groot. Immers het zijn deze kinderen, die later als volwassenen ervoor kunnen zorgen dat er te zijner tijd ook voor hun kinderen nog natuur aanwezig is, zodat ook die er nog van kunnen genieten.

Project

Een structurele aanpak van natuur- en milieueducatie in de directe omgeving van nationale parken acht ik dan ook van groot belang. In dat kader hoop ik dat er hier binnen afzienbare tijd ondermeer een project over nationale parken op de scholen gestart zal worden", aldus Braks.

Speciaal voor de kudde van Duitse veenschapen, die zullen meehelpen om de openheid en gevarieerdheid van het Peellandschap in stand te houden had de bewindsman een belhamel meegebracht. „Dat is het schaap met de bel om – de aanvoerder van de kudde", gaf de landbouwminister college. „Dit schaap is echter meestal een geitebok, omdat die betere aanvoerderskwaliteiten heeft dan een ram. Omdat ik er waarde aan hecht, dat de kudde bijeen blijft en zijn taak in het beheer goed blijft vervullen, wil ik hierbij een belhamel aanbieden."

Petitie

Agrarische jongeren op hun beurt boden de minister een petitie aan, waarin zij een beleid bepleiten, dat bedrijfsovername voor jongeren mogelijk maakt en hen in vijf jaar niet twintig jaar ouder maakt. Met spandoeken posteerden zij aan het kiezelpad dat toegang geeft tot de schaapskooi en het bezoekerscentrum „Mijl op Zeven". De minister beloofde binnen de context van de landbouwproblematiek met de wensen van de jongeren rekening te zullen houden. „Als oud-Peellander laat ik jullie niet in de steek".



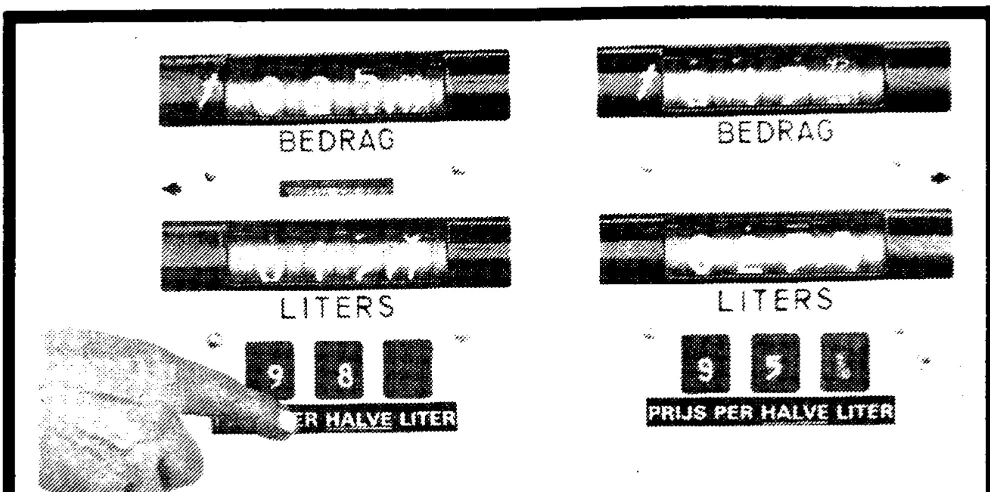
● *Een speels moment tussen minister Braks en de belhamel tijdens de openingshandeling.*

Met illegale videofilms

Hoofdverdachten bekennen zwendel

LANDGRAAF – De twee hoofdverdachten in de zwendel met illegale videobanden hebben tijdens een verhoor tegenover de politie bekend. Het zijn de 41-jarige Z. uit Heerlen en de 39-jarige Van E. uit Schaesberg. Beide mannen zaten gistermiddag nog vast op het politiebureau van Landgraaf.

Z. is eigenaar van videotheken in Landgraaf, Heerlen, Brunssum en Sittard. Van E. heeft een videotheek in Landgraaf. De politie nam tijdens een gelijktijdige inval in al die videotheken dinsdagmiddag ruim 350 illegale videofilms in beslag. Gistermiddag maakte de Landgraafse politie bekend dat in totaal 12 personen zijn aangehouden. De overige tien verdachten, allen personeelsleden, zijn inmiddels op vrije voeten gesteld. Ze hebben bekend op de hoogte te zijn van het feit dat de videofilms illegaal gekopiëerd waren.



● *Veel benzinepompen, zoals deze bij J. Janssen in Beek, moeten door de prijsstijging ingrijpend worden aangepast.*

DOOR STERKE STIJGING BENZINEPRIJS

Technisch probleem voor pomphouders

GELEEN – De forse stijging van de benzineprijzen is niet alleen vervelend voor de consument, maar stelt ook oliemaatschappijen en vooral benzinepomphouders voor een nauwelijks in het oog vallend technisch probleem. Nu de prijs van een liter benzine op de meeste plaatsen boven de twee gulden is gekomen, kunnen veel pompen de in halve liters uitgedrukte kostprijs niet meer aangeven. De telraampjes daarvan hebben slechts drie vakjes, twee voor de centen en één voor de decimalen van centen.

Toen de benzineprijs jaren geleden net boven de een gulden uitkwam, liet men pompen de prijs niet per hele, maar per halve liter berekenen. Nu ook daarvoor de limiet wordt overschreden, moeten veel pompen alsnog ingrijpend worden aangepast.

Bij Tim-Oil Roermond, waar de prijs voor een liter super momenteel nog onder de twee gulden ligt, is men eveneens druk doende de een oplossing te bedenken voor het probleem dat zich bij andere maatschappijen al voordoet.

Bij Shell-tankstations zijn volgens een bedrijfswoordvoerder de meeste pompen op de huidige prijsontwikkeling berekend en geeft het telwerk de prijs enkel in hele centen aan. Pomphouders die over oudere modellen beschikken, wordt geadviseerd borden buiten te zetten met daarop de nieuwe prijs. Het eindbedrag moet dan na het tanken apart worden berekend.

Een BP-pomphouder uit Beek kreeg in verband daarmee van zijn maatschappij zelfs het advies de geldteller op de pomp af te plakken totdat de pompen zijn aangepast.

Volgens pomphouder J. Jansen van een Aral-tankstation in Beek kan het wel tot in de loop van juni duren eer al zijn collega's aan de beurt zijn geweest. Sinds 19 april, toen zijn maatschappij de literprijs op ruim twee gulden bepaalde, telt Jansen zijn klanten de oude prijs van ƒ 1,96, in afwachting van een monteur die zijn apparatuur moet komen veranderen. Wie voor het sindsdien te weinig berekende bedrag moet opdraaien, is hem eveneens onduidelijk. „Dat moet ik ook nog met de heren bespreken", aldus Jansen.

Witte pompen niet blij met oproep KK

HEERLEN – De vrije of witte pomphouders zijn niet erg gelukkig met de televisie-actie die de VARA en Konsumenten Kontakt (KK) willen starten en waarbij de automobilist wordt opgeroepen zoveel mogelijk benzine te tanken bij „witte" pompen, omdat daar de prijzen aanzienlijk lager liggen dan bij de stations van de oliemaatschappijen.

„Wij hebben een marktaandeel van 20 procent en kunnen dat niet zo maar uitbreiden", aldus Jan Oskam van de Nederlandse organisatie van Olie- en Kolenhandelaren Novok in Rotterdam.

De Novok-secretaris verwijt met name de directeur van Konsumenten Kontakt, B. Donia, het gevecht tegen de hoge benzineprijzen te voeren door gebruik te maken van ondeugdelijke argumenten.

Oskam verwijt Donia voorts een verkeerde voorstelling van zaken te geven omtrent de werkelijke ontwikkeling van de dollarnotering, de prijzen van de ruwe olie en de noteringen op de vrije Rotterdamse produktenmarkt. „Hij is een dilettant in de oliehandel en moet zich niet bemoeien met zaken waar hij geen verstand van heeft", aldus Oskam.

Weer uitbreiding bouwstakingen in Limburg

Stakingsoproep in Eygelshoven mislukt

Van onze verslaggever

EYGELSHOVEN/SITTARD – Poortakties bij het in aanbouw zijnde NAVO-materieeldepot in Eygelshoven hebben gistermorgen niet kunnen bereiken, dat het werk op dit bouwproject in het kader van de landelijke FNV-bouwstakingen werd stil gelegd. Tussen zeven en negen uur gistermorgen hield de Bouw- en Houtbond FNV er een aktie, waarbij uitvoerig met de mensen werd gepraat.

Weliswaar had vakbondsbestuurder Geert Wolting vooraf de overtuiging, dat alle 40 werknemers van de hoofdaannemers Laeven en Vepo zouden staken, maar dat gebeurde niet. „De beide werkgevers hebben hun mensen verboden te staken", zei Wolting van de Bouw- en Houtbond. „Die mensen zijn bang voor ontslag en hebben op dit ogenblik meer tijd nodig om de zaak door te praten. Twintig bouwvakkers, meest metselaars, hebben het werk wel stilgelegd en we hebben nu goede hoop dat ook de anderen zullen en moeten volgen, zodat ook dit werk zal vast lopen".

In Limburg is sinds gisteren ook het bouw-werk stil komen te liggen aan het PTT-voorsorteercentrum in Randwijck-Maastricht waar 15 mensen voor aannemer Mertens werken, en bij een woningbouwproject van Muwi Beek, eveneens in Randwijck-Maastricht. Hier legden 20 bouwvakkers het werk plat.

In totaal hebben nu 325 mensen in de bouw in Limburg het werk neergelegd. In Eygelshoven, Maastricht, Roermond en Heerlen wordt gestaakt. Het einde van de akties is niet te voorspellen, want er is nog geen enkel zicht op heropening van de onderhandelingen tussen werkgevers en de vakbonden.

Vrijdagmorgen organiseert de Bouw- en Houtbond FNV demonstratieve bijeenkomsten in Maastricht (De Stuers), Heerlen (Vakbondswinkel) en Roermond.

Aan het eind van de dag meldde de Bouw- en Houtbond FNV dat gisteren landelijk 1.071 nieuwe stakers zijn geregistreerd, waardoor het totaal tot bijna 5.000 is gestegen. Het aantal bouwprojecten waar het werk werd neergelegd steeg met 35 tot 144.



● *Buiten de poorten van het NAVO-depot in Eygelshoven werd druk gediscussieerd over het wel of niet deelnemen aan de staking.* FOTO: THEO GIJZEN

Nieuwe acties achter de hand

Bezetters RL vandaag per bus naar Den Haag

MAASTRICHT – Helemaal tevreden waren de actievoerende RL-studenten niet, maar gisteravond laat besloot de actievergadering toch dat de bezetting nog gedurende de nacht volgehouden zou worden maar vanochtend zou worden opgeheven, zodat ongeveer 275 studenten de kans kregen met zes bussen richting Den Haag te vertrekken waar de grootste studentendemonstratie uit de geschiedenis voor de deur lijkt te staan.

Het gebrek aan tevredenheid van de studenten betrof het feit dat het College van Bestuur gisteren weliswaar toezeggingen had gedaan om de financieringsnoden van de studenten zoveel mogelijk te lenigen, maar daarbij slagen om de arm hield. Besloten werd dan ook om opnieuw in actie te komen wanneer de slagen om de arm op tegenvallende wijze worden afgewikkeld.

Het College heeft zich bereid verklaard de bestaande mogelijkheid van gespreide betaling van het collegegeld zo ver mogelijk te versoepelen, meer bekendheid te geven aan de mogelijkheid van studieverlenging wanneer financiële problemen dat nodig maken en te trachten meer mogelijkheden te scheppen voor assistentschappen voor studenten.

Gistermorgen werd de Nieuwenhof, waar de rechtenfaculteit gevestigd is, nog bezet, maar die bezetting werd om vijf uur opgeheven.

Mikojel

Ook studenten van de Sociale Academie en de Mikojel in Sittard gaan naar Den Haag, met drie bussen. Ook op diverse andere plaatsen in het land is gisteren actie gevoerd tegen de studiefinancieringsplannen van minister Deetman. Vandaag wordt de actieperiode in Den Haag afgesloten met een tribunaal tegen de minister plus een demonstratie.

Volgens een opgave van de Landelijke Studenten Vakbond (LSVB) hebben gisteren ruw geschat 5.000 studenten meegedaan aan de acties tegen de Deetman-plannen.

Studenten van de School voor de Journalistiek in Utrecht hebben woensdagmorgen het schoolgebouw bezet. De Groningse politie heeft gisteren met twintig man sterk het gebouw van het Centraal Bureau Studiefinanciering, dat door studenten was bezet, ontruimd.

Geulhal-direkteur over jubileumbeurs

Limburg Expo is knappe prestatie

VALKENBURG – „Een knappe prestatie," zo oordeelt Geulhaldirekteur Chris Aelberts over de Limburg Expo. Het is een beurs die van 11 tot 27 mei weliswaar in de Geulhal te Valkenburg wordt gehouden, maar die op touw wordt gezet door de VVV Het Geuldal als onderdeel van het eeuwfeest. Zijn bewondering geldt die van de vakman, die zelf nu een jaar bezig is met het opzetten van een beursprogramma in de Geulhal. Geen gemakkelijke taak in een hal uit een faillissement werd gehaald en opnieuw vertrouwen moest winnen.

De Limburg Expo is een beurs die afwijkt van het concept van de gewone consumentenbeurzen. „Het is een beurs waarop de bezoeker niet de spreekwoordelijke mixer komt kopen, maar waarop hem getoond wordt hoe die mixer wordt gemaakt," zo geeft Aelberts met een simpel voorbeeld het informatieve karakter aan. Een aantal Limburgse bedrijven en algemeen Nederlandse instellingen laat zien hoe hun produkten tot stand komen of hoe hun dienstverlening in elkaar zit. In de diverse stands gebeurt dat vooral met videofilms, diaseries, fotocollecties of in sommige gevallen ook door daadwerkelijk produkten te maken.

De belangrijkste meewerkende bedrijven en instellingen zijn ENCI, Volvo, Maastricht Airport met enkele bedrijven, Ankersmit Maalbedrijven, bierbrouwerij De Leeuw, Artifort Maastricht (meubelen), Jac Eyk Roermond (verf), Marco Polo Maastricht (kleding), Kleynen Sibbe (mergelprodukten), alsmede PTT, NS, provincie Limburg en natuurlijk de VVV Het Geuldal zelf samen met de provinciale VVV. Ook de stadsacademie voor toegepaste kunsten uit Maastricht heeft een aktieve inbreng. Voor een fleurig aanzien van de beurs zorgt Zuidlimburgse bloemistenbond.

Op doordeweekse dagen kan men de beurs van twee tot tien bezoeken en op zaterdagen, zondagen en feestdagen van tien tot zes uur. Volwassenen betalen ƒ 3,50 entree, kinderen een gulden.

Enige en algemene kennisgeving

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden, in Huize Louise, op de leeftijd van bijna 90 jaar, van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster en tante

Anna Gertruda Verkoeyen

weduwe van

Arnoldus Tuender

en van

Marinus van Kampen

Uit aller naam:
Familie Tuender

6444 XS Brunssum, 7 mei 1985
Correspondentieadres: Dr. A. Kuyperstraat 28

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 10 mei a.s. om 10.30 uur in de St.-Barbarakerk te Treebeek, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve en onvergetelijke moeder

Anna Catharina Hubertina Frenken-Geelen

betuigen wij u onze oprechte dank.

M. Frenken
B. Frenken

Limbricht, mei 1985
Vredeslaan 17

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden zondag 12 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Salvius te Limbricht.

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen, h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Cornelia Offermans-Hendriks

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, mei 1985

De zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 12 mei om 11.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen, Meezenbroekerweg 116 Heerlen.

De overgrote belangstelling en de vele troostrijke brieven, bloemen en h. missen bij het heengaan van mijn zorgzame echtgenoot, vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Lambertus Johannes Marie Bogaerts

hebben ons diep getroffen.
Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat hij voor velen iets heeft betekend, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.
Hiervoor langs deze weg onze oprechte dank.

M. Bogaerts-Nieuwkamer
Marcel
Paul, Anja

J. v.d Vondelstraat 61
Heerlen

De plechtige zeswekendienst is op zondag 12 mei a.s. om 10.00 uur in de H. Hartkerk te Schandelen-Heerlen.

Voor de hartelijke condoléances, bloemen, h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve echtgenoot, onze vader en opa

Mai Michiels

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Mevr. Michiels-Camer
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, mei 1985

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 11 mei om 19.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg-Hoofdstraat.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw en onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Sophie Knops-Lacroix

zeggen wij u allen hartelijk dank.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 11 mei om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born.

Ed Knops
Wim, Rosie en Teddy

Jo bidt voor ons en blijf daarboven
God van al wat goed is loven

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, vader en opa

Jo Jansen

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zaterdag 11 mei as. om 19.00 uur in de St. Gertrudiskerk te Jabeek.

Leni
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mevrouw

Ciska Houben-Ceelen

zal worden gehouden op zaterdag 11 mei as. om 18.00 uur in de Andreaskerk te Heerlerbaan.

Familie Houben

Heerlen, mei 1985

Auto's en motoren

Te k. 4 SPAAKWIELEN en winterkap voor Spitfire. Pr.n.o.t.k. 04494-54681.

Te k. MERCEDES sport 450 SLC; 280 E Mercedes; kadett '79; Ford Fiësta '80; Honda Civic '77 f 2350,-. Parallelweg 245, Eikenderveld Hrln. na 17.00 uur.

Te k. Opel KADETT bj. '76 nw. type met LPG. Pr. f 2650,–. Tel. 045-727179.

RENAULT R 5 '81, 5-drs.; Peugeot 305 GL diesel '80; Alfetta '80; BMW 320 6 '78 LPG; BMW 320 6 '79; kadett Berlina '79; Kadett 12 S '79 4-drs.; Simca 1308 S '78; Fiësta 1300 S '78; Rekord autom. '78 4-drs.; Rekord 20 S caravan 5-drs.; Golf GTI '77 nw. motor; Chevrolet Caprice '77; Buggie z. mooi; Manta SR '77. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Heerlen.

Te k. weg. omstandigh. SKODA i.z.g.st. bj. '80, f 1850,–. 045-727534.

Te k. Opel KADETT autom. bj. '72 met 4 res. wielen en banden, tel. 045-224630 na 18.00 uur.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van mijn dierbare man, onze goede en zorgzame vader en opa

Peter Joseph Bruijenberg

betuigen wij onze oprechte dank. Een speciaal woord van dank gaat uit naar dr. Duisens en het verplegend personeel van afd. 1 van het St.-Jozef-rustoord te Heerlen.

Mevr. A.M. Bruijenberg-Vroomen
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, mei 1985
Karmelstraat 2

De plechtige zeswekendienst is op zaterdag 11 mei as. om 18.00 uur in de kerk van de H. Andreas, Palestinastraat 326 te Heerlen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te danken, willen wij u allen langs deze weg van harte dankzeggen voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze vader

Frans Joseph Frankort

Uw aanwezigheid, troost, bloemen en condoléances helpen ons het zware verlies te dragen.
Een bijzonder woord van dank aan de harmonie St.-Cecilea, buurtvereniging Drievogelstraat, Hobbyclub Houtbewerking en de kaartclub Ovada.

Mevr. J.P.S. Frankort-Hupperets
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 11 mei a.s. om 19.00 uur in de kerk van St.-Martinus te Spekholzerheide.

De eerste jaardienst voor mijn man en onze vader

Ton Demarteau

zal gehouden worden op vrijdag 10 mei om 20.00 uur in de kerk van de H. Geest, parochie Meezenbroek.

Mevr. T. Demarteau
en kinderen

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van

Mia Agriecola-Pijls

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.
Alsmede ook dank aan de doktoren en medische staf van de Intensive Care te Brunssum.

Namens J. Agriecola
Marie-José
Ronnie

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 11 mei a.s. om 19.00 uur in de St. Gertrudiskerk te Jabeek.

De grote belangstelling, de vele troostrijke brieven, bloemen en h.m. missen bij het heengaan van mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa

Luciën van Avermaete

hebben ons getroffen. Al deze blijken van medeleven, en de wetenschap dat hij door zovelen werd geacht, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.

Annie van Avermaete-Vankan
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, mei 1985

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 11 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorkum te Sittarderweg Heerlen.

Dankbetuiging

Voor uw blijken van medeleven bij de ziekte en het overlijden van onze dierbare vader, grootvader en overgrootvader

Joseph Heckman

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Heckman

Kerkrade-West, mei 1985

De zeswekendienst zal plaatsvinden in de parochiekerk van Maria Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen op zondag 12 mei 1985 om 11.00 uur.

Ik zeg altijd: kijk eerst de kat uit de boom.

Per slot van rekening koopt een mens niet elke dag een auto. Nou is Toyota natuurlijk niet zomaar de grootste autofabrikant van Japan en, als u het nog niet wist, de op één na grootste ter wereld. Bovendien weet ik dat Toyota altijd veel geld in nieuwe ontwikkelingen stopt. Wordt weer bewezen:

Als eerste past Toyota op grote schaal de multi-kleppentechniek toe. Tot nu toe alleen weggelegd voor de racerij.

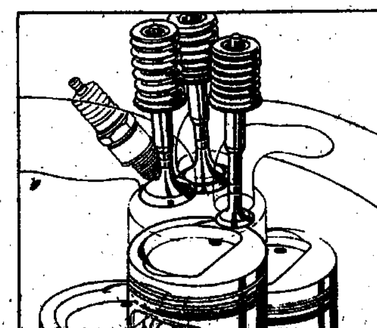
Toyota zorgt ervoor dat de multi-kleppentechniek binnen ieders bereik komt. En dat is absoluut het neusje van de zalm.

PRESTATIES	1.3 L		1.8 L
	BENZINE HANDGESCH.	BENZINE AUTOMAAT	DIESEL HANDGESCH.
TOPSNELHEID	160 KM/U	155 KM/U	155 KM/U
ACCELERATIE 0-100 KM/U	14,1 SEC.	18,0 SEC.	17,8 SEC.
BRANDSTOFVERBRUIK (LITERS/100 KM)			
ECE 90 KM	5,6	5,7	4,4
ECE 120 KM	7,8	8,0	6,4
ECE STADSVERKEER	7,4	7,5	6,4

Kijk, door drie kleppen per cylinder te maken in plaats van twee, zoals de meeste auto's in deze klasse hebben, krijg je een ongelooflijk geperfektioneerde verbranding. Dat wil tussen u en mij gewoon zeggen: meer prestatie en minder verbruik. Dus toen Toyota met de nieuwe Corolla Hatchback kwam, was bij mij de kat uit de boom. Een 1.3 liter benzinemotor met 12 kleppen. Goed voor een maximum vermogen van 55 kW (75 PK).

Voorts natuurlijk perfekt afgewerkt, riant van binnen en van buiten, plus twee jaar garantie tot een maximum van 100.000 km.

Je vraagt je werkelijk af hoe ze het voor elkaar krijgen.



DRIE KLEPPEN PER CYLINDER (TWEE INLAATKLEPPEN EN ÉÉN UITLAATKLEP) ZORGEN VOOR EEN PERFECTE "ADEMHALING", EEN IDEAAL MENGSEL EN DAARDOOR OPTIMALE VERBRANDING.

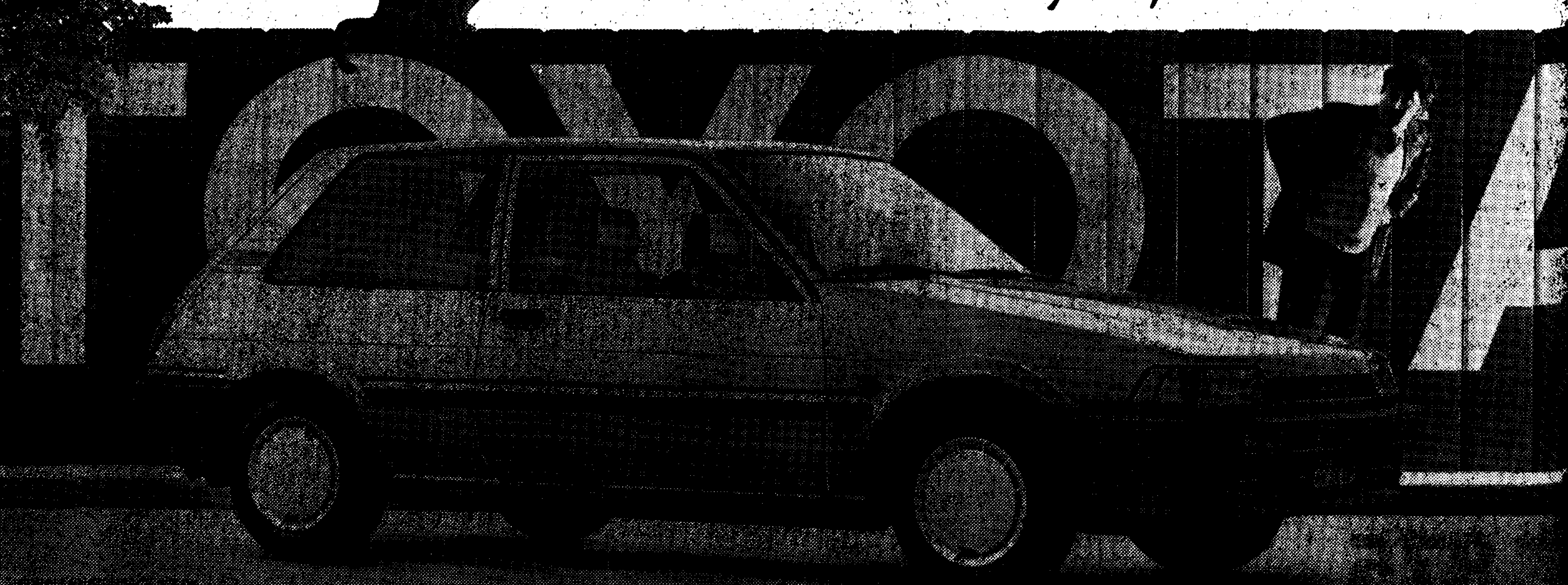
Corolla Hatchback technische gegevens: 3-deurs, 1.3 liter, 12 kleppen, 55 kW (75 PK), 6200 tpm. Ook met automaat. 1.8 Liter dieselmotor 43 kW (59 PK), 4500 tpm. of GT-injektie met 1.6 liter benzinemotor, 16 kleppen 89 kW (121 PK), 6600 tpm. Voorwielaandrijving, onafhankelijke wielophanging rondom. V.a.

16.995,-

BINNEN DE COROLLA-SERIE HEEFT U VOLOP KEUS UIT VERSCHILLENDE MODELLEN MET NIEUWE 12 OF 16 KLEPPEN BENZINEMOTOR OF GEAVANCEERDE DIESELMOTOR.



Toyota, sterk maar waar.



IMPORTEUR: LOUWMAN & PARQUI B.V., STEURWEG 8, 4941 VR RAAMSDONKSVEER. TEL. 01621-85900. PRIJZEN INKL. BTW AF DEPOT. WIJZIGINGEN IN PRIJS EN UITVOERING VOORBEHOUDEN.

HEYTHUYSEN - AUTOBEDRIJF GIELEN-AARTS B.V. Stationsstraat 29 - Tel. 04749-1728 • **OIRSBEEK** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Provincialeweg Zuid 91 - Tel. 04492-1814 • **POSTERHOLT** - AUTOBEDRIJF JAN BAKKES B.V. - Roermondseweg 16A - Tel. 04742-1410/1290 • **SCHAESBERG** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Baanstraat 105 - Tel. 045-318888 • **SITTARD** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Rijksweg Zuid 212 - Tel. 04490-21000 • **SUSTEREN** - *AUTOM.BEDRIJF SWENTIBOLD B.V. - Rijksweg Noord 54 - Tel. 04499-3300 • **ULESTRATEN** - AUTOM.BEDRIJF LOUIS PETIT B.V. - Langs de Gewanne 8 - Tel. 043-642703/643601.

*Off. Agent 40

Inschr. k.v.k. 29.094

Grandioze totale

UITVERKOOP

v.d. magazijnen van PERZENHUIS TEHERAN

PERZISCHE en OOSTERSE TAPIJTEN

Alle maten aanwezig tot 4 x 3 meter

Bidjar, Keshan, Isfahan, Beloudch, Ghom, enz. enz.

GHASGHAY ± 195 x 125 Normaal f 750,- NU 375,-

Onze totale voorraad uit de magazijnen van Perzenhuis TEHERAN wordt NU verkocht voor de

1/2 PRIJS

TABRIZ ± 160 x 90 Normaal f 318,- NU 159,-

Ook voorradig: lopers, ronde tapijten, berbers, boerenkleden.
Voor handelaren speciale betalingsconditie.

PERZENHUIS TEHERAN HEERLEN
Promenade 143
naast Wimpy

PERZENHUIS TEHERAN GELEEN
Nieuwe Markt 89
t.o. C & A

GELD LENEN IS NU 'N STUK GOEDKOPER EN MEESTAL IN EEN DAG TE REGELEN. TENMINSTE... BIJ DE CMV BANKEN

Onze tarieven voor persoonlijke leningen zijn flink verlaagd. Dus als u nu of binnenkort over kontant geld wilt beschikken, voor een belangrijke aankoop of voor welk doel dan ook, bel dan met de CMV bank bij u in de buurt. Die kan het voor u meestal in één dag regelen. Telefonisch, op het CMV kantoor of bij u thuis, zo u wilt 's avonds. Als klant verdient u een persoonlijke service, zonder lastig schrijfwerk en zonder lang wachten op wat u snel nodig hebt. Zelfs de uitbetaling kan bij u thuis gebeuren. Zomaar bellen voor meer informatie kan natuurlijk altijd.

CMV BANK

CMV Bank Heerlen, Akerstraat 82a, tel. 045-719680.
CMV Bank Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043.
Van maandag t/m vrijdag zijn wij ook 's avonds tot 21.00 uur telefonisch bereikbaar: 045-251043 (Hr. Bartels).

PERSOONLIJKE LENINGEN

Netto in handen	Eff. jaarrente bij alle lpt.	24 mnd. term.bed.	30 mnd. term.bed.	36 mnd. term.bed.	48 mnd. term.bed.	60 mnd. term.bed.
f 6.000,-	14,2	f 286,22	f 236,31	f 203,15	f 161,99	f 137,57
f 10.000,-	14,2	f 477,03	f 393,85	f 338,59	f 269,98	f 229,29
f 12.000,-	12,8	f 565,41	f 465,52	f 399,12	f 316,57	f 267,51
f 15.000,-	12,8	f 706,77	f 581,90	f 498,90	f 395,71	f 334,39

Ook andere looptijden en bedragen zijn mogelijk. Overlijdensrisico is gedekt tot f 20.000,-. Geen bijkomende kosten.



● De maquette met het nieuwe theaterplein. Op de achtergrond Klaas de Ridder en Machteld Stilvoort.

Afstudeerprojekt Klaas de Ridder

Entre Deux slopen en theater bouwen

door theo pasing

MAASTRICHT – Aan de TH in Delft, afdeling bouwkunde is Klaas de Ridder afgestudeerd op een gigantisch ontwerp, dat de plaats van de Entre Deux in Maastricht betreft. Volgens zijn plan moet deze betonnen kolos gesloopt worden en daarvoor in de plaats een speels opgezet theater komen. Een rigoreuze ingreep, die volgens architect De Ridder een utopie is, hetgeen niet wegneemt, dat hij gedurende twee jaar lang zeer serieus aan de plannen heeft gewerkt.

De basisgedachte van Klaas de Ridder bestaat uit het maken van een nieuw plein aan de Helmstraat tussen de twee bestaande pleinen: het Vrijthof en de Markt. Het nieuwe plein wordt in de vorm van een amfitheater gebouwd bovenop het in de grond verzonken binnentheater. Klaas de Ridder: 'Mijn opgave was, dat ik iets moest bedenken voor een plek in de binnenstad, waar je nu niet graag verblijft. Het is gewoon slecht wat er nu staat en met mijn idee geef ik aan hoe het beter had gekund. Het is echt de moeite waard om de Entre Deux af te breken, want het gebouw trekt zich in het geheel niets van de stad aan. Het staat er als een autonoom blok. Zijn vorm is een grote schreeuw in de stad'.

In een fraai uitgewerkte maquette heeft Klaas de Ridder zijn plannen visueel gemaakt. Hij exposeert zijn materiaal, dat buiten de maquette uit tientallen tekeningen en schetsen bestaat, in een nieuwe galerie aan de Stenen Brug in Maastricht. Het is galerie Farci Vivo, die de expositie begeleidt met een video- en diapresentatie.

Farci Vivo (Een teken van leven) is opgezet door de jonge vormgeefster in metalen en kunststoffen, Machteld Stilvoort. Zij wil academiestudenten, pas afgestudeerden en zij die geen geld en geen naam hebben de kans geven om tegen gunstige voorwaarden te exposeren. Machteld Stilvoort: 'Iedereen kankert, dat er in Limburg niets gebeurt, dat het culturele peil beneden alle peil is. Ik heb ook zo'n grote mond gehad. Nu wil ik er echt iets aan doen. Het is een idealistische zaak, want als broodwinning kan ik dit idee natuurlijk wel vergeten'.

Daarom kan zij ook zo'n expositie van Klaas de Ridder brengen, want buiten een idee is er natuurlijk niets te koop. De expositie loopt van vrijdag 10 mei (opening om 17 uur) tot en met 27 mei. Galerie Farci Vivo is open op donderdag van 10 - 21 uur, vrijdag van 10 - 18 uur, zaterdag van 10 - 17 uur en zondag van 12 - 17 uur.

Titelstrijd solisten in Tegelen

TEGELEN – In cultureel centrum 'De Haandert' in Tegelen wordt zondag 12 mei de kampioenswedstrijd 1985 van de FKM voor solisten en kleine ensembles gehouden. Het betreft hier muzikanten, afkomstig van drumbands. In totaal zullen 75 solisten en ensembles strijden om de kampioenspenningen in de tweede, eerste en eredivisie.

Deze muzikanten zijn op grond van hun prestaties op de federatieve bondsconcoursen voor deze kampioenswedstrijd uitgenodigd. De prestaties worden beoordeeld door vier juryleden: E. Knoop uit Doorn, L. Pustjens uit Venlo, A. Thissen uit Grevenbicht en M. Vuijck uit Hendrik Ido Ambacht.

De wedstrijd wordt om 12.30 uur officiëel geopend door de heer Miel Rasenberg, secretaris van de FKM. Om 18.00 uur worden de laatste uitslagen bekend gemaakt.

Gedichten Gea van Loon

GRONSVELD – In hotel/restaurant 'De Grenadier' in Gronsveld presenteert Gea van Loo op zaterdag 18 mei om 20.00 uur haar eerste gedichtenbundel, die de toepasselijke titel 'Over drempels stappen' heeft meegekregen. Deze presentatie wordt muzikaal omlijst door de alt Tony Ramakers uit Schimmert, aan de piano begeleid door Mark Kalkhoven. Er worden werken van Schubert en Bach vertolkt.

KORT GEDING TEGEN STAAT DER NEDERLANDEN

Veroordeelde wil uit de politiecel

door servé overhof

MAASTRICHT – De 24-jarige Geleendenaar R. M., die in een cel van het Sittardse politiebureau bezig is acht weken gevangenisstraf 'op te knappen', heeft een kort geding aangespannen tegen de Staat der Nederlanden, in casu de officier van Justitie in Maastricht. Hij beoogt daarmee zijn invrijheidsstelling te bewerkstelligen danwel opname in een meer aangepaste inrichting. Vandaag, donderdag, dient het kort geding voor de president van de rechtbank in Maastricht.

Op 18 april werd de jongeman door de Politierechter tot acht weken onvoorwaardelijke gevangenisstraf veroordeeld wegens hem verweten diefstal en dierenmishandeling. Zowel hijzelf als de officier van Justitie zagen af van het aantekenen van hoger beroep. Nadat het vonnis kracht van gewijsde had gekregen, werd de veroordeelde teruggevoerd naar de Sittardse politiecel waar hij ook zijn voorarrest had doorgebracht. Verzoeken aan de officier om daarin verandering te brengen, liepen op niets uit.

De gedetineerde in kwestie en diens raadsman, mr. A. van Uden, achten sprake van een onrechtmatige situatie en behandeling, in strijd met vigerende wetten. In kort geding verzoeken zij de president van de rechtbank onmiddellijke invrijheidsstelling te gelasten of plaatsing in een daartoe krachtens de wet aangewezen gesticht. Aan deze eis is een dwangsom van tienduizend gulden gekoppeld voor elke dag dat de Staat der Nederlanden in gebreke zal blijven.

'Reduktie'

In de Maastrichtse rechtszaal wordt herhaaldelijk geklaagd over de soms extreem lange perioden die gedetineerden ten tijde van voorarrest en/of strafexecutie moeten doorbrengen in politiecellen in plaats van het Huis van Bewaring of een gevangenis. Op de politiebureaus ontberen zij tal van voorzieningen en faciliteiten die wel ter beschikking staan aan de bewoners van een Huis van Bewaring, faciliteiten op het terrein van beperkte bewegingsvrijheid, luchten, recreatie, sport en bezoek. Motief voor de lange verblijven in politiecellen is veelal plaatsgebrek in Huizen van Bewaring en gevangenissen.

De door mr. J. Nolet gepresideerde Meervoudige Strafkamer die op dinsdagmorgen in Maastricht zitting houdt, pleegt reeds geruime tijd bij het bepalen van de strafmaat rekening te houden met de inconveniënten die kleven aan een langdurig verblijf in een politiebureau. Bij het uitspreken van het vonnis wordt daarvan nadrukkelijk melding gemaakt.

Reünie voor oud-gijzelaars langs Merwede

MAASTRICHT – Voor oud-gijzelaars, die op 16 mei 1944 in de gemeenten langs de Merwede werden opgepakt door de Duitsers, wordt zaterdag 15 juni in Sliedrecht een reünie gehouden. Deze bijeenkomst is georganiseerd door oud-kampgenoten, die daartoe een commissie in het leven hebben geroepen. Voormalige Merwedegijzelaars, die belangstelling hebben voor deze reünie, kunnen zich voor nadere informatie in verbinding stellen met de heer C. Brandsma in Leerdam, tel. 03451-12937.

Expositie en reünie van KWJ-Limburg

HEERLEN – Zaterdag 25 mei vindt in het Henk Scram-centrum, St.-Gerlach 25 in Houthem-Valkenburg, een expositie en een reünie plaats van de KWJ-Limburg. De expositie wordt die dag geopend om 12 uur; er worden dia's, films en affiches vertoond over de activiteiten van de Limburgse afdeling van de KWJ in de periode 1975-1985.
Die dag wordt ook het boekje 'Zien, Oordelen, Handelen', handelend over de geschiedenis van de KWJ, voor Limburg uitgebracht. De reünie is 's avonds. Voor verdere inlichtingen kan men terecht bij de Jongerenbeweging KWJ district Heerlen, Plaarstraat 4, 6411 JV Heerlen, telefoon 045-71 71 82.

Voor de eerste keer samenwerking met hotels en VVV

Religieus Festival met veel variatie

door jos frusch

MAASTRICHT – „Wij zijn blij dat het festival er weer is. Voor de komende jaren zien wij de toekomst positief tegemoet, immers de groei is er: in omvang, in intensiteit, in waardering, in geldstromen en in een komende samenwerking met het Festival van Vlaanderen". Op deze manier presenteerde direkteur Theo Kersten van het Cultureel Centrum Maastricht voor de verzamelde pers afgelopen dinsdag in de schitterende historische ruimte van 'Het Spaans Gouvernement' aldaar het derde Euro-Festival Religieuze Muziek Maastricht 1985, dat van 23 augustus tot en met 1 september gehouden wordt.

Met name de financiële situatie was voor Kersten aanleiding tot dit optimisme. „Door subsidiëntenbijdragen, sponsors, radio-opbrengsten en ondersteuning van onze vriendenkring kunnen wij beschikken over een budget van ƒ 300.000. Dat is ƒ 120.000 meer dan vorig jaar. De bezoekers hoeven slechts een klein bedrag bij elkaar te brengen. De entreeprijzen voor de avondvoorstellingen zijn zeer laag gehouden, ƒ 10, ƒ 12,50 en ƒ 15, terwijl alle andere evenementen gratis toegankelijk zijn".
Voor het eerst is het festival een samenwerking gestart met hotels en VVV, zodat het toeristische element meer benut gaat worden dan voorheen. Tastbaar resultaat hiervan is onder andere een reeks koffieconcerten in Hotel Maastricht, Hotel Beaumont en Hotel du Casque. Bovendien is er naar gestreefd, het festival te laten samenvallen met het Preuvenemint.

Concentratie

Het derde Religieus Festival is enigszins gewijzigd van opzet: het duurt geen twaalf dagen, maar tien met een grotere concentratie in de weekends. Bovendien is er gestreefd naar een bredere aanpak: naast avondconcerten en lunchpauzeconcerten een reeks orgelbespelingen, die voorafgaan aan Gregoriaans gezongen vesperdiensten.

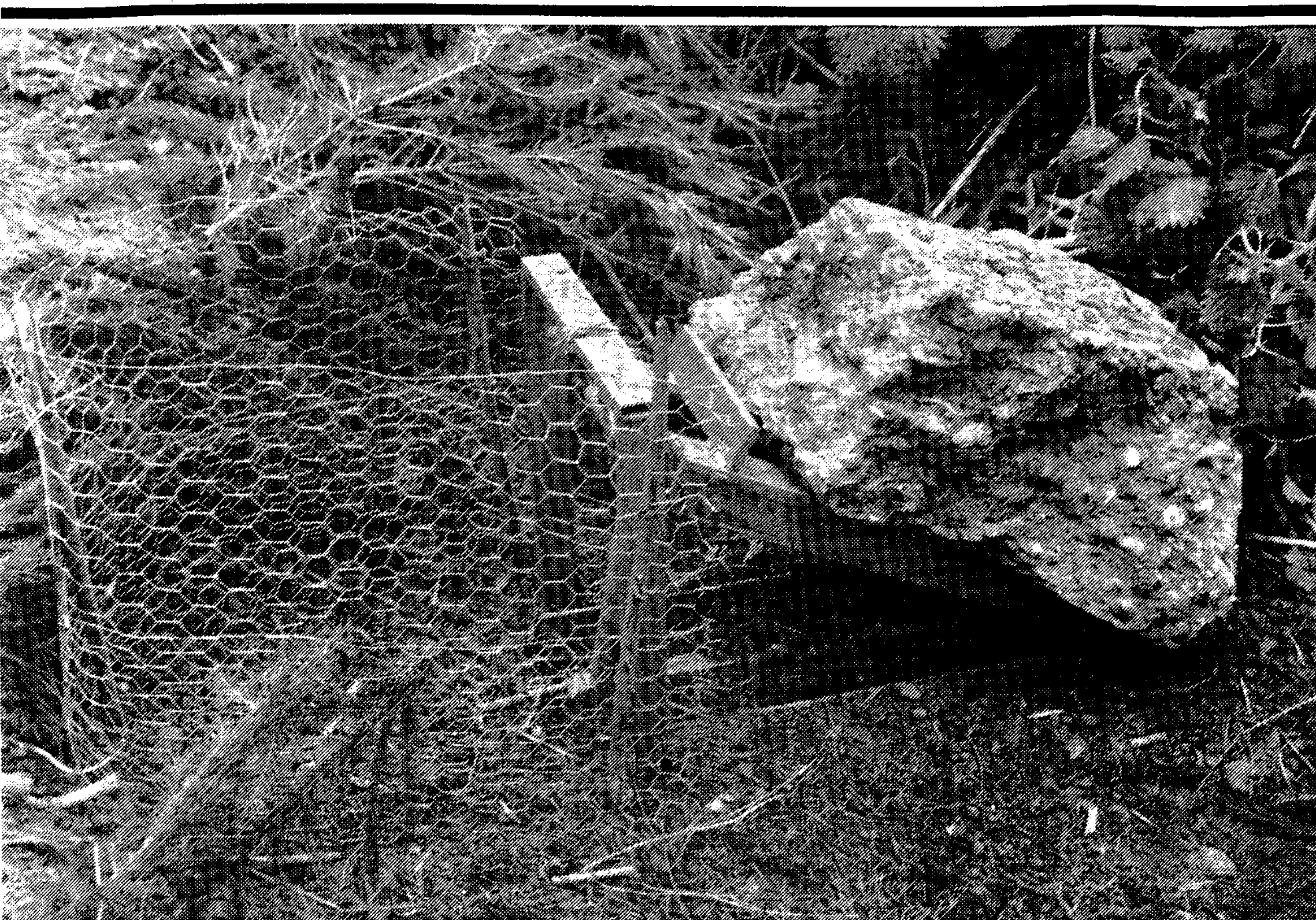
Deze diensten worden dagelijks gegeven om 17.30 uur en worden verzorgd door bekende Gregoriaanse koren als de Schola Cantorum van het Ward Instituut Roermond, het koor van de abdij van Mamelis, de Schola Cantorum Amsterdam, het St. Josephkoor Helmond en het Utrechts Studenten Gregoriaans Koor. Bovendien zijn er in het festival een aantal eucharistievieringen geprogrammeerd, die worden opgeluisterd door plaatselijke koren.

Natuurlijk staat het Jaar van de Muziek (en de componisten, die daarin herdacht worden) centraal in de programmering van het festival: Bach, Händel, Schütz en Scarlatti, maar ook Willaert, J. C. Bach en Tallis. Enkele (avond)concerten in dit kader: Camera Musica Mosana met Bach's Hohe messe, de Camerata Amsterdam met Geistliche Konzerte van Schütz en twee kantates van Bach, het Amsterdams Baroque Orchestra met de Messiah van Händel, Studium Chorale en Remy Syrier met de Grote Orgelmis van Bach, Musica Antiqua Köln met composities van de zonen van Bach en het Nederlands Kamerkoor met vier motetten van Bach. Andere (min of meer) vaste gasten op het festival zijn het Pentacost Ensemble, Capilla Flamenca, Prattica Musica en het Limburgs Vocaal Ensemble.

Heel bijzonder belooft het driedaagse optreden van het Poolse Staatsballet uit Lodz te worden. Het betreft de balletproductie Proba (repetitie) of Passion 2000, een balletvariatie op het thema 'Jesus Christ Superstar' ondersteund door muziek van Bach (Johannes Passie, Hohe Messe en Toccata in d) en rock-muziek van Gabor Presser.

Deze drie uitvoeringen worden gegeven in het Cultureel Centrum. Alle andere avondconcerten, de lunchepauzeconcerten en de vesperdiensten hebben plaats in diverse Maastrichtse kerken: de Theresiakerk, de St. Janskerk, de Lutherse kerk, de Annakerk, de O.L. Vrouwebasiliek, de Kruisherenkerk en de Waalse kerk.

Andere activiteiten in het kader van het derde Euro-Festival Religieuze Muziek zijn een orgeltocht, orgelconcerten en twee exposities: een expositie van de 'Lassus Codex', in samenwerking met de Nederlandse Gregorius Vereniging, die tijdens het festival een congres en de jaarlijkse landdag houdt en een expositie met als titel 'Orgels in Maastricht'. Nadere informatie over programmering en kaartverkoop is te verkrijgen bij het Algemeen Secretariaat Euro-Festival Religieuze Muziek, Achter de Comedie 8 in Maastricht, ☎ 043-16622.



● Een gevonden doodslagklem. Om het effect van dit vangmiddel te verhogen wordt het verzwaard met blokken beton. Het gaas dient om fazanten voor de vaak dodelijke val te vrijwaren.

In Susteren werd jachtopziener op heterdaad betrapt

Controleurs Vogelwet vinden doodslagklemmen

door jan a. c. de klerk

SUSTEREN – In de Limburgse jachtvelden worden steeds vaker 'doodslagklemmen' gevonden. Met de klemmen worden marterachtigen – zoals bunzing, wezel en hermelijn – uitgeroeid. Het korps 'Controleurs Vogelwet 1936' wil dat de afdeling Limburg van de Koninklijke Nederlandse Jagersvereniging die vangtoestellen met spoed verwijderd en jagers er op wijst dat het uit moet zijn met de gevaarlijke en illegale vangst van deze dieren. De controleurs vinden de vangst met zulke klemmen niet alleen illegaal maar ook uiterst gevaarlijk voor niets vermoedende voorbijgangers en in het bijzonder voor kinderen.

Tegen jachtopziener H. P. uit Saeffelen is procesverbaal opgemaakt toen hij op heterdaad werd betrapt bij het opstellen van een doodslagklem.

Het korps controleurs vogelwet 1936 telt in Limburg ongeveer 1000 man. Het zijn vrijwilligers die wel offcieel opsporingsbevoegdheid hebben gekregen. In Echt zegt woordvoerder Bart van Rees van dat korps: „Normaal komt het opstellen van zulke klemmen nooit aan het licht. Wij hebben er in het Taterbos en het Ijzerenbos in Susteren evenwel nu al een stuk of vijf gevonden.

Met het op heterdaad betrappen van de jachtopziener kwamen we aan de weet dat de jagerswereld er schuld aan is. De jacht is dekmantel voor deze illegale praktijk geworden."

Uitgezet

De roofdiertjes worden uitgeroeid omdat ze zich te goed doen aan de fazanten die vaak ten koste van veel geld en inspanning door de jagers in hun jachtveld worden uitgezet. Van 15 februari tot en met 15 augustus geniet de marterachtige familie volledige wettelijke bescherming. Buiten die periode mag er wel op worden gejaagd, maar ook dan is de doodslagklem daarbij een onwettig vangmiddel.

De vogelwet-controleurs hebben ook een afkeer tegen roofvogelvervolging door jagers. Vooral om het fazantenbestand te beschermen worden roofvogels op grote schaal uitgeroeid. De controleurs vermoeden dat duivenmelkers daaraan ook meedoen en dat bovendien heel wat roofvogels worden gevangen om – geprepareerd – als jachttrofee dienst te doen.

Het ministerie van landbouw en visserij werkt aan een nieuwe vogelwet. Het plan bestaat om overtreding van de bepalingen van de vogelwet in het vervolg te bestraffen met maximaal 10.000 gulden. De hoogst mogelijke boete bedraagt nu nog 300 gulden. Bij het ministerie heerst de opvatting dat roofvogels een belangrijke rol in de natuur spelen. Over een regulering van de roofvogelstand is daar niet te onderhandelen.

Onlangs is een rapport 'Roofvogelsterfte in Nederland' door de vogelbescherming gepubliceerd. Daarin is de jachtwereld als hoofdschuldige aangewezen voor het opzettelijk doden van grote aantallen roofvogels.

Het is vandaag een jaar geleden dat wij afscheid genomen hebben van

Bertus Schoutens

Wij danken allen die voor ons een steun zijn geweest in dit moeilijke jaar, want in gedachten zal hij steeds bij ons blijven.

Een ieder die Bertus wil komen gedenken nodigen wij uit de eerste jaardienst bij te wonen die voor hem zal worden gehouden op zaterdag 11 mei om 19.00 uur in de kerk van H. Martelaren van Gorcum te Sittarderweg Heerlen.

A. Schoutens-Wolters
Frans en Wilma

Daar het mij onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenote

Ricky van der Zwart

echtgenote van

Zef Habets

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

Zef Habets

Kuchl-Oostenrijk

Het is een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van

Huub Grouls

De plechtige eerste jaardienst wordt gehouden op zondag 12 mei a.s. om 11.30 uur in de H. Familieparochiekerk. Veldstraat Schaesberg.

B. Grouls-Dekkers
en kinderen

Auto's en motoren

Te k. mooie ALFA Romeo 1300 Super, bwjr. nov. '71. Tel. 045-218986.

Te k. grijze EEND bwj. sept. '83. Tel. 045-321674.

Te k. Datsun 120 A. Pr.n.o.t.k. Mauritslaan 10, Urmond.

Te k. RENAULT 4 GTL '78, Citroën Visa Club '79. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. zeldzaam mooie BMW 728 bj. '79, 110.000km, kleur kasjmiermet., extra's kantel-schuifdak, radiocass-.rec., get. glas, nwe BBS sportvelgen. tel. 04402-75048.

Te k. BMW 320, veel extra's. Prijs ƒ 9000,–; tel. 04490-19269.

Te k. Opel ASCONA 20 S Berlina T '79 kl. schade ƒ 3750,–. Rect. Fischerstr. 13, Ubach over Worms.

Te k. TOYOTA Carina i.z.g.st. bwjr.' 76 ƒ 1250,–. Tel. 316940.

Te k. Opel KADETT 4-drs., bwjr. '75 i.z.g.st. ƒ 950,–. Tel. 045-316940.

Te k. BMW 318 sept. '80 i.z.g.st. Esso-tankstation Kaalheidersteenweg.

Te k. DATSUN 260 L autom. 6 cyl., electr. r. enz. bj. '76, ƒ 2250,–. Te bevr. Elisagracht 13, Kerkrade-W., tel. 045-422409.

Te k. HONDA Civic automatiek 3e deur, type '78. Pr. ƒ 2000,–; Boven Devoonstr. 4, Zeswegen-Heerlen.

Te k. MAZDA 323 kl. mooi geel, kmst. 52.000, bwj. '78, ƒ 2950,–; Audi 100 verk. i.n.w.st. bj. '77, ƒ 2400,–; Damiaanstr. 11, Hoensbroek (bij Kasteel). 045-222083.

WATERSCHAP
ZUIVERINGSCHAP LIMBURG
BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 24, tweede lid, onder C van de wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne, bekend dat het voornemens is om op de aanvraag van Bekli rijwielfabriek BV, Kerkstraat 65 te Dieteren (gemeente Susteren) om vergunning ingevolge de wet Verontreiniging Oppervlaktewateren voor het lozen van hemelwater, koelwater, huishoudelijk afvalwater en bedrijfsafvalwater op het rioolstelsel van de gemeente Susteren, positief te beschikken onder een aantal voorschriften.

De ontwerp-beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken, ligt vanaf 10 mei 1985 tot 11 juni 1985 ter inzage en wel: op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur (afdeling algemene zaken); ten gemeentehuize van de gemeente Susteren, Raadhuisplein 1 te Susteren tijdens de kantooruren dan wel na telefonische afspraak met de heer Coenen (tel. 04499-2800); alsmede tijdens de kantooruren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd zuiveringschap en het gemeentehuis van de gemeente Susteren tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvrage.

De aanvrager, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kan tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen naar aanleiding van de ontwerp-beschikking. Degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift dient te worden gericht aan het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 AH Roermond.

Roermond, 9 mei 1985

Het dagelijks bestuur vnd.,
ir. B.C.E. Janssen,
voorzitter,
drs. F.W.G. Laarakker,
sekretaris.

Tal van hoogtepunten tijdens CZE in Thorn

door jos frusch

THORN – Het gezamenlijk concert van de Thorner harmonieën (16 mei), het Internationaal Ensemble Concours (17 en 18 mei), het concert in het kader van het Jaar van de Muziek (19 mei), de brassband avond met 'De Waldsang' en Brassband Merum (25 mei) en het slotconcert door de Musique de la Police Nationale uit Frankrijk (27 mei). Dat zijn de muzikale hoogtepunten van het 15de Cultureel Zomerevenement Thorn, dat van 16 tot en met 27 mei in en om de Grote Hegge in Thorn wordt gehouden.

Tal van 'nevenactiviteiten', zoals een zeskamp, een modeshow, een dansavond, een Eucharistieviering, frühschoppen, een workshop voor jeugdharmonieën, een kamermuziekavond en een festival voor slagwerkensembles completeren het volledige programma van het CZE 1985, dat dit jaar zijn derde lustrum viert.

Traditiegetrouw wordt het CZE geopend met het gezamenlijk concert door de beide Thorner harmonieën: de Koninklijke Harmonie onder leiding van Jan Cober en harmonie St. Michaël onder leiding van Walter Boeykens. Het programma ziet er als volgt uit: Koninklijke Harmonie: Il Guarany-A. Gomez; Figures Sonores-Henk Badings; Armenian Dances (suite 2)-Alfred Reed en Baccus et Ariane-A. Roussel. Harmonie St. Michaël: Ouverture Candide-Bernstein; Il Fiume-J. Andriessen; El sombrero de tres picos-De Falla en de Piet Hein Rhapsodie-Peter van Anrooy.

Een nieuw element in het CZE is het ensembleconcours, dat in samenwerking met de TROS-Radio wordt georganiseerd en is bedoeld voor ensembles van jonge afgestudeerde en studerende vakmusici. Een jury, bestaande uit Coen van Slogteren, Sigrid van der Linden en Jan Stulen zal de zestien deelnemende ensembles beoordelen.

Zes ensembles zijn uit Limburg afkomstig: het Heerlens Percussie Ensemble van G. Piovesana, het Henade Kwintet van Paula Mooren, het Quadrofonia Fluitkwartet van Inge Jörissen, kamermuziekensemble Helicon onder leiding van Rien Rats, het Komacon koperkwintet van Raymond Vievermans en Symfonietta van Sef Suilen. Er zijn geldprijzen te winnen (inclusief radio-opnamen) van 1000, 500 en 250 gulden.

Bijzonder interessant belooft het slotconcert van dit 15de CZE te worden: een concert, gegeven door de Musique de la Police Nationale onder leiding van Pierre Bigot. Het programma van dit concert (op Pinkstermaandag) ziet er als volgt uit: Ouverture du Carnaval Romain-Berlioz; Mostri, pour orchestre d'harmonie-Sciortino; het groot Russisch paasfeest-Rimsky-Korsakov; Fiësta Mexicana-Reed; An American in Paris-Gershwin en Farandole (uit de Arlésienne Suite)-Bizet.

Vanaf 10 mei zijn passe-partout kaarten te verkrijgen bij de Rabo-bank in Thorn en in de Zaal van de Koninklijke Harmonie. De kosten bedragen ƒ 40,–. Voor verdere informatie: ☎ 04756–1216.

Schade vierduizend gulden

Brommers gevaarlijk gestald bij cv-ketel

HEERLEN – Een brand in de berging onder een woning aan de Italiëlaan in Heerlen heeft in de nacht van dinsdag op woensdag voor vierduizend gulden schade aangericht. Oorzaak was de plaatsing van twee brommers direct tegenover de verwarmingsketel. Een steekvlam deed de benzineleidingen smelten waarna de op de grond lekkende brandstof vlam vatte. Volgens de brandweer is in de Italiëlaan al vaker op die manier brand uitgebroken.

De met acht manschappen en drie wagens uitgerukte brandweer had het vuur snel onder bedwang. Hierdoor liep de woning alleen rookschade op. De berging brandde gedeeltelijk uit.

IN BRUNSSUM WORDT HET ONDERSTE UIT DE 'KAN' GEHAALD

Computers met Einstein en de nieuwste disco-hit

door els van der vaart

BRUNSSUM – Op het ene beeldscherm verschijnt een puntje voor puntje uitgetekend portret van Einstein, op het andere een Amerikaans persbericht en even later een gedecodeerde boodschap van een of andere politiepost. Enkele tafels verderop diept het computergeheugen de nieuwste disco stamper op. Ruim vijftig computers, variërend van het compact model tot een zelf gefabriceerde tafelbrede installatie, staan iedere maand in de LTS/LEAO aan de Prins Hendriklaan in Brunssum. Het gesprek van de dag wordt gevoerd in zeven verschillende computertalen. „Als je thuis op je kamer met de computer blijft modderen, blijf je op een bepaald niveau steken. Deze bijeenkomsten bieden je de kans het onderste uit de 'computerkan' te halen", aldus een van de organisatoren.



● *Het maandelijkse computertreffen in Brunssum waar ruim vijftig deelnemers voor een enorme variatie zorgen.*

Sinds een half jaar komen iedere eerste zaterdag van de maand computerfanaten uit de Oostelijke Mijnstreek en het Belgische en Duitse grensgebied in het Brunssumse schoolgebouw bij elkaar. Ook in Maastricht en Venlo worden dergelijke bijeenkomsten georganiseerd, maar deze clubs beperken zich eigenlijk voornamelijk tot het uitwisselen van spelletjes.

Officieel beginnen de Brunssumse bijeenkomsten om half twaalf, maar vaak zijn de deelnemers om elf uur al niet meer buiten het gebouw te houden. De eerste keer kwamen ruim 30 mensen met hun computers. Afgelopen zaterdag waren er 56 present. Via kabels moet nu al extra electriciteit van de eerste verdieping naar het lokaal worden gevoerd.

Kinderen van dertien jaar wisselen de nieuwste spelletjes uit, anderen steken ledenadministraties voor hun verenigingen in elkaar, weer anderen weten de nieuwste mogelijkheden in het apparaat in te bouwen. Grenzen bestaan er immers in computerland niet. Niet alleen door de steeds verder voortschrijdende technische mogelijkheden. Ook voor de gebruikers is het steeds weer een sport nieuwe foefjes te ontdekken of beveiligingscodes op te sporen.

In Brunssum snijdt het mes aan twee kanten. Organisator J. Opgenoorth zocht een ruimte om samen met andere computerliefhebbers bij elkaar te komen en kennis uit te wisselen. „Iedereen zit wel eens met een programma in zijn maag, kan er niet meer verder mee. Tijdens zo'n treffen is er altijd wel een 'collega' die op zo'n moment raad weet. We wisselen onder elkaar de nieuwste mogelijkheden uit en houden elkaar op de hoogte van alle ontwikkelingen op computergebied. Alle mensen hebben hier zelf het computerwezen onder de knie gekregen. Samen problemen uitknobbelen werkt heel wat beter dan het volgen van allerhande dure cursussen."

Daarnaast heeft de ouderraad binnen de school er weer een 'beperkt' winstgevende activiteit bij. De school komt volgens de normen van het ministerie niet in aanmerking voor computers, maar de ouders vinden dat met name in dit type onderwijs hard- en software niet mogen ontbreken. De opbrengsten van rommelmarkten, fancy-fairs en het computertreffen hebben tot nu toe al enkele computers voor de leerlingen opgeleverd.

Voor een zacht prijsje werden tweedehands computers opgekocht die op school tot, voor het oog, praktisch nieuwe aparaten werden omgebouwd. In zes jaar tijd willen de ouders twaalf computers verzameld hebben, bij elkaar een waarde van dertigduizend gulden vertegenwoordigend. Maar zoals het er nu uitziet, zal dat meerjarenplan vrijwel zeker worden overtroffen.

Alle deelnemers aan het maandelijkse computertreffen in Brunssum brengen hun 'Commedore 64' mee van thuis. Maar buiten het merk zijn de computers vrijwel niet te vergelijken. Zo is er een zeventienjarige die zijn cassetterecorder, een radio en een zelfgemaakte decodeermachine op de computer heeft aangesloten. Zodoende kan hij persberichten en seinen uit de hele wereld op het beelscherm, vertaald en al, ontvangen.

„Vrij veel mensen hebben zo hun eigen specialiteit", aldus Opgenoorth. De ene deelnemer heeft enkele honderden programma's op schijf staan, anderen selecteren nauwkeurig uit in welke software ze zich willen specialiseren. Niet alleen kinderen van dertien jaar zijn er te vinden, ook de directeur van een groothandel is aanwezig.

'Runnersoft'

Zo hebben zich enkele jongens uit Jabeek onder de naam 'Runnersoft' verenigd. Een van hen heeft een versterker met boxen op de computer aangesloten waarop hij zelf ingevoerde disco-deuntjes de lucht instuurt. De zelf ontwikkelde programma's worden ondertekend met naam en clubnaam. Via de diverse computertreffens kunnen deze programma's tot in Holland en ver over de grenzen terecht komen. Vandaar dat de auteur een beveiliging heeft ingebouwd waardoor zijn naam door andere gebruikers niet kan worden uitgewist. „Het is natuurlijk niet de bedoeling dat iemand anders zijn naam onder mijn programma knalt en dan met de eer gaat strijken".

Maar ondanks die beveilingscodes op ieder programma wordt er door de liefhebbers volop gecopieerd. „Dat wordt ook in de hand gewerkt", aldus de Brunssumse organisator. „Er zijn programma's in de handel waarmee je de beveiligingscodes kunt opsporen. Als je die eenmaal hebt gevonden kunnen dure programma's voor prikjes over het land zwerven.

Een van de stelregels binnen de Brunssumse organisatie is dat er absoluut geen commerciële activiteiten plaats mogen vinden. Volgens organisator Opgenoorth worden heel wat van dergelijke treffens verpest doordat mensen programma's gaan verkopen. „Er wordt bij ons scherp op gelet dat er geen geld over de toonbank gaat. In Holland zijn er al politie-invallen geweest waarbij alle computers in beslag werden genomen. Met die dreiging kun je toch niet prettig werken. Dan durven mensen hun computer ook niet mee te nemen.

Het zevende computertreffen in het Brunssumse schoolgebouw vindt plaats op zaterdag 8 juni, van 's ochtends elf tot 's avond zes uur. Kinderen moeten een gulden entree, volwassenen twee gulden betalen.

Hans Liberg: Dada

Al ruim een jaar speelt Hans Liberg zijn solo-voorstelling Dada in Nederlandse theaters. De 30-jarige Utrechtenaar ziet er nog steeds uit als een eeuwige student en twee uur lang spuit hij van de hak op de tak springend zijn vondsten. Alleen bij Mozart, die onder andere Pim Jacobs ontmoet, staat Liberg wat langer stil. Met zijn vleugel beeldt Liberg de handelingen van Mozart uit. Als deze componist van de trap stort kun je dat aan de vleugel wel horen. De vleugel is Libergs belangrijkste instrument, maar hij neemt ook nog de klarinet, het slaghout en een driesnarig tokkelinstrument ter hand.

De stijl van Liberg is in Nederland nog betrekkelijk onbekend, maar een vergelijking met de Amerikaanse komieken Eddie Murphy en Richard Pryor wordt wel geregeld gemaakt.



● *Liberg met zijn klarinet.*

Te zien in:

Sittard Sirkeltheater vrijdag 10 en zaterdag 11 mei 21 uur.



● *Ed Spanjaard dirigeert het laatste abonnementsconcert van het LSO, komende zaterdag in Maastricht*

LSO met Bach-epigonen

Een heel bijzonder concert wordt zaterdag in het Staargebouw van Maastricht gegeven. Het LSO sluit dan zijn serieprogramma's 1984/1985 af met een 'hedendaags concert'. Het repertoire bevat werk van componisten, die zich lieten inspireren door Johan Sebastian Bach: Igor Stravinsky met de koraalvariaties over het kerstlied 'Vom Himmel hoch da komm' Ich her'; het ricercare van Anton Webern, een instrumentatie uit Bachs 'Musikalisches Opfer', het vioolconcert van Alban Berg, Phorion van Lukas Foss en Bachianas Brasileiras nr. 2 van Hector Villa-Lobos. Het LSO wordt bij dit concert geleid door Ed Spanjaard. Solist is de Koreaanse violist Dong-Suk Kang. De Capella Sancti Servatii verleent medewerking aan dit concert, dat door de NCRV zal worden opgenomen en op 15 mei wordt uitgezonden.

Bijzonder interessant in deze programmering is de keuze van Bachianas Brasileiras nr. 2 van de Braziliaanse componist Villa-Lobos, een man, die de Braziliaanse volksmuziek als uitgangspunt voor zijn hele oeuvre heeft genomen. In de Bachianas Brasileiras, ontstaan tussen 1932 en 1941, heeft de componist een synthese tussen de contrapuntische stijl en de Braziliaanse folklore tot stand weten te brengen.

Te zien in:

Maastricht, Staargebouw zaterdag 11 mei 20.00 uur.

KOMENDE WEEK IN HET THEATER:

Zaterdag 11 mei
Angel Stankov en Yosif Radinov - Kerkrade - Hof van Erenstein: 20 uur - Vioolrecital.
LSO en Nederlandse Korenorganisaties - Maastricht - Staargebouw: 20 uur - Concert in het kader van het jaar van de muziek.
Gekortwiekt - Maastricht - Stadsschouwburg: 20 uur - Thriller met Jules Croiset, Frederik de Groot en Hans Cornelissen.
Fluitkwartet - Maastricht - Stadsschouwburg: 19.25 uur
Dada - Sittard - Sirkeltheater: 21 uur - Hans Liberg, muzikaal entertainer
Muziekscholenfestival van WMC - Kerkrade - Rolduc: 9 - 17 uur

Zondag 12 mei
Hafa op zondag - Kerkrade - Wijngrachttheater: 11 uur - Concert door St.-Aemiliaan Bleijerheide en St.-Marie Gracht.
En daarom vieren we feest - Maastricht - Podium Posjet: 14.30 uur - Ruben's Poppenkasttheater
Moederdagconcert - Sittard - Cultureel Centrum: 12 uur - Sittards Kamerorkest
Moederdagconcert - Heerlen - Stadsschouwburg: 12 uur - Maastrichts Salon Orkest
Zo gepiept - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Robert Paul
Harmonieconcert - Maastricht - Staargebouw: 15 uur - met de Blauwe van Wolder, Heer en Eijsden
Lise - Sittard - Sirkeltheater: 14.30 uur - kindervoorstelling theatergroep Spektakel
Open dag - Hoensbroek - Kasteel: 10 - 18 uur - Euregio Maas Rijn festival. 20 uur - Ballet 2000

Maandag 13 mei
Jubileumconcert - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Heerlens Percussie Ensemble

Dinsdag 14 mei
Woord & Toon - Heerlen - Stadsschouwburg: 20.30 uur - Pelléas et Mélisande

Woensdag 15 mei
Petroesjka - Sittard - Cultureel Centrum: 20 uur - Dansakademie Tilburg
Het huis van Bernarda Alba - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Agaath Witteman en Toneelgroep Sater

Vrijdag 17 mei
Korenfestival - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur
Zakdoek - Maastricht - Podium Posjet: 20 uur - folkconcert



● *Het Maastrichts Salon Orkest verwent komende zondag alle moeders (en andere belangstellenden) tijdens het koffieconcert in de Heerlense Stadsschouwburg*



● *De vijf eindexamenkandidaten van het Brabants Conservatorium: Marijke van Duinhoven, Marjon van Iersel, Binh Huynh Kien, Peter Zijlmans en Angelique Schippers*

PETROESJKA IN SITTARD

In het Cultureel Centrum van Sittard wordt komende woensdag een integrale uitvoering van het ballet Petroesjka gegeven, een bijzonder project van het Brabants Conservatorium. Medewerking verlenen eindexamenkandidaten van de opleiding toneeldans, klassieke dans en dansexpressie. De voorstelling wordt gegeven met orkest, in dit geval de orkestklas van het Brabants Conservatorium, waarvan de Dansacademie een onderdeel vormt.

De instudering van dit ballet geschiedt met behulp van voormalige solisten van het Nederlands Ballet/het Nationaal Ballet, die de originele choreografie kennen uit de tijd dat zij bij deze gezelschappen met de danser-choreograaf Leonid Massine (de eerste Petroesjka na Nijinski) samenwerkten. Het betreft in dit geval Ronald Snijders, Leonie Kramer en Conrad van de Weetering. Voor de regie van de kermisscène is een beroep gedaan op Monique Waagemakers, regie-assistente bij de Nederlandse Opera Stichting en voormalig student van de Dansacademie Tilburg.

Te zien in:

Sittard, Cultureel Centrum woensdag 15 mei 20.00 uur.

Veiligheidsdraaiboeken voor pausbezoek zijn topgeheim

DRUKKERIJ ONDER POLITIEBEWAKING

door jan a. c. de klerk

SIMPELVELD – Onder de grootste geheimhouding zijn in de drukkerij van Kockelkoren Printing aan de Bocholtzerweg in Simpelveld de pausbezoek-draaiboeken voor de politie gereedgekomen. Uiterst vertrouwelijke documenten – verschillend van 80 tot 125 pagina's – waarin alle logistieke maatregelen voor openbare orde en veiligheid op dinsdag van volgende week van minuut tot minuut zijn uitgewerkt. De afgelopen weken hebben politiefunctionarissen de drukkerij dag en nacht bewaakt om niemand kans te gunnen een blik in de draaiboeken te werpen. Ook het fotograferen van het werk in de drukkerij was taboe.



● *De oude ridderstoel als pauselijke zetel en de gerestaureerde bidstoel van de O.L.Vrouwekerk.*

De twee drukkers die het werk in de drukkerij hebben uitgevoerd en dank zij heel wat overuren op tijd hebben klaar gekregen, kunnen er niets van in onbevoegde oren doorfluisteren. Daarvoor is geprofiteerd van hun doofstomheid. Directeur Alex Kockelkoren heeft er ook niet naar om mogen kijken.

„Ik was uiteraard wel blij met die order. Maar ik ken geen woord van de inhoud van die boeken. Ik heb zelf aan deze order ook geen ruchtbaarheid mogen geven", zei hij woensdag.

Het herhaaldelijk opvoeren van de oorpronkelijke oplage bracht hem wat het materiaal betreft in schier onoverkomelijke moeilijkheden. Met de hulp van collega's is hij die problemen de baas kunnen worden. In zijn hart is hij wel eens bevreesd voor acties tegen zijn hand- en spandiensten aan de politie rondom het pausbezoek. Dat geldt evenwel ook voor andere activiteiten in zijn bedrijf, zoals het drukken van de Afcent-Mirror en het tweewekelijks engelstalig TV-blad 'TV-Vision'.

„Het is geen zeldzaamheid meer dat toeleveranciers aan Navo-onderdelen door terreuracties getroffen worden", dacht Alex Kockelkoren woensdagmiddag even hardop.

Bij de inrichting van de O. L. Vrouwekerk in Maastricht voor het korte bezoek van de paus heeft de politie ook een dikke vinger in de pap gehad. Onder andere bepaalde de politie het indelingsschema in de kerk. Het stoffeerbedrijf Louis Dassen in Maastricht heeft op aanwijzing van de politie het aanbrengen van een afrastering van de vakken voor hoge bezoekers moeten uitvoeren. Omdat dat moeilijk met dranghekken kon gebeuren heeft het Maastrichtse bedrijf dat gedaan met – overigens niet minder degelijke – sierkoorden met koperen ornamenten en kwasten. Dat Maastrichtse bedrijf heeft de voorbije weken ook pootaan moeten werken aan de restauratie van een deel van het antieke priesterkoor-meubilair van de Maastrichtse O. L. Vrouwekerk. Een oude ridderstoel is met blauw velours d'Utrecht omgetoverd tot pauselijke zetel. Ook is er heel wat ambachtelijk werk besteed aan het restaureren van een bidstoel voor de paus, kardinaalszetels en knielbankjes.



● *Jeu Weijers dirigeert de gelegenheidsharmonie tijdens de generale repetitie.*

Muzikanten repeteren voor pausbezoek

ELSLOO – Ongeveer 300 uit geheel Limburg afkomstige muzikanten waren gisteravond in het Maaslandcentrum in Elsloo bijeen om te repeteren voor het optreden vóór en ná de Eucharistieviering, die Paus Johannes-Paulus II dinsdag op vliegveld Beek zal voorgaan. Onder leiding van Jeu Weijers repeteerde dit ad-hoc orkest aan enkele kerkliederen (Salve Regina, Land of Hope and Glory, Gelukkig Vaderland), aan het Italiaanse 'Halleluja' en natuurlijk aan 'Lang zal Hij leven' en het Limburgs Volkslied.

De arrangementen van deze werken werden allen door Jeu Weijers zelf gemaakt. Bovendien componeerde hij speciaal voor deze gelegenheid een mars met de titel 'Souvenir de Lourdes', herinnerend aan het bezoek, dat Weijers met een van zijn korpsen aan deze Franse bedevaartplaats bracht op het moment dat Johannes-Paulus II tot Paus werd benoemd.

De muzikanten zijn in hoofdzaak afkomstig van de Limburgse harmonie- en fanfare-orkesten, die zijn aangesloten bij de Limburgse Muziekbond. Met speciale bussen zullen zij dinsdag naar het vliegveld Beek worden gebracht.

Veel leden uit top van kerk in Beek

BEEK – Drie kardinalen en 15 bisschoppen komen – sommigen vergezeld van hun secretarissen – uit alle hoeken van Europa volgende week naar de luchthaven in Beek om daar de pausmis bij te wonen. Daarbij komen dan drie kardinalen en tien bisschoppen die in het gevolg van de paus de gehele Beneluxreis meemaken.

Tot dat gevolg behoren onder andere ook functionarissen van het staatssecretariaat van het Vaticaan, de kamerheer en particulier secretaris van paus Johannes Paulus II, zes man van de Vaticaanse radio/tv-omroep, twee perschefs, een reisleider, een kapitein en een luitenant van de Zwitserse garde, de directeur van de Nederlandse stichting pausbezoek, Nederlandse coördinatoren voor veiligheids- en verkeerszaken en het hoofd en drie leden van de Vaticaanse veiligheidsdienst.

De kardinalen die uit Rome mee naar Nederland komen zijn de Vaticaanse staatssecretaris kardinaal Casaroli en de Nederlandse kardinaal Willebrands. Bij aankomst van de paus zaterdag in Eindhoven voegt ook kardinaal Simonis zich bij het pauselijk gevolg. De bisschoppen die vanuit Rome meekomen zijn merendeels belast met staffuncties in het Vaticaan.

De eminenties die naar Beek komen om de pausmis bij te wonen zijn kardinaal Meisner van Oost-Berlijn, kardinaal Malula uit Zaïre en kardinaal Lekay uit Hongarije. De laatste heeft op de valreep een visum voor de reis naar Nederland gekregen.

Bij die kardinalen voegen zich dinsdagmorgen onder andere ook bisschop Ernst van Breda, bisschop Ter Schure van Den Bosch, de Limburgse missiebisschop Stuyvenberg uit Hulsberg, de Britse bisschoppen van Birmingham en Calford, van Malta, van Oviedo in Spanje, de Duitse bisschoppen van Münster en Aken, de Belgische Bisschoppen van Luik en Hasselt en de Joegoslavische bisschop van Rijeka. Het merendeel van hen wordt vergezeld van hun naaste medewerkers.

Leo Geertsema: 'Hetze'

Inval bij Bornse uitgever

BORN – Bij een inval in landgoed Den Dekker in Born heeft de politie maandagavond de boekhouding en de administratie in beslag genomen van het publiciteitsbureau van Leo Geertsema. De 54-jarige zakenman wordt verdacht van valsheid in geschrifte en frauduleuze handelingen.

Bij de politieaktie, die gecoördineerd werd vanuit de Tiendschuur in Born, waren enkele rechercheurs van de justitiële dienst van de rijkspolitie in Maastricht betrokken, de rp-groep Born/Susteren en de opsporingsdienst van de bedrijfsvereniging Detam uit Eindhoven. Zowel de woning als het bedrijf werden doorzocht op schriftelijke bescheiden in het kader van een gerechtelijk vooronderzoek.

Gelijktijdig werd ook in een bedrijfspand aan de Handelsweg in Susteren doorzocht, waarbij eveneens bedrijfsdocumenten in beslag zijn genomen. Het onderzoek zal nog geruime tijd gaan duren.

De heer Geertsema zelf zegt niet onder de indruk te zijn van het gebeuren. Hij spreekt van een hetze die tegen hem wordt gevoerd met name door oud-werknemers. „Ik heb niets te vrezen. Ze willen me niet geloven, maar ik heb maar één BV. Ik had geen enkel bezwaar dat ze alle papieren meenamen," aldus de Bornse zakenman.

Meer dan 1000 jongeren naar fakkeloptocht

VALKENBURG – Meer dan duizend jongeren hebben zich gemeld voor de fakkelvoettocht die in de nacht van 13 op 14 mei om middernacht precies start vanaf station Valkenburg. Tegen twee uur in de nacht wordt de stoet met fakkels op het vliegveld in Beek verwacht waar twee tenten voor de jongeren gereed staan. Een tent voor muziek, eten en drinken en een andere tent voor meditatie en gebed.

Om zes uur in de ochtend begint de reuzemaaltijd met verdere aktiviteiten in afwachting van de aankomst van de Paus. Na het vertrek van de Paus om kwart over twee begint het volksfeest, waaraan ook de jongeren in grote getale gaan deelnemen. Jongeren, die nog mee willen doen – het kost uiteraard niets – kunnen zich nog in verbinding stellen met Michiel Savelsbergh in Heerlen, telefoon 045-711493.

Granaat gevonden op ENCI-terrein

MAASTRICHT – Op het terrein van de cementfabriek ENCI in Maastricht is gisteren een uit de tweede wereldoorlog afkomstige granaat gevonden met een lengte van dertig centimeter. Het sterk geoxydeerd projektiel is veilig gesteld in afwachting van de komst van een ploeg van de Explosievenopruimingsdienst.

LOZO boekt overwinning tegen Der Kaufhof

Duitse adverteerders moeten duidelijk zijn

Van de redactie economie

VENLO – Duitse adverteerders moeten in het vervolg in advertenties in Nederlandse media vermelden of hun prijzen in Duitse marken of in guldens gelden. Met die uitspraak heeft de Reclame Code Commissie de LOZO (Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers) in het gelijk gesteld. De LOZO had de Commissie om een uitspraak gevraagd om een einde te maken aan de onduidelijkheid van prijsvermelding door Duitse adverteerders in het grensgebied. De klacht was aanhangig gemaakt naar aanleiding van een advertentie van warenhuis Der Kaufhof in een Limburgse krant. De in die advertentie genoemde prijzen bleken Duitse prijzen te zijn, terwijl naar oordeel van de LOZO de indruk werd gewekt dat het om prijzen in guldens ging.

De Reclame Code Commissie kwam tot het oordeel, dat klanten in Nederlandse kranten prijzen in Nederlands geld mogen verwachten en dat, indien dit niet het geval is, dit duidelijk moet worden aangegeven. Der Kaufhof heeft de LOZO inmiddels laten weten zich aan die richtlijn te zullen houden. De LOZO vindt de uitspraak belangrijk omdat ook andere Duitse adverteerders gedwongen worden te vermelden of met om prijzen in Duitse of Nederlandse valuta gaat.

BUURTRAAD HOUDT OPINIEPEILING IN WIJK

Klachten onderhoud groen



● *De sloop van het afgebrande deel van winkelcentrum Het Loon, die op deze foto van enkele weken geleden nog in volle gang is, is inmiddels gereed.*

KERKRADE – De buurtraad Holz werd maandag in haar openbare vergadering overstelpt met klachten van bewoners van het gebied Schleidenstraat-Honneestraat over het onderhoud van het groen door de gemeente en de overlast die wordt veroorzaakt door een nieuwe speeltuin. Voorzitter Rothkranz van het wijkorgaan beloofde de bewoners dat de buurtraad ter plaatse een opiniepeiling zal houden en daarna met de 'harde cijfers' naar de gemeente stapt

De kritiek op de speeltuin spitst zich voornamelijk toe op de glijbaan. Jeugdigen zorgen hier vaak tot laat in de avond voor geluidoverlast. „Het zijn vooral kinderen uit andere buurten die er naar toe komen om te spelen. Hier in de buurt zijn de meeste kinderen al ouder. Tegenwoordig vernielen de kinderen meer dan wat anders en af en toe vinden we planken in de tuin die van die speelattributen afkomstig zijn", aldus de bewoners. De buurtraad zal, naast een gesprek met de gemeente, ook bij de politie aankloppen voor een oogje in het zeil.

De klachten over het onderhoud van de groenvoorzieningen in de wijk komen ongelegen met betrekking tot de wedstrijd van de mooiste stad van Nederland, waaraan Kerkrade meedoet. „Het woonerf en de andere herstelwerkzaamheden in de buurt waren hard nodig. De faciliteiten binnen de flats zijn ook enorm vooruit gegaan, maar van buiten ziet het er niet goed uit. Sinds het woonerf er is, lijkt de buurt wel steeds meer te verpauperen. Er ligt leem en mest genoeg om de hele stad van te voorzien. Fouten werden er ook al gemaakt bij de aanleg. Men kwam er te laat achter dat diverse plantjes op de verkeerde plaats terecht kwamen met het gevolg dat ze werden vertrapt. En wat onderhoud betreft, in het centrum zie je zes of zeven van die wagentjes rijden en in de diverse buurten geen een", aldus de kritische bewoners.

De woordvoerder van de gemeente reageerde gisteren verbaasd over de klachten van geluidoverlast. „We hebben twee inspraakavonden gehouden en toen stond duidelijk op de tekeningen welke speelattributen er zouden komen en waar. Wat het groen betreft is het inderdaad zo, dat het nog niet is wat het zijn moet. Oorzaak is de strenge winter. De plantjes moet eerst de tijd gegund worden om zich te ontwikkelen. Daarna kan pas onderhoud verricht worden. Ook is het een feit dat flink bezuinigd is op het onderhoud van de groenvoorzieningen in deze gemeente", aldus de gemeentewoordvoerder. De buurtraad wees de aanwezigen daar maandag ook al op en verzocht hen begrip te hebben voor de situatie, al moet het niet uit de hand lopen.

Prijs.

Overigens heeft wethouder Bok vanwege de wedstrijd voor de schoonste stad van het land een prijs uitgeloofd van 1.000 gulden voor het mooiste huis. Dit werd maandag bekend gemaakt.

Enkele bewoners willen definitief niet meer terug

Flat Het Loon met Pinksteren weer bewoond

HEERLEN – Het opknappen van de woonflats in Het Loon in Heerlen ligt goed op schema. In de week voor Pinksteren zullen de eerste bewoners kunnen terugkeren naar hun woning. Een maand later moeten alle flats weer bewoonbaar zijn. Een aantal bewoners zijn echter blijkbaar zo geschrokken van de brand van eind februari dat ze niet zullen terugkomen, maar elders woonruimte hebben gezocht.

Op 25 februari verwoestte een ware vuurzee een deel van het winkelcentrum het Loon. De boven de winkels gelegen appartementen liepen daarbij veel schade op. De bewoners ervan werden geëvacueerd. Terwijl de bewoners in het Heerlense Grand Hotel verbleven werd met man en macht gewerkt om de schade aan de appartementen te verhelpen.

Die schade werd voor het grootste deel veroorzaakt door de enorme rook- en roetwolken die de woningen binnendrongen en daar alles met een vettige laag bedekten. De laag maakte het noodzakelijk dat de hele inboedel uit de appartementen moest worden gehaald om grondig te worden gereinigd. In de flats zelf moesten de plafonds eruit om het roet daarachter vandaan te krijgen. Vervolgens werden de woningen opnieuw behangen en geschilderd. Op 20 mei hoopt men dat de eerste woningen klaar zullen zijn. Dat zullen die op de bovenste verdieping zijn. Vervolgens zijn de flats een verdieping daaronder aan de beurt en zo verder. Op 15 juni moeten alle flats weer bewoonbaar zijn.

Volgens ABP-woordvoerder F. Jadoul – het pensioenfonds is eigenaar van het complex – hebben .... bewoners hun huurcontract opgezegd. Zij wilden niet meer terug naar het het Loon, dat in de afgelopen paar jaar twee keer door branden werd geteisterd.

O.v.J.: „Kerkraadse grensposten bron van voortdurende zorg"

Duitsers na 'illegale' oversteek voor rechter

KERKRADE/HEERLEN – Voor de Heerlense kantonrechtbank moesten zich maandag drie Duitsers verantwoorden wegens illegale grensoverschrijding. De oosterburen waren allemaal in de buurt van Kerkrade de grens overgestoken zonder te weten dat ze in Nederland waren. Volgens rechter mr. Freyters was het echter moeilijk te bepalen of de verdachten echt illegaal de grens waren overgekomen.

Tegen A.C. uit het Duitse Aufdorf werd het bewijs in ieder geval wel geleverd. De jongeman was aan het wandelen in een bos waar doorheen de grens loopt. Op een gegeven moment werd hij aangehouden door de Nederlandse douane. Omdat hij geen paspoort bij zich had, werd de jongen ingerekend. A.C. verklaarde tegenover mr. Freyters daar al vaker gewandeld te hebben, maar hij was er zich niet van bewust op Nederlands grondgebied te zijn. Hij kreeg een boete van 60 gulden opgelegd.

Mevrouw B. uit Aken werd daarentegen vrijgesproken. Zij wilde op een vrijdagavond de grensovergang De Locht oversteken, terwijl deze gesloten was. Toen ze door de marechaussee werd aangehouden, zij ze niet te weten dat de grenspost gesloten was. Kantonrechter mr. Freyters was overtuigd van haar onschuld en sprak haar daarom vrij.

J.N. uit Herzogenrath werd woensdag 26 september van het vorig jaar aangehouden in Kerkrade nabij de grens. De douane wist echter niet waar ze de grens overgekomen was. Zelf wist ze dat ook niet meer, omdat ze geregeld naar Kerkrade komt om haar moeder te bezoeken.

Volgens officier van justitie mr. Rijksen vormen de grensposten in Kerkrade 'voortdurend een bron van zorg'. Hij eiste een boete van 60 gulden. Kantonrechter mr. Freyters achtte het feit echter nog niet bewezen. Hij hield de zaak aan om meer duidelijkheid te vragen bij de douane.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ **REDACTIE: 739282**

JOURNAAL

■ BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Hercules, dag. 14 en 16 uur. Falling in love, 3e week, dag. 18.15 en 20.45 uur.
Rivoli: Beverly Hills Cop, a.l. 6e week, dag. 14.30, 16.30 en 19 uur. Paris, Texas, dag. 21 uur.
H 5: Amadeus, a.l., 16e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. The killings fields, 16 jr. dag. 14, 18.30 en 21 uur. Hot Bubblegum: dikke liefde, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur. Broadway Danny Rose, a.l. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Het bittere kruid, a.l., dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur.
Passage: Sex-Spa USA, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. Princes SEKA, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Filmhuis Heerlen: Anthracite, za 20 en 22.30 uur. Voro Nova, zo 20 en 22.30 uur. Les Favoris de la Lune, ma 20 en 22.30 uur

BRUNSSUM
Filmhuis: Anthracite, vr 20 uur. Les Favoris de la Lune, di 20 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: Police academy, a.l. za en zo 15 uur. The Karate Kid, 2e week, a.l. za 20.30 uur, zo 17 en 20.30 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Maak je borsten maar nat, a.l. do t/m za 21.30 uur. Pikante schoolmeisjes, 16 jr. do t/m za 23.45 uur. Hotel New Hapshire, a.l. zo t/m di 21.30 uur. Feuer zwischen den Lippen, 16 jr. zo t/m di 23.45 uur.

MAASTRICHT
Festival: The killing fields, 16 jr. dag. 20.30 uur, za, zo en wo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: The naked face, 12 jr. dag. 20.45 uur, za, zo en wo 14.15 en 20.45 uur.
Palace 2: Sex in hogere sferen, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: Betrayal, 16 jr. dag. 21 uur, za, zo en wo 14 en 21 uur.
Royal 1: Heetste smeris van de stad, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Pikante standjes op de schoolbanken, 18 jr. do t/m zo 22.45 uur.
Royal 2: Het spookhuis, 12 jr. dag. 14.30 18 en 20.30 uur, do t/m zo 22.30 uur.
Mabi 1: Beverly Hills Cop, a.l. 6e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Ladyhawke, 12 jr., dag. 14, 16.30 en 21 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, a.l. za, zo en wo 14 uur.
Mabi 3: Un dimanche a la campagne, 12 jr., dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis Maastricht: Jeder für sich und Gott gegen Alle, dag 20 uur. Where the green ants dream, dag. 22 uur.

GELEEN
Roxy: City heat, 12 jr., do t/m di 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur
Studio Anders: Under the Volcano, 16 jr. do t/m di 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur. Prikkeling der zinnen, 18 jr., za 23 uur.

SITTARD
Forum: Onze eerste wip, 16 jr., vr t/m di 20.30 uur. Paris, Texas, 16 jr., vr t/m di 20.45 uur.
Sirkel theater: Basileus quartet, do 21 uur. Il Pap'occhio, zo 21 uur. Les Favoris de la Lune, wo 21 uur.

■ THEATER

Donderdag 9 mei
Lustrumconcert Contraint - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur - m.m.v. Studium Chorale en de violisten Stankov en Radinov.
Lunchpauzeconcert - Heerlen - Stadsschouwburg: 12.30 uur - Houtblaastrio '85 van Conservatorium Maastricht
Tiepies Tien - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Tineke Schouten

VANDAAG

■ ONDERBANKEN

19.00 uur: Openbare Raadsvergadering in Ontmoetingscentrum te Bingelrade.

■ SIMPELVELD

20.00 uur: Openbare vergadering commissie Midden- en Kleinbedrijf.

Bestuurscommissie wijzigt plannen in rapport

Openbare school in stenen gebouw

LANDGRAAF – De nieuwe openbare basisschool in Schaesberg moet worden gevestigd in een stenen gebouw in plaats van in een permanente-systeembouw. Voorts moeten er geen zes maar zeven leslokalen met bijbehorende ruimte aangelegd worden. Het gevolg is wel dat de inversteringskosten stijgen.

Dat zijn de belangrijkste conclusies uit het rapport dat deze week is uitgekomen naar aanleiding van een onderzoek van de bestuurscommissie openbaar onderwijs in Landgraaf. Zoals bekend wil de gemeente Landgraaf nog komend schooljaar met het openbaar onderwijs in Schaesberg en Nieuwenhagen starten.

In eerste instantie werd voor de Schaesbergse school gedacht aan zes leslokalen. Maar omdat al binnen twee jaar uitbreiding te verwachten is, streeft de bestuurscommissie naar zeven lokalen. Ook verwerpt de commissie de eerdere plannen voor zogenoemde permanente-systeembouw. Dit brengt met zich mee dat de investeringskosten stijgen tot 120.397 gulden en de bouwtijd acht in plaats van vier maanden zal duren. „Als belangrijkste reden voor deze keuze geldt voor ons dat op deze wijze onderwijskundige en bouwkundige eisen zo optimaal mogelijk tot gelding kunnen komen. De permanente-systeembouw zal, ondanks de kortere bouwtijd van vier maanden, ook niet meer te verwezenlijken zijn voor of omstreeks het begin van het nieuwe schooljaar", zo worden de standpunten in het rapport beargumenteerd.

Het oude gebouw van Christelijke School aan de Heerlenseweg zal voorlopig als onderkomen dienen voor het openbaar basisonderwijs. Volgens de bestuurscommissie zal van tevoren overleg met de ouders gepleegd moeten worden over de vervoersregeling. In het rapport schrijft de commissie dat de gemeente de kosten hiervan moet betalen.

Architect

De bestuurscommissie openbaar onderwijs dringt er bij het gemeentebestuur op aan om zo snel mogelijk een architect aan te wijzen en een standpunt in te nemen over het aanbestedingsbeleid. Voorts dient het krediet vooruitlopend op de ministeriële goedkeuring beschikbaar worden gesteld.

Het college van B en W kan zich met de standpunten van de commissie verenigen, maar vindt wel dat het door het rijk beschikbaar gestelde budget niet overschreden mag worden. De totale stichtingskosten, waarin ook de grondkosten en de inrichting, zijn geraamd op 1.726.429 gulden. De openbare school in Nieuwenhagen wordt gevestigd in de Mariaschool in An de Voegelsjtang 12. Dit leegstaande gebouw zal nog voor het schooljaar verbouwd worden.

Amerikaans koor gast in Treebeek

TREEBEEK – Het Anderson College Choir van de Church of God-university in Anderson, Indiana, U.S.A., zal vanavond om 20 uur in de Hervormde Bethelkerk aan de Heugerstraat te Brunssum een concert geven. Dit studentenkoor dat de 14e keer door Europa toert concerteert dan voor de tweede maal in Nederland.

Het Anderson College Choir heeft al wereldwijd naam gemaakt. In 1917 werd het Anderson College gesticht en behoord tot een van de universiteiten ten dienst van de Gemeente Gods-beweging. Meer dan 200 studenten uit 43 staten van de U.S.A. en uit 12 andere landen staan ingechreven. Het heeft onder meer faculteiten voor theologie, muziekwetenschappen, economie, medicijnen en sociale wetenschappen. Het koor concerteert in kerken, universiteiten, openbare scholen, culturele centra e.d.. Het doel van het koor is zingen tot eer van God om daarmee getuige te zijn van het het christelijk geloof. Het koor is een selectie uit het grote Anderson College Choir en zing hymnes, negro-spirituals, gospels en klassieke werken. Tijdens het concert dat wordt gehouden op initiatief van de Gemeente Gods in Treebeek en met medewerking van de Hervormde Gemeente te Brunssum zullen de introducties op de liederen worden vertaald.

Er is vrij entree. Wel zal worden gecollecteerd. De helft van de opbrengst is bestemd als tegemoetkoming in de onkosten van het koor, de andere helft komt ten goede aan de Kinderhulpwerk Nederland, dat daarmee onder andere kindertehuizen, scholen en zelfhulpprogramma's in de derde wereld ondersteunt.

Kolonel Dols nam afscheid van Afcent

BRUNSSUM – Na 37 dienstjaren heeft de Royal Marechaussee Representative bij het Afcent-hoofdkwartier in Brunssum, kolonel C.J.C. Dols, dinsdagmiddag afscheid genomen. Hij gaat met 'functioneel leeftijdsontslag'. De 58-jarige Maastrichtenaar vervulde op het terrein van openbare orde en terrorisme sinds november '82 een schakelfunctie tussen de Nederlandse overheid, de Afcent en het J.O.C. (Joined Operation Centre) in Maastricht. De heer Dols is Ridder in de Orde van Oranje Nassau met de zwaarden. Hij wordt opgevolgd door de 53-jarige kolonel H.E. Scipio uit Apeldoorn.

De heer Dols begon zijn loopbaan als officier bij de Koninklijke Marechaussee in Maastricht. In '66 vertrok hij naar het Franse Fontainebleau waar hij in het toenmalige Afcent-hoofdkwartier tot hoofd van de afdeling bewaking en beveiliging was benoemd. Toen het hoofdkwartier een jaar later naar Brunssum werd overgeplaatst, kwam Dols als Provost Marchel terug naar Limburg. In deze functie was de toenmalige luitenant-kolonel verantwoordelijk voor de interne veiligheid binnen het hoofdkwartier. Juni '72 vertrok de heer Dols naar Apeldoorn waar hij tot 1 november '82 commandant van het opleidingsinstituut voor de Koninklijke Marechausee was.

Per Persoon

KERKRADE – 'Der opa en de oma van Blieërhei' zijn zaterdag 65 jaar getrouwd en **Jozef van Loo** (84) en **Maria van Loo-Consten** (83), die meer dan 25 jaar café Zum Hirsch runden, vieren dat feit zaterdag. Om 16 uur is er een mis in de kerk van Bleijerheide waarna in het tegenovergelegen patronaat van 18 tot 19 uur een receptie plaatsvindt. Hun drie zoons, dochter, negen kleinkinderen en twaalf achterkleinkinderen vieren het feest daar mee. Dan zullen beiden in de antieke stoelen zitten waarin ze al plaatsnamen toen ze 50 jaar getrouwd waren.

Jozef is een Bleijerheidse jongen die in vroeger dagen een bekend biljarter en een verwoed skatspeler was. Voor zijn 'café-tijd' was hij mijnwerker in Duitsland, op de Domaniaal en op de Laura. Hij werd daarna afgekeurd als meesterhouwer. Verder was hij lid van mannenkoor Sint Lambertus en was hij secretaris van de kasteleinsvereniging. Hij rookt niet meer en is een voetbal- en wielerfan.
Maria zit vol humor en stamt uit de Schifferheidestraat in Spekholzerheide, pal naast het Roda-complex. Roda JC is dus 'haar' club. „Als ik niet zou oud was stond ik elke wedstrijd op de tribune," zegt ze. Ze vindt van zichzelf dat ze nog net zo ondeugend is als haar jongens die vroeger bij de buurman 'onder de pruimen gingen'.



● *Leonie en Willem Hamers.*

Diamant

HULSBERG – **Willem Hamers** en **Leonie Gilissen** zijn zaterdag zestig jaar getrouwd. Dat betekent groot feest het bejaardencentrum Panhuys in Hulsberg. De feestklokken van de parochiekerk St. Clemens luiden om 15 uur. Dan zal de koninklijke fanfare St. Caecilia Willem en Leonie met marsmuziek naar de kerk begeleiden. Na de eucharistieviering wordt het feest voortgezet in café Op de Trepkes. Van 18.30 tot 20 uur kan iedereen het diamanten paar feliciteren.
Jubilea zijn de nu 89 jaar jonge diamanten bruidegom niet vreemd. Zeker niet in het verenigingsleven: 70 jaar kerkzanger; 50 jaar lid van toneelclub Eendracht Maakt Macht, later Ons Clubke. Bij deze toneeelvereniging was hij bestuurslid en voorzitter. Hij was 70 jaar lid van de Jonkheid, later buurtvereniging Het Goede Doel, waar hij ook 20 jaar bestuurslid is geweest. Hij heeft 15 jaar aktief de kleuren van de voetbalvereniging Aalbeker Boys verdedigd. Bij deze vereniging was Willem 7 jaar bestuurslid. De diamanten bruidegom weet te vertellen dat hij 82 jaar geleden de eerste spaarder bij de Rabobank in Hulsberg werd. Hij ontving de St. Gregorismedaille en de Pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice. Willem is niet van origine Hulsbergenaar. Hij werd in 1895 in Ubachsberg geboren. Als bakker zorgde Willem er voor dat Leonie en hun 9 kinderen letterlijk en figuurlijk voldoende brood op de plank hadden. Hij is vijftig jaar bakker geweest waarvan 5 jaar in Maastricht en 45 jaar in Hulsberg. Vijfentwintig jaar is Willem penningmeester van de bakkersbond geweest.
Leonie Gilissen is geboren en getogen Hulsbergse. Zij aanschouwde het levenslicht in 1897 in het Aalbeekse Gen Hél. In Schimmert volgde zij de lagere school en werkte tot aan haar huwelijk op het boerenbedrijf van haar vader. Na haar huwelijk kreeg zij de zorg over haar eigen grote gezin en de bakkerij. Zij weet nog te vertellen dat zij te voet naar Spaubeek of Meerssen moest om de trein te nemen richting Sittard en Maastricht om daar inkopen te doen. Vanaf 1982 woont het diamanten paar in het bejaardencentrum Panhuys. Hun familie werd uitgebreid met 24 kleinkinderen en 8 achterkleinkinderen.

Goud

SCHINVELD – Het echtpaar Van Nuys-Gelissen uit de Burg. Boschstraat 41 in Schinveld herdenkt zaterdag de dag waarop een halve eeuw geleden het ja-woord werd gegeven. Het feest begint om 16 uur met een mis in de Eligiuskerk, die zal worden opgeluisterd door zangvereniging Oranje. Van 19 tot 20 uur kan het paar worden gefeliciteerd in restaurant de Landgraaf.
Willem van Nuys (78) werd geboren in Bingelrade en verhuisde reeds op jeugdige leeftijd met zijn ouders naar Schinveld. Hij begon in 1924 te werken als kantoorjongen op de loonadministratie van de Staatsmijn Hendrik, waar hij op 31 december 1963 als stafbeambte in de personeelssector gepensioneerd werd. **Emma van Nuys-Gelissen** (74) is geboren en getogen in Schinveld. Zij heeft zich in haar huwelijk met Willem, die ze tijdens een kermis heeft leren kennen, met hart en ziel aan haar gezin gewijd. Het echtpaar kreeg 9 kinderen. Beiden verkeren nog in een goede gezondheid. Zij zijn beide lid van de ouderencarnavalsvereniging De Uule waarvan Willem president is. Verder verzorgt de gouden bruidegom voor ouderen en alleenstaanden de felicitaties bij verjaardagen en andere festiviteiten en is hij in het bestuur van het Dienstencentrum voor Ouderen.



● *Jozef en Maria van Loo.*



● *Willem en Emma van Nuys.*

Auto's en motoren

Bovag-bedrijf TON QUADFLIEG biedt aan: Honda Prelude EX A.T. nieuw model '83; Ford Sierra 2.0 L, 5-drs., kl. wit, m. lpg; 2× Ford Escort 1.3 L 5-drs. '83, kl. rood; Ford Escort 1.3 L 5-drs. '83, kl. rood; Mazda 323, 4-drs., .15 '82, kl. roodmet.; Mazda 323, 3-drs., '82, kl. goudmet.; Mitsubishi Colt GLX, '83, kl. goudmet.; Toyota Sportswagon 1300, '78, kl. geel; Ford Escort 1.1 Luxe '82, kl. rood; Opel Rekord 2.0 S, '82, kl. zilver, m. get. glas, 4-drs.; BMW 320 '82, getint glas, schuifdak, zilvermet., 34.000 km; Honda Civic 3-drs. Luxe, '80, met. zilv., 39.000 km; Ford Taunus 1.6 L Bravo, '81, kl. blauwmet. Ford Taunus 1.6 L Bravo, '81, lpg, kl. rood; Fiat Panda 45 Safari, '82, kl. rood; Opel Ascona 16 S 5-drs. '82 kl. groen; VW Golf S, '78, kl. groen; VW Golf Sprinter '79 kl. geel; BMW 320 '79, kl. blauw; Datsun Silvia 180 SX '80, kl. brons; Honda Accord 3-drs. autom. '80, kl. blauw; Volvo 343 DL '79, kl. zilver; Mitsubishi Galant 2000 GLX '81 grijs; Toyota Sportswagon '79, kl. blauw; Toyota Sportswagon '78, kl. roodmet.; Opel Rekord 21 D '78 kl. blauw. Bedrijfs- en stationwagens: Ford Escort 1.3 L '83 lpg, kl. beigemet.; Opel Rekord Stationcar, '81, kl. blauwmet.; Daihatsu 850 CAB '84, kl. geel, 9.000 km; Renault R5 bestel '83 kl. blauw. Inruilers: NSU Prinz 1965; Opel Ascona 1.6 S '76; Opel Kadett City, '76; VW Golf S, '76; Renault 4 TL, '77; Citroën CX GTI, '78, ƒ 2.000,–. Garantie boven ƒ 5.000,–. Kerkstraat 113, Ubach O. Worms.

Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Nieuwstr.-Kokelestr. Kerkrade. Tel. 045-456288. HONDA Quintett type '83, 32.000 km, sunroof enz. ƒ 12.500,-. Ford Sierra bj. '82, 1.6 L, 4-drs. ƒ 17.200,-; Ford Escort L. bravo '82 ƒ 12.500,-; Ford Escort bravo '81 ƒ 10.900,-; Opel Kadett 1.3 '80 ƒ ,9800,-; Kadett 1.2 rood '80 ƒ 9500,-; Kadett 1.3 '79 ƒ 8500,-; Audi 80 type '82 ƒ 11.900,-; Renault 5 TS veel extra's '82 ƒ 9900,-; Renault 18 TS automaat '79 ƒ 6900,-; Mitsubishi Galant automaat '80 ƒ 7750,-; golf 1.3 '76 ƒ 2750,-; Citroën 2 CV 6 '76 ƒ 1750,-. Diverse inruilers. Inr. fin. gar. Tevens ook reparaties.

Te k. HONDA Accord '77, vr.pr. 1950,-. De Clercstr. 7 Brunssum.

Speciale aanbieding

Renault TTL Aerobic 1983 slechts 9000 km
Renault 5 Alpine turbo 1983 zeer sportieve auto
Renault 5 GTL 1982
Renault 9 GTL 1982 slechts 17.000 km
Renault 9 GTL 1983 i.st.v.nw.
Renault 18 GTL met comfortpakket 1982
Renault 18 GTX 2 ltr. 1983
Renault 18 TS stationcar met LPG-inst. 1981
Renault 18 TD 1982
Renault 18 automaat 1980 en 1982
Renault Fuego TL en GTS 1981
Renault 20 TX 2.2 litres 1983
Renault 30 TX 1980 en 1982
BMW 728 I 1982 licht met. velgen en 5-bak
Opel Ascona 2 ltr. 1981 55.000 km i.z.g.st.
Peugeot 504 GL diesel 1979 van 1e eig. i.z.g.st.
Fiat Ritmo 60 1983 i.st.v.nw.
Volvo 343 automaat type 1979
Volvo 343 GL 1981
Volvo 244 GL 1980
Volvo 244 GL automaat 1980 met div. acces.
Dit is slechts een greep uit onze grote voorraad eerste klas occasions.

Auto Zuid BV, Rijksweg Nrd. 125, Geleen, tel. 04494-46333.

Te k. MAZDA 323 kl. mooi geel, kmst. 52.000, bwj. '78, ƒ 2950,–; Audi 100 verk. i.n.w.st. bj. '77, ƒ 2400,–; Damiaanstr. 11, Hoensbroek (bij Kasteel). 045-222083.

SEAT en Subaru dealer ACH, Jeugrubbenweg 20 :nabij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat Ibiza 1.2 GL '85; Seat Ronda diesel '85; Subaru 1800 GL '85; Subaru Mini Jumbo SDX '85 en '84; Subaru stat.car 1600 '84; Talbot-Solara 1.6 GLS '83; Talbot 1510 GL '80; Talbot Horizon 1.3 LS '81 en '78; Simca 1308 GT '78; Simca 1308 GLS '79, '78 en '77; Simca Ralley I '77; Mitsubishi Celeste '77; Mitsubishi Galant automaat '77; Volvo 343 automaat '78; BMW 1602 '75; Renault Fuego '81; Renault R18 TS '81; Renault R5TL '78; Opel Ascona diesel '80; Opel Ascona 19N '79; Opel Rekord '76; Peugeot 305 SR '80 en '79; VW Golf diesel '77; VW Passat '76; Fiat Ritmo 60 L '83; Fiat 128 '77; Fiat 127 '76; Austin Allegro '78; Citroën GS spec. '79; Citroën Dyane '78; lada 1200 S '75; Toyota Corolla '76; Innocenti A112 '78; Mercedes Diesel 1220 D '76; Vauxhall Chevette '77; Fiat 126 '80; Ford 1600 Bravo '80; Datsun 100 AF II '77; Toyota Corolla liftback '83. Inr. en fin. mog.

Te k. gevr. SLOOP- en schadeauto's v. ƒ 50,– tot ƒ 3000,–; 04494-43481.

FIAT 127 1050 CL 3-drs. kl. bruin, 63.000 km, perf. cond. Inruil mog. Autobedrijf Boschker + Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

BMW 518 '78 kl. zilvermet., lpg, origin. lak, pluche bekl., pr. band. inruil mog. Autobedr. Boschker + Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

Te k. ALFA Romeo GTV bwj. '76 kl. zwart, brede velg. Vraagpr. ƒ 3250,–; Chopinstr. 66 Brunssum.

OPEL Kadett 12S 3-drs. 14.000 km '83; Opel Corsa 12s 3-drs. 30.000 km '84; Opel Rekord 20S de L 4-drs. '82; Ford Escort Bravo type '84, 17.000 km; Ford Escort 1300 L 5-drs. '81; Ford Granada 2000 GL 4-drs. '81 ƒ 7800,–; Ford Sierra 16GL 5-drs. 25.000 km '84; Ford Fiesta 1100 L Bravo '82; Toyota Celica 2000 XT '79. Garantie financ. en inruil Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen tel. 045-725806 na 18 uur 721406.

Te k. HONDA Civic automatic. Tel. 045-417018.

Motor SUZUKI DR 500, 3 br, mei '83, km.st. 7700. Inl. 04494-44731.

Te k. DATSUN Laurel op gas bwj. '78 zeer goed. Elke keur. toegest. Inr. mog. Nic. Beetstr. 88 Heerlen.

Te k. SIMCA 1100 LS bj. '78. Pr. ƒ 1400,–; Past. Tijsenstr. 25, Susteren.

Te k. RENAULT 14 TL bwj. '80 zeer mooi m. radio en hoezen. 045-317325.

KADETT Hatchback 12S Flash '83; Kadett Hatchback 12S '82; Ascona 19N '79; Rekord 20N luxe '80; Kadett 1200N '78 en '76; Ascona 16S type '78; Ford Taunus 16L '78; Escort 1.3 L '78. Automobielbedrijf J. Denneman Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

LADA 2105 '83; lada 2105 '81; Lada 1600 GL '79; Lada 1500 bestel '84; Datsun Sunny automaat '89; Fiat Panda 45 '84. Autobedrijf Chiaradia, Trichterweg 122, Brunssum, 045-212843.

RENAULT R 5 '81, 5-drs.; Peugeot 305 GL diesel '80; Alfetta '80; BMW 320 6 '78 LPG; BMW 320 6 '79; kadett Berlina '79; Kadett 12 S '79 4-drs.; Simca 1308 S '78; Fiësta 1300 S '78; Rekord autom. '78 4-drs.; Rekord 20 S caravan 5-drs.; Golf GTI '77 nw. motor; Chevrolet Caprice '77; Buggie z. mooi; Manta SR '77. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Heerlen.

Te k. DAIHATSU Cuore, sept. '81. na 16.30 uur 045-352576.

Kleine CITROEN LNA '78, super, zuinig, 69.000 km ƒ 3150, 04490-28041.

Te k. DATSUN Sylvia, bj. '81, automatic. Tel. 045-270385 b.g.g. 045-313434.

T.k. BMW 318 kl. wit, bj. '78, get. gl., pas nwe. motor, i.z.g.st. 045-250002.

BMW 318I bwj. '82, kmst. 53.000 kl. zilvermet., getinte ruiten, sunroof, vaste prijs ƒ 16.700,–, met btw, Kerp BV, Inde Cramer 31, Heerlen.

BMW 320 6 cyl. '79; BMW 320 4 cyl. '76 LPG; Mitsubishi Sapporo '78 LPG; Audi 100 '78 5 E; Audi 100 '78 LPG; Datsun F II '78. Inruil mogelijk. Steskensstraat 39, Stein, 04495-5060.

T.k. PEUGEOT 604 bj. '78 ƒ 2250,-. Lindeweg 27, Voerendaal.

Te k. CITROEN Visa Club, '80; Ford Taunus 2000 Ghia, autom., '79. Tel. 04490-18401.

FUEGO GTS, zilvermet., bj. '83, incl. acc., pr. n.o.t.k. Tel. 04493-3392 of 4308.

Te k. excl. MANTA GTE, Rubenstr. 21, Heerlen.

Te k. OPEL Manta, i.z. bj. '77, vr.pr. ƒ 3250,-. K genhouterstr. 51, Beek, 04402-79634 na 17.00 u

Te k. FORD Taunus tioncar, bj. '77, i.z.g.st. senstr. 27, Hoensbroek.

AUTOSLOPERIJ J. vraagt met spoed l sloop- en schadeauto's geven de hoogste prijs vrijwaring. Tel. 045-722

MINI Innocenti, bj. '79, vr.pr. ƒ 2500,-. Beetsstr. 154, Heerlen.

YAMAHA XS 500 te k. ruil teg. driewieler. Tel. 723583.

Te k. BMW 316, bwj. '80 85.000. Tel. 045-256252.

Te k. SUZUKI Alto, i.z. Te bevr. 045-271381.

Te k. DATSUN 120 Y pé, zeer mooi, bwj. ƒ 1750,–. Tel. 045-21909

Fantastisch mooie TO TA 1000, zeer zuinig bwj. '76. Vr.pr. ƒ 1500,– 414927.

Wij betalen ƒ 100,– ƒ 20.000,– voor uw l sloop- en SCHADE TO'S. Tevens gratis len. 045-416239.

SIMCA 1307 GLS met lers, loopt 100% vra ƒ 800,–, 045-463511.

Mooie MAZDA 626 har coupé bwj. bijna vraagpr. ƒ 6750,–, 463511.

Te k. ZUNDAPP KS per, i.uitst. st. bwj. 12.800 km, le eig., goedkoop. Tel. 24545032 dhr. Orths, 16.00 uur.

Te k. FIAT 131 200 sept. '83, 49.000 km, m blauw, getint glas, h steunen voor en ac electr. ramen en deu grendeling, radio-cas order, ML-beh., i ƒ 12.800,–, 04498-51700.

Te k. mot. HONDA 11 bwj. '81 met Vetter ook ruil mog. v. Ford C of Taunus, niet ouder '81, Bungweg 8, Ubac Worms. 045-310149.

TOYOTA Corolla ha coupé 1976, zeer mooi 460734.

Te k. FORD Escort bw i.g.st. ƒ 1200,–, 045-2 voor 14.30 uur.

Te k. BMW 323I bwj. extra's. Tel. 04758-257 leen na 19 uur.

Te k. TOYOTA C Sportsw. bwj. '77, t sportv., lpg, pr.n.o.t.k. 045-227667.

Te k. weg. omst.hed. v. FIAT X 1/9 sport z Tel. 045-227134 na 18.00

Te k. YAMAHA org. chopper, XS 650 SF zwart, 14.900 km, bwj Kennedylaan 11, Schi

SUZUKI mini bestel 1982 met ramen, kl. 28.000 km, geh. als n Inruil mog. Autob Boschker en Zn., He weg 67, Voerendaal, 045-751605.

VW PASSAT GL okt. '80, kl. met.b 5-drs., zeer lage prijs. mog. Autobedrijf Bos en Zn., Heerlerweg 67, rendaal, tel. 045-75160

Te k. SIMCA 1308 mooi ƒ 1250,–, tel. 225454.

Te k. prachtige VW G GL autom. '77 ƒ 3250,– derstr. 29, Heerlen.

Te k. prpachtige MA 323 type '79, ƒ 3750,– 045-726583.

VW JETTA GLS 80, kl. 4-drs. schuifd., w.w enz., geheel als nieuw, nig km. Inruil mog. bedrijf Boschker en Heerlerweg 67, Voeren tel. 045-751605.

TOYOTA Carina statio autom. kl.blauw 79.000 bwj. '79, interess. prij ruil mog. Inruil mog. bedrijf Boschker en Zn ruil mog. Autob Boschker en Zn., He weg 67, Voerendaal, 045-751605.

Te k. gevr. kleine BO SCHAPPENAUTO mini. Niet duurder 1000,-. Tel. 045-462270 19.00 uur.

Of u voor moederdag nu eau de toilette, parfum, 'n spray, 'n grote flacon of 'n tasformaatje kiest, Douglas maakt er een schitterend geschenk van. Compleet met strikken en waaiers.

Wat dacht u overigens van zeep, badschuim of bodylotion in dezelfde geur? Ook daar maakt Douglas 'n prachtig pakje van.

PARFUMERIE Douglas

Moi – Etienne Aigner, Eau de toilette 30 ml f 47,– Parfum 15 ml f 110,–.

First – Van Cleef & Arpels, Eau de toilette 60 ml f 69,50 Parfum 7,5 ml f 112,–.

Miss Dior Christian Dior, Eau de toilette 54 ml f 49,– Parfum 3,5 ml f 52,50

Rive Gauche – Yves Saint Laurent, Eau de toilette atomizer 30 ml f 22,50 Parfum 7,5 ml f 72,–.

Azzaro Neuf, Eau de toilette spray 30 ml f 27,50 Parfum 7,5 ml f 95,–

Ysatis Givenchy, Eau de toilette 50 ml f 54, Parfum 7,5 ml f 92,

...arlem, Den Haag, Heerlen, Hilversum, Leidschendam, Maastricht, Nijmegen, Rotterdam, Tilburg, Utrecht, Zwolle.

Speciale aanbieding

Volvo 244 GL automaat 1980 met LPG-inst., schuifkanteldak, trekhaak, originele Volvo radio-cass. enz.

Auto Zuid BV, Rijksweg Nrd. 125, Geleen.

Te k. weg. omstandigh. SKODA i.z.g.st. bj. '80, f 1850,–. 045-727534.

Te k. Opel KADETT autom. bj. '72 met 4 res. wielen en banden. tel. 045-224630 na 18.00 uur.

Mercedes Benz 280 S
1980, grijs metallic, vele extra's

Renault 11 TSE
zwart, km-st. 16.000, bj. 1983

Mercedes Benz Zuid-Limburg
Wijngaardsweg 55, Hoensbroek/Heerlen. Tel. 045-224800. Ook 's zaterdags geopend van 10-16 uur.

Te k. RENAULT 14 TL 5 D aug. '77, tel. 043-16159.

Te k. HONDA CB 750 K 1984 compl. met vetter uitrusting, 17.000 km gelopen. Inl. na 17 u. 045-424725.

Te k. DATSUN 100A 1977 i.z.g.st. Pr. f 1750,–; P. Breughelstr. 31 Sittard tel. 04490-16588.

Te k. TOYOTA Cressida de luxe stationwagen bwjr. '78 i.z.g.st. Vr.pr. f 2950,–. Tel. 045-224539.

TOYOTA Corolla coupé bwjr. '76 pr.n.o.t.k. Rembrandtstr. 25, Heerlen.

Te k. BMW 318 sept. '80 i.z.g.st. Esso-tankstation Kaalheidersteenweg.

INVALIDEAUTO. 20 km/h., Sulky, bwj. '82. D.H.Z.-garage de Kissel 42, Heerlen.

Te k. HONDA Civic automatiek 3e deur, type '78. Pr. f 2000,–; Boven Devoonstr. 4, Zeswegen-Heerlen.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Honda Civic 1.2 S bwj. '79, div. acc. f 4650,–; Inl. 04498-54510.

Terugname van FINANCIERINGSBANK Opel Kadett 1.2 S bwj. '78 f 4950,–; Inl. 04498-54510.

Te k. HONDA Civic 1200 sept. '77; Opel Kadett City '76. 04490-3398 na 3 uur.

Te k. MAZDA 323, 5-drs., '78. Bernhardstr. 12. Munstergeleen.

Lessen/onderwijs

Autorijschool H.A. Palmen biedt aan de 1e 10 LESSEN a f 25,–; vervolgens f 35,–. Tel. 045-722304 b.g.g. 320201.

KUNSTNAGELS sinds 1981 nr. 1 op het gebied van nagelverzorging, produkten en opleidingen, doorlopend 2-daagse cursussen in diverse steden. Alles over nagels van de planknagel tot aan 14 karaats gouden nagels. Vraag om dokumentatie bij Studio Nail Art, Weena 105, Rotterdam, tel. 010-140842.

Kunst/antiek

Nog nooit in onze 3000 m2 toonzalen geweest? Dat is dan jammer voor u want Zoveel ANTIEK heeft u nog nooit bij elkaar gezien. Kom en overtuig uzelf bij Wijshoff Antiques te Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Open: do. Vrij. Zat.

Zondag 19 mei Luikse Markt te KLIMMEN Ransdaal v. 10 tot 18 u. Hand. inl. 045-310025.

Antieke PIANO „Ibach". 2 boeren meiden kasten geloogd grenen (Vertico's). T.e.a.b. Nieuwhuisstr. 3. Heerlerbaan.

Antiek bronzen KLOKKENSTEL en een slingerklokje. Heemskerkstr. 63, Meezenbroek-Heerlen.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpsstraat 45a, Nuth (t.o. kerk), tel. 045-243437 of 244613, biedt u een groot assortiment meubels aan waaronder Franse eetkamers, slaapkamers, Engelse secretaire, eethoeken, commodes, kasten, kleinmeubelen. Donderdagavond koopavond.

BOEREN KASTEN v.a. f 675,–, slaapkamers v.a. f 875,–, opastoelen, staande klok, salontafels enz. Souren, wit boerenhuis bij Makro Nuth, tel. 045-243860.

16 mei hemelvaartsdag LUIKSE MARKT te Susteren van 10 tot 18 uur. Hand inl. 045-310025.

Diversen

Voor alle koelkasten- en diepvriesreparaties. VROKO tel. 045-441566.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach over Worms. Tel. 045-314522/724303.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers. Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

Reparaties van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwassers, koelkasten, diepvriezers en kookplaten. PAUMEN Schinveld, tel. 045-253782.

SONY-VIDEOSNELSERVICE, reparatie van alle Sony videoapparatuur. Vicaf. Stationstr. 31, Sittard, tel. 04490-10987.

HELDERZIENDE en magnetiseren, alleen volgens afspraak. Tel. 045-726048.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

Gebruikte ONDERDELEN v. BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Wij betalen f 500,- tot f 20.000,- voor uw AUTO, schadeauto's ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Wij betalen f 500,- tot f 15.000,- voor uw AUTO. Ook sloop. Tel. 045-727741.

Mooie FORD Taunus 2 ltr. 4-drs. 10e maand '77. Vr.pr. f 2250,-. Gladiolenstr. 109 Kerkrade-West.

Te k. AUTOMATIC Opel Ascona 1.6 bj. '78, km. 68.000 zeer mooi, pr. f 4850,- Bosberg 1 Vink-Kerkrade.

VW kever te k. type '74 met radio enz. f 1350,-. Tel. 045-463597.

Show 40 gebruikte BMW's
Kera B.V.
Kerkradersteenweg 5
Kerkrade. Tel. 045-452121
Uw BMW-dealer

DATSUN 100A mooi, klein, zuinig wagentje 1250,-. Tel. 045-453591.

OPEL Kadett 1975 en '74; Mazda 818 lpg 1976; Ford Taunus Ghia 1978; Peugeot 104 1978, enz. enz. Pelikaanstr. 37, Hrl.-Heksenberg. 045-223318.

Te k. FORD Taunus 1.6 Ghia, bwj. 1977. Pr. f 2650,–; tel. 045-727179.

Te k. mooie ALFA Romeo 1300 Super, bwjr. nov. '71. Tel. 045-218986.

Te k. grijze EEND bwj. sept. '83. Tel. 045-321674.

Te k. BMW 320, veel extra's. Prijs f 9000,–; tel. 04490-19269.

Te koop PEUGEOT 304 GL Break '78, i.g.st. Vr.pr. f 2250,–; tel. 045-456717 of 717476.

Te k. MERCEDES sport 450 SLC; 280 E Mercedes; Kadett '79; Ford Fiësta '80; Honda Civic '77 f 2350,–. Parallelweg 245, Eikenderveld Hrln. na 17.00 uur.

Te k. Opel KADETT bj. '76 nw. type met LPG. Pr. f 2650,–. Tel. 045-727179.

Te k. FIAT 128 type '80 i.z.g.st. 2750,-. Heerlenersteenweg 12 Kerkrade-West.

TOYOTA Carina luxe '78 goed en zuinig f 2850,-. Tel. 045-417122.

SIMCA 1308 GLS '78 5-d. perf. st. 1900,-. Kaalheidersteenweg 81 Kerkrade-W.

M. weg wegens niet beh. rijbewijs AUSTIN Allegro. Bj. '77, i.n.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-311997.

Te k. voor liefhebber OPEL Manta bj. '72 16S met LPG, zeer mooi en goed. Inr. mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan-Heerlen.

Atro-Heerlen
Speciale aanbieding
Saab 900 GLE
Bouwjr. 6-'82, zwart, plm. 75.000 km, eerste eigen., in staat van nieuw. Frankenlaan 2, Heerlen Tel. 045-713600

Te k. SIMCA 1000 autom. bwj. '78, 80.000 km, i.z.g.st. 045-220153 na 18 uur.

Te k. FORD Capri bwj. '77. Te bevr. Dr. M.L. Kinglaan 95 H'broek.

OPGELET. Wij betalen f 300,– tot f 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063. Tot 24 uur.

OPGELET. Wij betalen f 300,– tot f 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217. Tot 24 uur.

Te k. prachtige VW Kever, Saab 96 en z.g. onderh. motor. Honda CB 200, inr. v. iets anders mog. Tel. 04495-8119.

Te k. VW Golf SC Heel mooi bwj. 6-81, veel acc. 69.500 km, Rubensstr. 36 Geleen.

Te k. FORD Taunus 1600 L aut. '78, 04402-71265. Wilhelminastr. 10 Beek.

Te k. MINI 1100 spec. met.bl. i.z.g.st. '81, 04402-71265, Wilhelminastr. 10 Beek.

Auto PLOUM biedt te koop aan tegen betaalbare prijzen en goede garantie: Fiat Argenta 2000, in showroomconditie, '83, kl. blauw, f 12.900,–; Opel Rekord 2.0 N, 4-drs., m. LPG-inst., bijzonder mooi, '81, roodmet., f 10.900,–; Ford Taunus 1.6 Bravo, LPG-inst. en stereo, '81, wit, f 9750,–; Honda Civic, bijzonder mooi, m. speciale striping, '80, kl. metall. blauw, f 8.750,–; Toyota Corolla de luxe, '80, blauwmet., f 7750,–; Datsun Cherry, i.z.g.st., '80; grijsmet., f 7950,–; Renault 5 TL, weinig km, 1e eig., eind '80, blauwmet., f 7750,–; Opel Ascona 1.6 S, 4-drs., '77, kl. groen, f 3.950,–; Innocenti 90 L super zuinig, '80, 1e eig., weinig km, bruinmet., f 5750,–; VW Scirocco 1600 TS speciaal uitv., m. vele extra's, o.a. sunroof, stereo, sportwielen, shirts enz., '78, grijsmet., f 6750,–; Datsun 120 A, i.z.g.st., '79, grijsmet., f 4750,–; Audi 100 5 S, bijzonder mooie auto, verkeerd in topconditie, '78, grijsmet., f 6250,–; Peugeot 504 GL diesel, autom., '78, bruinmet., f 3750,–; Vauxhall Cavalier, model Ascona, mooie auto, '78, rood, f 3950,–; Opel Ascona Berlina, auto in topconditie, blauwmet., f 4250,–; Ford Escort 1.3 L autom., i.z.g.st., rood, f 3950,–; Opel Kadett 1.2 S, '77, rood, f 3750,–. Enkele inruilers vanaf f 500,–. Inruil en financ. Tel. 045-464618, Bosveldstr. 55, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. 1e eig. in splinternw. st. HONDA T. Civic 3-drs. '81, kl. metall.rood, iedere keur. toegest. f 6900,-. Inl. 043-10140.

TOYOTA Carina blauwmetaal. 35.000 km 1979. Smeets Opel, Akersteenweg 10 Maastricht.

TALBOT 1510 GL 1981, mooie auto. Smeets Opel, Akersteenweg 10 Maastricht.

Te k. LADA Niva Jeep bj. '80, kmst. 45.000, zeer mooi. Pr. f 7850,–; inr. mog. Tunnelweg 54, Industrieterrein Dentgenbach Kerkrade.

VW Passat 4900,-; Opel Kadett geel 4950,-; Opel Kadett groen 4800,-; 5 GTL geel 4500,-; Smeets Opel, Akersteenweg 10 Maastricht.

Te k. FORD Fiesta 1100 L bwj. '77. Pr. f 3450,-. Tel. 045-421911.

OPEL Ascona 1600 met lpg '83; Opel Corsa TR 1200 '84; Ford Fiesta 1100 '78; Honda Accord 1600 sedan '79; Fiat Panda '81; Ford Taunus 1600 '81; Opel Rekord 2 ltr. met lpg '82; Ford Taunus 1600 4-drs. met lpg '82 bravo. Autobedrijf Stan Weber. Baanstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175.

MERCEDES 207 D verlengd, 5-bnak '83, als nieuw. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175.

Aparte mooie witte MINI 1000. Vr.pr. f 1450,-. Juliana v. Stolbergstr. 26 Kakert-Schaesberg.

KAWASAKI Z 1000 i.z.g.st. spec. spuitw., sportzit, gietwielen-Koni + acc. f 4250,–; tel. 04405-3431.

Te k. RENAULT R18 TL Combi 5-drs. '83, weinig km, 1e eig. in nw.st. f 12.400,– incl. BTW. Tel. 045-714806 tussen 9 en 19 uur.

Te k. nw.st. Ford, type MUSTANG Fastback, 3-drs., Autom., '80, kl. metall. groen, f 6.950,–. Na 11 uur. Mgr. Poelsplein 39, Heugemerveld-Maastricht.

De hoogste prijs voor alle loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-463511. Ook 's avonds.

Te k. TOYOTA Tercel de L bwj. '80, tel. 045-220904, Tuinstr. 4, Heerlen.

Te k. ROVER type 3500 type '80, t.e.a.b. bellen tussen 18.00 en 20.00 uur. 045-713769.

Koopje OPEL Kadett bwj. '81 m. lpg, 3-drs. i.z.g.st. Tel. 045-720538.

Zeer mooie, goede en zuinige Toyota COROLLA coupé bwj. '76. Vraagpr. f 1600,–; 045-451844.

Te k. BMW R75 f 1750,–; Morris 1300 bwjr. '76 f 850,–; Anjelierstr. 119 Heerlen (achterom).

Te k. OPEL Corsa 1000 juli '83. Hoofdstr. 23, Mechelen, tel. 04455-1262.

Te k. EEND (bestel) gekeurd rijksdienstverkeer bwj. '76, nw. banden, imperial, trekhaak f 1700,–; tel. 045-451608.

DATSUN 100A FII te k. bwj. '77. Tel. 045-444487.

Zeer mooie onderh. FIAT 1600 S 4-drs., 87.000 km, bwj. 11-77. Vraagpr. f 1650,–; 045-459604.

Te k. CITROEN 2CV4 en 'n Toyota Corolla '76. Tel. 045-463078.

Te k. Volvo 144 ONDERDELEN na 19 u. tel. 045-459429.

Te k. BMW 320 z.g.a.n. bwj. '76, div. acc., inr. mog. Vliegveldweg 62 Beek 04402-70088.

Te k. z.g.a.n. FORD Taunus 2.0 Ghia bwj. '80 orig. km.st. 66.000 km, trekh., radio. nw. banden, acc. f 10.500,–; Tel. 04454-5052.

MITSUBISHI Celeste 2 L bj. '77 pr. f 2950,–. Tel. 045-415528.

Opel ASCONA 2.0/SR bj. '79 bordeaux-rood, in gloednieuwe staat met radio, trekh. elke keur. toeg. f 6900,–. Tel. 045-423750.

Te k. BMW 525 autom. i.z.g.st. Laurierstr. 491, Heerlen.

Te k. Ford TAUNUS type '77 vr.pr. f 1800,–. Zeswegenln. 7, Heerlen, tel. 727836.

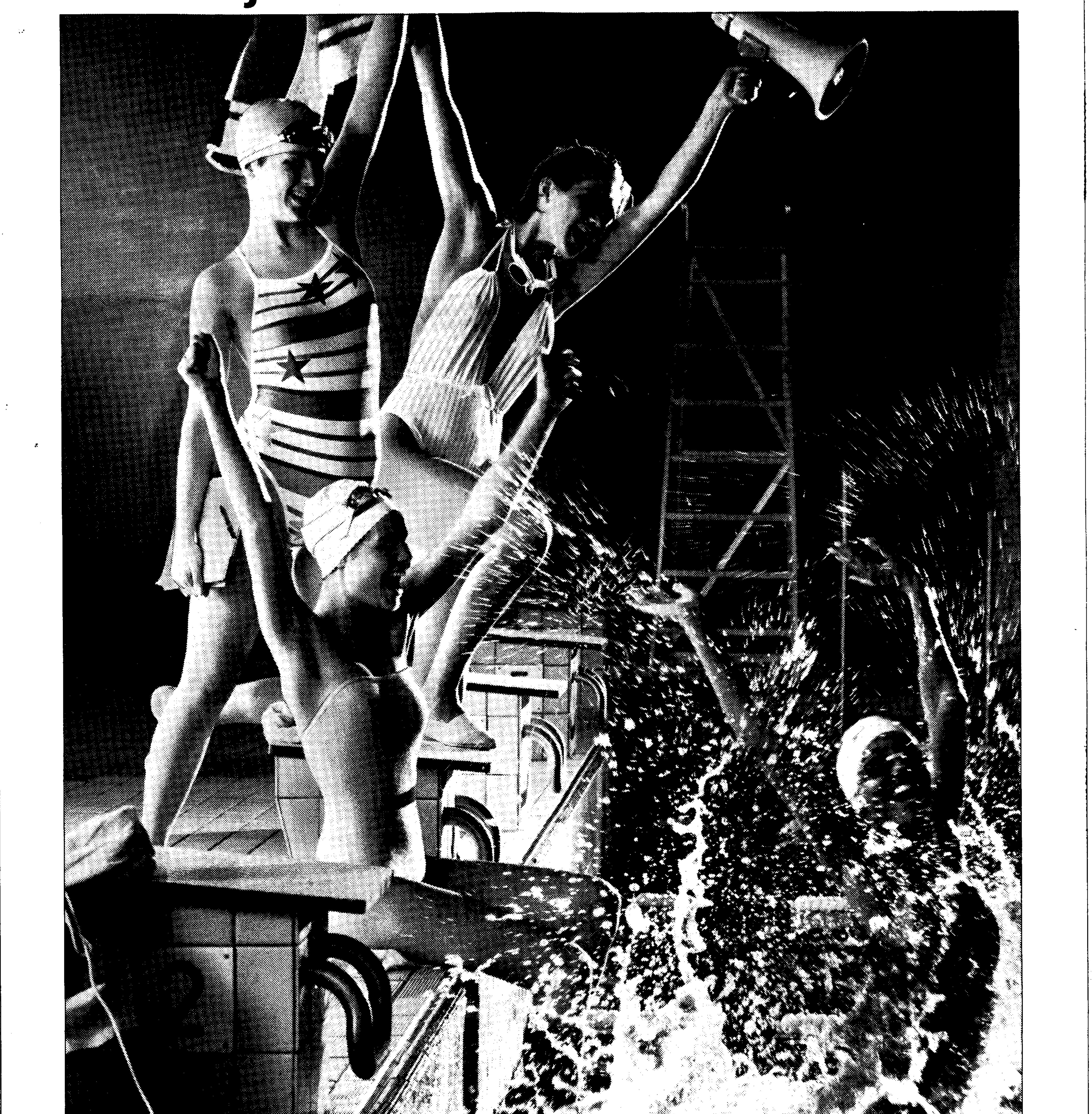
Te k. OPEL Ascona 1600 bwjr. 1978. Markgravenstr. 10, Hoensbroek na 17 uur.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen f 300,– tot f 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. BMW 518 bj. '78. Inr. mog. Caumerweg 38, Heerlerbaan-Heerlen.

Ford Sierra 1600 C, '83
Audi 100 CC 2.2 E,'83; Audi 80 Diesel '81; Audi 80 L '79; Audi 100 CC diesel '83; Audi 80 CC, '83; Jetta Elan '83; Jetta Export '81; Jetta Diesel '81; Jetta GL diesel '82; Polo C '82; VW Passat CL 5-drs. '81; Passat L '80; Golf '77 t/m '83; Golf GTI '79; Golf LX Aut. '83; Golf Sprinter '81; Fiat Panda 55 '82; Fiat Uno '83; Ford Escort, '82; Ford Taunus Bravo Aut., '82; Opel Ascona 1.6 S '83; Opel Ascona 1.6 Hatchback '84; Opel Ascona '79; Renault 14 '79; Talbot Solara, '82, '83; Golf D '79 t/m '82. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.
Verkoopcentrum Vencken

Waar vind je de snelste badmode van't seizoen?



Wat zijn de eisen die je stelt aan 'n snel badpak? 't Moet als een tweede huid om je lichaam zitten. Maar er is meer. Wil je ook buiten het water 'n goed figuur slaan, dan stel je ook modische eisen.

Bij Perry kun je dan goed terecht. We hebben nu 'n uitgebreide kollektie modische badkleding die ook nog eens scherp geprijsd is. Dus wel snel zijn!

Van links naar rechts.

Oprol-badpak in 3 kleuren, Lycra/katoen. Mt. 36 t/m 42. **49.95**

Lycra badpak Star in twee kleurkombinaties. Mt. 34 t/m 42 van 39.95 nú **35.-**

In kindermaten 140 t/m 176 v.a. 30.– nú v.a. **25.-**

Lycra badpak in schaduwstreep in 4 kleuren. Mt. 36 t/m 42. **59.95**

Badpak Egal in uni Lycra. Mt. 36 t/m 44. **24.95**

Natuurlijk hebben we ook een grote keus in kombi bikini's van 25.– nú en in herenbadslips. **19.-**

Alle aanbiedingen gelden maximaal 10 dagen en zolang de voorraad strekt.

PERRY

PERRY DE PROFS

Perry v/h Perry Sport vindt u in: Amsterdam Kalverstraat – Amsterdam Overtoom – Amstelveen – Arnhem – Assen – Den Bosch – Eindhoven – Emmen – Enschede – Groningen – Den Haag Haarlem – Heerlen – Hilversum – Leiden – Maastricht – Nijmegen – Rotterdam Hoogvliet – Rotterdam Lijnbaan – Rotterdam Zuidplein – Rijswijk – Sliedrecht – Tilburg – Utrecht.

Ramen en deuren

in kunststof en hardhout, iso-beglazing, rolluiken, houtskeletbouw. Interland-bouwelementen. Hommerterweg 35, Hoensbroek. Tel. 045-213928.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks), in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils.
Limatic B.V., Akerstr. 22, centrum Heerlen
Tel. 045-711118

Gaat u trouwen of verhuizen? Koop dan nobele meubels en vloerbedekking tegen nobele prijzen bij de Nobel MEUBELGROOTHANDEL. De hoogste waarde krijgt u terug voor uw gebruikte meubels als u die inruilt op nieuwe. Financiering mogelijk. Hoek Nobelstr./Kapelaan Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

KOOPJES. Moderne en eiken kasten vanaf ƒ 300,-. De Nobel meubelgroothandel. Hoek Nobelstr./Kap. Berixstr. 2, Heerlen.

MEUBELINRUILAKTIE
Veel geld terug voor uw oude bankstel, kast of eetkamer als u die inruilt op nieuwe meubels. Dat kan alleen de Nobel meubelgroothandel. Financiering mogelijk. Hoek Nobelstraat/Kapelaan Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

AARDAPPELEN. Kleibintjes va. ƒ 0,25 p. kg. Uien 5 kg ƒ 2,50. Veendrick, ing. kast. Amstenrade.

Koopjes 2e hands MEUBELS diversen v.a. 13.00 u. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

18 kan. stereo MENGPAN. merk D + R tel. 045-726052 na 18.30 uur.

GASFORNUIS ƒ 95,–, ijskast ƒ 95,–, diepvries ƒ 225,–. Tel. 045-725595.

Te k. AANHANGWAGEN vraagpr. ƒ 450,–, Rozestraat 11, Nieuw-Einde Heerlen.

Nieuwe collectie japonnen
halve prijzen
20% korting op combinaties. Moderne overalls vanaf ƒ 69,–
Jonge Mode
Piet Haan
Hoogstr. 98
Nieuwenhagen
gem. Landgraaf

PORNOFILMS op het systeem v.h.s. en video 2000 ƒ 50,– per film. Kasteellaan 81 Heerlen.

A.s. zondag Moederdag

Wij geven alle moeders 10% extra korting op alle meubels en vloerbedekking. Nu eiken kast ƒ 1495,–; mooie slaapkamer nu ƒ 1295,–; 24 bankstellen echt leder nu vanaf ƒ 2795,–; RTV-kasten en alle kleinmeubelen 10% extra korting. Alleen deze week Bankstelkussens nu ƒ 59,– per stuk:
CC KLEBA
Akerstr. Nrd. 230 Hoensbroek tel. 045-212854.

Te k. ALLESBRANDER fornuis ƒ 300,–; fiets Raleigh 4 jr. ƒ 225,–; Anjelierstr. 119 Heerlen (achterom).

Zo'n INRUILMEUBELS vindt u nergens zo goed als nw. en toch zo laag geprijsd. Bankstellen vanaf ƒ 650,–; eiken kasten vanaf ƒ 750,–; een partij slaapkamers voor spotprijzen; eetkamers vanaf ƒ 350,–; Kom kijken en u koopt. Meubelbeurs Akerstr. 250 H'broek tel. 045-222870.

Te k. klassiek d.bruin leren BANKSTEL m. wortelnoten salontafel, z.g.a.n. Tel. 04750-19801.

T.k. FOTOCOPIEERMACHINE Nashua, vr.pr. ƒ 1500,-; stencilmachine Gestetner, vr.pr. ƒ 2200,-; diverse soorten papier, stencils, vloeistof etc. Pr. n.o.t.k. Te bevr. tijdens kantooruren, ma. t/m vr. tel. 045-711240, tst. 47.

GRINDTEGELS, bielsen, betonplaten en palen, klinkers en trottoirtegels. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

T.k. SLAAPK.KAST 150 br. ƒ 125,-. Tel. 045-751532.

RENKENS, 75 jaar fietsen. Union trommelremfiets + 3 versn. ƒ 479,-; Union Unitas trommelrem + 3 versn. + verz. ƒ 599,-; Union race ƒ 495,-. Voorradig: Gazelle, Union, Peugeot en Vespa brommers. Inruil en gespreide betaling mogelijk. Dorpsstraat 114/118, Brunssum, tel. 045-251225.

BOELS kanteldeuren, speciale aanbieding in staal, afgelakt ƒ 360,-, excl. BTW. Deuren met houtbekleding 20% korting. Comandor afstandsbediening vanaf ƒ 500,- excl. BTW. Magazijnopruiming diverse kanteldeuren met 20% tot 60% korting. Boels deuren Edco B.V., Nusterweg 80, Sittard, tel. 04490-15252.

Postzegel- en muntenveiling
in
Stadsschouwburg Heerlen
op
vrijdag 10 mei va. 15.00 uur
en
zaterdag 11 mei va. 9.00 uur.
Inl. 045-721051.

randstad uitzendbureau



Akerstraat 26
Heerlen
Tel.: 045 - 71 85 15

Wij hebben direct werk voor ervaren
Data- of beeldschermtypistes
onder anderen zij die ervaring hebben op het Philips 7000-systeem kunnen meteen aan de slag.
Zowel full-time als part-time is mogelijk.
Ben u geïnteresseerd en kunt u meteen werken, neem dan even contact op met onze vestiging en vraag naar Annemie of Karin.
randstad uitzendbureau

Help Terre des Hommes kinderen helpen!
giro 100900
DEN HAAG
telefoon 070-637940

Gevonden/verloren

Weggelopen Bastaard SCHNAUTZER, kleur zwart, klein, teefje, roepnaam Remy. Terug te bezorgen tegen beloning. Schelsberg 80, Heerlen. 045-720226.

Diversen

A.s. zondag 12 mei SNUFFELMARKT met hapje, muziek, 100 jaar VVV in centrum Cocarde Valkenburg. 10 tot 18 uur. Inl. 045-213386.

Atari en Phil. SPELCASSETTES te h. ƒ 7,50 per week. „De Kijkdoos" Geleen, Mauritslaan 112.

Te koop aangeboden

Prima WASMACHINE comb. A.E.G. en Zanker ƒ 350,– + ƒ 275,–. Tel. 045-314914.

Magazijnverkoop

Rechtstreeks van fabrikant naar konsument. U betaalt bij ons 30 - 40 - 50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of lichtbeschadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleurenteevee's, videorecorders, stereoapparaten enz. enz.
Bijvoorbeeld: prima stofzuiger van ƒ 248,– voor ƒ 99,–.
Nergens goedkoper en met volle garantie.
Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine- en dieselprijs.
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard,
tel. 04490-18162.
Achter het station,
over de ijzeren brug.

Te k. MOBA eiersorteermachine, tafelmodel, tel. 04492-2131.

Te k. mooi degelijk eikenhouten WANDMEUBEL 2.45x1.85. Aantr. pr. 04490-11729.

Te k. 4-pits GASKOMFOOR; 2 Polaroid-camera's; koperen sierkannen. P. Potterstr. 5, Brunssum.

Nog enkele showroom-KEUKENS met 50% korting. H.C. Keukens, Stadhouderstr. 11, Brunssum, tel. 045-255473.

Grote Spectrum ENCYCLOPEDIE te koop 25-delig, 6 mnd. oud, weg. omst., nw.pr. ƒ 4600,– voor ƒ 1250,–. 045-459082.

STEREOTOREN te koop, 04406-12875.

Grote WINKLER PRINS 80 te koop, 6 maanden oud. Nieuwprijs ƒ 4500,–, voor ƒ 1950,–. 045-417711.

16 mei, Hemelvaartsdag LUIKSE MARKT te Doenrade van 10 tot 18 uur. Handel. inl. 045-310025.

Te k. excl. BRUIDSJURK, mt. 36, pr. n.o.t.k. Tel. 045-313427.

Limburgs Dagblad



Zevende Europa Cup kan worden bijgezet

Real Madrid is Koning te rijk

SZEKESFEHERVAR – De reusachtige prijzenzaal van Real Madrid krijgt zijn zevende Europa Cup in de vitrines. Na de zes Europese bokalen van de toernooien der landskampioenen valt dit jaar de UEFA-beker ten deel aan de „Koninklijke" uit Spanje, de succesvolste ploeg uit de Europese voetbalgeschiedenis. Gisteravond werd in de Hongaarse provinciestad Szekesfehervar de basis gelegd voor de nieuwe praal.

Videoton bleek in de eerste van de twee finaleduels geen enkele partij voor Real, dat in de nationale competitie een rampzalig seizoen doormaakte. Geïnspireerd door het lichtvoetige spel van de jongelingen Michell en Butragueno werd Videoton met 3-0 verslagen. De thuiswedstrijd, over veertien dagen in Madrid, is slechts goed voor de statistieken en een ludieke opening van het aanstaande Spaanse volksfeest.

Videoton bleek in de finale weinig gemeen te hebben met het nationale Hongaarse elftal, dat zich in de groep van Nederland zo soepel en oppermachtig kwalificeerde voor de eindronde van de wereldtitelstrijd. Het pure voetbal, dat die ploeg kenmerkt, bleek geen onderdeel uit te maken van het spel van Videoton, dat zich tot gisteren als de verrassing van het Europese bekerseizoen had opgeworpen. De fabrieksploeg uit de kleine provinciestad werkte hard. Daarmee was de enige kwaliteit van de ploeg meteen genoemd.

Interim-trainer Molowny had na het afzetten van coach Amancio het jeugdige talent José Miguel Gonzales de kans gegeven zich te bewijzen. Michell, zoals zijn verkorte voetbalnaam luidt, was twee weken geleden tegen Inter Milan al de gangmaker, die voor de beslissende derde treffer zorgde. Gisteren was de 21-jarige spits de beste man van het veld. Michell besliste eigenlijk al de finale, toen hij in de 31ste minuut uit een voorzet van Gallego met het linkerbeen raak volleerde.

In die eerste helft, waarin Real voorzichtig was begonnen, bleek de aanvallende onmacht van Videoton tegen de door de Westduitse international Stielike perfect georganiseerde Madrileense afweer. Na rust speelde Videoton met meer inzet en fysieke kracht, maar kwam nauwelijks gevaarlijk in de buurt van Miguel Angel. Door het noodzakelijke aandringen kreeg Real de ruimte voor gevaarlijke uitbraken.

In de 52e minuut ontweek Gallego de buitenspelval, passeerde Disztl, maar Csuhay bracht redding op de doellijn. Na twee aardige pogingen van afstand van Vadasz en drie fraaie kansen voor Real viel in de 79e minuut de verwachte tweede Madrileense treffer. Michell kapte zijn tegenstander uit en zette voor op het trefzekere voorhoofd van de slechts 1.74 metende Santillana: 0-2.

Videoton drong in de slotminuten aan op de tegentreffer, die het gefluit van de eigen toeschouwers wat kon overstemmen. Vegh kreeg de beste kans, maar mikte ver naast. Twee minuten voor het eind was het de gretigheid van Michell, die de eindstand op 0-3 bracht. Toen Disztl uitkwam om hem af te stoppen, schoof Michell de bal bekeken door naar de Argentijn Valdano, die de bal in de kruising van het verlaten doel joeg.



● *De Spanjaard Gallego vecht om de bal tegen een overmacht aan Hongaren. Uiteindelijk kwam Real lachend uit de strijd.*

Lerby uitblinker

KOPENHAGEN – De vroegere Ajacied Sören Lerby was de grote uitblinker in de vriendschappelijke wedstrijd, die Denemarken woensdag in Kopenhagen met 4-1 van Oost-Duitsland won. Onder leiding van de middenvelder van Bayern München namen de Denen voor 20.000 kijkers een voorsprong van 4-0. Zeven minuten voor tijd scoorde Uwe Zotzsche tegen. Michael Laudrup 2x, John Lauridsen en Klaus Berggreen tekenden voor de Deense doelpunten.

Politie bewaakt woningen PSV'ers

Dropplaatsen in Limburg

● Vervolg van pag. 1

EINDHOVEN – Het geld zou op drie verschillende plaatsen in Limburg, één in het westen van het land en één in het oosten moeten worden gedeponeerd. Op 1 mei kregen de spelers opnieuw een brief, waarin de eerder gestelde eisen kracht werden bijgezet. Het vijftal was inmiddels al naar de politie gestapt, vier rechtstreeks en één via tussenkomst van het management van PSV.

De politie heeft hen vanaf dat moment de nodige bescherming geboden. De woningen van het vijftal staan nog onder bewaking. De politie vermoedt, dat de dreigbrieven geschreven zijn door een supporter. „Het kan gaan om een supporter van een club, die er belang bij heeft, dat PSV niet meer goed kan functioneren, maar het kan net zo goed gaan om een supporter van de club zelf. Iemand die boos is omdat PSV onvoldoende presteert".

Overigens sluit de politie niet uit, dat het om een echte afpersing gaat. „Het blijft, zelfs als het bedoeld is als misselijke grap, hoe dan ook een misdrijf, waar wij zwaar aan tillen. De brieven hebben voor de nodige onrust gezorgd, zowel bij de spelers als bij hun familie", aldus de woordvoerder van de politie. De bewuste dreigbrieven zijn met een machine getikt. Ze zijn, naar aangenomen wordt steeds op dezelfde dag, op verschillende plaatsen in het land gepost.

Omdat de politie de zaak nog in onderzoek heeft, wilde PSV-manager Ploegsma niet zeggen om welke spelers het gaat. Ploegsma liet in het midden of het om een gemeende poging tot afpersing gaat, dan wel een uit de hand gelopen grap. „In ieder geval is het serieus voorbereid", liet de manager weten. „Wij hebben zo iets nog niet eerder aan de hand gehad. Wij kunnen niets doen, de zaak is geheel in handen van de politie."

Calderwood en Marijnissen volgend seizoen niet meer in Kerkrade

Roda houdt opruiming

door fred sochacki

KERKRADE – Jimmy Calderwood en Eus Marijnissen zullen volgend seizoen niet meer de kleuren van Roda JC verdedigen. De twee dertigers zijn om diverse redenen door manager Hans Coerver in de opruiming gedaan. Sinds de komst van Frans Körver is ex-aanvoerder Eus Marijnissen tussen de wal en het schip terecht gekomen. Tegen de tijd dat Körver overtuigd was van de kwaliteiten van de Kerkraadse publiekslieveling raakte Marijnissen geblesseerd. Jimmy Calderwood, eveneens een speler die goed ligt bij de supporters in Kaalheide, is in de ogen van de technische staf, niet de libero die Roda JC nodig heeft.

Die mening was de club na verleden seizoen reeds toegedaan. Calderwood kreeg een minimale aanbieding en kwam daardoor niet tot overeenstemming met manager Coerver. Toen na enkele weken voorbereiding bleek dat het alternatief voor die liberoplaats, Peter van de Ven, niet voldeed, kreeg Jimmy Calderwood alsnog een hogere aanbieding tot het einde van dit seizoen. De Schot ging akkoord, maar toen al stond vast dat dit het laatste seizoen bij Roda JC zou zijn.

De financiële situatie bij de Kerkraadse eredivisieclub is van dien aard dat er spelers verkocht moeten worden, dus was Calderwood de aangewezen kandidaat. „Ik heb van de week inderdaad een schriftelijke aanbieding van Roda JC gekregen", bevestigde Jimmy Calderwood, maar over de inhoud van die aanbieding wilde de Schot niets kwijt. Zijn opmerking dat hij aanstaande maandag een gesprek met de manager zou hebben, duidt erop dat hij weigert op het Roda JC-aanbod in te gaan. Roda JC zal voor de 30-jarige libero een bedrag vragen dat rond de ton ligt.

Eenzelfde prijskaartje is Eus Marijnissen opgespeld. De middenvelder, die inmiddels volledig herstel is van zijn kuitbeenblessure en aanstaande zondag tegen FC Den Bosch inzetbaar is, ontving eveneens van de week de aanbieding. Hij: „Die brief heb ik inderdaad gehad en ik moet binnen veertien dagen daarop reageren. Ik heb de zaak in handen van mijn adviseur Ger Lagendijk gegeven. Hij zoekt het verder uit".

Inmiddels circuleren geruchten dat de kleine middenvelder contact heeft met RKC. De Waalwijkse club zou bij promotie voldoende middelen kunnen losweken om Marijnissen in te lijven. Ook NEC is in de markt. De Nijmegenaren onderhandelen momenteel met Jan Peters.



● *Calderwood (links) en Marijnissen in betere Roda JC dagen bij het vieren van hun gezamelijke verjaardag. Het duo is door de Kerkraadse club in de etalage gezet.* **Foto: THEO GIJZEN**

Mochten die onderhandelingen op niets uitlopen, dan is Eus Marijnissen de voornaamste gegadigde bij zijn vroegere werkgever.

Hoe Roda JC het vertrek van beide routiniers zal opvullen is nog onduidelijk. Met Peter van de Ven (die overigens ook nog geen overeenstemming heeft bereikt met manager Hans Coerver), Martin van Geel, Ron Jans en Edwin Gorter zijn er voldoende kandidaten voor de middenlinie. De liberopositie lijkt voorbestemd voor Jos Daerden. Een alternatief lijkt Marco Grassi. Van de week hadden Hans Coerver en de 20-jarige spitsspeler een langdurig onderhoud over een eventueel contract. Marco Grassi opereert de laatste periode in het reserveteam als vrije verdediger en voldoet op die positie goed. Mogelijk een indicatie waarom Roda JC staat te springen de amateur middels een profcontract aan zich te binden.

Den Haag gelijk

DEN HAAG – In de eerste divisie werd woensdag één wedstrijd gespeeld. FC Den Haag kwam bij SVV in Schiedam niet verder dan 1-1. Van Delft opende de score voor SVV, De Roode maakte de gelijkmaker.

KNVB onderzoekt situatie Cruijff

ZEIST – Het bestuur van de Koninklijke Nederlandse Voetbalbond (KNVB) gaat nader onderzoeken welke mogelijkheden er zijn om te komen tot een versnelde trainersopleiding voor daarvoor in aanmerking komende oud-internationals. Dit heeft de KNVB besloten naar aanleiding van een verzoek van Johan Cruijff.

De voormalige voetbalster wil sneller dan via de gebruikelijke opleidingen het hoogste diploma voor oefenmeesters behalen. De huidige duur voor de opleiding, van de eerste cursus oefenmeester tot en met de opleiding tot trainer-coach betaald voetbal, bedraagt ongeveer vijf jaar.

Houwaart blijft bij Club Brugge

BRUGGE – De Nederlandse trainer Henk Houwaart dient zijn contract met Club Brugge normaal uit. De 39-jarige coach kreeg de afgelopen maanden verschillende aanbiedingen uit België, Nederland en Griekenland. Houwaart, vorig jaar bij Brugge de opvolger van de naar Piraeus vertrokken George Kessler, besloot na beraad toch zijn tot medio 1987 durende overeenkomst af te maken.

Beenhakker haalt bezem door Oranje-selectie

ZEIST – Leo Beenhakker, de tijdelijke bondscoach, heeft gisteren de zestien namen vrijgegeven van de voetbalselectie van Oranje voor de beslissende WK-kwalificatiewedstrijd op 14 mei tegen Hongarije. De groep verschilt op zes plaatsen van de selectie voor Nederland-Oostenrijk (1-1). Nieuw zijn: Boeve, Spelbos, Van Basten, Ronald Koeman en Lokhoff. De Wit, destijds op het laatste moment voor Valke opgeroepen, behoort nu direct tot de groep van zestien. Niet geselecteerd werden Silooy, Koeman, Van der Gijp, Houtman, Brandts en Valke. De laatste twee zijn geblesseerd.

Willy van de Kerkhof is ondanks een hersenschudding wel geselecteerd. Gullit en Ophof zijn de langdurig geblesseerden, die ontbreken. De selectie, met Ajax als voornaamste leverancier, komt vandaag bijeen op het nationale sportcentrum Papendal. Zaterdag vertrekt de groep naar Amsterdam en zondag wordt naar Boedapest wordt gevlogen. Wim Kieft mist als enige de voorbereiding op Papendal. Hij heeft verplichtingen bij Pisa en voegt zich zondag bij zijn ploeggenoten.

Erwin Koeman en René van der Gijp zijn de voornaamste slachtoffers geworden van de teleurstellende verrichting tegen Oostenrijk. Zij behoorden op 1 mei in de Kuip het basiselftal. Aanvankelijk had Beenhakker Mario Been verrassend opgeroepen als alternatief voor Koeman en Valke. Enkele uren na het bekend maken van de selectie moest de bondscoach de naam van Been echter schrappen, omdat deze nog teveel hinder ondervond van een knieblessure. Daarop werd Ronald Koeman, dinsdag twee maal scorend tegen FC Twente, als zestiende man opgeroepen.

De selectie: doel: Van Breukelen (PSV) en Joop Hiele (Feyenoord). Verdediging: Wijnstekers en Van de Korput (beiden Feyenoord), Van Tiggelen (FC Groningen), Spelbos en Boeve (Ajax). Middenveld: Rijkaard en Schoenaker (beiden Ajax), Been (Feyenoord), Van de Kerkhof en Lokhoff (beiden PSV). Aanval: Van Basten en De Wit (beiden Ajax), Tahamata (Feyenoord) en Kieft (Pisa).

WILHELMINA-SPELER NEKWERVEL GEBROKEN

HEERLEN/WEERT - Wilhelmina-speler Ben Mehdi Abbas, die afgelopen zondag bewusteloos en in zorgwekkende toestand van het veld werd gebracht, nadat hij in de ontmoeting tegen EHC, zonder dat daar opzet bij in het spel was, vrij ongelukkig ten val was gekomen, blijkt de vijfde nekwervel te hebben gebroken. Zondag openbaarden zich al direct verlammingsverschijnselen, maar die zijn nu grotendeels verdwenen.

Wilhelmina-trainer Lou Riedel: „Hij heeft volgens de behandelende medici erg veel geluk gehad." Op dit moment ligt Abbas in het Weerter ziekenhuis met een metalen ring om het hoofd, die op vier plaatsen in de schedel bevestigd is, met daaraan een gewicht van vijf kilo, ten einde de nekwervels te rekken en zal zo voorlopig nog minimaal vier weken moeten doorbrengen.

Wielerkeizer van weleer is dood

PIET VAN KEMPEN in z'n leven al een legende

door wiel verheesen

HEERLEN/BRUSSEL – Piet van Kempen is dood. Hij stierf in de Brusselse randgemeente Neder-over-Heembeek, waar hij zich jaren geleden na het overlijden van zijn vrouw vestigde. De Nederlandse wielerkeizer van weleer bereikte de leeftijd van 86 jaar.

In de periode tussen de twee wereldoorlogen won Piet van Kempen welgeteld tweeëndertig zesdaagsen. Hij glorieerde zowel in Europa, alsook in Canada en de Verenigde Staten. Zijn fabelachtige carrière als pistier leverde hem een fortuin op, maar het geld verdween als sneeuw voor de zon toen de loopbaan voorbij was.
Piet van Kempen werd evenwel voor de tweede keer schatrijk, toen hij vanuit de hotel-business de bouwwereld binnenstapte. Hij bleef de wielersport volgen via krant, radio en TV. Zijn grote liefde in die dagen was de paardesport. Op een gegeven moment behoorden dertien renpaarden tot zijn eigendom. Toch stortte het imperium opnieuw in elkaar, ook al omdat Piet van Kempen kapitalen verspeelde als gokker.

Anderhalf jaar geleden, toen het LD hem voor een reportage opzocht, zei hij: „Ik ben tevreden met hetgeen ik nu nog heb. De herinneringen neemt niemand mij meer af. Ik heb veel van de wereld gezien. Veel meegemaakt. Méér dan menige koning of prins".



● *Piet van Kempen, anderhalf jaar vóór zijn dood: „De herinneringen neemt niemand me meer af".* **Foto: FRITS WIDDERSHOVEN**

Piet van Kempen werd kort vóór de eeuwwisseling geboren in Ooltgensplaat, een dorp op een van de Zuidhollandse eilanden. Hij groeide op in Den Haag en hij debuteerde als wielrenner toen hij nog geen veertien jaar was. Die eerste koers was de Elfstedentocht, een lange afstandsrit van de Rotterdamse Rennersclub Pedaalridders. Het diploma dat Piet van Kempen aan deze eerste koers overhield, heeft hij als een kostbaar kleinood bewaard. Zes jaar later werd hij prof.

Tussen het eerste optreden als beroepsrenner en het einde van zijn loopbaan reisde Piet van Kempen van de ene wielerbaan naar de andere. Hij deed dat per auto en trein, ook al ging het destijds écht niet zo snel als vandaag de dag. Hij trok duizenden toeschouwers naar de sportpaleizen van Berlijn, Parijs, Antwerpen, Milaan, Gent, Brussel, Keulen, Londen en Breslau. Hoe vaak hij per boot naar de andere kant van de Atlantische Oceaan reisde, kon alleen geschat worden.

Amerika in het leven van Piet van Kempen? Een apart verhaal. Hij won er zijn eerste zesdaagse. Maart 1921 in New York. Koppelgenoot was een andere legendarische figuur van lang vervlogen tijden: de Zwitser Oscar Egg.

Op het westelijk halfrond triomfeerde Van Kempen in de six-days van Kansas City, Los Angeles, Milwaukee, Pittsburg, San Francisco, Toronto en Montreal. De Canadezen dweepten destijds met William 'Torchy' Peden, een reus van een kerel. Vuurrood haar en ex-houthakker van beroep. „Ik vond hem niet sterker dan mij", zei Van Kempen eens over Peden. „Vergeet niet dat hij vaak in Canada en Amerika won als wij, de Europeanen, in óns werelddeel koersten".

De populariteit van Piet van Kempen was enorm. Toen hij eens in Breslau uit de trein stapte, zag hij een spandoek over de volle breedte van de straat. „Piet van Kempen komt", stond in grote letters op het doek. Dát was genoeg reclame om duizenden naar het sportpaleis te trekken. De volksjongen uit Ooltgensplaat, die behalve koppelkoerser en zesdaagserenner óók uitstekend sprinter en niet onaardig wegrenner was, had dagen dat hij in vierentwintig uur meer verdiende dan Jan Modaal anno 1985 per maand.

Hij stopte in het begin van de jaren veertig, maar toen hij 57 was, keerde hij nog korte tijd terug op de piste. Hij nam nog deel aan enkele wedstrijden, maar zijn vurige wens om nog één keer in een zesdaagse te starten werd niet vervuld. De organisatoren vonden het te riskant.
Piet van Kempen, in zijn leven al een legende.

Een dag zonder krant is een kruis zonder munt.

„Verschrikkelijk zo'n afgang te moeten meemaken"

Peter Post vlucht uit Vuelta

ALBACETE – Peter Post kwam naar Benidorm vliegen met als doel de laatste dagen van de Ronde van Spanje te volgen. Toen hij zag dat zijn ploeg nog slechts twee renners (Veldscholten en De Rooy) telde, boekte hij gelijk voor de eerste de beste gelegenheid terug naar Nederland. Peter Post was twaalf uur in de Vuelta tussen de veertiende en de vijftiende etappe, die in een massasprint werd gewonnen door de Ier Sean Kelly. Het was diens derde etappezege. Post zag niet één coureur fietsen. „Het is verschikkelijk zo'n afgang te moeten meemaken", zei hij.

De Ronde van Spanje had de alom geprezen ploegleider wijzer moeten maken over de capaciteiten van verschillende van zijn „beschermde renners". Kan Winnen nog met de beste klimmers meekomen? Heeft Rooks wel zo veel klasse als velen hem toedichten? Kan Oosterbosch meer dan een proloog hard rijden? Is De Rooy beter dan knecht? Wat kan Alexi Grewal, de Olympische kampioen, eigenlijk?

Post kwam weinig aan de weet. Alleen iets, dat hij al wist. Gerard Veldscholten plaatste zich in de sub-top. Over de rest was zijn commentaar: „Het was een ontnuchtering. Gelukkig heb ik alsnog besloten in te schrijven voor de Dauphiné Libéré. Daar kunnen bepaalde renners als Winnen en Rooks nog een examen afleggen met het oog op de Ronde van Frankrijk".

Op grond van de resultaten in Spanje en eerder gedane toezeggingen staat zijn Tourploeg reeds voor negentig procent vast. Ziekten en ongelukken daargelaten gaan zeker naar de Tour: de Belgen Vanderaerden, Nulens en De Keulenaer, de Australiër Anderson en de Nederlanders Lubberding, Lammerts, Veldscholten, Winnen en De Rooy. Voor de tiende en laatste plaats in de formatie zijn kandidaat: Rooks, Theunisse en Grewal. Zeker niet geselecteerd worden de Belgen Eddy en Walther Planckaert, Lammertink (ziek) en Oosterbosch.

Misschien heeft Post er tegen die tijd een klimmer als Millar bij. De ploegleider/manager ontkende persoonlijk met de Schotse Vueltaleider te hebben gesproken, maar hij heeft wel belangstelling. „Millar is een uitstekende renner. Ik heb coureurs nodig die bergop kunnen rijden. Dit is niet het moment daar uitspraken over te doen".

Uitslag vijftiende etappe: 1. Kelly (Ier) 208 km in 6.21,33; 2. Castaing (Fra); 3. De Jonckheere (Bel); 4. Van Holen (Bel); 5. Hermans (Ned); 13. De Rooy (Ned); 77. Veldscholten (Ned). **Algemeen klassement:** 1. Millar 77.57.38; 2. Rodriguez op 13 sec; 3. Cabestany 1.55; 4. Parra 2.54; 5. Delgado 4.38; 6. Gorospe 4.41; 7. Dietzen 5.17; 8. Caritoux 6.22; 9. Pino 8.24; 10. Navarro 8.29; 12. Kelly 9.39; 13. Veldscholten 10.33; 39. De Rooy 58.15; 77. Hermans 1.41.43.

Schepers in Romandië

VILLENEUVE-RIVIERA – De Belg Eddy Schepers heeft gisteren de eerste etappe van de Ronde van Romandië, van Monthey naar Villeneuve-Riviera over 103 kilometer, gewonnen. De Zwitser Daniel Vial nam de leiderstrui over van de Italiaan Moreno Argentin die dinsdag de proloog op zijn naam had gebracht.

Uitslag: 1. Schepers (Bel) 183 km in 4.47,00; 2. Vial (Zwi); 3. Da Silva (Por) op 1.39; 4. Pagnin (Ita); 5. Van der Poel (Ned); 6. Van der Velde (Ned); 21. Zoetemelk (Ned); 42. Peeters (Bel): 44. Hinault (Fra) allen op 1.39; 53. Van Dongen (Ned) op 4.13; 61. Shapiro (Vst) en 62. Solleveld (Ned) beiden op 4.43. **Algemeen klassement:** 1. Vial 4.55,43; 2. Schepers op 4 sec; 3. Da Silva 1.10; 4. Argentin z.t.; 5. Müller 1.12; 6. Lejarreta 1.14; 7. Gavillet 1.16; 8. Van der Velde 1.17; 9. Prim 1.18; 10. Visentini z.t.; 13. Zoetemelk 1.21; 14. Hinault 1.22; 29. Van der Poel op 1.34; 37. Peeters op 1.42; 53. Van Dongen op 4.12; 55. Solleveld op 4.40; 57. Shapiro op 4.44.

● MALE VAL DEL SOLE – De Italiaan Guido Bontempi heeft de tweede etappe van de Ronde van Tretino gewonnen. Hij had een voorsprong van zeven seconden op de Oostenrijker Harald Maier die de sprint van het peloton won. Maier bleef eerste in het algemeen klassement.

Uitslag: 1. Bontempi (Ita) 181 km in 4.56,27; 2. Maier (Oos) op 7 sec; 3. Caroli (Ita); 4. Petito (Ita); 5. Bombini (Ita). **Algemeen klassement:** 1. Maier 10.22,40; 2. Contini (Ita) z.t.; 3. Zadrobilek (Oos) z.t.; 4. Ennio (Ita) op 7 sec; 5. Moser (Ita) op 12 sec.

● DJAKARTA – Peter Hoondert heeft het Nederlandse succes in de Ronde van Java voor wieleramateurs voortgezet. Hoondert won de zesde etappe, van Semarang naar Solo over een afstand van 102 kilometer, voor de Zuidkoreaan Yoo Byung Hun, die tweede werd, en de Indonesiër Ronny Yahya.

● PRAAG – Lech Piasecki heeft de proloog van de Vredeskoers, een sterk bezette wielerwedstrijd voor amateurs, gewonnen. De Pool reed de zes kilometer in tien minuten en achttien seconden.

Uitslag: 1. Piasecki (Pol) 10,18; 2. Ampler (DDR) op 7 sec; 3. Oegroemov (Sov) op 0.09; 4. Raab (DDR) op 0.14; 5. Staikov (Bul) z.t.

● TROOZ – Peter Harings is gisteren vijfde geworden in een amateurwedstrijd in het Belgische Trooz. Andere klasseringen: 1. Robinson; 3. Cools; 6. Tolhoek; 8. Van Vlimmeren; 9. Arens; 19. Neven en 20. Dohmen.

Rudi Matthijs

DUINKERKEN – De eerste etappe van de Vierdaagse van Duinkerken is woensdag gewonnen door de Belg Rudy Matthijs. Hij bleef na de rit in lijn over 191 kilometer in de omgeving van Duinkerken, de Fransman Bruno Wojtinek net voor. De Belg Jean-Luc Vandenbroucke behield de eerste plaats in het algemeen klassement.

Uitslag: 1. Matthijs (Bel) 191 km in 5.01,53; 2. Wojtinek (Fra) 5.01,57; 3. Bogaert (Bel) 5.01,59; 4. Hofeditz (BRD) 5.02,01; 5. Van der Hulst (Ned); 7. Van Poppel (Ned); 13. Broers (Ned); 19. Pirard (Ned); 20. Vandenbroucke (Bel); 25. Nevels (Ned); 41. Slendebroek (Ned); 46. Van Houwelingen (Ned); 52. Knetemann (Ned); 56. Kuiper (Ned); 57. Van Katwijk (Ned); 62. Elshof (Ned); 73. Groen (Ned) op 14.13. **Algemeen klassement:** 1. Vandenbroucke 5.10,59; 2. Bondue op 0.02; 3. Van den Haute 0.11; 4. Wojtinek z.t.; 5. Matthijs 0.23; 6. Bogaert 0.25; 7. Knetemann z.t.; 13. Broers 0.32; 14. Criquielion z.t.; 15. Kuiper 0.37; 16. Elshof z.t.; 17. Van der Hulst 0.38; 18. Nevels z.t.; 35. Slendebroek 1.03; 45. Van Poppel 1.03; 50. Pirard 1.08; 63. Van Katwijk 1.26; 72. Groen 15.16.

● LEERS – De Limburgse amateurs hebben gisteren uitstekend gepresteerd in een wielerwedstrijd in het Franse Leers, nabij Roubaix. Peter Schumans streek de zege op en Armand van Mulken werd derde achter de Fransman Phillippe.

● *All Stars in de aanval. Spelmoment uit de zuidelijke softballderby.* Foto: PETER ROOZEN

Derby voor All Stars

BEEK – Met pitcher Marian Koot als grote uitblinkster bedwong de softbalploeg van All Stars Heerlen in Beek het tot gisteren nog ongeslagen Cheetahs na een uitermate spannende softbalderby krap met 2-4. De Sittard Condors verloren de uitwedstrijd tegen Nuenen 2 na een sterke eerste slagbeurt toch nog met 13-6.

Gerard Zwarts Engelandvaarder

van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

MAASTRICHT – Maastrichtenaar Gerard Zwarts is tijdelijk benoemd tot bondscoach van het damesselectie van de Engelse volleybalbond. Zwarts (38), die reeds enige jaren regelmatig 'volleybalclinics' in Leeds en Londen verzorgt, vervangt de door geelzucht geveld de coach Barry Swan tijdens het kwalificatietoernooi voor de Europese Kampioenschappen dat van 20 tot en met 26 mei in Portugal wordt afgewerkt.

„Dank zij de medewerking van schoolbestuur en collega's aan de Mavo Caberg heb ik deze invitatie kunnen accepteren" zegt de leraar lichamelijke opvoeding, die ook in Nederland docent is op trainerscursussen, de Belgische eredivisionist Davozon Zonhoven coacht en auteur van een tweetal volleybalboeken is. Overigens heeft Engeland weinig kansen om de eindronde die in het najaar in Nederland wordt gespeeld, te bereiken.

Zwarts: „De Oosteuropese grootmachten Tsjechoslowakije, Polen en Joegoslavië komen als eersten in aanmerking voor de twee kwalificatieplaatsen die er te verdienen zijn. Voor ons is de trip echter al geslaagd als we Spanje en Portugal achter ons kunnen laten".

Voor de Maastrichtse oefenmeester zit bij het bereiken van die doelstelling wellicht nog meer in het vat. „Als deze samenwerking tot ieders tevredenheid verloopt, is het niet ondenkbeeldig dat ik in augustus ook deel uitmaak van de technische begeleiding tijdens de Commonwealth Games in Australië".

Frits Sins uit Born naar WK wildwaterkano

BORN/MONSCHAU – De 20-jarige wildwaterkanovaarder Frits Sins uit Born heeft zich verzekerd van een plaats in de Nederlandse ploeg, die in juni deelneemt aan het wereldkampioenschap. Deze titelstrijd vindt plaats in Augsburg.

Frits Sins onderstreepte zijn kwaliteiten nog eens in de voorbije dagen. Kaatsheuvel zag hem in vierde stelling de finish bereiken. Bernd Deppe won. Nog geen vierentwintig uur later legde Sins in Monschau beslag op de tweede plaats. Michel Seibert was in deze wildwater-race het succesvolst. Ongeveer een dozijn landenploegen namen aan het evenement deel.

Zege Oranje Boys

EIJSDEN – Door een 2-0 zege op Willem I behoudt vierde klasser Oranje Boys de kans degradatie te ontlopen. De treffers kwamen op naam van Custers en Wolfs.

Inhaalmanoeuvre amateurs

HEERLEN – De competitieleiding heeft voor vanavond het volgende programma vastgesteld (aanvang van de wedstrijden 19.00 uur).

Hoofdklasse C
EHC-Halsteren (21.00 uur)
ODC- Caesar
Eerste klasse F
Almania-Waubach
Tweede klasse A
RKBSV-MKC
Derde klasse B
Lindenheuvel-Volharding
Derde klasse B
Bekkerveld-Hopel
Groene Ster-Schuttersveld
Laura-Miranda
Derde klasse C
Armada-FC Oda
Vierde klasse A
Oranje Boys-Willem I
Vierde klasse C
Waubachse Boys-RKTSV
Chevremont-SVK
FC Gracht-RKHBS
Sylvia-Rimburg
Vierde klasse D
Mariarade-de Leeuw
Schinnen-Bunde
Vierde klasse F
SC Leeuwen-Thorn
RKESV-Laar
Bekerduels
Limburgia-Roda JC 2
Heksenberg-SVN
Susteren-Venray
Tiglieja-VOS



● *Harrie Driessen: „Ik moet eindelijk eens onder de 2.20. Anders krijg ik daar nog complexen van".* Foto: THEO GIJZEN

Limburgse marathonatleten op herhaling

Amsterdam verliest slag om toplopers

van onze sportredactie

HEERLEN – De Heerlense marathonlopers Max van Wersch (2.15.49) en Harrie Driessen (2.21.41, beiden Achilles Top) verkeren momenteel in een uitstekende vorm. Een eerste bewijs werd vier weken geleden geleverd in de Marathon van Maassluis, waar het duo onder barre weersomstandigheden (regen en windkracht acht) ruim een minuut onder hun persoonlijk record dook. „De vorm is er en daar moet je van profiteren", meent Van Wersch, die voor de eerste keer in zijn loopbaan binnen een maand twee monsterlopen af zal werken. In Amsterdam (zondag) hoopt de Heerlense slijter 2.13 te lopen. „Er blijven evenwel niet te voorspellen factoren in het spel die roet in het eten kunnen gooien", stelt Van Wersch met enig voorbehoud.

Harrie Driessen heeft ook grote plannen op de marathon. De voormalige PSV-atleet heeft zijn zinnen gezet op een tijd onder de 2.20 uur. In Amsterdam kan hij in elk geval rekenen op de steun van Marcel de Veen (2.22.28), die als gangmaker zal fungeren tijdens de eerste twintig, vijfentwintig kilometer.

De kwantiteit zal het gemis aan kwaliteit in het deelnemersveld van de tiende marathon van Amsterdam moeten goedmaken. De organisatoren van de Amsterdamse marathon hebben zich duidelijk neergelegd bij het feit overvleugeld te zijn door de Rotterdamse loop over 42 kilometer en 195 meter.

De tiende Amsterdamse marathon, die in verband met de verkeersproblemen in de hoofdstad voor de eerste maal op zondag wordt gehouden, telt ruim 1800 deelnemers - een vrijwel gelijk aantal als in 1984 - uit 22 landen. Namen van uitgesproken toppers zijn op de deelnemerslijsten niet te vinden. Bij de dames is zelfs geen enkele deelneemster van naam. Vijf jaar geleden bezorgde Gerard Nijboer de hoofdstedelijke marathon bekendheid door met 2.09.01 een nieuw officieus Europees record te lopen. Nijboer start in Amsterdam, waar hij vorig jaar in 2.14.28 zegevierde en de Nederlandse titel opeiste, tussen 3500 recreatielopers, die ruim negentien kilometer moeten afleggen.

Favoriet in Amsterdam is Cor Vriend, die de wedstrijd voor de tiende maal loopt. Voor de Eindhovenaar is het na zijn achtste plaats in de marathon van Beppu en de vijfde in Maassluis, z'n derde marathon in een tijdsbestek van vijf maanden. Cor Vriend is de enige loper, die gezien zijn tijden uit het verleden kan zorgen voor een winnende tijd tussen de 2.11 en 2.12 uur. Amsterdam heeft de slag om de toplopers verloren. De organisatie werkt met een budget van bijna 200.000 gulden, een bedrag dat andere marathons in de wereld zonder blikken of blozen uitkeren als premie voor de winnaar.

Andere kanshebbers zijn: Nenov (Bul) 2.16.58; Svinko (Hon) 2.14.11; Bulla (Hon) 2.16.33; Cusack (Hon) 2.13.28; McGlynn (Ier) 2.15.50; Calenger (Ier) 2.19.58; Imakugi (Jap) 2.15.56 en enkele Belgen en Tanzanianen die een persoonlijk record van 2.15/2.16 achter hun naam hebben. De start is zondag om 15.30 uur op de Dam. De marathon voert de deelnemers over het semi-Olympische parcours voor de eventuele Spelen in Amsterdam in 1992.

Nederland krijgt eigen GP-circuit

van onze sportredactie

HEERLEN – Sinds Nederland de slag om de topatletiekgala's verloren heeft (de FBK-games zijn voorlopig van de kalender geschrapt), heeft de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie aan een alternatief gewerkt. In navolging van de IAAF organiseert de KNAU een eigen Grand Prix-circuit. Het betreft een drietal wedstrijden, waarin geldprijzen te verdienen zijn. Per onderdeel zijn prijzen van 1000, 750, 500 en 250 gulden mogelijk (beschikbaar gesteld door het NOC en Sport Support).

Voor wat de meeste onderdelen betreft zelfs het dubbele bedrag omdat veel nummers twee keer geprogrammeerd staan. De prijzen hangen niet samen met de eindklassering, maar met de gescoorde tijden en afstanden. Vooraf wordt bekend gemaakt welke scores worden beloond. Alle disciplines komen tijdens de drie meetings aan bod. Het Nederlandse circuit krijgt op 9 juni zijn vuurdoop in Den Haag. Op 21 juni verplaatst het gezelschap zich naar Vught en op 30 juni naar Breda. Het evenement is in eerste instantie bedoeld voor Nederlandse atleten en atletes, maar hoopt binnen een aantal jaren uit te groeien tot een grootse happening. In 1987 moet het uitmonden in één groot internationaal gebeuren: een wens van het Nederlands Olympisch Comité dat dan 75 jaar bestaat. Mocht Nederland de organisatie van de Olympische Spelen in 1992 krijgen toegewezen, dan zal die wedstrijd in Amsterdam plaatsvinden.

Gewonden bij rellen na Eagles-Feijenoord

DEVENTER – Na afloop van de voetbalwedstrijd Go Ahead Eagles-Feijenoord in Deventer zijn een politieman en zeker drie supporters van de Rotterdamse club gewond geraakt. Dit heeft de politie van Deventer meegedeeld. Bij het stadion ontstonden problemen doordat een groep van 150 tot 200 aanhangers van Feijenoord niet de aanwijzingen van politie volgden, en een woonwijk binnentrok. Volgens de politie was de groep uit op vernielingen.

Een aanhoudingseenheid van 14 man van de politie ging de groep vervolgens achterna en probeerde in te grijpen omdat de supporters het onder andere gemunt hadden op de kassa van een tankstation. De als burger geklede politiemensen werden echter in het nauw gedreven door de relschoppers en moesten worden ontzet door de Mobiele Eenheid. Die trad volgens een woordvoerder van de Deventer politie hard met de wapenstok op.

Bij de schermutselingen raakte een lid van de aanhoudingseenheid aan het hoofd gewond. Hij moest voor behandeling naar het ziekenhuis worden gebracht. Dat gold ook voor drie supporters van Feijenoord. De politie sluit niet dat nog meer aanhangers van deze club verwondingen hebben opgelopen. De groep supporters werd na de rel onder begeleiding van politie te paard in looppas naar het NS-station gedreven om verdere problemen te voorkomen.

Wijzigingen

ZEIST – Omdat Wageningen op 21 mei de wedstrijd voor de halve finale van de strijd om de KNVB-beker tegen Helmond Sport moet overspelen, heeft competitieleider Jan Huijbregts twee wijz-gingen in het programma van de eerste divisie aangebracht. Bij beide wedstrijden is Wageningen betrokken. De ontmoeting Wageningen-Heerenveen, die voor 21 mei op het programma stond is nu vastgesteld voor donderdag 16 mei. De wedstrijd Wageningen-Cambuur, die op 16 mei stond, is verschoven naar donderdag 30 mei.

MVV-Scharn naar latere datum

MAASTRICHT – De voor hedenavond vastgestelde oefenwedstrijd MVV-Scharn gaat op verzoek van laatstgenoemde club niet door. Uitstel betekent evenwel geen afstel. Het duel wordt op een nader te bepalen datum opnieuw vastgesteld.

Euregiotoernooi voor judoka's

ST. TRUIDEN – De Limburgse damesjudoka's hebben uitstekend gepresteerd in een Euregiotoernooi in het Belgische St. Truiden. Ondanks het feit dat zij een gewichtklasse onbezet hadden, werden de Limburgers eerste, voor de provincie Luik, Belgisch-Limburg en dames militairen. Het succesvolle team, onder leiding van Karel Lingen: Jolanda Griek, Marlies Hallings, Anne Schreurs, Brigitte Gerringa, Jacqueline Langgene en Wilma Collé. De Limburgse heren moesten reeds in de voorronde afhaken.

Kartraces

GENK – Zondag wordt op het kartcircuit van Genk de tweede wedstrijd om de Inter Limburgen Cup verreden. Tijdens de eerste race hebben de Nederlands-Limburgse karters zeer goede resultaten geboekt. Ook van de komende races mag men verwachten dat zij zich in de voorste gelederen zullen handhaven. De trainingen in Genk staan open vanaf 9.00-12.00 uur, daarna zullen de wedstrijdmanches plaatsvinden.

Gerulaitis 'out'

NEW YORK – John McEnroe, de winnaar van 1984, heeft dinsdag de tweede ronde bereikt van een internationaal tennistoernooi in New York. De Amerikaan won in het met een prijzengeld van 615.000 dollar (ruim 2,4 miljoen gulden) gedoteerde evenement met 6-4 en 6-0 van zijn landgenoot Vince van Patten. Een verrassing was de uitschakeling van de als zesde geplaatste Vitas Gerulaitis. De Amerikaan verloor van de 20-jarige Tsjechoslowaak Marian Vajda, die 122 e op de wereldranglijst staat. De partij vergde drie sets: 4-6,6-4,6-4.

Koffiemelk 169 **139**

Chocosport 149 **109**

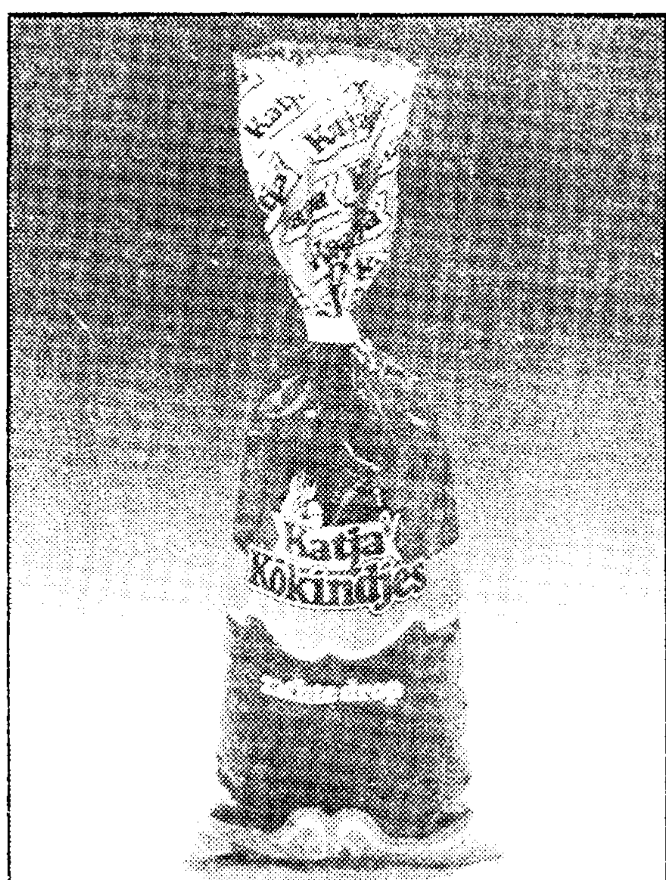
Chinese mie 119 **89**

oeren cakemix 179 **149**

Gepelde tomaten 99 **59**

Aspergecrèmesoep 109 **89**

Champignoncrèmesoep 109 **89**



Katja kokindjes drop zak 250 gram ~~239~~ **149**

Rundergoulash blik 400 gram 239 **199**

Azijn wit fles 1500 ml 89 **69**

Azijn geel fles 1500 ml 89 **69**

Moederdag voordeel! OP=OP

Desert Flower bodylotion + cacaopoten, 250 ml 475 **375**

Fenjal douche 495 **395**

Cream of Oils 475 **375**

Nivea verfrissingsmilk 250 ml + gratis proefflacon intensive milk 125 ml 525 **495**

Nivea intensive milk 125 ml + gratis proefflacon verfrissingsmilk 125 ml 525 **495**

Van Houten bonbons box 500 gram 995 **699**

Amsterdamse uitjes pot 720 ml 169 **139**

Pilchards in tom. saus blik 215 gram 149 **119**

Venz kwinkslag zak 400 gram 249 **199**

Sportlife kauwgom 2 x 12 strips 149 **119**

Bokkepootjes pak 150 gram 169 **119**

Japanse zoutjes zak 70 gram 179 **149**

Pendy zoute pinda's zak 250 gram 199 **179**

Edelzwicker Vin d'Alsace, fles 0,7 liter 650 **495**

Gewürztraminer Vin d'Alsace, fles 0,7 liter 895 **695**

Margarine Leeuwezegel, pakje 250 gram 79 **69**

Frituurvet d'Oude Waag, pakje 500 gram 199 **159**

Junior crèmerol cakegebak, per stuk 179 **129**

Junior rol framboos cakegebak, per stuk 179 **129**

Inlegluiers pak 30 stuks 319 **279**

Rosita inlegkruisjes pak 30 stuks 109 **69**

Soffass keukenrollen pak 3 rollen 249 **199**

Lux toiletzeep 3 x 100 gram 239 **199**

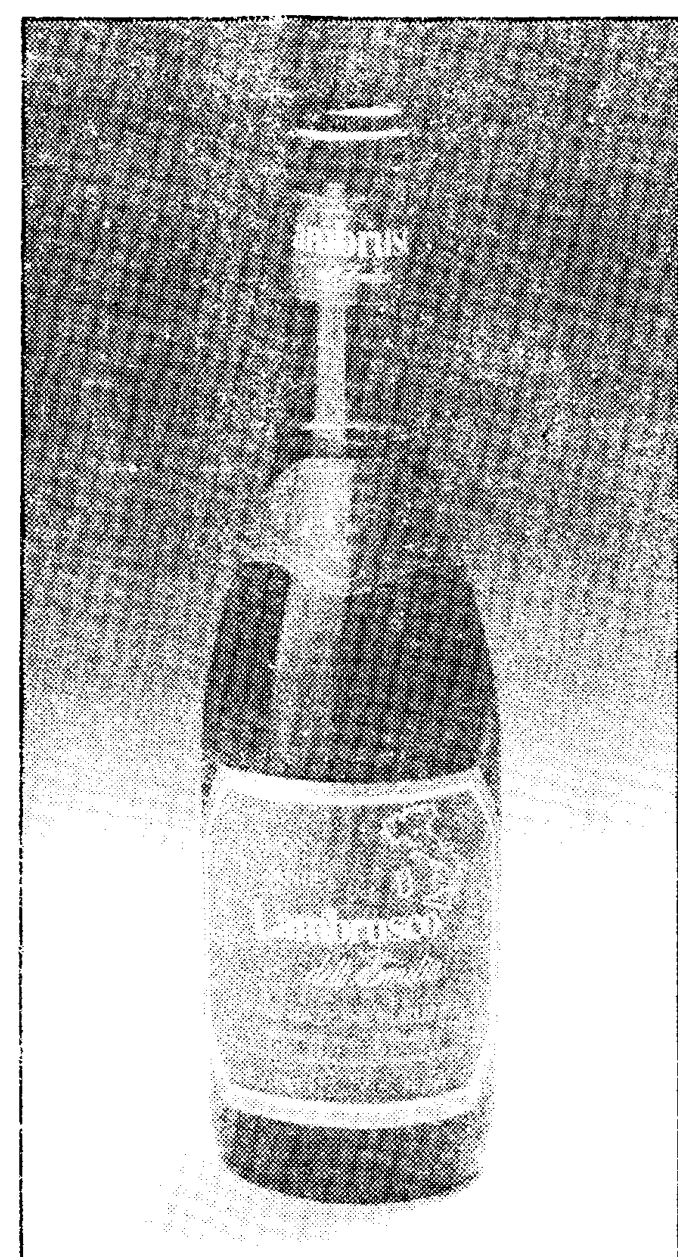
Kiki crèmespoeling 199

Tandpasta 79 **59**

Fa deospray 'Fresh' bus 125 ml 349 **279**

Fa deospray 'Soft' bus 250 ml 349 **279**

Wasverzachter flacon 1500 ml 159 **119**



Lambrusco Italiaanse tafelwijn, fles 0,7 liter ~~295~~ **295**

Toiletspray spuitbus 250 ml 169 **129**

Afwasborstel hout, per stuk 129 **69**

Diepvrieszakken pak 25 stuks 79 **49**

Campingmargarine Remia, blik 500 gram 179 **149**

Verkade beschuit volkoren, rol 13 stuks 119 **89**

Huzarensalade bak 1000 gram 429 **329**

Weekendsalade bakje 150 gram 98 **69**

Jonge kaas gesneden, per 100 gram 139 **109**

Jong belegen kaas gesneden per 100 gram 149 **109**

Westfaalse metworst 500 gram 498 **398**

Gekookte worst 500 gram 369 **299**

Gebraden gehakt per 100 gram 99 **79**

Mei Toppers zijn geldig van **maandag 29 april** t/m **zaterdag 1 juni 1985.** Maximaal 3 aktie-artikelen per klant. Zolang de voorraad strekt.

Alleen deze week:

Krielaardappelen ±700 gram **125**

Champignons bakje ±250 gram **179**

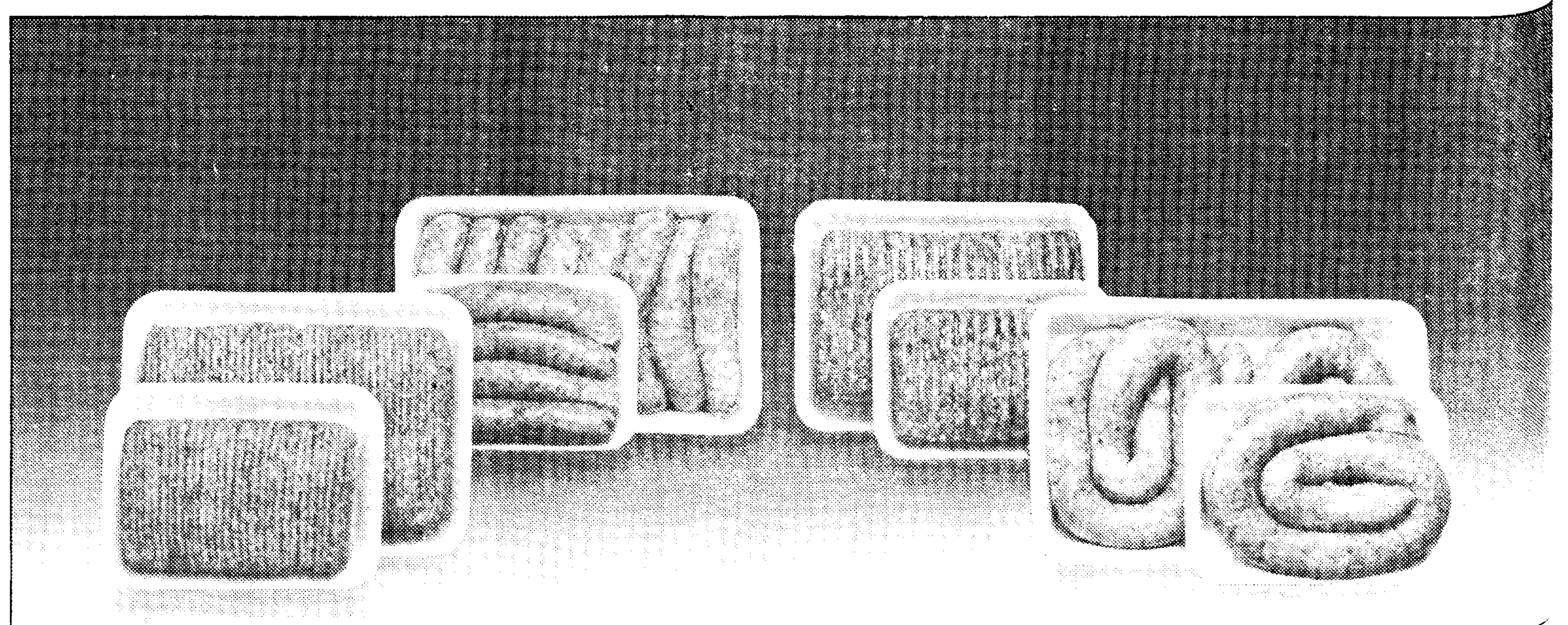
Jaffa sinaasappelen hand-, net 12 stuks **498**

Granny Smith zak 1500 gram **498**

Geldig t/m 11 mei

Omdat ons vlees heel goed is willen we dat iedereen 't ondekt.





Het vlees van Edah is zo goed dat iedereen er 'ns kennis mee zou moeten maken, vinden wij.

Daarom houden we de prijzen zo laag. Een kilo verse worst heeft u bijvoorbeeld voor 6,98 en 't rundergehakt kost bij ons niet meer dan 9,98 per kilo.

Ik wens u dan ook namens de collega's, smakelijk eten vanavond.

Rundergehakt per kilo **998**

Rundergehakt per 500 gram **549**

Gekruid gehakt per 500 gram **399**

Gekruid gehakt per kilo **698**

Verse worst per 500 gram **399**

Verse worst per kilo **698**

Saucijzen per 500 gram **449**

Saucijzen per kilo **798**

Filêt Americain 100 gram **149**

Bij Edah kopen geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaart.

■ **Beek**, Markt 62 ■ **Brunssum**, Kennedylaan 90 ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Putstraat 2 ■ **Geleen**, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Heer**, Einsteinstraat 13 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23 Heksenberg, Stanleystraat 6 ■ **Hoensbroek**, Gebrookerplein 22 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■ **Nieuwenhagen**, Sun Pl. 4 ■ **Nuth**, Dorpsstraat 67 ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Sittard**, Chopinstr. 8, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Swalmen**, Brugstraat 1 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Tyrellsestraat 2 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ **Voerendaal**, Kerkplein 1-3 ■

Contacten/clubs

COUNTRY club geopend v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 144, Zuid Oirsbeek.

RED HOUSE CLUB Drievogelstr. 4 Kerkrade-West 045-425101. Geopend v. 20.00-04.00 uur.

Club **LA FERME**, geopend van 11 tot 2 uur 's nachts, 's zaterdags van 11 tot 18 uur. Lemmensstr. 73, Ingber-Gulpen, tel. 04450-3290, Rijksweg Maastricht-Vaals, 800 m voorbij afslag Noorbeek, 1e weg links, na 100 m rechts.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

ESCORTSERVICE dagelijks tel. 045-320371/045-320373.

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen, tel. 04494-50921.

PRIVÉ Linda en Roos, tel. 045-228431.

Petra, Babsi, Kati **PRIVÉ** en escort, ma./za. 12-20 uur. Tel. 045-463943. Tev. ass.

"DE JACHTHUT", Grensstr. 23B, Kerkrade-Haanrade, 200 mtr voor grens. Isi, Anette, Petra, Reni, Marianne. Ma./za. 12.00-4.00, zond. 20-4.00 uur.

Nieuw **CLUB AMORE** geopend v. 14-3 uur. Meisjes aanwezig. Terboekt 47, Genk (weg. v. Genk n. Zutendaal).

RALF en Mike. Privé en escort, alleen voor heren. Tel. 045-422564, 11 tot 24 uur.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht m. nw. meisjes. Tel. 045-424987.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

KATJA en Maria, privé en escort. Tel. 045-424050. Tev. assistentie gevr.

VIDEOCLUB Heerlen, 045-718067. Meisjes aanwezig. Parallelweg 71A.

CONTACTBUREAU Yvonne. Privé en bemidd. te Kerkrade. Nw. inschrijv. gevr., tel. 045-425100.

Privé **HANNIE!** Merumheymstraat 10, Merum. Tel. 04750-34093.

Nieuw, Nieuw. **ESCORT.** Bel v. afspraak, 045-228933.

FLAMINGO CLUB, geopend van 2 tot 2. Rijksweg Noord 334, Geleen.

Sonja. Privé en escort. Tel. **045-464520.**

CONTACTBURO-Filmclub „Privé" Stationstr. 31, Sittard. Inschr. gratis zat. tot 19 u.

CONTACTBURO Privé Mary-An, Alexandra, Sissy, ma. t/m vr. 14-23 u. 045-623416.

VIDEOCLUB-contactburo „Privé" Geleen, Flat 390. Inschr. gratis. 04494-48933.

SARINA, Diana, Inge, Rebecca en Domina. Tel. 04490-17497.

PRIVÉ en escort bij Anita van ma t/m vrijd. 17.00 tot 24.00 uur. Tel. 045-272418.

CINDY, Peggy en Brigitte. Privé en escort van 10 tot 2 uur. Tel. 043-435259.

CONTACTBUREAU Tamara. Privé en adresbemiddeling. Tevens assistentie gevr. Tel. 043-431440.

MAGDA privé en escort, tel. 045-218091 van 14.00 tot 02.00 uur.

PEGGY weer terug. Tel. 043-630171.

NIEUW! In Topclub Pascal en Maud, ook Tanja, Ling en Diana v.a. ma. t/m vr. van 14.00-4.00 uur. Tev. escort. Tel. 045-321580 of 323399.

PRIVÉ. Marjo dagelijks 9-15 uur. Tel. 043-475586.

PRIVÉ Margo, Andrea en Cora. Ma. t/m za. v. 10 tot 22 u. 04494-52758.

NIEUW privé en escort. Brigitte, Francis, Jinna, 11-23 uur. 04492-4518, ook zat.

PRIVE en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

SITTARD: privé van maandag t/m vrijdag van 11 tot 23 uur, tel. 04490-28256.

NIEUW! Vera privé, tel. 04754-3325.

Privé bij **DONNA** - Christien en Sakyra. Tel. 045-227734. Tev. kam. te h.

BONNIE privé va. 13 uur, 045-463787.

Privé en escort **NENA.** Iedere dag. 04490-17481.

PRIVÉ, 045-463750.

NIEUW! Heren v. dames react. Postbus 5090, Heerlen.

NIEUW! Tiger Girl, dag. v.a. 10 uur. tel. 045-224632, assistente gevr.

Nieuw! **BLACK BEAUTY**, dag. v.a. 10 uur. Tel. 045-224632, ass. gevr.

QUEENSCLUB geop. v.a. 14.00 uur tot 03.00 uur. Tel. 045-451391.

Privé bij **ANITA**. Ook 's zaterdags, tel. 045-352543.

LA COMPARSA Vaesrade 37, Nuth, 045-241592. Geop. van 12 tot 20 uur. Bar van 20.00 tot 3.00 uur. Gastvrouw Marion met Angel, Helga en Monica.

NIEUW Pamela, Melissa, Faty 12-24 u. Ass. gevr. 04494-42313.

HOF VAN EDEN. Privé 04490-17497.

NANCY met Chantalle en Rosy, nieuw Gabriella, dag. v. 10-23 u. 04494-54314 zaterdags tot 18 uur.

RIVERSIDECLUB: Dijk 2, Ohé en Laak E-9 afslag Echt, 100 mtr. voorbij camping de Maasterp, 04755-1854 Hemelvaartsdag gesloten.

ESCORTSERVICE, nieuw. Suzanne en Peggy. Bel 045-225599.

ECHTP. dito echtp. voor moderne vriendschap. Br.o.n. GE 958, LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Geld en goed

Voor tussentijdse verzilvering van SPAARBRIEVEN en obligaties, bel vrijblijvend 04490-13494/13942, Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Snel geld

tot ƒ 50.000,–
in 4 uur gereed.
Geen informatie bij uw werkgever. Geen onderpand. Lopende leningen geen bezwaar.
Desgewenst brengen wij het geld bij u thuis.
Tarieven vanaf:
ƒ 10.000,–=
60×ƒ 225 13,3%
ƒ 25.000,–=
60×ƒ 558 12,9%
ƒ 35.000,–=
60×ƒ 780 12,8%
02263-3644
Voorschotbank Frisia
Tot 9 uur 's avonds

Diversen

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Te koop aangeboden

As. zondag 12 mei SNUFFELMARKT met hapje, muziek. 100 jaar VVV in centrum Cocarde Valkenburg. 10 tot 18 uur. Inl. 045-213386.

Te k. elektr. ORGEL dr. Böhm topsound DS Bungweg 8, Ubach o. Worms. Tel. 045-310149.

Te k. BRUIDSPAK (modern) mt. 38, iets aantrekkelijks, kl. wit met hoedje. 045-256674.

Te k. zeer mooie ant. eiken SLAAPKAMER compl. Vraagpr. ƒ 1350.-, 045-219398.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Bet. red. prijs, gratis afh. Tel. 045-750794.

Oud IJZER en metalen en sloopauto's. Tel. 045-753386.

GOUD - brillanten - sieraden - zilver. Ik betaal topprijzen (ook voor sloop). Fa. Sterling, tel. 04490-21472. Ook van handelaren 99% incl. BTW.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, tel. 045-724928.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO, schadeauto's ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

SIMUNT. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw gouden, zilveren sieraden en briljanten. Vrijblijvend taxatie; contant geld. Firma Simunt, Misboekstr. 2, Sittard. Tel. 04490-21965.

OUD IJZER en metalen en sloopauto's. Tel. 045-753386.

WAARSCHUWING: verkoop uw auto met orig. PTT-vrijw. Geen problemen achteraf. Bel voor sloop- en schadeauto's. Tel. 045-753386.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-319784.

Eiken MEUBELS gevr., besch. geen bezw. Tel. 045-228825/224855.

KLEUREN TV en video en stereo te k. gevraagd. 04406-12875.

Wij kopen alle audio- en VIDEOAPPARATUUR, dus van draagbare radiootjes tot complete torens. Van oude lampen-radio's tot portable videosets. Speciaal gevraagd: tapedecks (auto) (radio), cassetterecorders (portable) (zwart-wit) of kleuren), teevees, boxen, boxen, boxen, alle systemen video-recorders (ook VCR) en alle banden. Tel. 043-437083.

Wij betalen de hoogste prijs voor ROOD KOPER 3,75; geel koper 2,75; brons 4,00; rvs 1,65; n. alum. 2,60; alum. 2,20; lood 0,90; zink 1,75; accu's 0.30. Tevens oud ijzer. 04744-1473, Groensebos 17, Montfort.

Wij betalen ƒ 100,– tot ƒ 20.000,– voor uw loop, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tevens gratis afhalen. 045-416239.

Te k. gevr. loop- en SLOOPAUTO'S 045-441152 b.g.g. 319534.

Kleine DRAAIBANK liefst gecomb. m. mog. van frezen v. kleine metaalbew. Tel. 045-311467 tussen 8 en 9 uur, en 18.00 en 19.00 uur.

Te k. gevr. BANKSTELLEN na 13 uur. Di. - Do. - Vrij. - Zat. kontant geld 045-221496.

Te huur aangeboden

Mooie gem. KAMER(S) van alle gemak. voorzien, in keurig huis voor nette mensen. Sittarderweg 36, Heerlen. Tel. 045-725828, tussen 16.00-18.00 uur.

Te h. KANTOORRUIMTE Spoorsingel 36, 150 m2. Ind.: 2 toiletten, 1 keuken, 1 directiekant. Dir. te aanv. Tel. 045-716951.

Te h. gem. KAMERS met c.v., gebruik v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te huur mooie BOV.WONING met tuin, incl. water, gas en licht, ƒ 790,– p. mnd., te Kerkrade. 045-443380.

Te h. gr. gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER met alle comfort. Dorpstraat 34, Schinnen.

ETAGE te h. Inl. in de friture Op de Heugden 2, Schaesberg.

Te huur KAMER gem. gez. gebr. v. keuk. en douche. Tel. 045-313136 of 311208.

Voor verhuur van VOLKSWAGENBUS 045-422060/422370 ƒ 50,– p. dag excl.

Te h. KAMER met c.v., douche + keuken op goede st. met kabel tv. aansl. Nabij centr. Hrln. 045-712527.

Kleine KAMER te h. in centr. v. Heerlen, bellen tussen 18.00 en 20.00 uur, 045-713769.

Te h. ZITSLPK. keuk., douche, c.v., ap. ing. Pannesheiderstr. 1+19 K'rade.

Gemeub. APPARTEMENT en gemeub. kamer te h. Te bevr. Vondelstr. 29, Brunssum. Tel. 257090.

Te huur gem. KAMERS m. gebr. v. badk. en keuken. Heigank 28, N'hagen. Tel. 045-313510.

Mooie FLAT te huur centrum Hoensbroek huur ƒ 595,– + stook- en servicekosten ƒ 200,– p.mnd. Inl. 045-250290.

Te h. gem. KAMERS met c.v. Coriovallumstr. 51, centrum Heerlen.

STEIN: vrijstaande bungalow te huur, huurprijs ƒ 1095,-. Tel. 04405-2000.

CAFE te h. br.o.no. SB 205 LD Frans Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Te huur BRUNSSUM mooie gemeub. zit-slaapkamer, m. eigenkeuken, douche, wc. en dakterras, all-in, tel. 045-250946.

Te h. STUDENTENKAMERS. Tel. 045-711617.

„De Kijkdoos" Geleen VHS en Betamax 3 films ƒ 10,–; voor 2 kijkavond. Enorme keuze. Mauritslaan 112.

Te h. H'heide luxe APP. luxe app., 2 spk., huur ƒ 645,–; serv.k. ƒ 55,–; 04780-83640.

Te huur gevraagd

Te k. gevr. WOONRUIMTE met tuin gesch. voor 3 gezinnen. Max. ƒ 300.000,–, briev. ond. no. HK 454 Limburgs Dagblad. Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Nette JONGEMAN zkt. kamer in Hrl. m. cv., douche en keuk., tel. 045-718180 afd. 2B4 Welterhof.

Net jong echtpaar zoekt WONING in Mergelland of Maastricht, liefst met tuin of balkon. Huur max. ƒ 500,–. Opknappen geen bezwaar, 04457-2417.

Heer, 39 jr., met vaste betrekking, zoekt WOONRUIMTE (liefst gemeub.) met eigen keuken, bad, w.c. te Kerkrade-West. Br. met opgave van ligging, huurprijs enz. o. no. HK 474, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. gevr. grote LOODS voor opslag, mag afgelegen liggen, langdurig huurcontract, lage huurprijs. Tel. 045-714806 na 19 u. 243726.

LOODS of garage te h. gevr. in Oostel. Mijnstr. Tel. 045-252210.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Te SCHINVELD te k. bouwgrond ± 650 m2, prachtig gel. voor vrijst. woonhuis, redelijke prijs. Tel. 045-252956 Kerkstr. 111 Brunssum.

BRUNSSUM, Acaciastraat 24: halfvrijst. woonhuis. Ind.: kelder, L-vormige woonk., gr. keuken met betegelde vloer en aanbouw, hal en toilet, 3 slaapk. en douche, vliering. Vr.pr. ƒ 95.000,- k.k. Zie ook onze info-folder. Inl. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, tel. 045-254543.

DOENRADE: halfvrijst. woonhuis met garage, kelder, dubbel glas en rolluiken. Veel achtertuin met tuinhuis. ƒ 129.000,- k.k. Kluisstraat 46.

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O/G. 045-324133.

Te k. mooi gel. TUSSENWON. te Mariarade-Hoensbroek, geh. onderkeld. Vraagpr. ƒ 85.000,– k.k. Tel. 045-220834.

SCHAESBERG te k. appartement 3 slpk., woonk., keuk., bijkeuk., douche, toilet, kelder, geh. geïsol. kunststof ramen, dubb. beglaz., ged. rolluiken, div. luxes. Tel. 045-726348 b.g.g. 724484. Pr. ƒ 85.000,– k.k.

WOONHUIS te koop te Gulpen. Ind.: woonk. m. open keuk. + w.c. Bovenverd.: 3 slpk., douche en zolder, c.v. en dubbel beglazing beneden + rolluiken. Pr.n.o.t.k. te bevr. Pr. Christinastr. 26, Gulpen alleen op werkdagen na 18 uur.

SCHAESBERG huis te k.: tussenwoning luxe afgewerkt m. gar., 3 slp.k. Felix Ruttenstr. 22, tel. na 18.00 uur 04494-46999.

ECHT. Te k. vrijst. woonhuis, i.g.st.v.onderh. m. gr. tuin ca. 2000 m2 en weiland ca. 1.14 ha m. stal in dir. omg. v. woonhuis. Evtl. apart. Br. o. no. RO 271 LD Postb. 46, 6040 AA Roermond.

HOENSBROEK te k. halfvrijst. woonhuis, all. voor- en achtergevel woonk. m. parket, dubb. begl., 3 slpkamers, badk. ligbad, aparte douche, aanb. keuken, garage, oppervl. 45 m2, veel rolluiken, alles in zeer goede staat, ƒ 129.500,– k.k. Tel. 045-213701.

Te k. BOERDERIJ met vele mog., c.v., kelder, keuk., 2 woonk.; 1e verd.: 5 slpks., badkamer; 2e verd.: zolderkamers, gr.zolder en gr. schuur en stallen, v.+a.-ingang + binnenhof, 7135 m2 huisweide met fruitbomen te Ubach o. Worms. Vr.pr. ƒ 259.000,– k.k. 045-352536.

Te k. te HEERLERHEIDE drive-in woning, met 3½ are tuin, gedeeltelijk geïsoleerd, inl. 045-215047, na 18.00 uur.

Te k. EYGELSHOVEN tussenl. woonh. met grote tuin, fraaie woonk. m. open haard, aanb.K., c.v., garage, kelder + sousterr. Bovenverd.: 4 slpk., badk. met ligb., grote zolder. Vraagpr. ƒ 120.000,– k.k. Tel. 045-352185.

Te k. aangeb. WOONHUIS in Hoenbroek, gr. woonk. 2 slpk., keuken, douche, kelder en zolder. Vr.pr. ƒ 98.000,- k.k. 045-221929 na 18.00 uur.

Dieren

Te k. PAPEGAAI, dubbele geelkop-amazone. Einderstr. 119 Kerkrade.

Milieudienst Heerlen Nrd. biedt aan: GROENTENAFVAL en oud brood voor uw huisdieren. Afhaalprijs: ƒ 0,10 p.kg. Versiliënboschweg 9, tel. 226802.

PIETERS DORTU

MODE VOOR MANNEN EN JONGENS

SHIRTS
JACKETS
TROUSERS

melka
meer dan 'n shirt.

VOOR JONG EN MINDER JONG

PIETERS DORTU

HEERLEN MAASTRICHT SITTARD

Niet vergeten · 12 mei Moederdag

Let op de speciale
MOEDERDAGPRIJZEN

Lampenpaleis

BEEK
MAASTRICHTERLAAN 53

Specialist in:
MODERNE - KLASSIEKE - EXCLUSIEVE
VERLICHTING

Open op normale winkeltijden. Donderdag koopavond

UNIEK VERLICHTINGSCENTRUM MET 3000 M² VERKOOPRUIMTE!

Caravans/tenten/boten

Bel Bartels Caravanning voor bemiddeling bij verkoop van uw CARAVAN. Tel. 04492 1870.

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045 727742 of 723076.

Te huur v.a. mei '85 STACARAVAN voor 4-6 pers. aan Cote d'Azur, Z. Frankrijk, 1 km v. zee te Antibes. Tel. 043-471307-430905.

Inkoop tour en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747.

STACARAVAN te k. Tel. 04494-42410.

Te k. TOURCARAVAN 3 à 4 pers. De Reu voort. i.z.g.st. indendit 77. Tel. 045-222083. ƒ 2400,–.

Te k. BUNGALOWTENT 3 pers. z.g.a.n. ƒ 350,–. Tel. 045 244963.

Te k. VOUWKAMPEERWAGEN Pleinvent, z.g.a.n. Tel. 04492 1288.

Te k. Sprite CARAVAN ƒ 2450,–. Parallelweg 245, Eikenderveld Hrln. na 17.00 uur.

Te k. STACARAVAN 7x3 m. voll. ingericht met w.c. en schuur op camping Kapelhof Voerendaal. Vr.pr. ƒ 7500,–. Bezichtigen aldaar.

Te k. CARAVAN Kip 380, 4- à 5-pers., gew. 660 kg, met kachel en PVC voortent. Meuserstr. 90, Haanr. Kerkrade.

Te k. CARAVAN Kip Chavelier, 5- à 6-pers., ƒ 3000,–. Tel. 045-451146.

Te k. BAGAGEWAGEN, 5 pers. bung.tent. Tel. 045-420200 na 17.00 uur.

Te k. TOERCARAVAN Knaus-Eifelland, 4.50 m. m. voortent, i.z.g.st. Kokelestr. 62, Bl.'heide-Kerkrade.

Te k. 2 lichtgewicht CARAVANS De Reu en Roda, 3 à 4 pers. Te bevr. tel. 045 213109.

Te k. KAMPEERAUTO J7 pr. ƒ 2400,–. Navolaan 26, Heerlen.

Te k. CAMPEERBUS Mercedes 407 D '79, leuke doch eenvoudige inr. 2-pers. I.z.g.st., ƒ 12.500,–; Rooseveltlaan 88, Beek.

ZEER GEZIEN: SANDALETS

Kijk hoe charmant sportief kan zijn... bij van Haren!

Rechtstreeks uit Rome komt deze sandalet. Een onvervalste Romanini in middel-blauw en wit. Ontwerp van de famous Italian-stylist. Vormgegeven in een zwierige sandalet van zacht en soepel materiaal.
49.95

Mooi de hele zomer door met dit uiterst godistingeerde schoentje. Een exklusief ontwerp op een 3/4 slanke hak en mooi geplooide leren bandjes. Zo waar geen alledaags lopertje voor een alledaagse prijs. In chique kleuren grijs en blauw. **69.95**

'n Italiaanse kreatie. Dus helemaal van leer, slijtvast zooltje. En kijk eens hoe flatteus zo'n enkelbandje kan staan! Trek maar eens aan. In zwart of wit. **49.95**

van Haren

ZIE DE STIJLEN VAN DE WERELD BIJ VAN HAREN

Geleen	Heerlen	Maastricht	Sittard
Raadhuisstraat 21	Promenade 1	Grote Staat 24	Limbrichterstraat 23

SPAR TOPTUIN

De zomerkoninkjes zijn onderdanig geprijsd bij Spar doos 1.79

donderdag 9, vrijdag 10 en zaterdag 11 mei.

SPAR, UW SPECIAALZAAK IN VERS.

donderdag 9, vrijdag 10 en zaterdag 11 mei.

Magere varkenslappen kilo	8.95
Kuikenborstfilet kilo	13.98
Varkensbraadstuk kilo	9.95
Varkenspoulet kilo	9.95

donderdag 9, vrijdag 10 en zaterdag 11 mei.

Sperciebonen 500 gram	2.49
Tomaten 500 gram	1.89
Jaffa late 12 stuks	3.98
Frites diepvries kilo	1.79
Grote Rode Pruimenvlaai	5.95
Extra Belegen Kaas 500 gram	5.98
6 Soorten Brood wit of bruin	1.86
Coburger Ham 100 gram	2.19
Slagroom 0,25 liter	1.69

KNIP-VRIENDELIJKE PRIJZEN.

Martini rosso, bianco, extra dry 0,75 liter	5.59
Baronie Vedette Bonbons luxe doos 400 gram	4.95
Limonadesiroop 5 smaken fles 0,59 liter	1.59
Melba Toast pak 100 gram	99
Fenjal Cadeauset inhoud: tube creme-douche 150 ml, toiletzeep 100 gram	8.95

SPAR

HEERLEN · SCHAESBERG · HOENSBROEK · NUTH · GELEEN · SIMPELVELD · MAASTRICHT · BRUNSSUM · ULESTRATEN · SCHIMMERT · SCHINNEN · STEIN · SUSTEREN · SITTARD · URMOND · JABEEK · GEULLE · BUNDE · ELSLOO · HULSBERG · BERG EN TERBLIJT

Als we ze in kleur laten zien, is 't zondag geen verrassing meer.

VOOR MOEDER

VOOR MOEDER

VOOR MOEDER

Opgemaakt hengselmandje, diverse kleuren, per stuk 2.95**

Begonia, diverse kleuren, in sierpot 6.95**

Luxe cadeauboeket, per bos 12.50**

Stephanotis, in sierpot 17.50**

Deep Blue fancy pink zalm, blik 220 gram ~~3.49~~ 2.98

Uit de bedieningsafd.: Gebraden varkensfrikandeau, 100 gram 3 4 5 ~~2.69~~ 2.29



Becel werkt cholesterol verlagend: Becel margarine, Becel voor bakken & braden, Becel dressing, Becel olie en Becel voor de koffie.

Becel voor de koffie, fles 0.5 liter nu 1.83

Uit de diepvries: Maître Paul Moederdagtaart, „freeze flo" ca. 650 gram 3 4 5 7.50*

Advokaat, fles 0.5 liter ~~5.75~~ 4.95

Quaker cruesli, naturel 1 2 3 4 5 of met appel, 4 5 pak ~~3.19~~ 2.69

H.O. Muesli, pak 350 gram 3 4 5 ~~2.79~~ 1.99

Perla Mild koffie, snelfiltermaling, dubbelpak 2 x 250 gram of bonen, pak 500 gram ~~8.89~~ 8.49

Delicata Belgische bonbons, diverse soorten doos 250 gram ~~5.75~~ 5.25 doos 500 gram ~~10.50~~ 9.75

Baronie Upper Ten bonbons, doos 400 gram 3 4 5 ~~5.98~~ 4.98

Koelbox, inhoud 15 liter. Grijs/wit. 4 5 15.95*

Dash, pak 4½ kilo ~~16.99~~ 15.99 Met gratis muziekcassette.*

Royal Club bitter lemon, fles 1 liter 3 4 5 ~~1.69~~ 1.52

Royal Club tonic, fles 1 liter 3 4 5 ~~1.59~~ 1.52

Prodent fluoride of ultra actief tandpasta, 2 tubes à 50 ml ~~1.99~~ 1.89

Page plus kussen toiletpapier, gedecoreerd, pak 12 rol 3 4 5 ~~7.77~~ 6.35*

Vizir, flacon 1½ liter 7.55

Chiquita Bananen, kilo 2.75

Vitabintjes krieltjes, 750 gram 1.50

Sperziebonen, 500 gram 2.50

Sla, per krop 75

C

Schouderkarbonade, 500 gram ~~5.98~~ 4.48 kilo 2 3 4 5 ~~10.98~~ 7.98

Ribkarbonade, 500 gram ~~6.98~~ 5.48 kilo 2 3 4 5 ~~12.98~~ 9.98

Haaskarbonade, 500 gram ~~7.48~~ 5.98 kilo 2 3 4 5 ~~13.98~~ 10.98

Runderhart, 500 gram 2 3 4 5 ~~3.48~~ 2.98

Kippeborst, 500 gram ~~5.48~~ 4.48 kilo 2 3 4 5 ~~9.98~~ 7.98

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat.

Reclameprijzen gelden van donderdag 9 t/m zaterdag 11 mei a.s.

* Zolang de voorraad strekt.

** Alleen verkrijgbaar in onze filialen met een bloemen en plantenafdeling.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.